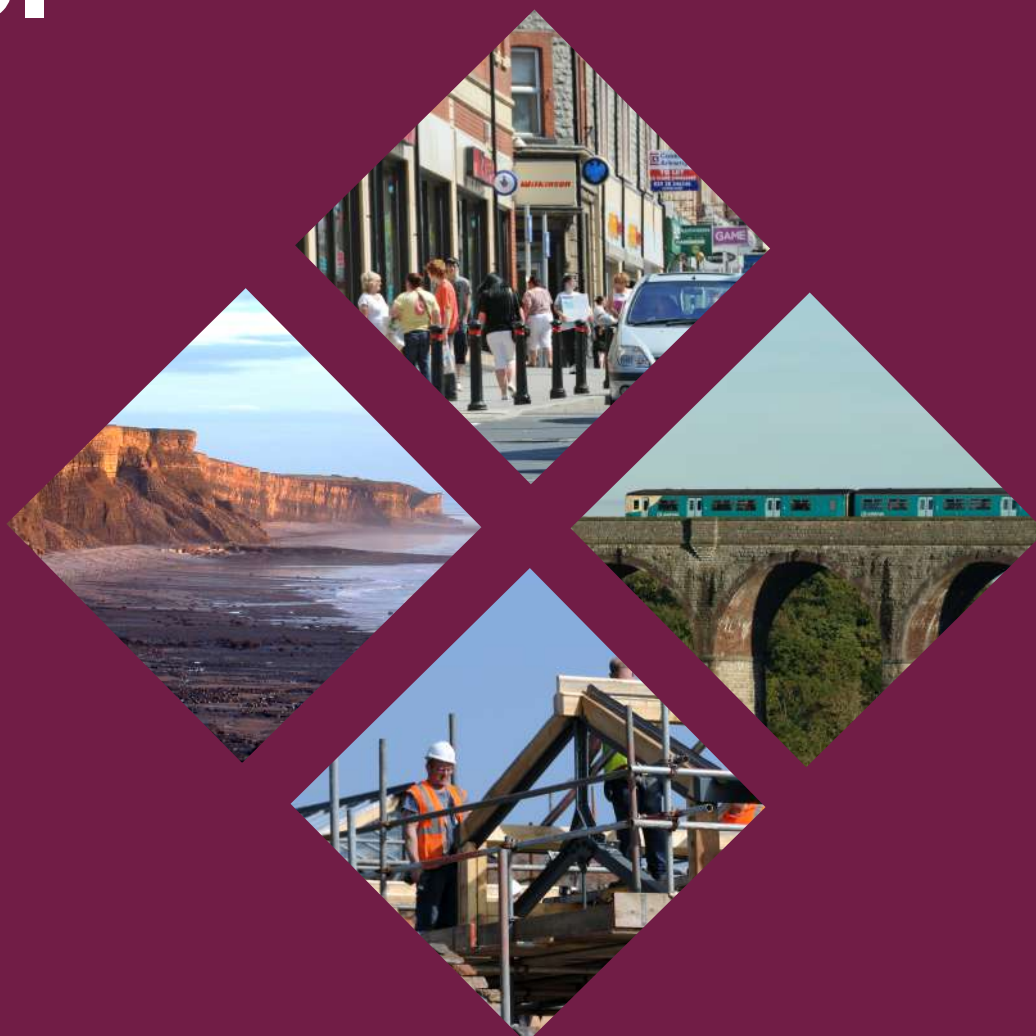


Cynllun Datblygu Lleol

Bro Morgannwg

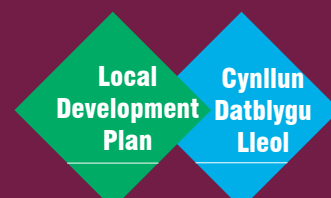
2011 - 2026

Cynllun Datblygu Lleol



Adroddiad Monitro Blynyddol 1^{af}
Ebrill 2018 i Mawrth 2019

Hydref 2019



CYNLLUN DATBLYGU LLEOL BRO MORGANNWG 2011 – 2026

ADRODDIAD MONITRO BLYNYDDOL 1^{AF}

HYDREF 2019

CYFNOD MONITRO 1AF EBRILL 2018 I 31AIN MAWRTH 2019.

Mae'r ddogfen hon ar gael mewn fformatau eraill ar gais e.e. ffont mwy.

TABL CYNNWYS

| | | |
|------|---|-----|
| 1. | Crynodeb Gweithredol | 1 |
| 1.2. | CANFYDDIADAU ALLWEDDOL Y BROSES MONITRO BLYNYDDOL GYNTAF (1af Ebrill 2018 i 31ain Mawrth 2019) | 1 |
| 2. | Cyflwyniad | 9 |
| 2.2. | Y Gofyniad i Fonitro'r CDLI | 10 |
| 2.3. | Fframwaith Monitro CDLI Bro Morgannwg | 11 |
| 2.4. | Newidiadau cyd-destunol | 13 |
| 2.5. | Newidiadau deddfwriaethol | 13 |
| 2.6. | Polisi Cynllunio Cenedlaethol..... | 14 |
| 2.7. | Nodiadau Cyngor Technegol (TANs) | 15 |
| 3. | Cyd-destun rhanbarthol..... | 17 |
| 3.2. | Cyd-destun lleol | 20 |
| 3.3. | Dylanwadau cenedlaethol | 23 |
| 3.4. | Crynodeb cyd-destunol | 28 |
| 4. | Cynllun Datblygu Lleol a Fframwaith Monitro Arfarniad o Gynaliadwyedd | 29 |
| 4.2. | Graddio Goleuadau Traffig o Berfformiad Polisi | 30 |
| 4.3. | Monitro Arfarniad o Gynaliadwyedd /Asesiad Amgylcheddol Strategol..... | 31 |
| 5. | Fframwaith Monitro Cynllun Datblygu Lleol - Dadansoddiad Polisi | 32 |
| 1. | Cymunedau Cynaliadwy | 32 |
| 2. | Newid Yn Yr Hinsawdd | 38 |
| 3. | Trafnidiaeth | 40 |
| 4. | Amgylchedd Adeiledig A Naturiol | 46 |
| 5. | Cyfleusterau Cymunedol | 56 |
| 6. | Manwerthu | 63 |
| 7. | Tai | 71 |
| 8. | Economi | 81 |
| 9. | Twristiaeth..... | 86 |
| 10. | Adnoddau Naturiol | 87 |
| 6. | Fframwaith Monitro Arfarniad o Gynaliadwyedd - Dadansoddiad Amcan | 98 |
| 6.1. | Y gofyniad i fonitro AoG | 98 |
| 6.2. | Methodoleg Monitro AoG | 98 |
| 6.3. | Monitro Arfarniad O Gynaliadwyedd CDLI | 100 |
| 1. | Tai | 100 |
| 2. | Cyfleusterau lleol | 102 |
| 3. | Mynediad i bawb | 107 |
| 4. | Amddifadedd..... | 108 |

| | | |
|------|---|-----|
| 5. | Ysbryd cymunedol | 111 |
| 6. | Newid yn yr hinsawdd | 115 |
| 7. | Gwastraff | 121 |
| 8. | Defnydd tir | 122 |
| 9. | Asedau Amgylcheddol | 124 |
| 10. | Ansawdd datblygiad newydd | 135 |
| 11. | Treftadaeth ddiwylliannol a'r amgylchedd hanesyddol | 136 |
| 12. | Trafnidiaeth a hygyrchedd | 137 |
| 13. | Cyflogaeth | 143 |
| 14. | Manwerthu | 145 |
| 15. | Twristiaeth..... | 147 |
| 7. | Casgliadau ac argymhellion | 152 |
| 7.1. | Casgliadau Fframwaith Monitro'r CDLI..... | 152 |
| 7.2. | Casgliadau Monitro'r AoG | 155 |
| 7.3. | Argymhellion | 155 |

1. CRYNODEB GWEITHREDOL

- 1.1.1. Mabwysiadwyd Cynllun Datblygu Lleol Bro Morgannwg 2011 - 2026 (CDLI) ar 28^{ain} Mehefin 2017. Mae adran 76 o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (fel y'i diwygiwyd) yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau cynllunio lleol fonitro gweithrediad eu CDLIau mabwysiedig trwy baratoi Adroddiad Monitro Blynyddol (AMB).
- 1.1.2. Ymgymerir â'r AMB yn unol â'r Fframwaith Monitro a gynhwysir yn y CDLI mabwysiedig ar dudalen 129 (adran 9). Mae fframwaith monitro'r CDLI yn cynnwys set o ddangosyddion a thargedau sy'n cael eu gosod yn erbyn pwyntiau sbarduno i nodi os nad yw un rhan o'r cynllun yn cyflawni'r canlyniadau a ddymunir. Mae pwyntiau sbarduno wedi'u cynnwys i asesu'r lefel y mae Polisi wedi gwro oddi wrth y targed monitro i'r fath raddau fel y gallai nodi bod y Polisi yn methu â chael ei weithredu neu fod angen ei newid. Mae llawer o'r dangosyddion yn cynnwys targedau bob dwy flynedd neu'n cyfeirio at ddyddiadau targed priodol ar gyfer datblygiadau / cyfleusterau penodol i asesu perfformiad y Cynllun.
- 1.1.3. Yr AMB yw'r prif fecanwaith ar gyfer adolygu perthnasedd a llwyddiant y CDLI ac ar gyfer sefydlu a oes angen unrhyw newidiadau neu ddiwygiadau i'r Cynllun. Prif swyddogaeth yr AMB yw dangos i ba raddau y mae strategaeth ac amcanion y CDLI yn cael eu cyflawni a p'un yw polisiâu'r Cynllun yn gweithredu'n effeithiol. Mae cynhyrchu AMB hefyd yn galluogi'r Cyngor i asesu'r effaith y mae'r CDLI yn ei chael ar lesiant cymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol yr awdurdod ac yn helpu i nodi unrhyw newidiadau cyd-destunol sylweddol a allai ddylanwadu ar weithrediad neu adolygiad y Cynllun.
- 1.1.4. Mae Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (CDLI) (Cymru) 2005 a Llawlyfr 2 y CDLI (Awst 2015) yn darparu arweiniad ar gynnwys yr AMB a phryd y dylid ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru. Mae Llawlyfr y CDLI yn nodi y dylai'r AMR cyntaf gael ei gyflwyno erbyn 31^{ain} Hydref yn y flwyddyn ganlynol yn dilyn mabwysiadu'r CDLI cyntaf, oni bai bod llai na 12 mis wedi mynd heibio ers mabwysiadu, ac os felly dylid ei gyflwyno erbyn 31^{ain} Hydref y flwyddyn ddilynol. Yr AMB hwn felly yw'r AMB cyntaf a baratowyd gan y Cyngor ac mae'n seiliedig i raddau helaeth ar ddata a gasglwyd dros y cyfnod 1^{af} Ebrill 2018 i 31^{ain} Mawrth 2019. Bydd yn cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru erbyn y terfyn amser ar 31^{ain} Hydref 2019.

1.2. CANFYDDIADAU ALLWEDDOL Y BROSES MONITRO BLYNYDDOL GYNTAF (1AF EBRILL 2018 I 31AIN MAWRTH 2019)

DYLANWADAU CYD-DESTUNOL

- 1.2.1. Mae Adran 3 o'r AMB yn darparu gwybodaeth am yr amrywiol newidiadau cyd-destunol sydd wedi digwydd ers i'r CDLI gael ei fabwysiadu ym mis Mehefin 2017, ac a allai fod wedi effeithio ar ei nodau a'i amcanion. Mae hyn yn cynnwys

deddfwriaeth genedlaethol newydd/diwygiedig a/neu gynlluniau, polisiâu a strategaethau perthnasol ar lefel genedlaethol, ranbarthol neu leol a allai gael effaith ar gyflawni'r strategaeth CDLI. Yn ogystal, mae'r adran hefyd yn darparu trosolwg o'r sefyllfa economaidd gyffredinol dros y cyfnod monitro ynghyd â gwybodaeth am gynnydd ar Ganllawiau Cynllunio Atodol (CCA) allweddol. Lle y bo'n briodol, crynhowyd unrhyw oblygiadau posibl i'r CDLI.

- 1.2.2. Er y gallai rhai o'r ffactorau allanol a nodwyd fod â goblygiadau i'r CDLI yn y tymor hwy; ar adeg paratoi'r AMB, ni ystyrir bod yr un ohonynt wedi effeithio ar y CDLI i'r fath raddau fel ei fod yn haeddu adolygiad ar hyn o bryd. Felly bydd effaith y ffactorau a nodwyd ac unrhyw newidiadau yn y dyfodol ar nodau ac amcanion y CDLI yn cael eu hasesu a'u hystyried mewn AMB yn y dyfodol. Darperir gwybodaeth gyd-destunol sy'n benodol i faes polisi CDLI penodol yn yr adran dadansoddi polisi perthnasol er hwylustod, ac felly ni chaiff ei hailadrodd yma.

MONITRO'R CYNLLUN DATBLYGU LLEOL – DADANSODDIAD POLISI

- 1.2.3. Mae Adran 5 yn archwilio sut mae polisiâu strategol y CDLI a'i bolisiâu rheoli twf a rheoli datblygu cysylltiedig yn perfformio yn erbyn targedau monitro'r Cynllun. Hefyd, mae'n edrych ar p'un a yw strategaeth ac amcanion y CDLI yn cael eu cyflawni. Defnyddiwyd system graddio goleuadau traffig fel cymorth gweledol i fonitro effeithiolrwydd polisiâu'r Cynllun ac i ddarparu trosolwg cyfeirio cyflym o berfformiad polisi, fel a ganlyn:

| |
|---|
| Parhau i Fonitro (Gwyrdd) |
| Lle mae dangosyddion yn awgrymu bod y Polisiâu CDLI yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. |
| Angen Hyfforddiant (Glas) |
| Lle mae dangosyddion yn awgrymu nad yw Polisiâu CDLI yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad a bod angen hyfforddiant pellach i swyddogion neu aelodau. |
| Angen Canllawiau Cynllunio Atodol a Briffiau Datblygu (Porffor) |
| Gall dangosyddion awgrymu bod angen darparu arweiniad pellach yn ychwanegol at yr hyn a nodwyd eisoes yn y Cynllun. Yn ychwanegol, os nad oes safleoedd yn dod ymlaen fel y rhagwelwyd, bydd y Cyngor yn ymgysylltu'n weithredol â datblygwyr/ tîffeddiawyr i gyflwyno Briffiau Datblygu ar safleoedd allweddol i helpu dechrau'r broses ddatblygu. |
| Ymchwil Polisi (Melyn) |
| Lle mae dangosyddion yn awgrymu nad yw'r Polisiâu CDLI mor effeithiol ag y dylent fod, mae angen ymchwilio ac archwilio pellach. Gall hyn hefyd gynnwys defnyddio dangosyddion cyd-destunol a chymariaethau ag awdurdodau lleol eraill ac efallai y bydd angen ystadegau cenedlaethol lle bo hynny'n briodol. |
| Adolygiad Polisi (Oren) |

Lle mae dangosyddion yn awgrymu bod Polisiâu'r CDLI yn methu â gweithredu'r strategaeth, mae angen adolygiad ffurfiol o'r Polisi. Efallai y bydd angen ymchwilio ac archwilio pellach cyn cadarnhau penderfyniad i adolygu'n ffurfiol.

Adolygiad Cynllun (Coch)

Lle mae dangosyddion yn awgrymu bod Polisiâu'r CDLI yn methu, a bod angen adolygiad ffurfiol o'r Cynllun. Bydd angen ymchwilio i'r opsiwn hwn i adolygu'r Cynllun yn llawn a'i gynnal yn dilyn ystyriaeth ddifrifol.

CANFYDDIADAU ALLWEDDOL

1.2.4. Yn gyffredinol, mae canfyddiadau allweddol yr AMB cyntaf yn gadarnhaol. Mae pob un o'r 6 dangosydd 'craidd' yn wyrdd ac mae mwyafrif y dangosyddion 'lleol' yn wyrdd, sy'n dangos bod y polisiau CDLI perthnasol yn cyflawni eu hamcanion ac yn cael eu gweithredu'n effeithiol. Mae angen ymchwil/ ymchwilio pellach i rai dangosyddion (gweler 7.5 ac 8.3) er mwyn sefydlu pam nad yw polisiau'r CDLI mor effeithiol ag y dylent fod. Mae CCA newydd yn cael ei baratoi ar hyn o bryd mewn perthynas â dangosyddion 6.2, 6.3, ac 8.4 ar fanwerthu a chyflogaeth, a fydd yn darparu eglurder a manylion ychwanegol i'r polisiau CDLI perthnasol. Argymhellir hyfforddiant i aelodau mewn perthynas â dangosydd 7.6. Dylid nodi bod y celloedd gwyn yn y tabl isod yn nodi bod y targed monitro y tu allan i amserlen yr AMB cyntaf ac y bydd yn cael ei asesu mewn AMB'au yn y dyfodol. Rhannwyd rhai o'r celloedd perfformiad i adlewyrchu nifer y targedau yn y dangosydd. Mae'r tabl canlynol yn rhoi crynodeb o'r canfyddiadau:

| Amcan | Rhif cyf. | Dangosydd | Targed/ Perfformiad |
|--------------------------|-----------|--|------------------------|
| 1 – Cymunedau cynaliadwy | 1.1 | CRAIDD: Cyfanswm yr unedau o dai y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu fel canran o'r ddarpariaeth tai ar y cyfan | |
| 1 – Cymunedau cynaliadwy | 1.2 | LLEOL: Cyfanswm yr unedau o dai a gwblhawyd ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu dan MG2 | |
| 1 – Cymunedau cynaliadwy | 1.3 | CRAIDD: Tir cyflogaeth y rhoddwyd caniatâd ar ei gyfer (ha) ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu fel canran o'r holl ddyraniadau cyflogaeth. | |
| 2- Newid yn yr hinsawdd | 2.1 | LLEOL: Faint o Ddatblygu (yn ôl y categorïau yn TAN15) y rhoddwyd caniatâd ar ei gyfer mewn ardaloedd gorlifdir C1 nad ydynt yn bodloni'r holl brofion yn TAN15. | |
| 2- Newid yn yr hinsawdd | 2.2 | LLEOL: Faint o Ddatblygu (yn ôl y categorïau yn TAN15) y rhoddwyd caniatâd ar ei gyfer mewn ardaloedd gorlifdir C2 nad ydynt yn bodloni'r holl brofion yn TAN15. | |
| 2- Newid yn yr hinsawdd | 2.3 | LLEOL: Cyfanswm y capasiti allbwn ynni y rhoddwyd caniatâd cynllunio ar ei gyfer (MW) ar ddatblygiadau ynni adnewyddadwy annibynnol sy'n fwy na 1MW. | |
| 2- Newid yn yr hinsawdd | 2.4 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas ag Ynni Adnewyddadwy. | |
| 3 – Trafnidiaeth | 3.1 | LLEOL: Nifer y cynlluniau trafndiaeth lleol a gyflawnwyd i roi cymorth i gyflawni cynlluniau a nodir ym Mholisiau SP7 ac MG16. | |
| 3 - Trafnidiaeth | 3.2 | LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio mawr y bydd cynllun teithio'n cyd-fynd â hwy, uwchlaw'r trothwyon perthnasol ar gyfer Asesiad Trafnidiaeth a nodir yn TAN18 (gweler Atodiad D). | |
| 3 - Trafnidiaeth | 3.3 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Chynlluniau Teithio. | |

| | | | | | | |
|------------------------------------|------|--|--|--|--|--|
| 3 - Trafnidiaeth | 3.4 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Safonau Parcio. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.1 | LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd lle'r oedd gwrthwynebiad gan Cadw neu Gyfoeth Naturiol Cymru. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.2 | LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd mewn Ardal Tirwedd Arbennig heb i hynny fod yn unol â Pholisi MG17. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.3 | LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd mewn lletem las yn groes i Bolisi MG18. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.4 | LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd yn Arfordir Treftadaeth Morgannwg yn groes i Bolisi MG27. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.5 | LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo a fyddai'n cael effaith anffafriol ar Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA). | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.6 | LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo a fyddai'n cael effaith anffafriol ar Safle o Bwysigrwydd ar gyfer Cadwraeth Natur. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.7 | LLEOL: Faint o fannau agored cyhoeddus a enillwyd trwy ddatblygu. (Ha). | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.8 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Chanllawiau Dylunio i Ddeiliaid Tai. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.9 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Bioamrywiaeth a Datblygu. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.10 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas ag Addasu ac Adnewyddu Adeiladau Gwledig. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.11 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Dylunio yn y Dirwedd. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.12 | LLEOL Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Chelf Gyhoeddus. | | | | |
| 4 –Amgylchedd Adeiledig a Naturiol | 4.13 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Choed a Datblygu. | | | | |
| 5- Cyfleusterau cymunedol | 5.1 | LLEOL: Cyfleusterau addysg sydd wedi'u nodi ym Mholisi MG6, a sicrhawyd trwy A106/ Ardoll Seilwaith Cymunedol mewn cydweithrediad â datblygiad newydd. | | | | |
| 5- Cyfleusterau cymunedol | 5.2 | LLEOL: Cyfleusterau cymunedol sydd wedi'u nodi ym Mholisi MG7, a sicrhawyd trwy A106/ Ardoll Seilwaith Cymunedol mewn cydweithrediad â datblygiad newydd. | | | | |
| 5- Cyfleusterau cymunedol | 5.3 | LLEOL: Mannau agored cyhoeddus sydd wedi'u nodi ym Mholisi MG7, a sicrhawyd trwy A106/ Ardoll Seilwaith Cymunedol mewn cydweithrediad â datblygiad newydd. | | | | |

| | | | | | | | |
|---------------------------|----------|---|--|--|--|--|--|
| 5- Cyfleusterau cymunedol | 5.4 | LLEOL: Nifer o gyfleusterau cymunedol a gollwyd trwy ddatblygiad. | | | | | |
| 5- Cyfleusterau cymunedol | 5.5 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol yn gysylltiedig â Rhwymedigaethau Cynllunio. | | | | | |
| 6 - Manwerthu | 6.1 (i) | CRAIDD: Faint o ddatblygiadau manwerthu, swyddfeydd a hamdden (metr sgwâr) a ganiatawyd o fewn ffiniau sefydledig canol trefi a chanolfannau ardal. | | | | | |
| 6 - Manwerthu | 6.1 (ii) | CRAIDD: Faint o ddatblygiadau manwerthu, swyddfeydd a hamdden (metr sgwâr) a ganiatawyd tu allan i ffiniau sefydledig canol trefi a chanolfannau ardal. | | | | | |
| 6 - Manwerthu | 6.2 | LLEOL: Nifer y ceisiadau a gymeradwywyd yn flynyddol ar gyfer defnyddiau heblaw A1 yn ffryntiadau cynradd ac eilaidd y canolfannau manwerthu canol tref ac ardal. | | | | | |
| 6 - Manwerthu | 6.3 | LLEOL: Nifer y ceisiadau a gymeradwywyd yn flynyddol ar gyfer defnyddiau heblaw A1 yn ffryntiadau cynradd ac eilaidd y canolfannau manwerthu lleol a chymdogaeth. | | | | | |
| 6 - Manwerthu | 6.4 | LLEOL: Canran yr unedau manwerthu gwag yn y ffryntiadau cynradd ac eilaidd o fewn ffiniau'r canolfannau manwerthu canol tref ac ardal. | | | | | |
| 6 - Manwerthu | 6.5 | LLEOL: Canran yr unedau manwerthu gwag o fewn ffiniau'r canolfannau lleol a chymdogaeth | | | | | |
| 7- Tai | 7.1 | CRAIDD: Cyflenwad o dir ar gyfer tai, wedi'i gymryd o'r Gydastudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai gyfredol (TAN1). | | | | | |
| 7- Tai | 7.2 | CRAIDD: Nifer yr anheddau fforddiadwy ychwanegol net a adeiladwyd. | | | | | |
| 7- Tai | 7.3 | CRAIDD: Nifer yr anheddau marchnad gyffredinol net a adeiladwyd. | | | | | |
| 7- Tai | 7.4 | LLEOL: Diwallu'r angen byrdymor dynodedig am Lety Sipsiwn a Theithwyr lleol awdurdodedig. | | | | | |
| 7- Tai | 7.5 | LLEOL: Diwallu'r angen hirdymor dynodedig am Lety Sipsiwn a Theithwyr awdurdodedig. | | | | | |
| 7- Tai | 7.6 | LLEOL: Nifer yr anheddau y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer yn flynyddol y tu allan i'r ffiniau aneddiadau dynodedig nad ydynt yn ateb gofynion polisiâu'r CDLI neu bolisi cenedlaethol. | | | | | |
| 7- Tai | 7.7 | LLEOL: Cyfanswm yr anheddau a gwblhawyd ar safleoedd tai strategol fel a nodir ym mholisiau dyrannu safleoedd MG2 ac MG3. | | | | | |
| 7- Tai | 7.8 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Thai Fforddiadwy | | | | | |
| 8 - Economi | 8.1 | LLEOL: Cyfanswm y datblygiadau cyflogaeth strategol a ganiatawyd ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu dan Bolisi MG9(ha). | | | | | |
| 8 - Economi | 8.2 | LLEOL: Nifer y swyddi a ragwelir ar safleoedd cyflogaeth strategol sydd wedi cael caniatâd. | | | | | |
| 8 - Economi | 8.3 | LLEOL: Cyfanswm y datblygiadau y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer yn unol â Pholisi MD14 ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu dan Bolisi MG9 (ha). | | | | | |

| | | | |
|------------------------|------|---|---|
| 8 - Economi | 8.4 | LLEOL: Faint o dir cyflogaeth presennol neu ddyraniadau dan Bolisi MG9 a gollwyd i ddefnyddiau heblaw dosbarth B. | |
| 8 - Economi | 8.5 | LLEOL: Mabwysiadu Fframwaith Datblygu Strategol Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd - Sain Tathan fel briff datblygu. | |
| 9- Twristiaeth | 9.1 | LLEOL: Darparu cyfleusterau twristiaeth newydd a gwell a nodir ym Mholisi MG29. | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.1 | CRAIDD: Faint o agregau wedi'u hennill o'r tir a ganiatawyd yn unol â'r Datganiad Technegol Rhanbarthol ar gyfer Agregau wedi'i fynegi fel canran o'r capasiti ar y cyfan sy'n ofynnol fel a nodir yn y Datganiad Technegol Rhanbarthol (Gofyniad yn MTAN). | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.2 | LLEOL: Faint o ddatblygu parhaol, sy'n diffwrtho fydd yn cael ei ganiatáu mewn ardal diogelu mwynau. | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.3 | LLEOL: Faint o ddatblygu a ganiatawyd mewn clustogfa mwynau. | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.4 | LLEOL: Faint o dir maes glas a gollwyd oherwydd datblygiad (ha) nad yw wedi'i ddyrannu yn y Cynllun Datblygu neu nad yw'n cwrdd â gofynion Polisiâu perthnasol Cynllun Datblygu Lleol. | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.5 | LLEOL: Faint o ddatblygiad Tai (ha) newydd a ganiateir ar dir a ddatblygwyd o'r blaen (ailddatblygu tir llwyd ac addasiadau) wedi'i fynegi fel % o'r holl dai a ganiateir. | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.6 | LLEOL: Faint o Dir Gorau a Mwyaf Hyblyg a gollir i hapddatblygiadau. | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.7 | LLEOL: Dwysedd datblygiadau tai y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer. | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.8 | LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol yn gysylltiedig â Diogelu mwynau. | |
| 10 – Adnoddau Naturiol | 10.9 | LLEOL: Faint o dir a chyfleusterau i ddarparu ar gyfer gwastraff ym Mro Morgannwg. | Dim Sbardun rhanbarthol wedi'i sefydlu hyd yma. |

MONITRO ARFARNIAD O GYNALIADWYEDD (AOG)

- 1.2.5. Yn ychwanegol at y gofynion i fonitro'r CDLI fel y nodir uchod, rhaid i'r CDLI a'r AMB gydymffurfio â Chyfarwyddebau a Rheoliadau Ewropeaidd perthnasol. Yn hyn o beth, dylai monitro'r CDLI gydymffurfio â'r gofynion ar gyfer monitro perfformiad cynaliadwyedd y CDLI trwy'r broses Aseiad Amgylcheddol Strategol/ Arfarniad o Gynaliadwyedd (AAS/AoG).
- 1.2.6. Mae'r AoG yn helpu i ddangos bod y CDLI yn gadarn trwy sicrhau ei fod yn adlewyrchu amcanion datblygu cynaliadwy, ac yn cyfrannu at gyfiawnhad rhesymegol polisiâu. Mae AoG y CDLI yn nodi set o amcanion a dangosyddion effaith sylweddol y bwriedir iddynt fesur effaith gymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol y CDLI.

- 1.2.7. Mae Adran 6 yr AMB yn archwilio perfformiad y CDLI yn erbyn amcanion monitro'r AoG. Darpara hyn ddatganiad sefyllfa tymor byr ar berfformiad y Cynllun yn erbyn nifer o ddangosyddion cynaliadwyedd ac mae'n darparu llinell sylfaen ar gyfer dadansoddiad cymharol yn y dyfodol.

CASGLIADAU

- 1.2.8. O ystyried mai dim ond ers cyfnod byr y mae'r CDLI wedi'i fabwysiadu a dyma'r AMB cyntaf i gael ei baratoi, cyfyngedig yw effeithiau cyffredinol y Cynllun ac mae unrhyw gasgliadau yn rhagarweiniol yn ystod y cam cynnar hwn o weithredu'r Cynllun. Felly bydd yr AMB hwn yn llinell sylfaen ar gyfer dadansoddiad cymharol yn y dyfodol, lle bydd AMB'au olynol yn gallu tystio i dueddiadau sy'n dod i'r amlwg.
- 1.2.9. Noda'r AMB bod mwyafrif polisiau'r Cynllun yn perfformio'n dda ac yn cyflawni'r targedau a nodir yn Fframwaith Monitro'r CDLI. Er bod ychydig o feysydd lle mae'r AMB wedi nodi bod angen gwaith ac/neu ymchwiliadau pellach, ar y cyfan dangosodd yr AMB bod y CDLI wedi bod yn llwyddiannus i gyflawni ei amcanion datganedig hyd yma, ac nid oes unrhyw dystiolaeth bendant sy'n dod i'r casgliad bod angen adolygiad llawn neu rannol o'r Cynllun yn ystod y cam cynnar hwn o'i weithredu.
- 1.2.10. Bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r CDLI trwy baratoi AMB'au olynol. Bydd angen monitro yn y dyfodol er mwyn pennu effeithiolrwydd strategaeth a fframwaith polisi'r Cynllun, yn enwedig mewn perthynas â darparu tai, gan gynnwys dyraniadau safleoedd tai strategol, darparu tai fforddiadwy, cynnydd ar safleoedd cyflogaeth strategol/lleol a manwerthu. Mae'n ofynnol i'r Cyngor adolygu'r CDLI ddim hirach na phedair blynedd ar ôl ei fabwysiad cychwynnol, oni bai bod yr AMB yn nodi materion sy'n golygu bod angen adolygiad cynharach.

2. CYFLWYNIAD

- 2.1.1. Mabwysiadwyd CDLI Bro Morgannwg 2011- 2026 yn ffurfiol gan y Cyngor ar 28^{ain} Mehefin 2017, a dyma'r brif ddogfen cynllunio defnydd tir ar gyfer penderfynu ar geisiadau cynllunio ym Mro Morgannwg. Noda'r CDLI amcanion a blaenoriaethau'r Cyngor ar gyfer datblygu, defnyddio a rheoli tir tan 2026. Mae Fframwaith Monitro yn y CDLI sy'n cynnwys targedau a dangosyddion y gellir mesur perfformiad y polisïau a'r dyraniadau yn eu herbyn.
- 2.1.2. Mae Adran 61 o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol (2004) (PCPA) a'r Rheoliadau cysylltiedig yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau Cynllunio Lleol (ACLI) barhau i adolygu pob mater y gellir disgwyl iddynt effeithio ar ddatblygiad eu hardal neu ar gynllunio ei datblygiad. Gwna adran 76 o'r Ddeddf hi'n ofynnol i'r Cyngor gyflwyno'r wybodaeth hon ar ffurf Adroddiad Monitro Blynyddol (AMB).
- 2.1.3. Yr AMB yw'r mecanwaith allweddol i asesu cyflenwad a gweithrediad strategaeth CDLI ac mae'n darparu tryloywder yn y broses gynllunio trwy hysbysu rhanddeiliaid, grwpiau busnes a'r gymuned am effeithiolrwydd, a nodi unrhyw broblemau.
- 2.1.4. Amlinellir rheoliadau a chanllawiau ar ffurf a chynnwys yr AMB yn Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005 (fel y'i diwygiwyd) a Llawlyfr Cynllun Datblygu Lleol (Rhifyn 2 Awst 2015). Mae'r Llawlyfr CDLI yn nodi y dylai'r AMB cyntaf yn cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru erbyn 31^{ain} Hydref yn y flwyddyn ar ôl mabwysiadu'r CDLI cyntaf, oni bai bod llai na 12 mis wedi mynd heibio ers ei fabwysiadu, ac os felly dylid ei gyflwyno erbyn 31^{ain} Hydref yn y flwyddyn ddilynol.
- 2.1.5. Mae gan yr AMB ddwy brif rôl:
- Ystyried a yw'r polisïau a nodwyd yn Fframwaith Monitro'r CDLI yn cael eu cyflawni a'u gweithredu'n llwyddiannus; ac
 - Ystyried y Cynllun yn ei gyfanrwydd yn erbyn yr holl wybodaeth a gasglwyd i benderfynu a oes angen adolygiad cyflawn neu rannol o'r Cynllun.
- 2.1.6. Mae'r AMB hefyd yn gyfle i'r Cyngor asesu'r effaith y mae'r CDLI yn ei chael ar lesiant cymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol ei ardal weinyddol. Gall gynorthwyo'r Cyngor i:
- Nodi meysydd o lwyddiant;
 - Nodi lle nad yw rhai polisïau yn llwyddo i gyflawni'r amcanion a fwriadwyd;
 - Nodi bylchau yn y sylfaen dystiolaeth, efallai trwy newid yn yr economi, y mae angen ymdrin â hwy a'u hadlewyrchu yn y CDLI; a
 - Nodi pa gamau a gymerir i ymdrin â'r materion a nodwyd i sicrhau bod y CDLI yn cael ei weithredu, gan gynnwys unrhyw ddiwygiadau y mae angen eu gwneud i'r CDLI.
- 2.1.7. Mae'n ofynnol i'r Cyngor gychwyn adolygiad llawn o'r CDLI bob 4 blynedd. Mae hyn yn rhoi cyfle i'r Cyngor adolygu cynnydd wrth weithredu'r polisïau a gwneud addasiadau lle bo angen. Bydd yr adolygiad hefyd yn galluogi'r Cyngor i sicrhau bod y CDLI yn cael ei ddiweddarau mewn perthynas â newidiadau mewn polisi

cynllunio cenedlaethol a dogfennau/deddfwriaeth genedlaethol a rhanbarthol berthnasol arall. Felly bydd angen adolygiad llawn o'r CDLI erbyn Mehefin 2021 oni bai bod AMB yn nodi bod angen adolygiad yn gynharach.

- 2.1.8. Ochr yn ochr â'r prif amcanion hyn, rhaid i'r AMB hefyd ystyried cydymffurfiad â'r Arfarniad o Gynaliadwyedd (AoG) a'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (ARhC). Paratowyd yr AMB yn unol â gofynion Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005; Rheoliadau Asesu Amgylcheddol Strategol (2004); a'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (2004).
- 2.1.9. Dyma'r AMB cyntaf a baratowyd gan Gyngor Bro Morgannwg ac mae'n seiliedig i raddau helaeth ar ddata a gasglwyd dros y cyfnod 1^{af} Ebrill 2018 i 31^{ain} Mawrth 2019. Bydd yn cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru erbyn 31^{ain} Hydref 2019 yn unol â Rheoliadau'r CDLI.

2.2. Y GOFYNIAD I FONITRO'R CDLL

- 2.2.1. Gwna adran 61 o PCPA 2004 hi'n ofynnol i awdurdodau lleol barhau i adolygu materion a allai effeithio ar gynllunio a datblygu eu hardaloedd neu gynllunio eu datblygiad.
- 2.2.2. Mae'r materion hyn yn cynnwys:
- Prif nodweddion ffisegol, economaidd, cymdeithasol ac amgylcheddol ardal yr awdurdod (gan gynnwys i ba raddau y defnyddir y Gymraeg yn yr ardal);
 - Y prif ddibenion defnydd tir yn yr ardal;
 - Maint, cyfansoddiad a dosbarthiad poblogaeth yr ardal;
 - Cyfathrebu, system drafnidiaeth a thraffig yr ardal;
 - Unrhyw ystyriaethau eraill y gellir disgwyl iddynt effeithio ar y materion hynny;
 - Y materion eraill a ragnodir neu a gyfarwyddir gan y Cynulliad mewn achos penodol.
- 2.2.3. Gwna Rheoliad 37 o Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) hi'n ofynnol i ACLI gyhoeddi ei AMB ar ei wefan a hefyd ei gyflwyno i'r Cynulliad Cenedlaethol ar neu cyn y dyddiad a bennir yn y canllawiau a gyhoeddwyd gan y Cynulliad.
- 2.2.4. Gwna rheoliad 37 hi'n ofynnol i'r AMB:
- Nodi polisiau nad ydynt yn cael eu gweithredu;
- 2.2.5. Ac yn achos pob polisi:
- Nodi'r rhesymau pam nad yw'r polisi'n cael ei weithredu;
 - Nodi'r camau (os o gwbl) a gymerir i alluogi gweithredu'r polisi;
 - Archwilio a oes angen diwygiad i'r cynllun i ddisodli neu newid y polisi.
- 2.2.6. Yn ogystal, mae'n ofynnol i'r AMB fonitro dangosyddion 'craidd' fel a ganlyn:

- Y cyflenwad tir tai a gymerwyd o'r Astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai gyfredol (wedi'i fesur mewn cyflenwad blynyddoedd) (gweler dangosydd 7.1), a;
- Nifer yr anheddau fforddiadwy a marchnad gyffredinol ychwanegol a adeiladwyd yn ardal yr ACLI (h.y. trwy'r system gynllunio). Dylai hyn nodi lefel y tai newydd a adeiladwyd, ac eithrio unrhyw ddymchweliadau, yn ystod y cyfnod AMB ac ers i'r CDLI gael ei fabwysiadu (gweler dangosydd 7.2).

2.2.7. Mae Dangosyddion Allbwn Craidd eraill ar gyfer CDLI yn cynnwys:

- Cyfanswm yr unedau tai a ganiateir ar safleoedd a ddyrannwyd fel % o'r ddarpariaeth dai gyffredinol (gweler dangosydd 1.1);
- Tir cyflogaeth a ganiateir (ha) ar safleoedd a ddyrannwyd fel % o'r holl ddyraniadau cyflogaeth (gweler dangosydd 8.1);
- Faint o brif ddatblygiad manwerthu, swyddfa a hamdden (metr sgwâr) a ganiateir o fewn a thu allan i ffiniau canol tref a chanolfannau ardal sefydledig (gweler dangosydd 6.1); a
- Faint o agregau wedi'u hennill o'r tir a ganiatawyd yn unol â'r Datganiad Technegol Rhanbarthol ar gyfer Agregau wedi'i fynegi fel canran o'r capasiti cyfan sy'n ofynnol, fel a nodir yn y Datganiad Technegol Rhanbarthol (MTAN) (gweler dangosydd 10.1).

2.3. FFRAMWAITH MONITRO CDLL BRO MORGANNWG

2.3.1. Mae Adran 9 y CDLI o'r enw 'Mesur Llwyddiant' yn nodi'r Fframwaith Monitro sy'n sail i'r AMB hwn a'r AMB'au olynol.

2.3.2. Mae'r Fframwaith Monitro yn cynnwys set o dargedau a dangosyddion y gellir mesur perfformiad y polisiau a'r cynigion datblygu yn y CDLI yn eu herbyn. Datblygwyd y Fframwaith Monitro yn unol â Rheoliadau a chanllawiau perthnasol Llywodraeth Cymru ar fonitro ac fe'i ystyriwyd yn Archwiliad y CDLI ac yn Adroddiad yr Arolygwyr.

RHEOLIADAU ASESIAD AMGYLCHEDDOL CYNLLUNIAU A RHAGLENNI (CYMRU) 2004 A RHEOLIADAU CADWRAETH CYNEFINOEDD A RHYWOGAETHAU 2010 (FEL Y'U DIWYGIWYD)

2.3.3. Yn ychwanegol at y gofynion i fonitro'r CDLI fel y nodir uchod, rhaid i'r CDLI a'r AMB gydymffurfio â Chyfarwydddebau a Rheoliadau Ewropeaidd perthnasol. Yn hyn o beth, dylai monitro'r CDLI gydymffurfio â'r gofynion ar gyfer monitro perfformiad cynaliadwyedd y CDLI trwy'r broses Aseiad Amgylcheddol Strategol/ Arfarniad o Gynaliadwyedd.

2.3.4. Mae'r AoG yn helpu i ddangos bod y CDLI yn gadarn trwy sicrhau ei fod yn adlewyrchu amcanion datblygu cynaliadwy, ac yn cyfrannu at gyfiawnhad rhesymegol polisiau. Mae AoG y CDLI yn nodi set o amcanion a dangosyddion effaith sylweddol y bwriedir iddynt fesur effaith gymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol y CDLI.

2.3.5. Amcanion Cynaliadwyedd y CDLI yw:

- 1 | I ddarparu cyfle i bobl fodloni eu hanghenion tai.
- 2 | I gynnal, hyrwyddo a gwella'r ystod o gyfleusterau lleol.
- 3 | I gynnal a gwella mynediad i bawb.
- 4 | I leihau'r achosion o amddifadedd.
- 5 | I gynnal, diogelu a gwella ysbryd cymunedol.
- 6 | I leihau'r achosion a rheoli effaith newid yn yr hinsawdd.
- 7 | I leihau gwastraff i'r eithaf.
- 8 | I ddefnyddio tir yn effeithiol ac effeithlon.
- 9 | I ddiogelu a gwella'r amgylchedd adeiledig a naturiol.
- 10 | I ddarparu amgylchedd o ansawdd uchel ym mhob datblygiad newydd.
- 11 | I amddiffyn, gwella a hyrwyddo ansawdd a chymeriad diwylliant a threftadaeth Bro Morgannwg.
- 12 | I leihau'r angen i deithio a galluogi defnyddio dulliau trafnidiaeth mwy cynaliadwy.
- 13 | I ddarparu ar gyfer ystod amrywiol o gyfleoedd gwaith lleol.
- 14 | I gynnal a gwella bywiogrwydd a hyfywedd trefi, ardaloedd a chanolfannau lleol y Fro.
- 15 | I hyrwyddo twristiaeth briodol.

2.3.6. Felly mae paratoi'r AMB yn unol â'r gofynion ar gyfer monitro perfformiad cynaliadwyedd y Cynllun trwy Reoliadau Asesiad Amgylcheddol Cynlluniau a Rhaglenni (Cymru) 2004 a Rheoliadau Cadwraeth Cynefinoedd a Rhywogaethau 2010 (fel y'u diwygiwyd).

FFURF A CHYNNWYS ADRODDIAD MONITRO BLYNYDDOL

2.3.7. Yr AMB yw'r prif fecanwaith ar gyfer adolygu perthnasedd a llwyddiant y CDLI a bydd AMB'au dilynol yn helpu i nodi unrhyw newidiadau o dueddiadau sefydledig a allai fod yn angenrheidiol.

2.3.8. Felly lluniwyd yr AMB gan roi sylw i Lawlyfr y CDLI (2015), ac mae ei drefn fel a ganlyn:

- **Adran 1 Crynodeb Gweithredol** - darparu crynodeb o ganfyddiadau allweddol yr AMB.
- **Adran 2 Cyflwyniad** - amlinellu gofynion, pwrpas a strwythur yr AMB.
- **Adran 3 Newidiadau cyd-destunol** - darparu trosolwg o'r wybodaeth gyd-destunol berthnasol a allai, er ei bod y tu allan i gylch gwaith y Cynllun, effeithio ar berfformiad fframwaith polisi'r CDLI. Darperir gwybodaeth gyd-destunol sy'n benodol i bolisi yn yr adran dadansoddi polisi perthnasol, gan gynnwys newidiadau i'r fframwaith polisi ar lefel genedlaethol neu leol.
- **Adran 4 CDLI a Phroses Monitro'r AoG** - esbonio'r prosesau monitro a gynhaliwyd.
- **Adran 5 Fframwaith Monitro'r CDLI** - Dadansoddiad Polisi - Adroddiadau ar berfformiad dangosyddion monitro'r CDLI fel y'u nodwyd yn Fframwaith Monitro'r CDLI ac y cytunwyd arnynt yn ystod y broses archwilio'r CDLI.

- **Adran 6 Monitro Arfarniad o Gynaliadwyedd** - darparu asesiad o berfformiad perfformiad y CDLI yn erbyn 15 amcan yr AoG.
- **Adran 7 Casgliadau ac argymhellion** - nodi trosolwg o holl ddangosyddion a pherfformiad y Cynllun yn ystod y cyfnod monitro 1^{af} Ebrill 2018 i 31^{ain} Mawrth 2019.

MONITRO YN Y DYFODOL

- 2.3.9. Mae Llwylyfr y CDLI yn cynghori y dylai strwythur eang yr AMB aros yr un fath o flwyddyn i flwyddyn er mwyn galluogi cymariaethau rhwng adroddiadau olynol ac adeiladu ar ganlyniadau blaenorol. Fodd bynnag, o gofio bod y broses fonitro yn dibynnu ar ystod eang o wybodaeth ystadegol a geir gan y Cyngor a ffynonellau allanol e.e. StatsCymru, gallai unrhyw newidiadau i'r ffordd y cyflwynir y ffynonellau gwybodaeth allanol wneud rhai dangosyddion yn aneffeithiol neu'n hen ffasiwn. Felly, er y bydd pob ymgais gan y Cyngor i gynnal ffurf gyson o safbwynt dylanwadau allanol yr AMB, efallai y bydd angen ymgorffori newidiadau adrodd mewn AMB'au yn y dyfodol.

2.4. NEWIDIADAU CYD-DESTUNOL

- 2.4.1. Mae'n bwysig deall sut mae dylanwadau allanol a/neu ffactorau lleol, rhanbarthol, cenedlaethol a rhyngwladol wedi effeithio neu ddylanwadu ar weithrediad strategaeth ac amcanion y CDLI.
- 2.4.2. Felly mae'r adran hon yn darparu gwybodaeth am yr amrywiol newidiadau cyd-destunol sydd wedi digwydd ers i'r CDLI gael ei fabwysiadu ym mis Mehefin 2017. Cynhwysir deddfwriaeth genedlaethol newydd/ ddiwygiedig a/neu gynlluniau, polisïau a strategaethau perthnasol ar lefel genedlaethol, ranbarthol neu leol a allai gael effaith ar gyflawni'r strategaeth CDLI. Yn ogystal, mae'r adran hefyd yn darparu trosolwg o'r sefyllfa economaidd gyffredinol dros y cyfnod monitro ynghyd â gwybodaeth am gynnydd ar Ganllawiau Cynllunio Atodol (CCA) allweddol. Lle bo hynny'n briodol, nodwyd unrhyw oblygiadau posibl i'r CDLI. Darperir gwybodaeth gyd-destunol sy'n benodol i faes polisi CDLI penodol yn yr adran dadansoddi polisi perthnasol er hwylustod ac felly ni chaiff ei hailadrodd yma.

2.5. NEWIDIADAU DEDDFWRIAETHOL

DEDDF IECHYD CYHOEDDUS (CYMRU) 2017

- 2.5.1. Derbyniodd Deddf Iechyd Cyhoeddus (Cymru) 2017 Gydsyniad Brenhinol ym mis Gorffennaf 2017. Mae'r Ddeddf yn gwneud newidiadau i'r gyfraith yng Nghymru i wella iechyd ac atal niwed iechyd y gellir ei osgoi. Mae'n ei gwneud yn ofynnol i Lywodraeth Cymru gynhyrchu strategaeth genedlaethol ar atal a lleihau gordewdra, a chynhyrchwyd strategaeth ddrafft o'r enw 'Pwysau Iach, Cymru Iach' ar gyfer ymgynghoriad ym mis Ebrill 2019. Mae'r strategaeth ddrafft yn tynnu sylw at bwysigrwydd yr amgylchedd lleol wrth alluogi pobl i wneud dewisiadau bwyd iach, hwyluso teithio llesol, darparu manau gwyrdd a

chyfleoedd ar gyfer chwaraeon, chwarae a hamdden. Noda bod gan y system gynllunio botensial i chwarae rhan bwysig i hyrwyddo ffyrdd iach o fyw a chreu amodau i helpu pobl fyw bywydau iach.

- 2.5.2. Mae Deddf Iechyd Cyhoeddus (Cymru) 2017 yn ei gwneud yn ofynnol i gyrrff cyhoeddus gynnal Asesiadau Effaith ar Iechyd (AEI'au) mewn amgylchiadau penodol. Bydd y rheoliadau pan gânt eu cyhoeddi yn nodi'r amgylchiadau pryd y mae'n rhaid i gorff cyhoeddus gynnal AEI a'r ffordd y mae'n rhaid iddo ymgymryd â AEI. Ymgwymerwyd ag AEI o'r CDLI fel rhan o broses y CDLI a gellir ei weld ar-lein trwy'r ddolen ganlynol:

<https://www.valeofglamorgan.gov.uk/Documents/Living/Planning/Polisi/CDLI/Examination-Documents-2015/SD28%20-%20SD65%20-%20Deposit%20LDP%20Background%20Papers/SD28%20-%20Health%20Impact%20Assessment%202013.pdf>

- 2.5.3. Ar hyn o bryd, mae'r Cyngor hefyd yn paratoui CCA newydd ar Iechyd, Llesiant a'r Amgylchedd Naturiol ac Adeiledig. Ceisia'r CCA sicrhau bod Iechyd a Llesiant yn ystyriaethau allweddol yn y broses gynllunio trwy dynnu sylw at sut y gall yr amgylchedd adeiledig a naturiol effeithio ar Iechyd a Llesiant. Bydd gofynion y Ddeddf yn cael eu hystyried yn llawn ac yn rhan o'r adolygiad arfaethedig o'r CDLI maes o law.

2.6. POLISI CYNLLUNIO CENEDLAETHOL

FFRAMWAITH DATBLYGU CENEDLAETHOL (FfDC)

- 2.6.1. Dechreuodd Llywodraeth Cymru ar y gwaith o gynhyrchu Fframwaith Datblygu Cenedlaethol (FfDC) a fydd yn disodli Cynllun Gofodol Cymru maes o law. Bydd y FfDC yn nodi'r fframwaith gofodol 20 mlynedd ar gyfer defnydd tir yng Nghymru, gan ddarparu cyd-destun ar gyfer darparu seilwaith/ twf newydd. Gwna Deddf Cynllunio (Cymru) 2015 hi'n ofynnol i awdurdodau cynllunio lleol roi sylw i FfDC wrth baratoi eu CDLIau yn y dyfodol.
- 2.6.2. Bydd y FfDC:
- Yn nodi ble mae angen twf a seilwaith cenedlaethol bwysig a sut y gall y system gynllunio - yn genedlaethol, yn rhanbarthol ac yn lleol - ei gyflawni.
 - Rhoi cyfeiriad ar gyfer Cynlluniau Datblygu Strategol a Lleol a chefnogi penderfyniadau ar Ddatblygiadau o Arwyddocâd Cenedlaethol.
 - Eistedd ochr yn ochr â Pholisi Cynllunio Cymru, sy'n nodi polisiau cynllunio Llywodraeth Cymru ac a fydd yn parhau i ddarparu'r cyd-destun ar gyfer cynllunio defnydd tir.
 - Cefnogi strategaethau economaidd, trafndiaeth, amgylcheddol, tai, ynni a diwylliannol cenedlaethol a sicrhau y gellir eu cyflawni trwy'r system gynllunio.
 - Yn cael ei adolygu bob 5 mlynedd.
- 2.6.3. Mae Llywodraeth Cymru wedi ymgymryd â Galwad am Dystiolaeth a Phrojectau ac wedi ymgynghori ar ystod o faterion ac opsiynau. Cyhoeddwyd dogfen ddrafft ymgynghori yn ddiweddar gan Lywodraeth Cymru a rhagwelir y bydd yn cael ei

mabwysiadu'n ffurfiol erbyn Medi 2020. Yn unol â chanllawiau LIC, bydd adolygiad y CDLI yn rhoi sylw i'r FfDC a bydd unrhyw oblygiadau yn cael eu hadrodd mewn AMB'au yn y dyfodol.

POLISI CYNLLUNIO CYMRU RHIFYN 10 (RHAGFYR 2018)

- 2.6.4. Ym mis Rhagfyr 2018, cyhoeddodd Llywodraeth Cymru Bolisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 10) (PCC 10) diwygiedig sydd wedi'i ailstrwythuro, gan symud i ffwrdd o benodau pwnc-benodol at themâu polisi sy'n deillio o'r nodau llesiant a nodir yn Neddff Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (DLICD).
- 2.6.5. Mae PCC 10 yn amlinellu nodau ac amcanion Llywodraeth Cymru o'r system cynllunio defnydd tir yng Nghymru ar draws ystod o bynciau cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd; gan ddangos bod y system gynllunio yn ganolog i gyflawni nodau datblygu cynaliadwy DLICD.
- 2.6.6. Ystyria PCC 10 mai'r ffordd orau o weithredu gofynion DLICD yw trwy fabwysiadu dull 'creu lle' o wneud cynlluniau, polisi cynllunio a gwneud penderfyniadau ar lefel leol a chenedlaethol. Diffinnir creu lleoedd yn PCC 10 fel:
- “Ffordd holistig o fynd ati i gynllunio a dylunio datblygiadau a lleoedd yw “creu lle”, sy'n canolbwyntio ar ganlyniadau positif. Mae'n tynnu ar botensial ardal i greu datblygiadau a manau cyhoeddus o ansawdd uchel sy'n hyrwyddo ffyniant, iechyd, hapusrwydd a llesiant pobl yn eu hystyr ehangaf.”* (gweler tudalen 16)
- 2.6.7. Mae PCC 10 yn nodi 'Creu Lle' fel cysyniad canolog ar gyfer darparu lleoedd cynaliadwy ac mae'n nodi pum egwyddor cynllunio genedlaethol allweddol sy'n sail i gyflawni creu lleoedd ac y mae'n rhaid i gynlluniau datblygu a chynigion datblygu geisio eu cyflawni. Y rhain yw:
- Tyfu Ein Economi mewn Dull Cynaliadwy;
 - Gwneud y Defnydd Gorau o Adnoddau;
 - Hwyluso Amgylcheddau Hygyrch ac Iach;
 - Creu a Chynnal Cymunedau; a
 - Gwneud y mwyaf o Ddiogelu'r Amgylchedd a Chyfyngu Effaith Amgylcheddol.
- 2.6.8. Nid yw'r newidiadau a wnaed yn PCC (Rhifyn 10) yn gwrthdaro â chynnwys Cynllun Datblygu Lleol Bro Morgannwg 2011-2026.

2.7. NODIADAU CYNGOR TECHNEGOL (TANS)

TAN 20: CYNLLUNIO A'R IAITH GYMRAEG (HYDREF 2017)

- 2.7.1. Mae TAN 20: Cynllunio a'r iaith Gymraeg gan Lywodraeth Cymru yn ymgorffori newidiadau a ddaeth yn sgil Deddf Cynllunio (Cymru) 2015. Gwna'r Ddeddf hi'n ofynnol i ystyried y Gymraeg ar bob lefel o'r system gynllunio, o'r FfDC, hyd at Gynlluniau Datblygu Strategol (CDS'au) a CDLI'au.

- 2.7.2. Mae'r TAN 20 sydd wedi'i ddiweddarau yn rhoi cyngor i awdurdodau cynllunio lleol, datblygwyr a chymunedau ar sut y gall y system gynllunio gefnogi a diogelu'r Gymraeg. Mae'n nodi ei bod yn bwysig i bob cynllun datblygu ystyried sut mae'r strategaeth, y polisiâu a'r cynigion safle-benodol yn cyfrannu at greu'r amodau i'r iaith ffynnu. Mae hefyd yn ddyletswydd gyfreithiol i ystyried y Gymraeg fel rhan o'r AoG. Cefnoga'r TAN 20 diwygiedig y Strategaeth Iaith Gymraeg trwy annog CDLlâu i hyrwyddo lleoedd lle gall bywyd cymunedol ddigwydd yn y Gymraeg, ac mae'n ceisio sicrhau bod awdurdodau cynllunio lleol yn gweld datblygiad yn hanfodol i ddyfodol yr iaith.
- 2.7.3. Er bod y TAN diwygiedig wedi cael ei gyhoeddi ar ôl mabwysiadu'r CDLI, ystyriwyd ei oblygiadau trwy'r broses Archwilio (gweler Sesiwn Gwrandawriad 1: Pwynt Gweithredu 13) a arweiniodd at welliant i'r CDLI (gweler para. 3.6) i adlewyrchu pwysigrwydd yr iaith Gymraeg.

3. CYD-DESTUN RHANBARTHOL

CYNLLUN DATBLYGU STRATEGOL (CDS)

- 3.1.1. Mae Rhan 3 o Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015 yn darparu'r fframwaith deddfwriaethol i gyflwyno CDS i ddelio'n fwy effeithiol â materion cynllunio trawsffiniol. Felly bydd CDS yn caniatáu i faterion rhanbarthol fel yr angen am dai, ardaloedd chwilio am safleoedd cyflogaeth strategol a seilwaith trafnidiaeth ategol, sy'n torri ar draws nifer o awdurdodau cynllunio lleol, gael eu hystyried a'u cynllunio mewn ffordd integredig.
- 3.1.2. Rhaid i CDS'au gydymffurfio'n gyffredinol â'r FfDC a rhaid i awdurdodau cynllunio lleol mewn ardal a gwmpesir gan CDS roi sylw iddo wrth ddatblygu eu CDLI'au. Pan fo CDS yn cwmpasu ardal weinyddol CDLI, dim ond cynhyrchu CDLI 'ysgafn' fydd rhaid i'r ACLI ei wneud ar gyfer y rhan o'u hardal sydd eisoes wedi'i chynnwys yn y CDS.
- 3.1.3. Cyfeiriodd Llywodraeth Cymru at dri maes cynllunio strategol posibl gan gynnwys De-ddwyrain Cymru. Felly o'r 29^{ain} Ionawr 2018, cytunodd Cabinet Prifddinas-Ranbarth Caerdydd (CCR) y dylai gwaith ddechrau ar CDS ar gyfer y 10 Awdurdod Lleol yn Rhanbarth Prifddinas Caerdydd sef: Blaenau Gwent, Pen-y-bont ar Ogwr, Caerffili, Caerdydd, Merthyr Tudful, Sir Fynwy, Casnewydd, Rhondda Cynon Taf, Torfaen, a Bro Morgannwg.
- 3.1.4. Bydd CDS ar gyfer rhanbarth de-ddwyrain Cymru yn ategu'r dull dinas-ranbarth ac yn rhoi cyfle i ymgorffori gwaith dinas-ranbarth yn y system gynllunio. Sefydlwyd gweithgor, sy'n cynnwys cynrychiolwyr Grŵp Cyfarwyddwyr yr Amgylchedd ac Adfywio De-ddwyrain Cymru (SEWDER) a Grŵp Cynllunio Strategol De-ddwyrain Cymru (SEWSPG), i gynghori Cyd-Gabinet Cysgodol Y Fargen Ddinesig ar y ffordd orau o gyflawni'r ymrwymiad hwn.
- 3.1.5. Sefydlwyd Grŵp Project CDS yn ystod y cyfnod monitro cyfredol sydd â'r dasg o ddatblygu opsiynau allweddol ar gyfer y CDS, gan gynnwys ffin y CDS, llywodraethu, amserlen a chwmpas. Ar 10^{fed} Mehefin 2019, cytunodd y Cabinet CCR ar adroddiad drafft a oedd yn ceisio cymeradwyaeth ffurfiol i symud ymlaen gyda'r CDS, a fydd yn cael ei ystyried gan bob Cyngor cyfansoddol maes o law. Amlinellodd yr adroddiad hefyd y trafodaethau a'r cytundeb y daethpwyd iddo yn anffurfiol trwy gydweithrediad y Cabinet CCR, a darparwyd mwy o wybodaeth am y ffordd ymlaen.
- 3.1.6. Rhoddodd y Cyngor Bro Morgannwg ei gymeradwyaeth i gychwyn yn ffurfiol gyda CDS ar gyfer Prifddinas-Ranbarth Caerdydd, gyda Chyngor Bro Morgannwg yn Awdurdod Cyfrifol, ar 29^{ain} Gorffennaf 2019 (cofnod C44). Bydd cynnydd yn y dyfodol ar y CDS ac unrhyw oblygiadau dilynol ar gyfer adolygiad y CDLI yn cael eu nodi mewn AMB'au yn y dyfodol.

Y FARGEN DDINESIG PRIFDDINAS-RANBARTH CAERDYDD

- 3.1.7. Ar 27^{ain} Gorffennaf 2015, cytunodd y Cabinet i gefnogi'r gwaith o ddatblygu cynllun ar gyfer Bargaen Ddinesig Prifddinas-Ranbarth Caerdydd (CCRCD), gyda phob un o'r deg awdurdod lleol yn cyfrannu tuag at y gost o waith ymchwil a chynllunio ariannol (Cofnod Rhif C2873). Ar 2^{il} Mawrth 2016, cytunodd yr aelodau y dylai'r awdurdod (drwy'r Arweinydd) lofnodi ymrwymiad 'mewn egwyddor' i gymryd rhan yn y fenter CCRCD yn ffurfiol. Ar 15^{fed} Mawrth 2016, llofnodwyd y cytundeb CCRCD (sy'n nodi dull trawsnewidiol o sut y bydd y Prifddinas-Ranbarth Caerdydd yn cyflwyno cyfradd a natur y buddsoddiad sydd ei angen i gefnogi cynlluniau twf yr ardal) gan y deg Arweinydd awdurdod lleol, Prif Weinidog Cymru a Phrif Ysgrifennydd y Trysorlys.
- 3.1.8. Bydd y CCRCD yn helpu i hybu twf economaidd trwy wella cysylltiadau trafniadaeth, cynyddu sgiliau, helpu pobl i mewn i waith a rhoi'r gefnogaeth sydd ei hangen ar fusnesau i dyfu. Bydd hefyd yn sefydlu llywodraethu cryf ar draws y rhanbarth trwy Gabinet CCRCD. Trwy hyn, bydd y deg arweinydd awdurdod lleol yn ymuno mewn gwneud penderfyniadau, yn cronni adnoddau, ac yn partneru â busnes.
- 3.1.9. Mae'r CCRCD yn cynnwys:
- Buddsoddiad o £1.2 biliwn yn seilwaith Prifddinas-Ranbarth Caerdydd trwy Gronfa Fuddsoddi 20 mlynedd.
 - Creu Awdurdod Trafnidiaeth Rhanbarthol anstatudol i gydlynu cynllunio a buddsoddi trafniadaeth, mewn partneriaeth â Llywodraeth Cymru.
 - Datblygu galluoedd mewn Cymwysiadau Lied-ddargludyddion Cyfansawdd.
 - Creu Bwrdd Sgiliau a Chyflogaeth Prifddinas-Ranbarth Caerdydd.
 - Bydd y CCRCD a Llywodraeth Cymru yn gweithio gyda'r Adran Gwaith a Phensiynau i gyd-ddylunio'r cymorth cyflogaeth yn y dyfodol o 2017 i bobl â chyflwr iechyd neu anabledd a/neu'r diwaith tymor hir.
 - Sefydlir Sefydliad Busnes Prifddinas-Ranbarth Caerdydd i sicrhau bod un llais i fusnesau weithio gydag arweinwyr awdurdodau lleol.
 - Mae Llywodraeth Cymru a Phrifddinas-Ranbarth Caerdydd yn ymrwymo i ddull partneriaeth newydd o ddatblygu ac adfywio tai. Bydd hyn yn sicrhau y darperir cymunedau cynaliadwy, trwy ddefnyddio ac aildefnyddio eiddo a safleoedd.
- 3.1.10. Ers llofnodi'r Cytundeb Penawdau'r Telerau yn 2016, bu'r deg awdurdod lleol yn gweithio mewn partneriaeth â Llywodraethau Cymru a'r DU i sefydlu'r trefniadau llywodraethu angenrheidiol i ryddhau'r gronfa fuddsoddi o £1.229 biliwn, sy'n cynnwys dwy elfen benodol, fel a ganlyn:
- £738 miliwn ar gyfer dylunio, cyflwyno a gweithredu Metro De Cymru.
 - Cronfa Cabinet Ranbarthol gwerth £495 miliwn. Mae hon yn deillio o ymrwymiad y deg Cyngor cyfansoddol i fenthycu £120 miliwn dros gyfnod o 20 mlynedd y Gronfa Fuddsoddi, ynghyd â chyllid o £375 miliwn gan Lywodraeth y DU. Cyfrifoldeb Cabinet Rhanbarthol Prifddinas-Ranbarth Caerdydd (Y Cyd-bwyllgor) fydd yr elfen hon.
- 3.1.11. Cadarnhawyd y CCRCD £1.2 biliwn yn ffurfiol ar 1^{af} Mawrth 2017 gan y deg awdurdod lleol. Ers y cadarnhad ffurfiol, mae CCRCD wedi datblygu rhaglenni

gwaith ac wedi cefnogi nifer o brojectau buddsoddi ledled y rhanbarth. Er nad oes gan gynlluniau CCRCD oblygiadau eto i Fro Morgannwg, bydd cynnydd y CCRCD ac unrhyw oblygiadau i'r CDLI yn cael ystyriaeth ddyledus mewn AMB'au dilynol lle bo hynny'n briodol.

METRO DE CYMRU

- 3.1.12. Un o amcanion Prifddinas-Ranbarth Caerdydd (CCR) yw cysylltu cymunedau, busnes, swyddi, cyfleusterau a gwasanaethau yn yr ardal. Sefydlwyd Awdurdod Trafnidiaeth CCR fel is-bwyllgor gan Gabinet CCR, i weithio'n agos gyda Llywodraeth Cymru, Trafnidiaeth Cymru ac eraill, i hwyluso'r Fargen Ddinesig trwy gydlynio cynllunio trafndiaeth a buddsoddiad ar draws y rhanbarth.
- 3.1.13. Un o'r prif flaenoriaethau o ran gwell trafndiaeth yw cyflenwi Metro De Cymru. Mae £738 miliwn o gronfa'r Fargen Ddinesig wedi'i ddyrannu ymlaen llaw ar gyfer y project, a fydd yn cael ei rannu rhwng rhaglen Trydaneiddio Lein y Cymoedd a chynllun Metro De Cymru ehangach.
- 3.1.14. Mae Metro De Cymru yn broject seilwaith mawr ac mae'n arwydd o 'newid moddol' uchelgeisiol i gysylltu pobl a lleoedd a gwella daearyddiaeth economaidd swyddogaethol y rhanbarth. Mae'n cynrychioli meddwl blaengar o ran dyfodol symudedd, a'i genhadaeth yw darparu trafndiaeth gyhoeddus gyfoes a fydd yn hyrwyddo newid ymddygiad.
- 3.1.15. Yng Ngham 1 rhaglen Metro a Mwy, ceir buddsoddiad o £15 miliwn gan CCRCD, gyda chyllid cyfatebol posibl gan Lywodraeth Cymru. Ceir cyllid ychwanegol trwy gyfraniadau datblygwyr lleol, buddsoddiad gan y sector preifat a chronfeydd cyfalaf eraill. Mae Cam 1 yn cynnig ystod o gynlluniau ledled de-ddwyrain Cymru gan gynnwys datblygu cyfnewidfa bysiau a rheilffyrdd yn y Barri, ynghyd â phedwar i bum bae i fysiau, darpariaeth ar gyfer tacsis ac estyniad posibl y safle Parcio a Theithio presennol.
- 3.1.16. Er nad oes gan y cynigion metro unrhyw oblygiadau uniongyrchol i'r CDLI, bydd datblygu'r cynllun metro a chydlynio cynllunio a buddsoddi mewn trafndiaeth yn hyrwyddo datblygiad ac ehangu economaidd ymhellach ac yn dod â buddion sylweddol ar draws y brifddinas-ranbarth, gan gynnwys Bro Morgannwg. Felly bydd goblygiadau'r cynigion metro yn y dyfodol yn cael eu monitro ac yn cael eu hystyried yn briodol mewn AMB'au yn y dyfodol, lle bo hynny'n briodol.

3.2. CYD-DESTUN LLEOL

CYD-ASTUDIAETH ARGAELEDD TIR AR GYFER TAI

- 3.2.1. Mae Cyd-astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai Bro Morgannwg (JHLAS) yn nodi'r ffigurau cyflenwad tir ar gyfer tai yr awdurdod. Fe'i paratwir yn unol â gofynion PCC 10 a Nodyn Cyngor Technegol 1 (TAN 1).
- 3.2.2. Mae gan yJHLAS diweddaraf ddyddiad sylfaen o 1^{af} Ebrill 2019 ac mae'n dangos, yn seiliedig ar y dull gweddilliol a nodir yn TAN 1, bod gan y Cyngor gyflenwad tir ar gyfer tai am 5.0 mlynedd. Mae'r cyflenwad tir 5.0 mlynedd yn cynnwys safleoedd sydd â chaniatâd cynllunio amlinellol neu lawn, safleoedd sydd â phenderfyniad i roi caniatâd cynllunio yn amodol ar lofnodi cytundeb adran 106 a safleoedd a ddyrannwyd ar gyfer tai yn y CDLI.
- 3.2.3. Mae'r JHLAS diweddaraf yn cydymffurfio â chanllawiau Llywodraeth Cymru fel y nodir yn PCC 10 sy'n nodi:

“Rhaid i awdurdodau cynllunio lleol sicrhau bod digon o dir ar gael mewn gwirionedd, neu y bydd digon ar gael yn y dyfodol, i ddarparu cyflenwad pum mlynedd o dir ar gyfer tai, wedi ei farnu yn ôl yr amcanion cyffredinol, sef cyfradd a lleoliad y datblygu y gofynnir amdano yn y cynllun datblygu.” (Para 4.2.15).

- 3.2.4. Paratwir JHLAS bob blwyddyn yn unol â'r canllawiau ac mae'n elfen annatod o baratoi CDLI yn y dyfodol, a chyfeirir ato mewn AMB'au yn y dyfodol lle bo hynny'n berthnasol.

ASESIADAU O'R FARCHNAD DAI LEOL

- 3.2.5. Mae Asesiadau o'r Farchnad Dai Leol (LHMA) yn rhoi asesiad o'r farchnad dai gyfredol ym Mro Morgannwg. Mae'n ofynnol i bob awdurdod lleol yng Nghymru gynnal LHMA bob dwy flynedd. Paratwir LHMA diweddaraf Bro Morgannwg yn 2017 a defnyddiodd fethodoleg gymeradwy Llywodraeth Cymru i asesu'r farchnad dai ym Mro Morgannwg o 2017-2022 i bennu'r angen am dai fforddiadwy.
- 3.2.6. At ei gilydd, nid yw'r cyflenwad o dai fforddiadwy wedi cadw i fyny â'r galw cyffredinol, a nododd yr asesiad angen blynyddol am 576 o unedau tai fforddiadwy, yn cynnwys:
- 479 uned o lety rhent cymdeithasol.
 - 97 uned o dai rhent canolradd.
 - Ar hyn o bryd mae'r cyflenwad ymroddedig o dai perchentyaeth cost isel (LCHO) yn ddigonol i ddiwallu'r angen yn y ddeiliadaeth hon am y pum mlynedd nesaf. Fodd bynnag, mae'r angen am dai LCHO yn aml yn anhysbys hyd nes y bydd datblygiad newydd yn cychwyn ar y safle pan ddaw'r galw cudd i'r amlwg.
- 3.2.7. Mae'r LHMA yn hysbysu'r CDLI ac yn darparu tystiolaeth o'r angen am dai fforddiadwy ym Mro Morgannwg. Yn weithredol, mae hefyd yn darparu offeryn i drafod darpariaeth tai fforddiadwy ar geisiadau cynllunio, dyrannu Grant Tai

Cymdeithasol a llywio blaenoriaethau tai strategol ar lefel leol. Paratoir yr LHMA yn unol â chanllawiau Llywodraeth Cymru a bydd yn ystyriaeth yn adolygiad y CDLI ac AMB'au yn y dyfodol. Ystyriwyd goblygiadau'r LHMA diweddaraf yn llawn yn yr AMB. Yn 2019, darparwyd cyfanswm o 1,114 o anheddau fforddiadwy yn ystod cyfnod y cynllun yn erbyn targed o 3,252, ac mae llawer mwy wedi cael caniatâd neu wrthi'n cael eu hadeiladu.

ARDAL FENTER MAES AWYR CAERDYDD - SAIN TATHAN

- 3.2.8. Dynodwyd Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd - Sain Tathan gan Lywodraeth Cymru yn 2013, ac mae'n cynnwys tri pharth gwahanol; Maes Awyr Caerdydd, Parc Busnes Awyrofod Sain Tathan a Pharth Datblygu'r Porth. Mae'r ardal fenter yn ceisio adeiladu ar ac ehangu'r sector awyrofod a chynnal a chadw sydd wedi datblygu yn ac o amgylch y maes awyr a chanolfan y Weinyddiaeth Amddiffyn yn Sain Tathan, ac mae'n rhoi cyfle digynsail i Gymru gyfrannu at gystadleurwydd y DU a manteisio arno mewn sector busnes sy'n tyfu.
- 3.2.9. Cyfeirir at Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd - Sain Tathan ym mholisïau SP2, MG9 a MG10 y CDLI ac mae'n elfen allweddol yn strategaeth y Cynllun. Bydd yn cynorthwyo i gyflawni twf economaidd sylweddol sy'n gysylltiedig â hedfan nid yn unig ym Mro Morgannwg ond hefyd yn Mhrifddinas-Ranbarth Caerdydd ehangach.
- 3.2.10. Er bod crynodebau byr o lwyddiant a statws parhaus Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd a Sain Tathan i'w gweld isod, nid yw graddfa'r newidiadau hyd yn hyn yn teilyngu ystyriaeth bellach ar hyn o bryd yn yr AMB heblaw o dan y fframwaith monitro y cytunwyd arno. Felly bydd dwy elfen y Ardal Fenter yn parhau i gael eu monitro a'u hasesu mewn AMB'au yn y dyfodol.

PARC BUSNES AWYROFOD SAIN TATHAN

- 3.2.11. Eisoës, mae Parc Busnes Awyrofod Sain Tathan yn gartref i weithdai o'r radd flaenaf, siediau awyrennau ac adeiladau eraill ochr yn ochr â thir datblygu gyda mynediad ar ochr yr awyr sy'n ddefnyddol ar gyfer ystod o ddefnyddiau sifil neu filwrol gan gynnwys Atgyweirio ac Ailwampio Cynnal a Chadw (MRO), cynhyrchu, ailwampio peiriannau, Profion Anninistriol (NDT) ac Ymchwil a Datblygu.
- 3.2.12. Ym mis Chwefror 2016, llwyddodd Parc Busnes Awyrofod Sain Tathan i guro cystadleuaeth oddi wrth fwy nag 20 o leoliadau ledled y byd i sicrhau Aston Martin fel ei feddiannydd nesaf. Cyhoeddodd y gwneuthurwr ceir moethus eiconig ei gynlluniau i feddiannu'r Sied Awyrennau Fawr i gynhyrchu'r Aston Martin DBX newydd; disgwylir i'r cynhyrchiad llawn ddechrau yn 2020 gan greu 750 o swyddi newydd a 1000 arall yn y gadwyn gyflenwi.

MAES AWYR CAERDYDD

- 3.2.13. Mae Strategaeth y CDLI yn cydnabod pwysigrwydd Maes Awyr Caerdydd i ffyniant Bro Morgannwg yn y dyfodol, fel y mae ei ddynodiad (ynghyd â Sain Tathan) fel rhan o Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd a Sain Tathan.
- 3.2.14. Llywodraeth Cymru sy'n llwyr berchen ar y maes awyr, ac mae wedi ymrwymo i ddychwelyd nifer y teithwyr i 2.5 miliwn erbyn 2023. Yn ystod 2018, cyflawnodd y maes awyr dwf o 8% yn nifer y teithwyr ac mae bellach yn croesawu mwy na 1.58 miliwn o bobl y flwyddyn. Mae'r cynnydd hwn yn dilyn twf o 9% yn 2017 ac 16% yn 2016 sydd ar y cyfan yn cynrychioli cynnydd o 60% ers y newid i berchnogaeth Llywodraeth Cymru yn 2013.
- 3.2.15. I gefnogi ei ddyheadau, ym mis Mehefin 2019, cyhoeddodd y maes awyr ei Uwchgynllun 20 mlynedd sy'n nodi ei gynlluniau uchelgeisiol ar gyfer twf hyd at 2040. Mae'r Uwchgynllun yn ceisio hyrwyddo ystod eang o welliannau yn y maes awyr gan gynnwys:
- Terfynellau teithwyr a chargo newydd;
 - Mynediad ffordd bwrpasol newydd;
 - Gwell cysylltiadau i feicwyr a cherddwyr; ac
 - Integreiddio â Metro De Cymru yn y dyfodol.
- 3.2.16. Mae'r Cyngor wedi paratoi ac ymgynghori ar CCA drafft newydd a fydd yn arwain datblygiad yn y dyfodol ym Maes Awyr Caerdydd a Pharth Datblygu'r Porth cyfagos. Hefyd cyflwynwyd cais cynllunio amlinellol mewn perthynas â'r tir i'r de o Port Road ar gyfer parc busnes ac estyniad i Barc Gwledig Porthceri, sy'n dangos yr ymrwymiad i lwyddiant y maes awyr a'r ardal fenter ehangach.

YR IAITH GYMRAEG

- 3.2.17. Yn 2011, datgelodd y Cyfrifiad y gallai 8.2% o'r boblogaeth siarad, darllen neu ysgrifennu'r Gymraeg ym Mro Morgannwg o'i gymharu â'r cyfartaledd cenedlaethol o 14.6%. Nid oedd gan 83.7% o boblogaeth y Fro neu oddeutu 122,018 o bobl unrhyw sgiliau Gymraeg o gwbl, o'i gymharu â chyfartaledd Cymru gyfan o 73.4% o'r boblogaeth. Felly, ystyrir bod y defnydd o'r Gymraeg ym Mro Morgannwg yn gyfyngedig ac nid ar lefel ddigon uchel i gynigion datblygu a pholisïau cynllunio defnydd tir y CDLI gael effaith niweidiol ar ei defnydd o ran cydbwysedd ieithyddol ym Mro Morgannwg.

CANLLAWIAU CYNLLUNIO ATODOL

- 3.2.18. Mae'r Cyngor wedi cymeradwyo nifer o ddogfennau CCA newydd/ wedi'u diweddarau sy'n cefnogi meysydd polisi allweddol y CDLI ers mabwysiadu'r CDLI fel y manylir yn y Fframwaith Monitro. Mae'r rhain fel a ganlyn:
- Tai Fforddiadwy
 - Bioamrywiaeth a Datblygu
 - Addasu ac Adnewyddu Adeiladau Gwledig

- Diogelu Mwynau
- Safonau Parcio
- Rhwymedigaethau Cynllunio
- Celf Gyhoeddus mewn Datblygiadau Newydd
- Datblygiad Preswyl a Deiliaid Tai
- Ynni Adnewyddadwy
- Twristiaeth a Datblygu
- Coed, Coetir, Gwrychoedd a Datblygu

3.2.19. Yn ogystal â'r uchod, paratowyd y CCA safle-benodol canlynol a fydd yn arwain datblygiad ar safle(oedd) sensitif a/neu strategol:

- Maes Awyr Caerdydd a Pharth Datblygu'r Porth

3.2.20. Mae gwaith ar CCA arall yn parhau a bydd diweddariadau yn cael eu hadrodd yn yr AMB nesaf. Mae'r rhain yn cynnwys:

- Dylunio yn y Dirwedd
- Iechyd, Llesiant a'r Amgylchedd Naturiol ac Adeiledig
- Manwerthu a Chanolfannau Trefi
- Safleoedd Cyflogaeth ac Adeiladau
- Datblygu mewn Ardaloedd Cadwraeth

3.3. DYLANWADAU CENEDLAETHOL

BREXIT

3.3.1. Ar 23 Mehefin 2016, pleidleisiodd y DU i adael yr Undeb Ewropeaidd mewn refferendwm ledled y DU. Er bod canlyniadau llawn y penderfyniad hwn yn parhau i fod yn anhysbys, mae'r penderfyniad a'r ansicrwydd sydd wedi eu creu heb os wedi cael effaith ar economïau Cymru a'r DU.

3.3.2. Er bod goblygiadau tymor hwy penderfyniad y refferendwm yn parhau i fod yn anhysbys, mae'r rhan fwyaf o economegwyr yn cytuno'n gyffredinol y bydd economi'r DU yn arafu, neu o bosibl yn dirywio, yn y tymor byr o leiaf. Gan fod economi Cymru i raddau helaeth yn olrhain economi'r DU ehangach, mae'n annhebygol iawn y bydd Cymru'n dianc rhag y cwmp economaidd o benderfyniad Brexit 2016.

TUEDDIADAU ECONOMAIDD CYFFREDINOL

GWEITHGAREDD ECONOMAIDD:

3.3.3. Mae Llywodraeth Cymru yn cynhyrchu Bwletinau Ystadegol misol sy'n dwyn ynghyd yr ystadegau allweddol diweddaraf sy'n ymwneud ag economi a marchnad lafur Cymru. Mae'r bwletin diweddaraf (16 Mai 2019 SB 19/2019) yn cwmpasu'r cyfnod rhwng Ionawr a Mawrth 2019 ac yn ogystal â'r data gweithgaredd economaidd cyffredinol, mae'n cynnwys gwybodaeth am bedwar

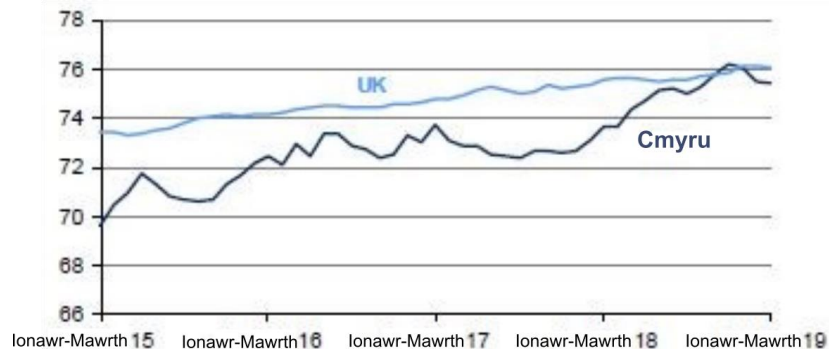
dangosydd cenedlaethol fel y'u diffinnir yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015.

- 3.3.4. Cyhoeddir prif amcangyfrifon Arolwg y Llafurlu (LFS) gan SYG, ym Mwletin Ystadegol y Farchnad Lafur sy'n cynnwys ffigurau pennawd Cymru gyfan. Mae'r bwletin yn darparu dadansoddiad manylach o ddata Cymru na bwletin SYG, ac yn cyflwyno'r amcangyfrifon hynny ochr yn ochr ag amcangyfrifon pennawd eraill ar gyfer economi a marchnad lafur Cymru.

CYFLOGAETH:

- 3.3.5. Roedd 1.5 miliwn o bobl mewn cyflogaeth yng Nghymru rhwng mis Ionawr a mis Mawrth 2019, i fyny 34,000 (2.3 y cant) o'r un cyfnod flwyddyn ynghynt. Mae hon yn gyfradd o 75.4 y cant o'r rhai 16-64 oed. Mae hyn i lawr 0.8% ar y chwarter blaenorol, ond i fyny 1.8% o'r un cyfnod flwyddyn ynghynt. Cododd cyfanswm y nifer mewn cyflogaeth yn y DU o'i gymharu â'r un cyfnod flwyddyn ynghynt o 354,000 (1.1%), i 32.7 miliwn. Mae hon yn gyfradd o 76.1% o'r rhai 16-64 oed; 0.6% yn uwch na'r gyfradd ar gyfer Cymru.

FFIGUR 1: CYFRADD CYFLOGAETH (CANRAN Y BOBLOGAETH 16-64 OED)



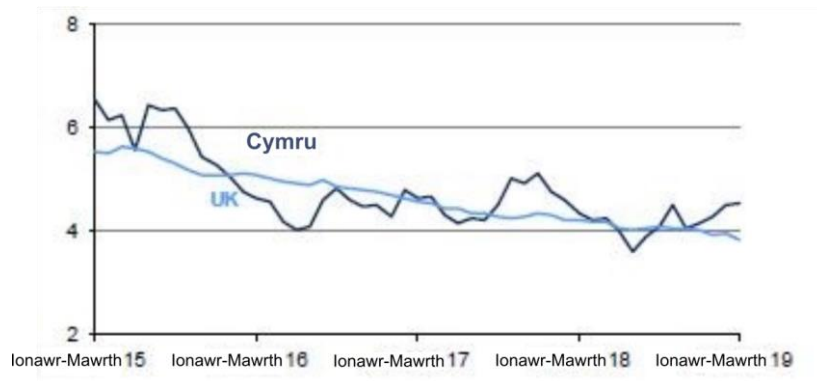
Ffynhonnell: Dadansoddiad LIC o Arolwg y Llafurlu

- 3.3.6. Er nad yw data economaidd dadelfenedig SYG a baratoir gan 'nomis' yn uniongyrchol gymaradwy gyda data LFS yn y bwletinau ystadegol, dengys y data nomis diweddaraf ar gyfer Bro Morgannwg (Ionawr 2018 - Rhagfyr 2018) welliannau tebyg mewn cyfraddau cyflogaeth, gyda 65,700 (81.5%) o'r boblogaeth yn economaidd weithgar o gymharu â 76.7% ledled Cymru.

DIWEITHDRA:

- 3.3.7. Roedd 71,000 o bobl ddiwaith yng Nghymru rhwng mis Ionawr a mis Mawrth 2019, i fyny 5,000 o'r un cyfnod flwyddyn ynghynt. Mae hon yn gyfradd o 4.5% o'r boblogaeth economaidd weithgar, i fyny 0.2% o flwyddyn ynghynt. Gostyngodd nifer y bobl ddiwaith yn y DU dros yr un cyfnod o 119,000 (8.4%) i 1.3 miliwn. Mae hon yn gyfradd o 3.8% o'r boblogaeth economaidd weithgar, i lawr o 4.2% flwyddyn ynghynt.

FFIGUR 2: CYFRADD DIWEITHDRA (CANRAN Y BOBLOGAETH ECONOMAIDD ANWEITHREDOL)



Ffynhonnell: Dadansoddiad LIC o Arolwg y Llafurlu

- 3.3.8. Yn yr un modd â chyfraddau cyflogaeth, mae canran y bobl economaidd anweithredol ym Mro Morgannwg yn adlewyrchu'r darlun cenedlaethol sy'n dirywio ac mae data nomis yn dangos bod 2,200 o bobl (3.4%) ym Mro Morgannwg rhwng Ionawr 2018 a Rhagfyr 2018 yn ddiwaith.

RHAGAMCANION POBLOGAETH AC AELWYDYDD:

- 3.3.9. Mae'r Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG) wedi diwygio'r amcangyfrifon poblogaeth ar gyfer Cymru a Lloegr mewn perthynas ag amcangyfrifon canol 2012 i ganol 2016. Rhyddhawyd y rhain ar 22^{ain} Mawrth 2018. Mae'r amcangyfrifon yn ymwneud â'r boblogaeth breswyl arferol ac fe'u defnyddir mewn rhagolygon poblogaeth sy'n llywio'r ddarpariaeth dai yn y CDLI. Mae'r ffigurau diwygiedig yn seiliedig ar fethodoleg well a oedd yn cynnwys ailgyfrifo amcangyfrifon ymfudo awdurdodau lleol yn seiliedig ar fodel dosbarthu gwell. Ailgyflwynwyd yr amcangyfrifon mewn fudo ar lefel awdurdodau lleol ar gyfer canol 2015 i ganol 2016 gan ddefnyddio data nad oedd ar gael o'r blaen ac mae dull gwell ar gyfer cyfrif dibynyddion ymfudo personél lluoedd arfog tramor hefyd wedi'u cynnwys.
- 3.3.10. Ym Mro Morgannwg arweiniodd yr adolygiad at gynnydd cyffredinol yn y boblogaeth o 0.33%. O ran yr effaith ar boblogaeth Bro Morgannwg, amcangyfrifwyd bod mwy o bobl 65 oed a hŷn yn byw yn yr awdurdod (26,474 o bobl) na phlant 0 i 15 oed (23,729 o bobl). Fodd bynnag, roedd hyn yn wir hefyd yn yr amcangyfrif gwreiddiol ac ystyrir bod y cynnydd yn y boblogaeth yn fach iawn gyda'r amcangyfrif yn cyfrifo 25 yn fwy o bobl 65 oed a hŷn a 10 yn fwy o bobl rhwng 0-15 oed. Yn gyffredinol, mae'r cynnydd o 0.33% yn y boblogaeth yn cynrychioli 428 o bobl ychwanegol wrth roi cyfrif am bob grŵp oedran. Y newid lleiaf posibl yw hwn, ac ni ystyrir ei fod yn arwyddocaol i gyfiawnhau adolygiad o'r cynllun ar hyn o bryd.

MARCHNAD DAI:

- 3.3. 11 Mae ystadegau StatsCymru Llywodraeth Cymru yn dangos y bu cynnydd graddol yn nifer yr anheddau newydd a gychwynwyd yng Nghymru hyd at uchafbwynt o 6,955 o anheddau a gychwynwyd yn 2014/15. Ers yr amser hwn, mae nifer yr anheddau a gychwynwyd wedi amrywio ac maent bellach yn

dechrau dangos gostyngiad. Dengys y ffigurau diweddaraf i 2018/19 mai dim ond 5,974 o anheddau a gychwynwyd. Fodd bynnag, ymddengys bod y ffigurau ar gyfer Bro Morgannwg yn mynd yn groes i'r duedd hon ac yn 2018/19 cychwynwyd 814 annedd o'i gymharu â dim ond 688 yn 2017/18 - cynnydd o 18.3%.

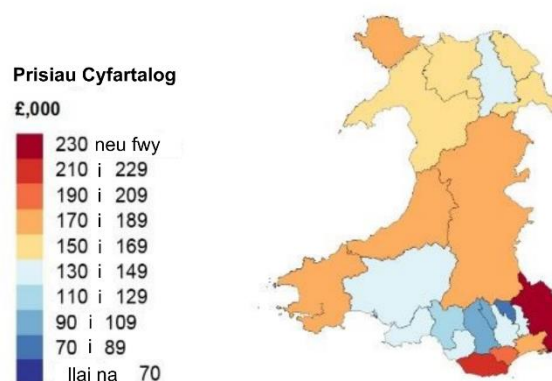
| Blwyddyn | Cychwyn Tai yng Nghymru | Bro Morgannwg |
|----------|-------------------------|---------------|
| 2012/13 | 5,291 | 108 |
| 2013/14 | 5,786 | 330 |
| 2014/15 | 6,955 | 445 |
| 2015/16 | 6,708 | 843 |
| 2016/17 | 6,871 | 740 |
| 2017/18 | 6,037 | 688 |
| 2018/19 | 5,974 | 814 |

Ffynhonnell: StatsCymru Llywodraeth Cymru Anheddau newydd a gychwynwyd yn ôl ardal awdurdod lleol a math o annedd.

TAI:

- 3.3.12. Dengys data diweddaraf Cofrestrfa Tir EM (Mynegai Prisiau Tai Cymru Ystadegau Gwladol y DU: Ionawr 2019, Cyhoeddwyd 20 Mawrth 2019) bod prisiau tai yng Nghymru wedi cynyddu 4.6% (Ionawr 2019) gyda phris tŷ cyfartalog yng Nghymru bellach yn £150,232.
- 3.3.13. Yng Nghymru, roedd prisiau tai yn tyfu'n gyflymach na chyfradd flynyddol y DU o 1.7% yn y flwyddyn hyd at fis Ionawr 2019. Mae prisiau tai wedi cynyddu ym mhob un o'r 22 ardal awdurdod lleol dros y flwyddyn ddiwethaf gyda Thorfaen a Sir Fynwy yn dangos y twf cryfaf, sydd fwyaf tebygol o fod yn gysylltiedig â diddymu tollau Pont Hafren ym mis Rhagfyr 2018.
- 3.3.14. Ym Mro Morgannwg, ar gyfartaledd, cododd prisiau tai 6.3% yn y flwyddyn hyd at fis Ionawr 2019 ac mae pris tŷ ar gyfartaledd bellach yn £225,924.

FFIGUR 3: PRISIAU TAI AR GYFARTALEDD YN ÔL AWDURDOD LLEOL YNG NGHYMRU



Ffynhonnell: Mynegai Prisiau Tai'r DU Ystadegau Gwladol Cymru: Mawrth 2019

MANWERTHU:

- 3.3.15. Yn dilyn dirwasgiad 2008, effeithiwyd yn ddifrifol ar y sector manwerthu yn y DU gyda nifer o fanwerthwyr proffil uchel fel Woolworths yn mynd i ddwylo gweinyddwyr, a arweiniodd at newidiadau sylweddol i'r stryd fawr. Yn ogystal, gostyngodd hyder defnyddwyr yn y sector manwerthu yn ddramatig dros 2008 ac arhosodd yn wan trwy gydol 2009 a 2010, gan amrywio ar gyfradd ostyngol tan 2012 pan ddechreuodd hyder defnyddwyr wella.
- 3.3.16. Yn ystod y blynyddoedd diwethaf, mae economi'r DU wedi gweld twf cyflogau a lefelau cyflogaeth isel (ar ei lefel isaf ers 1974) a fyddai fel arfer yn gwella hyder defnyddwyr. Fodd bynnag, canfu Mynegai Hyder Defnyddwyr Deloitte¹ fod hyder defnyddwyr yn ddigynfnewid ar -8% yn ail chwarter 2019 - bedwar pwynt yn is nag yr oedd yn y flwyddyn flaenorol.
- 3.3.17. Disgwylia dadansoddwyr a sylwebyddion manwerthu i wariant defnyddwyr arafu ar draws pob categori yn nhrydydd chwarter y flwyddyn. Gan fod defnyddwyr yn debygol o gyfyngu ar wariant wrth i bryderon twf cyflogau real gael eu gwrthbwyso gan bryderon ynghylch goblygiadau posibl Brexit, a allai gynnwys twf swyddi arafach, codiadau cyfraddau llog graddol a thwf prisiau tai darostyngedig.
- 3.3.18. O ran y canolfannau manwerthu ym Mro Morgannwg, mae cyflwr gwael y sector manwerthu a hyder defnyddwyr yn lleihau ym mhob categori manwerthu wedi trosi i duedd o gynyddu cyfraddau unedau gwag yn enwedig yn y canolfannau manwerthu mwy, a nodwyd fel y Canolfannau Trefi a Dosbarth o fewn Hierarchaeth Manwerthu'r CDLI. Dengys Tabl 1 duedd cyfraddau unedau gwag o 2012 ymlaen.

TABL 1: CYFRADD UNEDAU GWAG YM MRO MORGANNWG (YN ÔL UNEDAU LLAWR GWAELOD)

| Cyfradd unedau gwag | Cyfradd gyfartalog o unedau gwag yn Stryd Fawr, Y Barri | Cyfradd gyfartalog o unedau gwag yn Heol Holton, Y Barri | Cyfradd gyfartalog o unedau gwag yng nghanol tref Y Bont-faen | Cyfradd gyfartalog o unedau gwag yng nghanol tref Llanilltud Fawr | Cyfradd gyfartalog o unedau gwag yng nghanol tref Penarth | Cyfradd gyfartalog o unedau gwag yng nghanol trefi Bro Morgannwg | Cyfradd gyfartalog o unedau gwag yng Nghymru | Cyfradd gyfartalog o unedau gwag yn y DU |
|---------------------|---|--|---|---|---|--|--|--|
| 2019 | 4.8% | 17.65% | 11.96% | 7.92% | 5.14% | 9.49% | I'w gadarnhau | 10.3% |
| 2018 | 10.4% | 13.90% | 12.90% | 4% | 5.17% | 9.27% | I'w gadarnhau | 8.9% |
| 2017 | 8.8% | 14% | 8.3% | 9% | 4% | 8.8% | 12.5% | 9.4% |
| 2016 | 9.7% | 8% | 10.8% | 5.8% | 3.5% | 7.6% | 12.1% | 9.5% |
| 2015 | 10.9% | 7.6% | 7.8% | 3.9% | 5.3% | 7.1% | 15.5% | 13.3% |
| 2014 | 10.3% | 12.5% | 8.3% | 9.2% | 5.8% | 9.2% | 17.9% | 10.3% |
| 2013 | 17.5% | 8.7% | 2.8% | 4.9% | 1.6% | 7.1% | 17% | 11.9% |
| 2012 | 12.3% | 15.8% | 3% | 5% | 1% | 7.4% | 18% | 14.6% |

¹ <https://www2.deloitte.com/uk/en/pages/consumer-business/articles/consumer-tracker.html>

- 3.3.19. Mae'n ymddangos bod y duedd gyffredinol o ran cyfraddau unedau gwag ym Mro Morgannwg wedi'i halinio'n agosach â chyfradd unedau gwag cyfartalog y wlad sydd fel rheol yn well na chyfartaledd Cymru. Dengys hyn, er bod cyfraddau unedau gwag yn cynyddu ym Mro Morgannwg, bod yr awdurdod yn cynnal unedau manwerthu gweithredol yn ei ganolfannau ar gyfradd uwch na chanolfannau manwerthu eraill yng Nghymru ar sail y data diweddaraf sydd ar gael ar gyfer Canolfannau Cymru yn gysylltiedig â 2017.
- 3.3.20. Ceisia Polisi MG14 (Defnyddiau Manwerthu heblaw A1 mewn Canolfannau Manwerthu Tref a Dosbarth) y CDLI leihau y golled o ddefnyddiau manwerthu A1 o fewn canolfannau. Fodd bynnag, mae'r sector manwerthu yng Nghymru yn gweld symudiad i ffwrdd oddi wrth siopau manwerthu nwyddau cymharol tuag at hamdden (bwyd, diod ac adloniant) a gwasanaethau - gan adlewyrchu'r duedd ehangach a welir yng Nghymru a'r Alban wrth i ganol trefi esblygu. Felly nid yw Polisi CDLI MG14 yn adlewyrchu'r duedd hon, ac mae'r Cyngor yn bwriadu paratoi canllawiau polisi pellach ar ffurf CCA i helpu i ddatrys materion unedau gwag parhaus a sicrhau bod polisi cynllunio lleol yn cadw llygad ar yr amgylchedd manwerthu cyfnewidiol i gynnal bywiogrwydd, hyfywedd ac atyniad ei ganolfannau manwerthu. Pwysleisir ymhellach yr angen i sicrhau bod canolfannau manwerthu yn addasadwy gan dwf siopa ar-lein. Bydd angen adlewyrchu hyn hefyd yn y CCA arfaethedig.

3.4. CRYNODEB CYD-DESTUNOL

- 3.4.12. Mae'r wybodaeth gyd-destunol a ddarperir uchod wedi nodi ystod o ddeddfwriaeth newydd a chynlluniau, polisiâu, strategaethau a ffactorau economaidd cenedlaethol, rhanbarthol a lleol a ddaeth i'r amlwg ers mabwysiadu'r CDLI ac yn ystod y cyfnod monitro CDLI cyfredol. Er y gallai llawer o'r ffactorau a nodwyd fod ag oblygiadau yn y dyfodol o ran cyflwyno'r CDLI, ar hyn o bryd, ni ystyrir bod yr un o'r newidiadau cyd-destunol a nodwyd yn teilyngu adolygiad cynnar o'r Cynllun. Bydd AMB'au dilynol yn parhau i ddarparu diweddariadau ar wybodaeth gyd-destunol berthnasol a allai effeithio ar weithrediad y Cynllun yn y dyfodol.

4. CYNLLUN DATBLYGU LLEOL A FFRAMWAITH MONITRO ARFARNIAD O GYNALIADWYEDD

4.1.1 Mae'r gwaith monitro yn cynnwys dwy elfen allweddol. Sef:

- Strategaeth, polisiau a chynigion y CDLI; a'r
- AoG sy'n cynnwys gofynion Cyfarwydeb yr AAS.

4.1.2 Mae Adran 5 yr AMB yn darparu dadansoddiad manwl o effeithiolrwydd fframwaith polisi'r CDLI wrth gyflawni'r nodau/ canlyniadau a thargedau polisi a nodwyd, ynghyd ag argymhellion priodol ar gyfer gweithredu pellach. Rhoddir ystyriaeth hefyd i unrhyw faterion cyd-destunol polisi-benodol sylweddol sydd wedi codi dros y cyfnod monitro a allai effeithio ar weithredu polisi. Yn unol â fframwaith monitro'r CDLI, mae'r dadansoddiad wedi'i grwpio yn unol â fframwaith monitro'r Cynllun ac wedi'i strwythuro yn nhrefn amcanion perthnasol y Cynllun.

4.1.3 Er mwyn galluogi cyflwyno'r CDLI yn effeithiol, datblygodd y Cyngor set o dargedau a dangosyddion y gellir mesur perfformiad y polisiau a'r cynigion datblygu yn eu herbyn. Mae llawer o'r dangosyddion yn cynnwys targedau bob dwy flynedd neu'n cyfeirio at ddyddiadau targed priodol ar gyfer datblygiadau/ cyfleusterau penodol i asesu perfformiad y Cynllun. Y targed cyffredinol ar gyfer y Cynllun yw cyflawni gweithredu'r strategaeth CDLI.

4.1.4 Mae Rheoliad 37 y CDLI yn rhagnodi dau ddangosydd craidd y mae'n rhaid eu cynnwys yn yr AMB. Nodir dangosyddion allbwn craidd eraill a awgrymir yn Llawlyfr y CDLI (Rhifyn 2, 2015) a chynhwysir y rhain yn y fframwaith monitro. Mae'r fframwaith monitro hefyd yn cynnwys ystod o ddangosyddion lleol sy'n ategu'r dangosyddion craidd y cyfeiriwyd atynt uchod. Mae'r dangosyddion lleol yn ymwneud â chyd-destun Bro Morgannwg ac yn cyfeirio at ofynion penodol polisiau a chynigion unigol a gynhwyswyd yn y CDLI. Maent hefyd yn seiliedig ar argaeledd ac ansawdd data lleol. Mae'r dangosyddion craidd a lleol yn gysylltiedig ag amcanion y CDLI ac fe'u hystyrir yn bwysig wrth fonitro effeithiolrwydd strategaeth a pholisiau'r CDLI.

4.1.5 Mae fframwaith monitro'r CDLI yn cynnwys set o ddangosyddion a thargedau a osodir yn erbyn pwyntiau sbarduno i nodi os yw un rhan o'r Cynllun yn methu â chyflawni'r canlyniadau a ddymunir. Cynhwyswyd y pwyntiau sbarduno er mwyn asesu'r lefel y mae polisi wedi gwyro oddi wrth y targed monitro i'r fath raddau fel y gallai nodi bod y polisi'n methu â chael ei weithredu neu fod angen ei newid.

4.2. GRADDIO GOLEUADAU TRAFFIG O BERFFORMIAD POLISI

4.2.1 Er mwyn cynorthwyo i ddehongli a deall yr asesiad polisi ac i ddarparu trosolwg cyflym o berfformiad polisi, cynhwysir sgôr 'goleuadau traffig' ar gyfer dangosyddion perthnasol fel a ganlyn:

| |
|--|
| Parhau i Fonitro (Gwyrdd) |
| Lle mae dangosyddion yn awgrymu bod y Polisiâu CDLI yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. |
| Angen Hyfforddiant (Glas) |
| Lle mae dangosyddion yn awgrymu nad yw Polisiâu CDLI yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad a bod angen hyfforddiant pellach i swyddogion neu aelodau. |
| Angen Canllawiau Cynllunio Atodol a Briffiau Datblygu (Porffor) |
| Gall dangosyddion awgrymu bod angen darparu arweiniad pellach yn ychwanegol at yr hyn a nodwyd eisoes yn y Cynllun. Yn ychwanegol, os nad oes safleoedd yn dod ymlaen fel y rhagwelwyd, bydd y Cyngor yn ymgysylltu'n weithredol â datblygwyr/tirfeddianwyr i gyflwyno Briffiau Datblygu ar safleoedd allweddol i helpu dechrau'r broses ddatblygu |
| Ymchwil Polisi (Melyn) |
| Lle mae dangosyddion yn awgrymu nad yw'r Polisiâu CDLI mor effeithiol ag y dylent fod, mae angen ymchwilio ac archwilio pellach. Gall hyn hefyd gynnwys defnyddio dangosyddion cyd-destunol a chymariaethau ag awdurdodau lleol eraill ac efallai y bydd angen ystadegau cenedlaethol lle bo hynny'n briodol. |
| Adolygiad Polisi (Oren) |
| Lle mae dangosyddion yn awgrymu bod Polisiâu'r CDLI yn methu â gweithredu'r strategaeth, mae angen adolygiad ffurfiol o'r Polisi. Efallai y bydd angen ymchwilio ac archwilio pellach cyn cadarnhau penderfyniad i adolygu'n ffurfiol. |
| Adolygiad Cynllun (Coch) |
| Lle mae dangosyddion yn awgrymu bod Polisiâu'r CDLI yn methu, a bod angen adolygiad ffurfiol o'r Cynllun. Bydd angen ymchwilio i'r opsiwn hwn i adolygu'r Cynllun yn llawn a'i gynnal yn dilyn ystyriaeth ddifrifol. |

4.3. MONITRO ARFARNIAD O GYNALIADWYEDD /ASESIAD AMGYLCHEDDOL STRATEGOL

- 4.3.1. Mae'r gofyniad i ymgymryd ag AoG o'r Cynllun yn rhan annatod o broses y CDLI. Cynorthwyodd y broses AoG, a oedd yn ymgorffori gofynion y Gyfarwyddeb AAS, y Cyngor i asesu effeithiau economaidd, amgylcheddol a chymdeithasol tebygol y CDLI, ac i gynllunio ar gyfer mesurau lliniaru i leihau unrhyw effeithiau negyddol a sicrhau'r buddion cadarnhaol mwyaf posibl.
- 4.3.2. Mae Monitro AoG o'r CDLI yn ehangu'r asesiad o berfformiad y CDLI yn erbyn amcanion monitro'r AoG. Nododd yr AoG cychwynol set o 15 o amcanion, a datblygwyd dangosyddion a thargedau cysylltiedig i fesur effeithiau amgylcheddol, economaidd a chymdeithasol y CDLI. Gweler y rhain yn Adran 6 yr AMB.

5. FFRAMWAITH MONITRO CYNLLUN DATBLYGU LLEOL - DADANSODDIAD POLISI

- 5.1. Mae'r adran hon yn darparu asesiad manwl o p'un a yw polisiâu strategol y Cynllun, a'r polisiâu rheoli twf/ datblygu cysylltiedig, yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad ac a yw strategaeth ac amcanion y CDLI yn cael eu cyflawni. Yn dilyn hynny, darperir argymhellion priodol, ynghyd â'r camau angenrheidiol i ymdrin ag unrhyw faterion gweithredu polisi a nodwyd trwy'r broses fonitro. Yn unol â'r CDLI, nodir y dadansoddiad mewn trefn wrthrychol.

| 1. CYMUNEDAU CYNALIADWY | | | |
|---|--|---|---|
| Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirier at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |
| AMCAN 1: Cynnal a hybu datblygiad cymunedau cynaliadwy ym Mro Morgannwg, gan ddarparu cyfleoedd ar gyfer byw, dysgu, gweithio a chymdeithasu i bawb. | | | |
| Dangosydd Monitro Blynnyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
| Cyfeirnod. 1.1 | | | |
| CRAIDD: Cyfanswm yr unedau tai a ganiatawyd ar safleoedd a ddyrannwyd fel canran o'r ddarpariaeth dai gyffredinol. | Caniatâd ar gyfer 82% o unedau o dai ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu fel canran o'r ddarpariaeth tai ar y cyfan. | 10% llai na'r targed monitro dros 2 flynedd yn olynol. | Ar 1af Ebrill 2019, cyfanswm yr anheddau a gymeradwywyd oedd 6195. Roedd 5213 o'r anheddau hyn ar safleoedd a ddyrannwyd sef 84% o'r ddarpariaeth dai gyffredinol a gymeradwywyd hyd yma. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP3, SP4. Polisiâu Rheoli Twf/ Datblygu: MG1, MG2, MG3, MG4, MD2, MD4, MD5, MD6. Amcanion AoG: 1, 3, 4, 8, 10, 12. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Mae Polisi SP3 yn nodi gofyniad tai o 9,460 o anheddau dros gyfnod y Cynllun. Noda'r CDLI y fframwaith polisi ar gyfer cyflawni'r gofyniad a nodwyd, ochr yn ochr â chynnwys lwfans o 10% ar gyfer hyblygrwydd i sicrhau bod ystod a dewis o dir ar gyfer tai ar gael trwy gydol cyfnod y Cynllun. | | | |
| Noda Polisi MG1 y cydrannau ar gyfer cyflenwi'r gofyniad tai a nodwyd, gan gynnwys yr hyblygrwydd o 10% fel a ganlyn: | | | |
| Datblygu Safleoedd gyda chaniatâd cynllunio sy'n bodoli eisoes (10 annedd neu fwy) ym mis Ebrill 2011 | | 182 | |
| Dyraniadau yn y Cynllun | | 8,525 | |
| Datblygu hap-safleoedd heb eu dyrannu (10 annedd neu fwy) | | 840 | |
| Datblygu safleoedd bach (llai na 10 annedd) | | 861 | |
| CYFANSWM CYFLENWAD ANHEDDAU 2011-2026 | | 10,408 | |
| Er mwyn galluogi cyflawni'r gofyniad tai, mae Polisi MG2 yn dyrannu 48 o safleoedd datblygu ledled Bro Morgannwg, a fydd gyda'i gilydd yn darparu 8,525 o anheddau. Mae hyn yn cyfateb i 82% o'r ddarpariaeth a nodir o dan Polisi MG1. | | | |
| Mae dangosydd craidd 1.1 yn ceisio monitro cymeradwyaeth safleoedd a ddyrannwyd yn y Cynllun fel canran o'r ddarpariaeth dai gyffredinol. Er mwyn cyrraedd targed 2026 o 82%, mae angen caniatáu 568.33 o anheddau ar safleoedd a ddyrannwyd yn flynyddol (h.y. 8,525 annedd ÷ 15 mlynedd o'r Cynllun). Ar Ebrill 1af 2019, y targed ar gyfer nifer yr anheddau a gymeradwywyd ar safleoedd Polisi MG2 felly yw 4,547 o anheddau (568.33 x 8). Fodd | | | |

bynag, y gwir nifer a gymeradwywyd yw 5213 o anheddau sef 84% o'r ddarpariaeth dai gyffredinol hyd yma. Yn seiliedig ar y perfformiad hwn, ystyrir bod y Cyngor ar y trywydd iawn i gyrraedd y targed monitro erbyn diwedd cyfnod y Cynllun.

Dengys y tabl isod y safleoedd tai ym Mholisi MG2 y CDLI mabwysiedig gyda chaniatâd cynllunio ar Ebrill 1af 2019. Mae llawer o'r safleoedd a restrir naill ai wedi'u cwblhau neu wrthi'n cael eu hadeiladu.

| Nifer o anheddau a gymeradwywyd ar safleoedd MG2 ar 1af Ebrill 2019 | | |
|---|--|--|
| Cyfeirnod | Safle | Nifer o anheddau a gymeradwywyd 1af Ebrill 2019 |
| MG2 (1) | Cam 2 Glannau'r Barri | 1,262 |
| MG2 (2) | Tir ym Mhen Uchaf, Sain Tathan (yn rhannol) | 108 |
| MG2 (3) | Tir yn Church Farm, Sain Tathan | 0 |
| MG2 (4) | Safle'r Hen Stadiwm / Tir ar bwys Burley Place, Sain Tathan | 0 |
| MG2 (5) | Tir i'r dwyrain o Eglwys Brewis | 253 |
| MG2 (6) | Tir ar bwys Froglands Farm, Llanilltud Fawr | 0 |
| MG2 (7) | Tir rhwng y Ffordd Fynediad Ogleddol newydd a Heol Eglwys Brewis | 0 |
| MG2 (8) | Parc Pleser Ynys y Barri | 0 |
| MG2 (9) | White Farm | 177 |
| MG2 (10) | Tir i'r dwyrain o Pencoedre Lane | 67 |
| MG2 (11) | Tir i'r gorllewin o Pencoedre Lane | 0 |
| MG2 (12) | Ysgol Maes Dyfan | 81 |
| MG2 (13) | Llys Ynadon y Barri | 52 |
| MG2 (14) | Depo Court Road, Y Barri | 0 |
| MG2 (15) | Holm View | 11 |
| MG2 (16) | Hayes Wood, The Bendricks | 0 |
| MG2 (17) | Safle Ysgol Isaf Ysgol Gyfun y Bont-faen | 21 |
| MG2 (18) | Bloc 6ed Dosbarth Ysgol Gyfun y Bont-faen, Aberthin Road | 0 |
| MG2 (19) | Tir ar bwys St. Athan Road, Y Bont-faen | 0 |
| MG2 (20) | Tir i'r gogledd a'r gorllewin o Darren Close, Y Bont-faen | 475 |
| MG2 (21) | Plasnewydd Farm, Llanilltud Fawr | 149 |
| MG2 (22) | Tir ar bwys Ffordd Osgoi Llanilltud Fawr | 65 |
| MG2 (23) | Hen Safle Ysgol Gynradd Eagleswell, Llanilltud Fawr | 0 |
| MG2 (24) | Tir yn Upper Cosmeston Farm, Larnog | 0 |
| MG2 (25) | Tir ar bwys Ysgol San Joseff, Sully Road | 74 |

| | | |
|----------|--|-------|
| MG2 (26) | Ysgol Headlands, St Augustine's Road | 0 |
| MG2 (27) | Tir ar bwys Oak Court, Penarth | 0 |
| MG2 (28) | Tir yn ac ar bwys Ysgol St. Cyres, Murch Road | 215 |
| MG2 (29) | Tir oddi ar Caerleon Road, Dinas Powys | 70 |
| MG2 (30) | Tir ar bwys Ardwyn, Pen-y-Turnpike | 18 |
| MG2 (31) | Tir yn Cross Common Road | 50 |
| MG2 (32) | Tir i'r de o Llandochau Hill / Heol Penarth | 0 |
| MG2 (33) | Tir i'r gogledd o Leckwith Road (dyrannwyd 8 annedd yn wreiddiol) | 40 |
| MG2 (34) | Llandochau Landings | 0 |
| MG2 (35) | Tir i'r gogledd o'r Lein Rheilffordd, Y Rhws | 347 |
| MG2 (36) | Tir i'r de o'r Lein Rheilffordd, Y Rhws | 87 |
| MG2 (37) | Tir i'r gorllewin o Swanbridge Road, Sili | 540 * |
| MG2 (38) | Tir i'r gorllewin o Port Road, Gwenfô | 132 |
| MG2 (39) | Tir ar bwys Court Close, Aberthin | 20 |
| MG2 (40) | Tir i'r dwyrain o Dresimwn | 120 |
| MG2 (41) | Tir y tu ôl i Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Dewi Sant, Tregolwyn | 64 |
| MG2 (42) | ITV Cymru, Croes Cwrlwys | 224 |
| MG2 (43) | The Garden Emporium, Fferm Goch | 40 |
| MG2 (44) | Canolfan Breswyl Ogwr | 70 |
| MG2 (45) | Parc Carafanau Ogwr | 100 |
| MG2 (46) | Tir i'r dwyrain o Sain Niclas | 117 |
| MG2 (47) | Tir oddi ar St. Brides Road, Y Wig | 124 |
| MG2 (48) | Tir oddi ar Sandy Lane, Ystradowen | 40 |
| * | Mae'r ffigur yn cynnwys cais amlinellol (2016/01520/OUT) ar gyfer 190 o unedau a gymeradwywyd ym mis Tachwedd 2018 yn ddarostyngedig i A106 a chais amlinellol (2013/01279/OUT) ar gyfer 350 o unedau a gymeradwywyd ym mis Mai 2016. Bydd cais materion a gadwyd yn ôl (2019/00111/RES) ar gyfer 325 o unedau a gymeradwywyd ym mis Mehefin 2019 yn cael ei ystyried yn yr 2il AMB. | |
| | Cyfanswm Anheddau a Gymeradwywyd | 5213 |

Monitro Perfformiad Polisi

Dengys y data uchod bod y Cyngor wedi rhagori ar darged 2019 ar gyfer canran yr anheddau a gymeradwywyd ar safleoedd a ddyrannwyd, ac felly mae ar y trywydd iawn i gyflawni'r targed o 82% erbyn diwedd cyfnod y Cynllun. Mae 84% o gyfanswm yr anheddau a gymeradwywyd hyd yma wedi bod ar safleoedd a ddyrannwyd. Yn unol â hynny, mae'r Cyngor o'r farn bod y polisiâu ar gyfer cyflenwi'r gofyniad tai a nodwyd yn perfformio'n dda, yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|---|--|
| Cyfeirnod. 1.2 | | | |
| LLEOL: Cyfanswm yr unedau o dai a gwblhawyd ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu dan MG2. | Adeiladu 1,770 o anheddau ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu dan MG2 erbyn 2018. | 10% llai na'r targed monitro dros 2 flynedd yn olynol. | Ar 1af Ebrill 2018, cwblhawyd 1941 o anheddau ar safleoedd tai MG2. Mae hyn yn rhagori ar y targed monitro o 9.7%. |
| | Adeiladu 2,428 o anheddau ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu dan MG2 erbyn 2019 | | Ar 1af Ebrill 2019, cwblhawyd 2484 o anheddau ar safleoedd tai MG2. Mae hyn yn rhagori ar y targed monitro o 2.3%. |

Polisiau CDLI perthnasol

Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP3, SP4.
Polisiau Rheoli Twf: MG1, MG2, MG3 MG4, MD2, MD4, MD6.
Amcanion AoG: 1, 3, 4, 8, 10, 12.

Dadansoddiad

Mae Papur Cefndir Trywydd Cyflenwad Tir ar gyfer Tai y Cyngor (Medi 2018) yn nodi'r disgwyliad y bydd tai newydd yn cael eu darparu ar gyfer pob blwyddyn o gyfnod y Cynllun (2011-2026) ac yn dangos sut y bydd y Cyngor yn bodloni'r gofyniad am gyflenwad tir ar gyfer tai 5 mlynedd wrth fabwysiadu'r CDLI.

Mae dangosydd lleol 1.2 yn monitro'r gyfradd flynyddol a ragwelir o gwblhau anheddau ar safleoedd a ddyrannwyd i Bolisi MG2 fel y nodir yn y trywydd tai. Rhagwelodd y byddai 1,770 o anheddau a ddyrannwyd wedi'u cwblhau erbyn Ebrill 1^{af} 2018 ac y byddai 2428 o anheddau a ddyrannwyd yn cael eu cwblhau erbyn Ebrill 1^{af} 2019.

Dengys y tabl isod nifer yr anheddau a gwblhawyd ar safleoedd a ddyrannwyd i Bolisi MG2 ar gyfer y ddau gyfnod monitro. Cwblhawyd 1,941 o anheddau erbyn Ebrill 1^{af} 2018 a chwblhawyd 2,484 o anheddau erbyn Ebrill 1^{af} 2019, y ddau ohonynt yn rhagori ar y targedau monitro.

| Cwblhau Cynnydd Dyraniadau Tai MG 2 Ebrill 1 ^{af} 2018 ac Ebrill 1 ^{af} 2019 | | | | |
|--|--|-------------------|-------------------------|-------------------------|
| Safle | Enw'r safle | Cyfanswm Anheddau | Cwblhau 1af Ebrill 2018 | Cwblhau 1af Ebrill 2019 |
| MG2 (1) | Cam 2, Glannau'r Barri | 1,700 | 560 | 871 |
| MG2 (2) | Tir ym Mhen Uchaf, Sain Tathan | 220 | 61 | 100 |
| MG2 (3) | Tir yn Church Farm, Sain Tathan | 250 | 0 | 0 |
| MG2 (4) | Safle'r Hen Stadiwm / Tir ar bwys Burley Place, Sain Tathan | 65 | 0 | 0 |
| MG2 (5) | Tir i'r dwyrain o Eglwys Brewis | 255 | 0 | 0 |
| MG2 (6) | Tir ar bwys Froglands Farm, Llanilltud Fawr | 90 | 0 | 0 |
| MG2 (7) | Tir rhwng y Ffordd Fynediad Ogleddol newydd a Heol Eglwys Brewis | 375 | 0 | 0 |

| | | | | |
|----------|--|-----|-----|-----|
| MG2 (8) | Parc Pleser Y Barri | 25 | 0 | 0 |
| MG2 (9) | White Farm | 177 | 177 | 177 |
| MG2 (10) | Tir i'r dwyrain o Pencoedtre Lane | 67 | 67 | 67 |
| MG2 (11) | Tir i'r gorllewin o Pencoedtre Lane | 137 | 0 | 0 |
| MG2 (12) | Ysgol Maes Dyfan | 81 | 81 | 81 |
| MG2 (13) | Llys Ynadon y Barri | 52 | 52 | 52 |
| MG2 (14) | Depo Court Road, Y Barri | 50 | 0 | 0 |
| MG2 (15) | Holm View | 50 | 0 | 0 |
| MG2 (16) | Hayes Wood, The Bendricks | 55 | 0 | 0 |
| MG2 (17) | Safle Ysgol Isaf Ysgol Gyfun y Bont-faen | 21 | 21 | 21 |
| MG2 (18) | Bloc 6ed Dosbarth Ysgol Gyfun y Bont-faen, Aberthin Road | 20 | 0 | 0 |
| MG2 (19) | Tir ar bwys Sain Tathan Road, Y Bont-faen | 130 | 0 | 0 |
| MG2 (20) | Tir i'r gogledd ac i'r gorllewin o Darren Close, Y Bont-faen | 475 | 0 | 0 |
| MG2 (21) | Plasnewydd Farm, Llanilltud Fawr | 149 | 0 | 37 |
| MG2 (22) | Tir ar bwys Ffordd Osgoi Llanilltud Fawr | 70 | 0 | 4 |
| MG2 (23) | Hen Safle Ysgol Gynradd Eagleswell, Llanilltud Fawr | 72 | 0 | 0 |
| MG2 (24) | Tir yn Upper Cosmeston Farm, Larnog | 576 | 0 | 0 |
| MG2 (25) | Tir ar bwys Ysgol San Joseff, Sully Road | 74 | 54 | 74 |
| MG2 (26) | Ysgol Headlands, St. Augustine's Road | 65 | 0 | 0 |
| MG2 (27) | Tir ar bwys Oak Court, Penarth | 145 | 0 | 0 |
| MG2 (28) | Tir yn ac ar bwys Ysgol St. Cyres, Murch Road | 300 | 0 | 2 |
| MG2 (29) | Tir oddi ar Caerleon Road, Dinas Powys | 70 | 0 | 22 |
| MG2 (30) | Tir ar bwys Ardwyn, Pen-y-Turnpike | 18 | 18 | 18 |
| MG2 (31) | Tir yn Cross Common Road | 50 | 0 | 1 |
| MG2 (32) | Tir i'r de o Llandochoau Hill / Heol Penarth | 130 | 0 | 0 |
| MG2 (33) | Tir i'r gogledd o Leckwith Road | 8 | 0 | 0 |
| MG2 (34) | Llandochoau Landings | 120 | 0 | 0 |
| MG2 (35) | Tir i'r gogledd o'r Lein Rheilffordd, Y Rhws | 700 | 67 | 123 |
| MG2 (36) | Tir i'r de o'r Lein Rheilffordd, Y Rhws | 87 | 87 | 87 |
| MG2 (37) | Tir i'r gorllewin o Swanbridge Road, Sili | 500 | 0 | 0 |
| MG2 (38) | Tir i'r gorllewin o Port Road, Gwenfô | 132 | 115 | 131 |

| | | | | |
|----------|--|-------|-------|-------|
| MG2 (39) | Tir ar bwys Court Close, Aberthin | 20 | 0 | 20 |
| MG2 (40) | Tir i'r dwyrain o Dresimwn | 120 | 0 | 0 |
| MG2 (41) | Tir y tu ôl i Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Dewi Sant, Tregolwyn | 64 | 64 | 64 |
| MG2 (42) | ITV Cymru, Croes Cwrlwys | 224 | 150 | 201 |
| MG2 (43) | The Garden Emporium, Fferm Goch | 40 | 40 | 40 |
| MG2 (44) | Canolfan Breswyl Ogwr | 70 | 70 | 70 |
| MG2 (45) | Parc Carafanau Ogwr | 100 | 100 | 100 |
| MG2 (46) | Tir i'r dwyrain o Sain Niclas | 117 | 9 | 78 |
| MG2 (47) | Tir oddi ar St. Brides Road, Y Wig | 124 | 108 | 3 |
| MG2 (48) | Tir oddi ar Sandy Lane, Ystradowen | 85 | 40 | 40 |
| | | 8,525 | 1,941 | 2,484 |

Monitro Perfformiad Polisi

Fel y nodwyd uchod, mae'r Cyngor wedi rhagori ar y targedau monitro ar gyfer y dangosydd hwn. Yn unol â hynny, mae'r Cyngor o'r farn bod y polisiâu ar gyfer cyflenwi'r gofyniad tai a nodwyd yn perfformio'n dda, yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|--|---|---|
| Cyfeirnod. 1.3 | | | |
| CRAIDD: Tir cyflogaeth y rhoddwyd caniatâd ar ei gyfer (ha) ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu fel canran o'r holl ddyraniadau cyflogaeth. | Sicrhau caniatadau cynllunio ar 9.8% (36.3 Ha) o dir cyflogaeth erbyn 2018. | 10% llai na'r targed monitro dros 2 flynedd yn olynol. | Yn 2018 cymeradwyodd y Cyngor 36.91 ha o dir cyflogaeth ar safleoedd cyflogaeth strategol a lleol fel y nodwyd ym Mholisi MG9 y CDLI. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP5. Polisiâu Rheoli Twf/ Datblygu: MG3, MG9, MG10, MG11, MD14, MD15, MD16. Amcanion AoG: 4, 10, 13. | | | |
| Dadansoddiad | | | |

At 2018 cymeradwyodd y Cyngor 36.91 ha o dir cyflogaeth ar safleoedd cyflogaeth strategol a lleol fel y nodwyd ym Mholisi MG9 y CDLI. Nodir manylion y caniatâd a'r datblygiad yn y tabl isod:

| Safleoedd Cyflogaeth Strategol - Ceisiadau Cynllunio a Gymeradwywyd | | |
|---|---|-----------------|
| Lleoliad | Manylion | Arwynebedd (ha) |
| MG9 (1) Tir i'r de o Gyffordd 34 yr M4 Hensol | 2014/00228/EAO Caniatâd cynllunio amlinellol gyda'r holl faterion wedi'u cadw'n ôl ac eithrio mynediad, ar gyfer datblygiad sy'n cynnwys defnyddiau dosbarth B1, B2 a B8; canolfan hyfforddi gwestai/ preswyl (dosbarth C1/C2); a defnyddiau ategol yn nosbarth A1, A2, A3; gwaith peirianeg cysylltiedig a modelu daear a seilwaith, parcio ceir, draenio a mynediad at bob defnydd; darparu seilwaith gan gynnwys canolfan(nau) ynni); tirlunio a'r holl waith galluogi ategol. | 34.78 ha |

| Safleoedd Cyflogaeth Lleol- Ceisiadau Cynllunio a Gymeradwywyd | | |
|--|---|-----------------|
| Lleoliad | Manylion | Arwynebedd (ha) |
| MG9 (4) Ystad Masnach Atlantic | 2017/00316/FUL Plot 3B, Atlantic Gate, Ystad Masnach Atlantic, Hayes Road, Y Barri - Adeiladu uned fasnach ysgafn unllawr, wedi'i rhannu'n 4 uned ar wahân | 0.73ha |
| MG9 (6) Hayes Lane, Sili | 2018/01317/FUL - Spider Camp, Hayes Lane, Sili - Adeiladu chwe adeilad ffrâm porth a ffyrdd cysylltiedig, rhannu adeiladau i ffurfio 43 o unedau diwydiannol ysgafn | 1.4 ha |

Monitro Perfformiad Polisi

Fel y nodir uchod, mae'r Cyngor wedi rhagori ychydig ar darged monitro 2018 ar gyfer y dangosydd hwn. Yn ogystal, mae'r Cyngor ar hyn o bryd yn ystyried cais amlinellol ar gyfer rhan ddeheuol y dyraniad y cyfeirir ato fel 'tir ger Maes Awyr Caerdydd a Port Road, Y Rhws. Mae'r cais hwn yn cynnig 161834 metr sgwâr o arwynebedd llawr B1, B2 a B8 newydd. Yn unol â hynny, mae'r Cyngor o'r farn bod y polisiâu ar gyfer cyflawni'r gofyniad cyflogaeth a nodwyd yn perfformio'n dda, yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

2. NEWID YN YR HINSAWDD

Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirir at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol.

AMCAN 2: Sicrhau bod datblygu ym Mro Morgannwg yn gwneud cyfraniad cadarnhaol tuag at leihau effaith y newid yn yr hinsawdd a lliniaru ei effeithiau anffafriol.

| Dangosydd Monitro Blynnyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|--|---|---|
| REF No. 2.1 | | | |
| LLEOL: Faint o Ddatblygu (yn ôl y categorïau yn TAN15) y rhoddwyd caniatâd ar ei gyfer mewn ardaloedd gorlifdir C1 nad ydynt yn bodloni'r holl brofion yn TAN15. | Dim caniatadau cynllunio wedi'u rhoi mewn ardaloedd gorlifdir C1 oni bai bod yr holl brofion yn TAN15 wedi'u bodloni. | 1 neu fwy o ddatblygiadau wedi cael caniatâd mewn ardaloedd gorlifdir C1 nad ydynt yn bodloni'r holl brofion yn TAN15. | Ni chymeradwywyd unrhyw ganiatâd cynllunio yn ystod y cyfnod monitro AMB mewn ardaloedd gorlifdir C1 nad oeddent yn cwrdd â'r holl brofion TAN15. |

Polisiâu CDLI perthnasol

Polisiâu Rheoli Datblygu: MD1, MD4, ac MD7.
Amcanion AoG: 6.

| |
|--|
| Dadansoddiad |
| Bodlonwyd y targed. Ni roddwyd unrhyw ganiatâd cynllunio o fewn gorlifdir C1 na chyflawnodd bob prawf TAN 15 yn ystod y cyfnod monitro hwn. |
| Monitro Perfformiad Polisi |
| O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor yn ystyried bod gweithredu Polisiâu MD1, MD4 a MD7 mewn cyfuniad â pholisiâu eraill yn y CDLI wedi galluogi'r Cyngor i gyflawni'r targed monitro. Yn unol â hynny, barn y Cyngor yw bod y polisiâu ar gyfer cyflawni'r targed a nodwyd yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|---|
| Cyfeirnod. 2.2 | | | |
| LLEOL: Faint o Ddatblygu (yn ôl y categorïau yn TAN15) y rhoddwyd caniatâd ar ei gyfer mewn ardaloedd gorlifdir C2 nad ydynt yn bodloni'r holl brofion yn TAN15. | Dim caniatadau cynllunio wedi'u rhoi ar gyfer datblygiadau sy'n wynebu bygythiad mawr mewn ardaloedd gorlifdir C2 oni bai bod yr holl brofion TAN15 wedi'u bodloni. | 1 neu fwy o ddatblygiadau sy'n wynebu bygythiad mawr wedi cael caniatâd o fewn ardaloedd gorlifdir C2 heb i'r holl brofion TAN15 gael eu bodloni. | Ni chymeradwywyd unrhyw ganiatâd cynllunio yn ystod y cyfnod monitro AMB mewn ardaloedd gorlifdir C2 nad oeddent yn cwrdd â'r holl brofion TAN15. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Rheoli Datblygu: MD1, MD4, MD7. Amcanion AoG: 6. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed. Ni roddwyd unrhyw ganiatâd cynllunio o fewn gorlifdir C2 na chyflawnodd bob prawf TAN 15 yn ystod y cyfnod monitro hwn. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor yn ystyried bod gweithredu Polisiâu MD1, MD4 a MD7 mewn cyfuniad â pholisiâu eraill yn y CDLI wedi galluogi'r Cyngor i gyflawni'r targed monitro. Yn unol â hynny, barn y Cyngor yw bod y polisiâu ar gyfer cyflawni'r targed a nodwyd yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. | | | |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|--|--|--|
| Cyfeirnod. 2.3 | | | |
| LLEOL: Cyfanswm y capasiti allbwn ynni y rhoddwyd caniatâd cynllunio ar ei gyfer (MW) ar ddatblygiadau ynni adnewyddadwy annibynnol sy'n fwy na 1MW. | Rhoi caniatadau cynllunio sy'n ddigonol i ateb 10.6% (56.68 GWh) o'r galw a ragamcanir am drydan trwy ffynonellau ynni adnewyddadwy erbyn 2020. | Methu â rhoi caniatadau cynllunio i ddarparu digon o ynni adnewyddadwy i gyrraedd targedau penodedig o 20% neu fwy. | Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiadau ynni adnewyddadwy newydd yn ystod cyfnod monitro'r AMB. Fodd bynnag, mae targed monitro 2020 eisoes wedi'i gyflawni o ddechrau cyfnod y Cynllun hyd yma. |

| |
|---|
| Polisiau CDLI perthnasol |
| Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG27, MD2, MD19. Amcanion AoG: 6. |
| Dadansoddiad |
| Ni roddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer datblygiadau ynni adnewyddadwy annibynnol >1 MW yn ystod y cyfnod monitro hwn. Fodd bynnag, mae 18 cais cynllunio ar gyfer datblygiadau ynni adnewyddadwy sy'n cynhyrchu trydan wedi'u cymeradwyo ers dechrau cyfnod y Cynllun sydd, o'u cyfuno, yn cynhyrchu 57.8 GWh (10.8%) o'r galw am drydan a ragwelir trwy ffynonellau ynni adnewyddadwy. Mae hyn ychydig yn uwch na'r targed monitro a nodwyd o 56.68 GWh (10.6% o'r galw am drydan a ragwelir 535 GWh) erbyn 2020 sydd wedi'i gynnwys yn Fframwaith Monitro'r CDLI. |
| Monitro Perfformiad Polisi |
| Cyrhaeddwyd targed monitro 2020 ac felly ystyrir bod polisiau CDLI perthnasol yn gweithio'n effeithiol. |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|--|
| Cyfeirnod. 2.4 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas ag Ynni Adnewyddadwy. | Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol Ynni Adnewyddadwy o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol Ynni Adnewyddadwy o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Cymeradwywyd Canllawiau Cynllunio Atodol Ynni Adnewyddadwy ym mis Mawrth 2019. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG27, MD2, MD19. Amcanion AoG: 6. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Cymeradwywyd y Canllawiau Cynllunio Atodol yn y Cabinet ar 18 ^{fed} Mawrth 2019 (cofnod rhif C619) ac mae wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os oes angen. Er na chymeradwywyd y CCA o fewn blwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun, nid oes angen gweithredu gan fod y CCA bellach wedi'i fabwysiadu. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol. | | | |

3. TRAFNIDIAETH

Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirir at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol.

AMCAN 3: Lleihau'r angen i drigolion Bro Morgannwg deithio i ddiwallu eu hanghenion beunyddiol a'u galluogi i gael mwy o fynediad at ddulliau trafndiaeth sy'n gynaliadwy.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|-----------------------------|----------------|-----------------|-------------|
| Cyfeirnod. 3.1 | | | |

| | | | | |
|---|---|--|--|---|
| LLEOL: Nifer y cynlluniau trafndiaeth lleol a gyflawnwyd i roi cymorth i gyflawni cynlluniau a nodir ym Mholisiau SP7 ac MG16. | Cyflawni'r cynlluniau trafndiaeth lleol canlynol erbyn 2020: | Llai na 6 chynllun wedi'u cyflawni erbyn 2020. | Mae'r cynlluniau a nodwyd naill ai wedi'u cwblhau neu wedi'u cychwyn fel y manylir isod: | |
| | Mesurau Blaenoriaeth Bws A4050 Port Road i Faes Awyr Caerdydd. | | Cwblhawyd y cynllun yn 2016/17. | |
| | Ffordd Gyswllt Ynys y Barri. | | Cwblhawyd y cynllun yn 2018. | |
| | Gwelliannau B4265 Old Mill Silstwn. | | Cwblhawyd y cynllun yn 2015/16. | |
| | Gwelliannau i'r A4226 rhwng Weycock Cross, Y Barri a Sycamore Cross, A48 (Five Mile Lane). | | Dechreuodd y gwaith yn 2017 a bwriedir ei gwblhau ym mis Hydref 2019 | |
| | Gwelliannau i Gyffordd Cross Common Road | | Cwblhawyd y cynllun yn 2017/2018. | |
| | I'r gogledd o'r A48, gwelliannau i Bonvilston Road. | | Cwblhawyd y cynllun ym Medi 2019. | |
| | Cyflwyno'r cynlluniau trafndiaeth lleol canlynol erbyn 2026: | | Methu â chyflawni'r holl gynlluniau trafndiaeth erbyn 2026. | |
| | Ffordd Fynediad y Gogledd | | | Dechreuwyd ar y gwaith. Cynllun i'w gwblhau ddiwedd 2019. |
| | Ffordd gyswllt rhwng A48 a Llantwit Major Road, Y Bont-faen | Dechreuwyd ar y gwaith. Ffordd i fod i gael ei chwblhau ym mis Hydref 2019. | | |
| Cyfnewidfa bysiau Gorsaf Doc y Barri | | Disgwylir i astudiaethau gychwyn yn 2019 fel rhan o'r cynllun Metro a Mwy a gyflwynwyd gan y Cyd-Awdurdod Trafndiaeth. | | |

| | | | |
|--|---|--|---|
| | Moderneiddio Lein y Cymoedd | | Disgwylir i'r gwaith i orsafoedd Bro Morgannwg (Dingle Road, Penarth a'r Barri) ddechrau yn 2020. Disgwylir amledd cynyddol ar lein Bro Morgannwg i 2 drên yr awr erbyn 2023 fel rhan o gynlluniau gan y fasnachfrait reilffordd newydd, Trafnidiaeth Cymru |
| | Llwybr 88 NCN a chysylltiadau trefol a gwledig lleol cysylltiedig | | Gwaith yn parhau. |
| | Llwybr cerdded a beicio A4050 Croes Cyrlwys i Faes Awyr Caerdydd | | Wedi'i gwblhau'n rhannol yn 2016 hyd at Weycock Cross. Seilwaith cerdded a beicio rhwng cylchfan Weycock Cross a Maes Awyr Caerdydd i'w ddarparu cyn 2026 trwy grant Adran 106 a LIC (yn amodol ar gymeradwyaeth). |
| | Croes Cyrlwys i Ben-y-bont ar Ogwr trwy lwybr cerdded a beicio Y Bont-faen | | Heb ei ddechrau |
| | Llwybr cerdded a beicio Glannau'r Barri i Ddinas Powys | | Gwaith cylchfan Glannau'r Barri i gylchfan Biglis wedi'i gwblhau. Cylchfan Biglis i Ddinas Powys, gwaith dichonoldeb a dylunio wedi'i gwblhau ym mis Mawrth 2019. Gwaith pellach i'w wneud cyn cwblhau llwybr â dylunio manwl, pryd y gellir cyflwyno ceisiadau am gyllid i'w adeiladu. |
| | Llwybr cerdded a beicio Heol Eglwys Brewis mewn cyswllt â Ffordd Fynediad y Gogledd newydd | | Ffordd Fynediad y Gogledd newydd gyda llwybrau teithio llesol i fod i agor ar ddiwedd 2019. |
| | Parcio a theithio bysiau yn Cosmeston | | Gwaith yn parhau. Astudiaeth cam 2 Weltag yn cael ei chynnal gan ymgynghorwyr sy'n edrych ar Goridor Trafnidiaeth Cynaliadwy Penarth i Gaerdydd. Bydd canlyniadau astudiaeth Cam 2 WelTAG yn llywio p'un a yw'r cynllun |

| | | | |
|--|---|--|--|
| | | | hwn i fynd i Gam 3 - achos busnes llawn. Disgwylir y canlyniadau ar Gam 2 Hydref 2019. |
| | Mesurau blaenoriaeth bws yn A48 Croes Cyrlwys i Ben-y-bont ar Ogwr trwy'r Bont-faen | | Heb ei ddechrau. |
| | Mesurau blaenoriaeth bws yn Merrie Harrier, Cardiff Road, Y Barri i Gaerdydd trwy Barry Road | | Heb ei ddechrau. |
| | Mesurau blaenoriaeth bws yn Leckwith Road, Llandochoau i Gaerdydd | | Heb ei ddechrau. |
| | Mesurau blaenoriaeth bws yn Lavernock Road i Gaerdydd trwy'r Morglawdd | | Derbyniwyd cyllid ar gyfer astudiaeth ddichonoldeb. Ymgynghoriad astudiaeth coridor trafndiaeth gynaliadwy Penarth/ Morglawdd Caerdydd wedi ei chynnal yn Haf 2019. Astudiaeth cam 2 WelTAG yn cael ei chynnal gan Ymgynghorwyr sy'n edrych ar Goridor Trafnidiaeth Cynaliadwy Penarth i Gaerdydd. Bydd canlyniadau astudiaeth Cam 2 WelTAG yn llywio p'un a yw'r cynllun hwn i fynd i Gam 3 - achos busnes llawn. Disgwylir y canlyniadau ar Gam 2 Hydref 2019. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP7. Polisiâu Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG3, MG10, MG16, MD1, MD2, MD4. Amcanion AoG: 6, 10, 12, 13, 15. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Mae gweithrediad y cynlluniau trafndiaeth y manylir arnynt ym mholisiâu SP7 ac MG16 wedi datblygu'n dda. Mae pum cynllun gan gynnwys nifer o weithiau trafndiaeth mawr wedi'u cwblhau'n llawn hyd at yr AMB hwn a gwnaed cynnydd sylweddol ar gynlluniau trafndiaeth eraill y manylir arnynt yn y polisiâu e.e. Ffordd Gyswllt rhwng yr A48 a Llantwit Major Road, Y Bont-faen a Ffordd Fynediad y Gogledd yn Sain Tathan. | | | |

| |
|---|
| Monitro Perfformiad Polisi |
| Eisoes, bodlonwyd targed monitro 2020. |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|--|--|--|
| Cyfeirnod. 3.2 | | | |
| LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio mawr y bydd cynllun teithio'n cyd-fynd â hwy, uwchlaw'r trothwyon perthnasol ar gyfer Aseiad Trafnidiaeth a nodir yn TAN18 (gweler Atodiad D). | Cynllun teithio i gyd-fynd â'r holl geisiadau cynllunio perthnasol. | 1 neu fwy o geisiadau cynllunio'n cael eu cyflwyno heb Gynllun Teithio neu heb gael eu sicrhau ag amod. | Rhwng 1af Ebrill 2018 a 1af Ebrill 2019 roedd Cynllun Teithio yn cyd-fynd â'r holl geisiadau cynllunio perthnasol. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP3, SP5, SP7, SP11. Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MG2, MG3, MG6, MG7, MG8, MG9, MG10, MG11, MG16, MG29, MD1, MD2, MD4, MD13. Amcanion AoG: 6, 10, 12, 13, 15. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Mae CCA Cynllun Teithio Mabwysiedig y Cyngor (gweler Dangosydd 3.3 isod) yn nodi y gallai fod angen Cynllun Teithio ar gyfer y mathau canlynol o ddatblygiad yn dibynnu ar lefel y ddarpariaeth drafnidiaeth gyhoeddus bresennol a hygyrchedd gwasanaethau a darpariaeth i gyd-fynd â chynigion cynllunio lle maent naill ai yn: Datblygiad Preswyl 50 o anheddau neu fwy Datblygiadau Manwerthu a Hamdden o 1000 metr sgwâr neu fwy Datblygiadau Busnes o 2,500 metr sgwâr neu fwy Datblygiadau Diwydiannol o 5,000 metr sgwâr neu fwy Datblygiadau Dosbarthu a Warws o 10,000 metr sgwâr neu fwy Datblygiadau ysbty o 2500 metr sgwâr neu fwy Datblygiadau Addysg Uwch ac Addysg Bellach o 2500 metr sgwâr neu fwy Pob Ysgol Datblygiadau Chwaraeon a Stadia gyda 1,500 sedd neu fwy. Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019 rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer y ceisiadau mawr canlynol yr oedd Cynllun Teithio yn ofynnol ar eu cyfer trwy amodau cynllunio, ac y sicrhawyd un drwy'r amodau hynny. | | | |
| Cyfeirnod cais | Disgrifiad o'r Datblygiad | | |
| 2017/00316/FUL | Plot 3B, Atlantic Gate, Ystad Masnach Atlantic, Hayes Road, Y Barri. Adeiladu uned fasnach ysgafn unllawr, wedi'i rhannu'n 4 uned ar wahân. Cumulative requirement due to split site. | | |
| 2018/01358/FUL | Y Sied Nwyddau, Hood Road, Y Barri - Newid defnydd, trosi ac addasiadau i'r Siediau Nwyddau i ddarparu cynllun defnydd cymysg sy'n cynnwys 11 uned gwaith byw (sui generis/ dosbarth defnydd C3), bwyty (dosbarth defnydd A3), hyb technoleg/ gweithdy cymunedol (dosbarth defnydd A1, A2, B1 a/ neu D1) a gofod digwyddiadau hyblyg (dosbarth defnydd A1, A2, A3 a/ neu D1), codi unedau busnes deori entrepreneuriaidd nad ydynt yn fwy na 68 uned (cynwysyddion cludo wedi'u trosi) (Dosbarth defnydd A1, A3, B1, D1 a/ neu D2), siop goffi gyrru-drwodd (Dosbarth A3), sinema awyr agored | | |

| | |
|----------------|---|
| | (Dosbarth D2), marchnad ffermwyr/ ardal bwyd stryd dros-dro (Dosbarth A1 a/ neu Ddosbarth A3), maes chwarae i blant (Dosbarth D2), trefniadau mynediad a gwasanaethu, parcio ceir a gwaith cysylltiedig. |
| 2018/01359/FUL | Tir i'r Dwyrain o'r siediau nwyddau, Hood Road, The Innovation Quarter, Y Barri - Codi bloc preswyl pum llawr i gynnwys 23 o unedau fforddiadwy ac 19 o unedau marchnad gyda maes parcio tanddaearol a gwaith cysylltiedig. |

Yn ogystal, cymeradwywyd y cais mawr canlynol, ond ar ôl ystyried y lleoliad cynaliadwy o fewn pellter cerdded agos at drafnidiaeth gyhoeddus a chyfleusterau cymunedol lleol, nid oedd Cynllun Teithio yn cael ei ystyried yn angenrheidiol.

| | |
|----------------|--|
| Cyfeirnod cais | Disgrifiad o'r Datblygiad |
| 2018/01108/FUL | Tir yn Subway Road, Y Barri- Dymchwel adeiladau presennol a chodi 72 o unedau tai fforddiadwy, storfa feiciau, storfa wastraff, maes parcio lefel wyneb a gwaith cysylltiedig. |

Monitro Perfformiad Polisi

Cyrhaeddwyd y targed monitro yn ystod y cyfnod monitro fel y nodir uchod. O ystyried hyn, mae'r Cyngor o'r farn bod y polisiâu CDLI perthnasol a'r CCA Cynllun Teithio newydd yn gweithio'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol

| Dangosydd Monitro Blynnyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|--|
| Cyfeirnod. 3.3 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol yn gysylltiedig â Chynlluniau Teithio. | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Cynlluniau Teithio erbyn 2019. | Methu â chynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Cynlluniau Teithio erbyn 2019. | Mabwysiadodd y Cyngor Ganllawiau Cynllunio Atodol newydd y Cynllun Teithio ym mis Gorffennaf 2018. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP3, SP5, SP7, SP11. Polisiâu Rheoli Twf/Datblygu: MG2, MG3, MG6, MG7, MG8, MG9, MG10, MG11, MG16, MG29, MD1, MD2, MD4, MD13. Amcanion AoG: 6, 10, 12, 13, 15. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed monitro. Cafodd y Canllawiau Cynllunio Atodol eu cymeradwyo gan y Cabinet ar 30 ^{ain} Gorffennaf 2018 (cofnod rhif C386) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol | | | |

| Dangosydd Monitro Blynnyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|---|---|
| Cyfeirnod. 3.4 | | | |
| LLEOL: Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Safonau Parcio. | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol | Methu â chynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Safonau | Mabwysiadodd y Cyngor Ganllawiau Cynllunio Atodol |

| | | | |
|--|--|--|---|
| | Safonau Parcio o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Parcio o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Safonau Parcio newydd ym mis Mawrth 2019. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP7. Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MD2, MD5. Amcanion AoG: 10, 12. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 18 ^{fed} Mawrth 2019 (cofnod rhif C619) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen. Er na chymeradwywyd y CCA o fewn blwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun, nid oes angen gweithredu gan fod y CCA bellach wedi'i fabwysiadu. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol | | | |

4. AMGYLCHEDD ADEILEDIG A NATURIOL

Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirir at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol.

AMCAN 4: Diogelu a gwella amgylchedd hanesyddol, adeiledig a naturiol Bro Morgannwg.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|--|
| Cyfeirnod. 4.1 | | | |
| LLEOL: Nifer o Ceisiadau Cynllunio a Gymeradwywyd lle'r oedd gwrthwynebiad gan Cadw neu Gyfoeth Naturiol Cymru. | Dim ceisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo lle'r oedd gwrthwynebiad gan Cadw neu Gyfoeth Naturiol Cymru. | 1 neu fwy o geisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo lle'r oedd gwrthwynebiad gan Cadw neu Gyfoeth Naturiol Cymru. | Ni chymeradwywyd unrhyw geisiadau cynllunio gan y Cyngor yn ystod cyfnod monitro'r AMB yn groes i gyngor Cadw neu CNC. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10. Polisiau Rheoli Twf/ Datblygu: MD1, MD2, MD5, MD6, MD7, MD8, MD9, MD11. Amcanion AoG: 3, 9, 11. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Ni chymeradwywyd unrhyw geisiadau cynllunio gan y Cyngor yn ystod cyfnod monitro'r AMB yn groes i gyngor Cadw neu CNC. Ymgynghorwyd â CADW 36 gwaith ar geisiadau cynllunio mewn perthynas â henebion ac adeiladau hanesyddol ac ymgynghorwyd â CNC 91 gwaith ar geisiadau cynllunio lle roedd gofyniad statudol i wneud hynny neu lle roedd angen mewnbwn amgylcheddol arbenigol. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Dengys y data monitro y bodlonwyd y targed dros y cyfnod monitro. Felly mae'r polisiau CDLI perthnasol yn gweithio'n effeithiol ac nid oes achos i'w hadolygu. | | | |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|--|
| Cyfeirnod. 4.2 | | | |
| LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd mewn Ardal Tirwedd Arbennig | Dim ceisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo yn groes i Bolisi MG17. | 1 neu fwy o geisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo yn groes i Bolisi MG17. | Ni chymeradwywyd unrhyw geisiadau cynllunio gan y Cyngor yn ystod Cyfnod Monitro'r AMB a oedd yn |

| | | |
|--|--|---|
| heb i hynny fod yn unol â Pholisi MG17. | | groes i Bolisi MG17 – Ardaloedd Tirwedd Arbennig. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10 Polisiau Rheoli Twf/ Datblygu: MG17, MD1, MD2, MD10, MD11, MD12, MD13, MD14, MD17, MD19. Amcanion AoG: 3, 9. | | |
| Dadansoddiad | | |
| Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019 cymeradwyodd y Cyngor 105 o geisiadau cynllunio ar gyfer datblygiad o fewn Ardal Tirwedd Arbennig ddynodedig (ATA). Ni ystyriwyd bod yr un o'r ceisiadau cynllunio yn groes i ofynion Polisi MG17 h.y. ni ystyriwyd eu bod yn niweidiol i'r prif nodweddion y cynigiwyd dynodi'r ATAAu o'u herwydd. Yn benodol, roedd bron pob un o'r ceisiadau'n ymwneud â datblygiadau ar raddfa fach fel estyniadau preswyl i eiddo presennol, amrywiadau mewn amodau, a newid defnydd eiddo sydd eisoes wedi'u lleoli yn yr ATAAu dynodedig. | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | |
| Dengys y data monitro y bodlonwyd y targed dros y cyfnod monitro. Mae Polisi MG 17 a pholisiau CDLI perthnasol eraill felly'n gweithio'n effeithiol ac nid oes achos dros eu hadolygu. Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|---|
| Cyfeirnod. 4.3 | | | |
| LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd mewn lletem las yn groes i Bolisi MG18. | Dim ceisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo yn groes i Bolisi MG18. | 1 neu fwy o geisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo yn groes i Bolisi MG18. | Ni chymeradwywyd unrhyw geisiadau cynllunio gan y Cyngor yn ystod Cyfnod Monitro'r AMB a oedd yn groes i Bolisi MG18 – Lletemau Glas. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10. Polisiau Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG18, MD1, MD2, MD5, MD10, MD11, MD12, MD13, MD14, MD17, MD19. Amcanion AoG: 3, 9. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Rhwyng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019 cymeradwyodd y Cyngor 9 o geisiadau cynllunio ar gyfer datblygiadau o fewn Lletem Las ddynodedig. Nid oedd yr un o'r ceisiadau a gymeradwywyd yn cael eu hystyried yn groes i Bolisi MG18, gyda'r holl geisiadau yn rhai bach neu'n geisiadau deiliaid tai i eiddo neu strwythurau presennol sydd eisoes wedi'u lleoli yn y dynodiadau lletem werdd. Ni ystyriwyd bod yr un o'r ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd yn cael effaith andwyol ar y prif resymau dros ddynodi'r lletem werdd nac yn effeithio ar ei hyfywedd parhaus. | | | |
| Rhif cais | Math | Lletem Las | Disgrifiad o'r Cais |
| 2017/01331/FUL | Bach | MG18 (5) Rhwyng Y Barri a'r Rhws | Adleoli llain breswyl ar gyfer llety rheolwr parc newydd |
| 2018/00102/FUL | Deiliad tŷ | MG18 (6) De Penarth i Sili | Adeiladu garej ddwbl gydag ystafell gemau i'r llawr cyntaf |
| 2018/00115/FUL | Deiliad tŷ | MG18 (3) I'r gogledd o Gwenfô | Estyniad cefn unllawr a thŷ haf |
| 2018/00331/FUL | Bach | MG18 (1) Rhwyng Dinas Powys, Penarth & Llandochoau | Balconïau arfaethedig i ddrychiadau Gogledd Orllewin a De Orllewin. 2 strwythur balconi i'r drychiad Gogledd Orllewin a 2 strwythur balconi i ddrychiad y De Orllewin. Ffenestri presennol i ffurfio agoriadau ar gyfer drysau Ffrengig |
| 2018/00642/FUL | Deiliad tŷ | MG18 (3) I'r gogledd o Gwenfô | Adeiladu estyniad llawr cyntaf dros yr estyniad unllawr presennol a grisiau allanol |
| 2018/00805/FUL | Deiliad tŷ | MG18 (6) De Penarth i Sili | Estyniad ffrâm dderw 2 lawr yn y cefn ynghyd â gwaith cysylltiedig |
| 2018/01107/FUL | Bach | MG18 (3) I'r gogledd o Gwenfô | Codi ffensys diogelwch |
| 2018/01213/FUL | Deiliad tŷ | MG18 (3) I'r gogledd o Gwenfô | Balconi annibynnol |
| 2018/01296/FUL | Deiliad tŷ | MG18 (6) De Penarth i Sili | Cadw garej ddwbl gydag ystafell gemau i'r llawr cyntaf |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Dengys y data monitro y bodlonwyd y targed dros y cyfnod monitro. Mae Polisi MG 18 a pholisiau CDLI perthnasol eraill felly'n gweithio'n effeithiol ac nid oes achos dros eu hadolygu. | | | |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|--|
| Cyfeirnod. 4.4 | | | |
| LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd yn Arfordir Treftadaeth Morgannwg yn groes i Bolisi MG27. | Dim ceisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo yn groes i Bolisi MG27. | 1 neu fwy o geisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo yn groes i Bolisi MG27. | Ni chymeradwywyd unrhyw geisiadau cynllunio gan y Cyngor yn ystod Cyfnod Monitro'r AMB a oedd yn groes i Bolisi MG27 – Arfordir Treftadaeth Morgannwg. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10. Polisiau Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG27, MD1, MD2, MD5, MD10, MD11, MD12, MD13, MD14, MD17, MD19. Amcanion AoG: 3, 9. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019 cymeradwyodd y Cyngor 25 o geisiadau cynllunio ar gyfer datblygiadau o fewn Arfordir Treftadaeth Morgannwg. Ni ystyriwyd bod unrhyw un o'r rhain yn effeithio'n annerbyniol ar rinweddau amgylcheddol arbennig Arfordir Treftadaeth Morgannwg ac felly'n groes i Bolisi MG27 gan eu bod yn ymwneud yn bennaf â cheisiadau ar raddfa fach ar eiddo neu strwythurau presennol. | | | |
| Rhif Cais | Math | Disgrifiad o'r Cais | |
| 2018/00053/FUL | Deiliad tŷ | Newidiadau i gais cynllunio presennol (2016/01097/FUL) i gynnwys garej. | |
| 2018/00133/FUL | Mawr - Annedd | Dymchwel dau fyngalo tair ystafell wely a garejys unllawr (1 a 10 Parc Wood) sy'n gwasanaethu'r rhieni tŷ, clirio'r ddau safle. Datblygu dau bloc ystafelloedd cysgu myfyrwyr newydd ar uchder deulawr, pob un yn cynnwys 12 x uned ystafell gysgu â 4 gwely, lleoedd cymunedol a rennir a dau fflat 3 ystafell wely i'r rhieni tŷ | |
| 2018/00224/FUL | Bach – Arall | Codi neuadd bentref gymunedol, gan ymgorffori caffi, lle amlbwrpas ac adnewyddu'r bloc toiledau cyhoeddus presennol. | |
| 2018/00315/FUL | Deiliad tŷ | Ffenestri newydd a rhai amnewidiol. | |
| 2018/00357/FUL | Deiliad tŷ | Trosi to arfaethedig, addasiadau i'r llawr cyntaf a balconi. | |
| 2018/00443/FUL | Deiliad tŷ | Trosi garej. | |
| 2018/00472/FUL | Deiliad tŷ | Gosod drysau deublyg yng nghefn yr eiddo. | |
| 2018/00554/FUL | Bach – Arall | Estyniad a newid defnydd o anecs mam-gu i lety gwyliau. | |
| 2018/00559/FUL | Bach – Annedd | Trosi ysguboriau presennol yn 4 llety gwyliau ar osod, gyda pharcio cysylltiedig a gwaith ategol. | |
| 2018/00692/FUL | Deiliad tŷ | Balconi cefn. | |
| 2018/00705/FUL | Amrywiad ar amod | Amrywiadau o amodau i'r cais cynllunio presennol. | |
| 2018/00713/FUL | Deiliad tŷ | Gasebo pren. | |
| 2018/00722/FUL | Deiliad tŷ | Trosi llofft. | |
| 2018/00817/FUL | Deiliad tŷ | Codi sied fetel yn yr ardd. | |
| 2018/00821/FUL | Deiliad tŷ | Adeiladu estyniad cladin pren unllawr. | |
| 2018/00911/FUL | Deiliad tŷ | Estyniad llawr cyntaf. | |
| 2018/00927/FUL | Deiliad tŷ | Estyniad llawr cyntaf gyda balconi. | |
| 2018/00976/FUL | Deiliad tŷ | Estyniad dormer newydd. | |
| 2018/00983/FUL | Deiliad tŷ | Estyniad ochr newydd i'r prif dŷ. | |
| 2018/01022/FUL | Deiliad tŷ | Trosi garej. | |
| 2018/01131/FUL | Bach – Arall | Newid defnydd o annedd i ganolfan grefftau. | |
| 2017/01157/FUL | Bach – Annedd | 2 dŷ pâr adeiladu newydd | |
| 2018/01415/FUL | Deiliad tŷ | Estyniad i eiddo presennol. | |

| | | |
|----------------|------------|-----------------------------|
| 2018/01425/FUL | Deiliad tŷ | Estyniad i eiddo presennol. |
| 2018/01434/FUL | Deiliad tŷ | Estyniad i eiddo presennol. |

Ffynhonnell: Data Cynllunio Bro Morgannwg.

Monitro Perfformiad Polisi

Dengys y data monitro y bodlonwyd y targed dros y cyfnod monitro. Mae Polisi MG 27 a pholisïau CDLI perthnasol eraill felly'n gweithio'n effeithiol ac nid oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|---|---|
| Cyfeirnod. 4.5 | | | |
| LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo a fyddai'n cael effaith anffafriol ar Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA). | Dim ceisiadau cynllunio wedi'u rhoi a fyddai'n cael effaith anffafriol ar y dynodiad heb gydymffurfio â'r profion a nodir ym Mholisi MG20 neu bolisi cenedlaethol. | 1 neu fwy o ganiatadau cynllunio wedi'u rhoi heb i hynny fod yn unol â Pholisi MG20 neu bolisi cenedlaethol. | Ni roddodd y Cyngor unrhyw ganiatâd cynllunio yn ystod cyfnod monitro'r AMB a fyddai'n cael effaith andwyol ar SoDdGA yn groes i'r profion a nodir ym Mholisi MG20 neu'r polisi cenedlaethol. |

Polisïau CDLI perthnasol

Polisïau Strategol: SP1, SP10.

Polisïau Rheoli Twf/ Datblygu: MG19, MG20, MG21, MD1, MD2, MD9.

Amcanion AoG: 3, 9.

Dadansoddiad

Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019 ni chyflwynwyd unrhyw geisiadau cynllunio i'r Cyngor a oedd yn effeithio ar SoDdGA.

Monitro Perfformiad Polisi

Dengys y data monitro y bodlonwyd y targed dros y cyfnod monitro. Mae Polisi MG 20 a pholisïau CDLI perthnasol eraill felly'n gweithio'n effeithiol ac nid oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|--|---|
| Cyfeirnod. 4.6 | | | |
| LLEOL: Nifer y ceisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo a fyddai'n cael effaith anffafriol ar Safle o Bwysigrwydd ar gyfer Cadwraeth Natur. | Dim ceisiadau cynllunio wedi'u rhoi a fyddai'n cael effaith anffafriol ar y dynodiad heb gydymffurfio â'r profion a nodir ym Mholisi MG21 neu bolisi cenedlaethol. | 1 neu fwy o ganiatadau cynllunio wedi'u rhoi heb i hynny fod yn unol â Pholisi MG21 neu bolisi cenedlaethol | Ni roddodd y Cyngor unrhyw ganiatâd cynllunio yn ystod cyfnod monitro'r AMB a fyddai'n cael effaith andwyol ar SINC yn groes i'r profion a nodir ym Mholisi MG21 neu'r polisi cenedlaethol. |

Polisïau CDLI perthnasol

Polisïau Strategol: SP1, SP10.

Polisïau Rheoli Twf/ Datblygu: MG21, MD1, MD2, MD9.

Amcanion AoG: 3, 9.

Dadansoddiad

Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019 cymeradwydd y Cyngor 1 cais cynllunio ar gyfer datblygu o fewn SINC, yr ystyriwyd ei fod yn cydymffurfio â Pholisi MG21. Roedd y cais hwn (cyf 2018/01023/ FUL) ar gyfer datblygiad preswyl yn cynnwys 40 o unedau fforddiadwy ynghyd â pharcio, priffyrdd a gwaith ategol cysylltiedig i'r gogledd o Leckwith Road, Llandochoau. Yn yr achos hwn, rhoddodd yr ymgeisydd gyfiawnhad dros golli cynefin a darparu mesurau osgoi ac iawndal yr ystyriwyd eu bod yn dderbyniol ac yn unol â Pholisi MG21.

Monitro Perfformiad Polisi

Dengys y data monitro y bodlonwyd y targed dros y cyfnod monitro. Mae Polisi MG 21 a pholisïau CDLI perthnasol eraill felly'n gweithio'n effeithiol ac nid oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|---|--|
| Cyfeirnod. 4.7 | | | |
| LLEOL: Faint o fannau agored cyhoeddus a enillwyd trwy ddatblygu. (Ha). | Cynnydd net mewn mannau agored. | Dim cynnydd chwe-misol net mewn mannau agored. | Yn ystod cyfnod monitro'r AMB, bu cynnydd net o 5.32 ha mewn man agored. |
| Polisïau CDLI perthnasol | | | |
| Polisïau Strategol: SP1, SP10. Polisïau Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG3, MG10, MG28, MD1, MD2, MD3, MD4, MD5. Amcanion AoG: 2, 3, 4, 5, 9, 15. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Mae'r cymeradwyaethau cais cynllunio mawr canlynol wedi arwain at enillion net i ddarpariaeth man agored yn ystod cyfnod monitro'r AMB: | | | |
| Rhif cais | Safle | Man Agored a sicrhawyd (Ha) | |
| 2017/00647/RES | Tir yng Nglannau'r Barri, Cliffside Road, Y Barri - odi 163 o anheddau preswyl, tirlunio, parcio a seilwaith cysylltiedig. | 0.05 | |
| 2017/01356/RES | Tir yng Nglannau'r Barri, Y Barri - Adeiladu Canolfan Ardal newydd yn cynnwys 57 o fflatiau preswyl, 1,885 metr sgwâr o ddefnydd bwyd a diod (A3), 390 metr sgwâr o ddefnydd masnachol hyblyg (D1/ D2/ A3), ynghyd â gwaith seilwaith cysylltiedig, parcio a thirlunio. | 0.204 | |
| 2018/00240/RES | Tir yng ngogledd-orllewin Y Bont-faen - Cam 2 y datblygiad yn cynnwys 306 o gartrefi newydd, man agored cyhoeddus newydd, tirlunio a seilwaith priffyrdd. | 5.0 | |
| 2018/00398/RG3 | Brecon Court, Y Barri - Datblygiad preswyl arfaethedig yn cynnwys 28 annedd ynghyd â pharcio, priffyrdd a gwaith ategol cysylltiedig. | 0.035 | |
| 2018/01231/FUL | Cwrt Canna, tir ar bwys Ysgol Gynradd Llangan, Llangan - Datblygiad defnydd cymysg dan arweiniad preswyl yn cynnwys 13 cartref fforddiadwy, 2 adeilad swyddfa ychwanegol, adeilad cymunedol a datblygiad ategol gan | 0.03 | |

| | | |
|--|--|------|
| | gynnwys tirlunio, draenio, parcio ceir, creu mynediad newydd i gerbydau a seilwaith cysylltiedig arall | |
| | Cyfanswm | 5.32 |

At hynny, mae'r Cyngor wedi defnyddio rhwymedigaethau cynllunio ar ffurf cytundebau Adran 106 i sicrhau bod man agored cyhoeddus yn cael ei ddarparu ar gynigion datblygu cymwys. Noda Polisi MD3 y CDLI y math o ddatblygiadau sy'n ofynnol i ddarparu man agored lle nodwyd angen. Mae'r Cyngor wedi sicrhau'r cyfraniadau canlynol trwy adran 106 i ddarparu man agored newydd/ gwell ers dechrau cyfnod y Cynllun:

Mannau chwarae newydd/ wedi'u huwchraddio gyda chyfarpar plant:

1. Parc Victoria, Y Barri (2013-14) - £10,066
2. Splash Pad, Y Barri (2013-14) - £5,921
3. Ardal chwarae Chickenwood, Y Barri (2015) - £17,188
4. Parc Canolog, Y Barri (2015) - £8,054
5. Ardal Chwarae Ffordd Dobbins (2015) - £5,000
6. Parc Romilly, Y Barri (2015 a 2017) - £12,460
7. Sgwâr Plassey, Penarth (2016) - £76,000
8. Paget Road, Penarth (2017-18) - £230,000
9. Fferm Goch, Llangan (2018-19) - £48,000
10. Ardal chwarae Doehdwy Road (2018) - £36,000
11. Gerddi Gladstone Uchaf (2018) - £84,000 - ynghyd â chyllid cyfatebol trwy Raglen Gyfalaf y Cyngor a Threchu Tlodi felly cyfanswm y project = £350k
12. Badgers Brook, Ystradowen (2017) - £50,000
13. Cae Batts, Y Barri (2018) - £60,000
14. Parc Wordsworth, Penarth (2018) - £72,000
15. Caeau Chwarae Cwrt Y Vil, Penarth (2017) - £20,000
16. Ardal Chwarae Saint-y-brid (2018) - £15,000
17. Ceri Road, Y Rhws (2018) - £70,000
18. Trebeferad, Llanilltud Fawr (2017) - £10,000
19. George Street, Y Barri (2016) - £70,000
20. Lougher Place, Sain Tathan (2017-18) - £38,000 – cododd hyn arian ychwanegol trwy gronfa RCDF Llywodraeth Cymru - cost cyfanswm y project oedd £180k.
21. Parc Cymunedol Fforest, Y Barri (2017) - £40,000
22. Ardal Chwarae Tregolwyn (2019) - £48,000 – cyllid cyfatebol o ffynonellau cymunedol felly cyfanswm cost y project = £70,000

Ardal gemau aml-ddefnydd newydd/ wedi'i huwchraddio

1. Celtic Way, Y Rhws (2018) - £16,000
2. Ysgol Gynradd Parc Jenna (2018) - £18,000
3. Gerddi Gladstone Uchaf (2018) - £45,000
4. Lougher Place, Sain Tathan (2018) - £100,000
5. George Street, Y Barri (2016) - £50,000
6. Paget Road, Penarth (2017-18) - £200,000

Gerddi Cymunedol;

1. Ysgol Gynradd Oakfield / Ysgol Gwaun Y Nant - £35,000

Gwelliannau anffurfiol i fannau agored e.e. tirlunio, fflora a ffawna.

1. Gerddi Gladstone Isaf;
2. Man Agored Maes Dyfan;
3. The Spinney, Eglwys y Santes Fair
4. Slipway, Llanilltud Fawr
5. The Bear Field, Y Bont-faen
6. Ger y Fynwent, Y Barri
7. Cynllun Gwella PROW Redwood Close

O ran sut mae cyfraniadau Adran 106 yn trosi i swm yr hectar o fannau agored a ddarperir, cyfrifir y swm o arian y cytunwyd arno ar gyfer darparu a/neu wella man agored ar sail £1,150 y pen o'r rhai na ddarperir ar eu cyfer mewn darpariaeth ar y safle (ar gymhareb o 24m² y pen a 2.32 person ar gyfartaledd fesul annedd). Amlinellir hyn yn CCA Rhwymedigaethau Cynllunio'r Cyngor (2018). Yn seiliedig ar y swm o arian a dderbyniwyd hyd yma ar gyfer darparu man agored newydd/ estynedig (£2,019,689) byddai'r swm cyfatebol o fannau agored a gyflenwir fesul hectar yn cyfateb i 8.4ha.

Monitro Perfformiad Polisi

Bodlonwyd y targed monitro. Mae'r Cyngor yn parhau i sicrhau man agored ychwanegol fel rhan o ddatblygiadau newydd yn unol â'r safonau man agored mabwysiedig a nodir yn y CCA Rhwymedigaethau Cynllunio. Lle nad yw'n bosibl sicrhau man agored newydd ar y safle oherwydd graddfa fach y datblygiad, cyfyngiadau safle neu natur y datblygiad e.e. trawsnewidiadau preswyl ar raddfa fawr, mae'r Cyngor yn derbyn cyfraniadau ariannol yn lle darpariaeth ar y safle sydd yn cael ei ddefnyddio i uwchraddio'r cyfleusterau man agored presennol yng nghyffiniau'r datblygiad newydd.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|--|--|--|
| Cyfeirnod. 4.8 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Chanllawiau Dylunio i Ddeiliaid Tai. | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Canllawiau Dylunio i Ddeiliaid Tai o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Mabwysiadodd y Cyngor Ganllawiau Cynllunio Atodol Datblygu Preswyl a Deiliaid Tai newydd ym mis Ebrill 2018. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP10. Polisiâu Rheoli Twf/Datblygu: MD2, MD5, MD8, MD9, MD10, MD12. Amcanion AoG: 1, 3, 9, 10. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed monitro. Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 16 ^{eg} Ebrill 2018 (cofnod rhif C292) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|---|---|
| Cyfeirnod. 4.9 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Bioamrywiaeth a Datblygu. | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Bioamrywiaeth a | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol o fewn un | Mabwysiadodd y Cyngor Ganllawiau Cynllunio Atodol Bioamrywiaeth a Datblygu newydd ym mis Ebrill 2018. |

| | | | |
|---|--|---|--|
| | Datblygu o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10. Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MG19, MG20, MG21, MD1, MD2, MD9. Amcanion AoG: 3, 9. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed monitro. Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 16 ^{eg} Ebrill 2018 (cofnod rhif C292) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen, | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|--|--|
| Cyfeirnod. 4.10 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol yn gysylltiedig ag Addasu ac Adnewyddu Adeiladau Gwledig. | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Addasu ac Adnewyddu Adeiladau Gwledig o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Mabwysiadodd y Cyngor Ganllawiau Trosi ac Adnewyddu Adeiladau Gwledig newydd ym mis Ebrill 2018. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10. Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MG1, MD1, MD2, MD8, MD11, MD13, MD17. Amcanion AoG: 1, 8, 9, 10, 11, 15. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed monitro. Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 16 ^{eg} Ebrill 2018 (cofnod rhif C292) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|--|
| Cyfeirnod. 4.11 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol o fewn dwy | Mae'r CCA Dyluniad yn y Dirwedd Drafft wedi'i baratoi. Rhagwelir y bydd yn cael ei |

| | | | |
|---|--|--|-------------------------------|
| perthynas â Dylunio yn y Dirwedd. | Dylunio yn y Dirwedd o fewn dwy flynedd i fabwysiadu'r Cynllun. | flynedd i fabwysiadu'r Cynllun. | fabwysiadu yn gynnar yn 2020. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10. Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MG17, MG18, MG27, MD1, MD2, MD10, MD11, MD12, MD13, MD14, MD17, MD19. Amcanion AoG: 1, 9, 10. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Er na chyrrhaeddwyd y targed monitro, paratowyd y CCA drafft ac ymgynghorir arno yn ystod hydref 2019. O ystyried sefyllfa ddatblygedig y CCA ac effeithiolrwydd y polisiau uchod, nid oes achos dros ei adolygu. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Targed monitro wedi'i gwblhau'n sylweddol. Rhagwelir y bydd yn cael ei fabwysiadu yn gynnar yn 2020. | | | |
| Argymhellion: | | | |
| Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blyneddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|---|
| Cyfeirnod. 4.12 | | | |
| LLEOL Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Chelf Gyhoeddus. | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Celf Gyhoeddus o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Mabwysiadodd y Cyngor CCA Celf Gyhoeddus mewn Datblygiadau Newydd ym mis Gorffennaf 2018. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10. Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MD2, MD4. Amcanion AoG: 4, 5, 9, 10. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 30 ^{ain} Gorffennaf 2018 (cofnod rhif C386) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol | | | |

| Dangosydd Monitro Blyneddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|--|
| Cyfeirnod. 4.13 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Choed a Datblygu. | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Coed a Datblygu o fewn un flwyddyn i | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Mabwysiadodd y Cyngor y Canllawiau Cynllunio Atodol Coed, Coetiroedd a Gwrychoedd a Datblygu |

| | | | |
|--|------------------------------|--|--------------------------------|
| | fabwysiadu'r Cynllun. | | newydd ym mis Gorffennaf 2018. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP10. Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MD1, MD2, MD9. Amcanion AoG: 8, 9, 10. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 30 ^{ain} Gorffennaf 2018 (cofnod rhif C386) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol | | | |

| 5. CYFLEUSTERAU CYMUNEDOL | | | |
|---|--|--|--|
| Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirir at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |
| AMCAN 5: Cynnal, gwella a hyrwyddo cyfleusterau a gwasanaethau cymunedol ym Mro Morgannwg. | | | |
| Dangosydd Monitro Blyneddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
| Cyfeirnod. 5.1 | | | |
| LLEOL: Cyfleusterau addysg sydd wedi'u nodi ym Mholisi MG6, a sicrhawyd trwy A106/ Ardoll Seilwaith Cymunedol mewn cydweithrediad â datblygiad newydd. | Cyflenwi cyfleuster addysg dan Bolisi MG6 (1) erbyn 2018. | Methu â chyflawni'r cyfleusterau addysg newydd a nodir ym Mholisi MG6 yn unol â'r targedau monitro. | MG6 (1) Cymuned Ddysgu Penarth, Sully Road, Penarth. Agorodd blwyddyn ysgol 2015/16. |
| | Cyflenwi cyfleuster addysg dan Bolisi MG6 (2) erbyn 2020. | Methu â chyflawni'r cyfleusterau addysg newydd a nodir ym Mholisi MG6 yn unol â'r targedau monitro. | MG6 (2) Llanilltud Fawr (ysgolion uwchradd a chynradd) Ham Lane, Llanilltud Fawr. Ysgol Dewi Sant, Ysgol gynradd cyfrwng Cymraeg a agorodd yn 2015. Ysgol Y Ddraig, Ysgol gynradd cyfrwng Saesneg 420 o leoedd a agorodd yn Hydref 2016. Cwblhawyd Ysgol Gyfun Llanilltud Fawr yn 2017. |
| | Cyflenwi cyfleuster addysg dan Bolisi MG6 (3) erbyn 2024. | Methu â chyflawni'r cyfleusterau addysg newydd a nodir ym Mholisi MG6 yn unol â'r targedau monitro. | MG6 (3) ysgol gynradd a meithrin newydd yng Nglannau'r Barri - ysgol gynradd newydd wedi'i sicrhau trwy gytundeb A106 ar gyfer darparu Ysgol Gynradd 210 lle gyda Meithrinfa ar safle 1.5 ha - caniatâd cynllunio 2009/00946/OUT. Cynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | addysg statudol ar y cynnig rhwng yr 8 ^{fed} Ionawr a 22 ^{ain} Chwefror 2019. Cymeradwywyd y cynnig gan y Cabinet, Gorffennaf 2019. |
| | Cyflenwi cyfleuster addysg dan Bolisi MG6 (6) erbyn 2024. | Methu â chyflawni'r cyfleusterau addysg newydd a nodir ym Mholisi MG6 yn unol â'r targedau monitro. | MG6 (6) ysgol gynradd a meithrin newydd ar dir i'r gogledd o'r lein rheilffordd, Y Rhws. Safle ysgol gynradd 1 ha wedi'i sicrhau trwy gytundeb A106 fel rhan o ganiatâd cynllunio 2014/00550/OUT. Dau ymgynghoriad wedi eu cynnal fel rhan o'r broses addysg statudol. Cymeradwywyd y cynnig gan y Cabinet ym Mawrth 2019. |
| | Cyflenwi cyfleusterau addysg dan Bolisi MG6 (4) a Pholisi MG6 (5) erbyn 2026. | Methu â chyflawni'r cyfleusterau addysg newydd a nodir ym Mholisi MG6 yn unol â'r targedau monitro. | MG6 (4) ysgol gynradd newydd ar dir i'r gogledd ac i'r gorllewin o Darren Close, Y Bont-faen. Sicrhawyd safle 2 ha ar gyfer darparu ysgol gynradd newydd trwy gytundeb A106 fel rhan o ganiatâd cynllunio 2014/01505/OUT. |
| | | Methu â chyflawni'r cyfleusterau addysg newydd a nodir ym Mholisi MG6 yn unol â'r targedau monitro. | MG6 (5) ysgol gynradd a meithrin newydd ar dir yn Upper Cosmeston Farm, Larnog. Heb ddechrau. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP2. Polisiau Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG3, MG6, MD1, MD2, MD4, MD5. Amcanion AoG: 2, 4, 5. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed monitro a nodwyd i'r cyfnod adrodd AMB. Yn ogystal, gwnaed cynnydd sylweddol ar nifer o'r cyfleusterau addysg eraill a nodwyd yn y fframwaith monitro y bwriedir eu cwblhau y tu hwnt i'r cyfnod AMB cyfredol. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor yn ystyried bod Polisi MG 6 a pholisiau CDLI perthnasol eraill felly'n gweithio'n effeithiol ac nid oes achos dros eu hadolygu. Argymhellion: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad | | | |
|--|---|---|---|--|--|--|
| Cyfeirnod. 5.2 | | | | | | |
| LLEOL: Cyfleusterau cymunedol sydd wedi'u nodi ym Mholisi MG7, a sicrhawyd trwy A106/ Ardoll Seilwaith Cymunedol mewn cydweithrediad â datblygiad newydd. | Cyflenwi Polisi MG7 (1) cyfleuster cymunedol Glannau'r Barri erbyn 2018. | Methu â chyflawni'r cyfleusterau cymunedol newydd a nodir ym Mholisi MG7 yn unol â'r targedau monitro. | MG7 (1) Glannau'r Barri (fel rhan o ddefnydd cymysg). Mae'r Cyngor wedi sicrhau cyfraniadau A106 gan ddatblygwyr Glannau'r Dŵr ar gyfer darparu cyfleusterau cymunedol yng Nglannau'r Barri sydd wedi cefnogi cyflenwi'r Cyfleusterau Chwaraeon Dŵr yn y Mole ac y bwriedir eu defnyddio ar gyfer cyfleuster cymunedol ger y Ganolfan Feddygol | | | |
| | Cyflenwi Polisi MG7 (3) cyfleuster cymunedol Aberogwr erbyn 2020. | | Mae'r Cyngor wedi rhoi caniatâd cynllunio i ddarparu neuadd bentref gymunedol amlbwrpas newydd. Mae Cyngor Cymuned Saint-y-brid wedi cynghori y bydd y gwaith adeiladu yn cychwyn ym mis Awst 2019 (cyfeirnod cynllunio 2018/00224/FUL). | | | |
| | Cyflenwi Polisi MG7 (2) cyfleuster cymunedol St. Cyres erbyn 2024. | | Mae'r Cyngor wedi sicrhau safle 3ha at ddefnydd y gymuned a fydd yn cael ei farchnata maes o law. Mae'r Cyngor hefyd wedi sicrhau cyfraniad A106 gan ddatblygwyr y wefan ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd naill ai ar y safle hwn neu yn yr ardal (cyfeirnod cynllunio 2017/01136/HYB). | | | |
| | Cyflenwi Polisi MG7 (4) cyfleuster cymunedol Cosmeston erbyn 2026. | | Nid yw'r datblygiad yn Cosmeston Farm wedi cychwyn. Ni dderbyniwyd cais cynllunio hyd yma. | | | |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP6, SP11. Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG3, MG7, MG8, MG29, MD1, MD2, MD4, MD5, MD13. Amcanion AoG: 2, 4, 5. | | | | | | |
| Dadansoddiad | | | | | | |
| Mae'r Cyngor wedi sicrhau cyfraniadau a106 ar gyfer darparu cyfleusterau cymunedol ychwanegol ar y cyd â'r dyraniadau tai yn y CDLI fel a ganlyn: | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>Cyfeirnod polisi</td> <td>Safle</td> <td>Asesiad</td> </tr> </table> | Cyfeirnod polisi | Safle | Asesiad | | | |
| Cyfeirnod polisi | Safle | Asesiad | | | | |

| | | | |
|---------|--|---|--|
| MG7 (1) | Glannau'r Barri (fel rhan o ddatblygiad defnydd cymysg). | <p>2009/00946/OUT Datblygu tir gwag yng Nglannau'r Barri ar gyfer preswyl (C3), manwerthu (A1), caffis, bariau a bwytai (A3), gwesty (C1), swyddfeydd (B1) a defnyddiau cymunedol a hamdden (D1 a D2). Mae Cyfleusterau Cymunedol Glannau Y Barri yn cynnwys y canlynol:</p> <p>Mae'r datblygwyr wedi darparu Ardal Chwarae Gymdogaethol ar lan y dŵr yn y Barri, gan ddarparu chwaraeon awyr agored a lle chwarae i blant. Mae'r Cyngor hefyd wedi sicrhau cyfraniad oddi ar y safle o £200k ar gyfer Cyfleusterau Cymunedol trwy'r Cytundeb Adran 106, y mae'r Cyngor wedi cytuno mewn egwyddor i roi £145k ohono fel cyllid cyfatebol i Eglwys Unedig y Barri i ddarparu Canolfan Gymunedol, ar bwys Canolfan Feddygol Glannau Y Barri. Ar ben hynny, mae'r Cyngor hefyd wedi sicrhau trwy'r Cytundeb Adran 106 ar gyfer Glannau'r Barri ddatblygiad ysgol gynradd newydd, a fydd â chaeau chwaraeon awyr agored ac ardal gemau aml-ddefnydd; mae hyn yn y cyfnod dylunio ar hyn o bryd. Yn ogystal, mae'r Cyngor wedi rhoi £100k i Ganolfan Gweithgareddau Dŵr Cymunedol y Barri ar y Mole. Hefyd dyrannwyd arian a rhoddwyd caniatâd cynllunio i ddarparu Canolfan Gymunedol yn y Glannau, ar bwys Canolfan Feddygol Glannau'r Barri (yn amodol ar arian cyfatebol).</p> | |
| MG7 (2) | St Cyres (fel rhan o ddatblygiad defnydd cymysg). | <p>Mae'r Cyngor wedi penderfynu ar gais cynllunio hybrid ar gyfer 215 o unedau preswyl a gwaith cysylltiedig ar y safle (2017/01136/ HYB (1)), sy'n cynnwys darpariaeth i safle 3 Ha canolog yn y datblygiad i ddarparu ar ei gyfer defnydd cymunedol, yn unol â gofynion Polisi MG7 - Darparu Cyfleusterau Cymunedol. Mae'r ardal gymunedol/hamdden ar ran o'r safle wrth galon y cynllun a gellir ei defnyddio fel canolfan gymunedol, neuadd chwaraeon a lleiniau cysylltiedig. Sicrhawyd cyfraniadau A106 i ddarparu'r cyfleusterau a bydd y rhain yn rhan o gyflwyno'r datblygiad yn raddol.</p> | |
| MG7 (3) | Canolfan Breswyl Ogwr. | <p>Mae'r datblygiad preswyl yn Aberogwr bellach wedi'i gwblhau (2009/00489/OUT & 2013/00862/FUL) a derbyniodd neuadd bentref gymunedol amlbwrpas newydd a ariannwyd trwy dderbynebaw a106 ganiatâd cynllunio ym mis Tachwedd 2018 (2014/00224/FUL). Disgwylir i'r gwaith o adeiladu'r cyfleuster cymunedol newydd ddechrau yn 2019.</p> | |
| MG7 (4) | Cosmeston Farm (fel rhan o ddefnydd cymysg). | <p>Heb ei ddechrau. Ni dderbyniwyd cais cynllunio hyd yma.</p> | |

Yn ogystal â darparu cyfleusterau safle-benodol ar y cynlluniau a nodwyd ym mholisi MG7, mae'r Cyngor wedi derbyn cyfraniadau ariannol yn lle cyfleusterau cymunedol, pan na ellir darparu cyfleusterau cymunedol ar y safle. Defnyddiwyd y taliadau hyn i uwchraddio a/ neu gefnogi cyfleusterau cymunedol presennol yn yr ardal.

Monitro Perfformiad Polisi

Dim ond yn rhannol y cyflawnwyd y targed monitro ar gyfer Polisi MG7 (1) Glannau'r Barri (fel rhan o ddefnydd cymysg), a rhagwelir y bydd cyfleusterau cymunedol ychwanegol yn cael eu darparu maes o law. Mae'r Cyngor wedi sicrhau cyfraniadau A106 gan ddatblygwyr Glannau'r Dŵr ar gyfer darparu cyfleuster cymunedol newydd yng Nglannau'r Barri, ac mae'r Cyngor yn cymryd camau rhagweithiol o ran ei weithredu. O ystyried hyn, mae'r Cyngor o'r farn bod Polisi MG7 a pholisïau perthnasol eraill yn gweithio'n effeithiol ac nad oes achos i'w hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynnyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|--|
| Cyfeirnod. 5.3 | | | |
| <p>LLEOL: Mannau agored cyhoeddus sydd wedi'u nodi ym Mholisi MG7, a sicrhawyd trwy A106/ Ardoll Seilwaith Cymunedol mewn cydweithrediad â datblygiad newydd.</p> | <p>Cyflenwi Polisi MG28 (1) a Pholisi MG28 (4) cyfleusterau mannau agored cyhoeddus erbyn 2018.</p> | <p>Methu â chyflenwi'r cyfleusterau mannau agored cyhoeddus yn unol â'r targed monitro.</p> | <p>Polisi MG28 (1) Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston - ychwanegwyd 27 ha o gyfleusterau man agored at barc gwledig trwy drosglwyddo tir o gynlluniau datblygu newydd fel a ganlyn - trosglwyddwyd 18.5 ha o dir i'r de o'r parc gwledig ger Lavernock Road yn 2012 a throsglwyddwyd 9 ha o dir i'r gogledd o'r parc gwledig i'r Cyngor a'i reoli gan wasanaethau Cymdogaeth hefyd yn 2012.</p> <p>Polisi MG28 (4) White Farm – darparwyd 6.9 ha o fannau agored newydd fel rhan o ddatblygiad newydd (ceisiadau cynllunio 2002/01636/OUT & 2010/00123/RES).</p> |
| | <p>Cyflenwi Polisi MG28 (5), a Pholisi MG28 (8) cyfleusterau mannau agored cyhoeddus erbyn 2020.</p> | <p>Methu â chyflenwi'r cyfleusterau mannau agored cyhoeddus yn unol â'r targed monitro.</p> | <p>Mae'r targed monitro y tu allan i'r cyfnod AMB cyfredol. Polisi MG28 (5) Tir ar bwys Ysgol Maes Dyfan – darparwyd 0.16 ha o fan agored cyhoeddus newydd fel rhan o ddatblygiad preswyl newydd (ceisiadau cynllunio 2015/00075/FUL & 2015/00076/FUL).</p> <p>Mae'r targed monitro y tu allan i'r cyfnod AMB cyfredol. Polisi MG28 (8) Tir i'r dwyrain o Dresimwn – sicrhawyd 0.84 ha o fan agored cyhoeddus newydd fel rhan o ddatblygiad</p> |

| | | | |
|--|--|---|--|
| | | | preswyl newydd (cais cynllunio 2015/00960/FUL). |
| | Cyflenwi Polisi MG28 (7), Polisi a Pholisi MG28 (10) cyfleusterau mannau agored cyhoeddus erbyn 2024. | Methu â chyflenwi'r cyfleusterau mannau agored cyhoeddus yn unol â'r targed monitro | Mae'r targed monitro y tu allan i'r cyfnod AMB cyfredol. Polisi MG28 (7) Tir i'r gogledd o'r Lein Rheilffordd, Y Rhws - Cymeradwyo ceisiadau cynllunio 2015/01070/RES & 2015/01072/RES ar 29 ^{ain} Gorffennaf 2016 yn darparu 4.68 ha o fan agored. |
| | | | Mae'r targed monitro y tu allan i'r cyfnod AMB cyfredol. Polisi MG28 (10) Tir yn Upper Cosmeston Farm, Larnog (1 ha). Heb ei ddechrau. Ni dderbyniwyd cais cynllunio hyd yma. |
| | Cyflenwi Polisi MG28 (2), Polisi MG28 (3) a Pholisi MG25 (6) cyfleusterau mannau agored cyhoeddus erbyn 2026. | Methu â chyflenwi'r cyfleusterau mannau agored cyhoeddus yn unol â'r targed monitro. | Mae'r targed monitro y tu allan i'r cyfnod AMB cyfredol. Polisi MG28 (2) Parc Gwledig Porthceri (42 ha). estyniad 42 Ha i Barc Gwledig Porthceri wedi'i gynnwys ym Mholisi MG10 – Ardal Fenter Sain Tathan – Maes Awyr Caerdydd. Cais cynllunio 2019/00871/OUT yn cael ei ystyried ar hyn o bryd ac mae CCA Maes Awyr Caerdydd a Pharth Datblygu'r Porth allan i ymgynghoriad ar hyn o bryd. |
| | | | Mae'r targed monitro y tu allan i'r cyfnod AMB cyfredol - MG28 (3) Glannau'r Barri (7.83 ha) – NEAP wedi'i gwblhau, y parc llinol wedi ei gwblhau'n rhannol. Parciau strategol ychwanegol i'w darparu fel rhan o gyfnodau'r dyfodol. |
| | | | Mae'r targed monitro y tu allan i'r cyfnod AMB cyfredol - MG25 (6) Ysgol Headlands, St. Augustine's Road, Penarth (0.24 ha) – Ni dderbyniwyd cais cynllunio. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP2. Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG3, MG28, MD1, MD2, MD3 MD4, MD5. Amcanion AoG: 2, 4, 5, 8, 9, 10. | | | |

| |
|--|
| Dadansoddiad |
| Mae'r ddarpariaeth Mannau Agored Cyhoeddus a nodwyd yn y fframwaith monitro a Pholisi MG28 - Dyraniadau Mannau Agored Cyhoeddus y bwriedir eu cwblhau yn ystod cyfnod adrodd yr AMB wedi'u cwblhau'n llawn. Yn ogystal, gwnaed cynnydd da ar broiectau eraill a nodwyd yn y fframwaith monitro y bwriedir eu cwblhau y tu hwnt i'r cyfnod AMB hwn fel y nodir uchod. |
| Monitro Perfformiad Polisi |
| O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor yn ystyried bod Polisi MG28 a pholisïau perthnasol eraill yn gweithio'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. |
| Argymhelliad: |
| Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. |

| Dangosydd Monitro Blynnyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|--|
| Cyfeirnod. 5.4 | | | |
| LLEOL: Nifer o gyfleusterau cymunedol a gollwyd trwy ddatblygiad. | Dim cyfleusterau cymunedol wedi'u colli'n annerbyniol mewn ardaloedd ag angen yn unol â Pholisi MD5 (Datblygu o fewn Ffiniau Aneddiadau). | Colli 1 cyfleuster cymunedol mewn ardal ag angen dynodedig heb i hynny fod yn unol â Pholisi MD5. | Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiadau a arweiniodd at gollu cyfleusterau cymunedol yn annerbyniol mewn ardal o angen a nodwyd yn groes i Bolisi MD5 (Datblygu o fewn Ffiniau Aneddiadau). |
| Polisïau CDLI perthnasol | | | |
| Polisïau Strategol: SP1, SP11. Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG7, MG8, MG29, MD1, MD2, MD3, MD4, MD5, MD13. Amcanion AoG: 2, 4, 5. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Rhwyng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019, cymeradwywyd 3 chais gan y Cyngor a arweiniodd at gollu cyfleuster cymunedol. Pan fydd cynigion yn cynnwys colli cyfleusterau cymunedol, bydd angen tystiolaeth gadarn ar y Cyngor sy'n dangos nad oes angen y cyfleusterau mwyach neu na fyddai colled o'r fath yn cael effaith niweidiol ar ddarpariaeth gwasanaeth lleol. Fodd bynnag, ni ystyriwyd bod yr un o'r ceisiadau a gymeradwywyd yn groes i ofynion Polisi MD5 gydag un o'r ceisiadau'n darparu unedau tai fforddiadwy a neuadd gymunedol aml-ddefnydd gysylltiedig, a'r ceisiadau sy'n weddill yn ymwneud â newid defnydd cyfleusterau cymunedol lle gwelwyd tystiolaeth nad oedd y defnydd blaenorol bellach yn hyfyw i foddhad y Cyngor. | | | |
| Rhif cais | Math | Disgrifiad o'r Datblygiad | |
| 2017/01337/FUL | Mawr - Anheddau | Neuadd Eglwys St Pauls, Arcot Street, Penarth - Ailddatblygu hen safle Eglwys St Pauls (gan gynnwys dymchwel yr adeilad presennol a chadw drychiad blaen yr eglwys) i greu 14 o unedau tai fforddiadwy un a dwy ystafell wely; neuadd gymunedol amlwrpas (368 metr sgwâr); tirlunio; parcio ceir/ beicio; mynediad; a gweithiau cysylltiedig | |
| 2018/00587/FUL | Bach - Anheddau | Capel Bedyddwyr Saesneg Horeb, Ewenny Road, Saint-y-brid - Trosi hen addoldy segur yn annedd sengl | |
| 2018/01111/FUL | Bach - Anheddau | Deintyddfa Daly & Associates, 77, Tynewydd Road, Y Barri - Newid defnydd adeilad deintydd blaenorol (PTDaly, Deintydd) yn annedd/ tŷ | |

| |
|--|
| |
| Monitro Perfformiad Polisi |
| O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor yn ystyried bod Polisi MD5 a pholisïau perthnasol eraill yn gweithio'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. |
| Argymhelliad: |
| Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|--|--|
| Cyfeirnod. 5.5 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol yn gysylltiedig â Rhwymedigaethau Cynllunio. | Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol Rhwymedigaethau Cynllunio o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Mabwysiadodd y Cyngor y Canllawiau Cynllunio Atodol Rhwymedigaethau Cynllunio newydd ym mis Gorffennaf 2017. |
| Polisïau CDLI perthnasol | | | |
| Polisïau Strategol: SP1, SP2, SP4, SP5, SP7. Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG3, MG4, MG6, MG7, MG8, MG9, MG16, MG28, MD1, MD2, MD3, MD4, MD5, MD9, MD10, MD14. Amcanion AoG: 1, 2, 4, 5, 9, 10, 12, 13. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed monitro. Paratowyd y CCA yn wreiddiol fel tystiolaeth gefndir i Archwiliad y CDLI ac fe'i defnyddiwyd fel ystyriaeth berthnasol wrth wneud penderfyniadau Rheolaeth Datblygu ers 6 ^{ed} Ionawr 2016. Cynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus ochr yn ochr â'r Ymgynghoriad Newidiadau Materion sy'n Codi 6 wythnos rhwng Medi a Hydref 2016. Diwygiwyd y CCA yng ngoleuni'r ymatebion ymgynghori a dderbyniwyd ac yn dilyn unrhyw newidiadau a nodwyd yn Adroddiad Arolygydd y CDLI. Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 31 ^{ain} Gorffennaf 2017, cofnod C48, a'i ddefnyddio fel ystyriaeth berthnasol wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio ac apeliadau ym Mro Morgannwg. Cymeradwywyd gwelliant pellach gan y Cabinet ar 30 ^{ain} Gorffennaf 2018 (cofnod C386) mewn perthynas â'r trothwyon cynllun teithio a nodir ar dudalen 22 sydd bellach yn adlewyrchu'r gofynion a nodir yn y CCA Cynlluniau Teithio (Gorffennaf 2018). O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os oes angen. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol | | | |

| 6. MANWERTHU | | | |
|--|------------------------------------|--|---|
| Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirir at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |
| AMCAN 6: Atgyfnerthu bywiogrwydd, hyfywedd a dengarwch canolfannau siopa tref, ardal, lleol a chym-dogaeth Bro Morgannwg. | | | |
| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
| Cyfeirnod. 6.1 (i) | | | |
| CRAIDD: Faint o ddatblygiadau manwerthu, swyddfeydd | Cynnal neu gynyddu lefel yr | Gostyngiad o 10% yn lefel yr arwynebedd | Gostyngiad o 2101 metr sgwâr o arwynebedd llawr |

| | | | |
|---|--|---|--|
| a hamdden (metr sgwâr) a ganiatawyd o fewn ffiniau sefydledig canol trefi a chanolfannau ardal. | arwynebedd llawr manwerthu o fewn canol trefi a chanolfannau ardal. | llawr manwerthu presennol o fewn canol trefi a chanolfannau ardal. | manwerthu. Y cyfanswm o arwynebedd llawr manwerthu ar gychwyn y Cyfnod Monitro oedd 82,019 metr sgwâr. Mae'r gostyngiad mewn arwynebedd llawr manwerthu yn cyfrif am ostyngiad o 2.6%. |
| | Cynnal neu gynyddu lefel yr arwynebedd llawr swyddfeydd o fewn canol trefi a chanolfannau ardal. | Gostyngiad o 10% yn lefel yr arwynebedd llawr swyddfeydd presennol o fewn canol trefi a chanolfannau ardal. | Cynnydd o 614 metr sgwâr mewn arwynebedd llawr swyddfa. Cyfanswm arwynebedd llawr swyddfa B1 ar ddechrau'r cyfnod monitro oedd 2,380 metr sgwâr. Mae'r cynnydd yn cyfrif am gynydd o 25.8% mewn arwynebedd llawr swyddfa B1. |
| | Cynnal neu gynyddu lefel yr arwynebedd llawr hamdden o fewn canol trefi a chanolfannau ardal. | Gostyngiad o 10% yn lefel yr arwynebedd llawr hamdden presennol o fewn canol trefi a chanolfannau ardal | Cynnydd o 167 metr sgwâr mewn arwynebedd llawr hamdden. Cyfanswm gofod hamdden D1/ D2 ar ddechrau'r cyfnod monitro oedd 4,948 metr sgwâr. Mae'r cynnydd yn cyfrif am gynydd o 3.4% mewn arwynebedd llawr hamdden D1/ D2. |

Polisiau CDLI perthnasol

Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP5, SP6, SP11.

Polisiau Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG3, MG7, MG9, MG10, MG11, MG12, MG13, MG14, MG15, MG29, MD1, MD4, MD13, MD14.

Amcanion AoG: 2, 4, 5, 13, 14, 15.

Dadansoddiad

Er bod y data monitro'n dangos y collwyd arwynebedd llawr manwerthu yn y trefi a'r canolfannau ardal, mae'r golled o 2.6% yn fach iawn o'i gwasgaru dros y canol trefi a chanolfannau ardal. Felly, ystyrir nad yw wedi cael unrhyw effaith andwyol sylweddol ar y canolfannau sy'n parhau i gyflwyno swyddogaeth fanwerthu gref. Serch hynny, o gofio y bu gostyngiad mewn arwynebedd llawr manwerthu, bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r dangosydd hwn i fesur effeithiolrwydd y polisiau manwerthu mewn AMB'au yn y dyfodol.

O ran defnyddiau swyddfa a hamdden newydd, mae'r data'n dangos bod y targedau dros y cyfnod monitro wedi'u cyflawni. Ystyrir bod y cynnydd mewn defnyddiau heblaw manwerthu mewn canol trefi a chanolfannau ardal yn adlewyrchu eu rôl newidiol sy'n cael ei efelychu ledled y wlad ar hyn o bryd wrth i arferion siopa pobl newid.

Monitro Perfformiad Polisi

O ystyried y data monitro, bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r dangosydd hwn i bennu effeithiolrwydd y fframwaith polisi sy'n ymwneud â'r mater hwn. Gan na chyflawnwyd unrhyw sbardunau, nid oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|---|--|
| Ref 6.1 (ii) | | | |
| CRAIDD: Faint o ddatblygiadau manwerthu, swyddfa a hamdden (metr sgwâr) a ganiateir y tu allan i ffiniau trefi a chanolfannau ardal sefydledig. | Peidio â chaniatáu unrhyw arwynebedd llawr manwerthu mawr y tu allan i ffiniau canol trefi a chanolfannau ardal oni bai bod hynny yn unol â Pholisi MG13 (Ardaloedd Manwerthu ar Gyrion Trefi a'r Tu Allan i Drefi). | 1 neu fwy o geisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo ar gyfer arwynebedd llawr manwerthu mawr y tu allan i ffiniau canol trefi a chanolfannau ardal a hynny heb fod yn unol â Pholisi MG13 | Ni chaniatawyd unrhyw arwynebedd llawr manwerthu mawr y tu allan i ffiniau canol trefi a dosbarth o fewn y cyfnod monitro. |
| | Ni chaniateir arwynebedd llawr swyddfa mawr y tu allan i ffiniau canol trefi a dosbarth oni bai ei fod yn unol â Pholisi MD14 (Cynigion Cyflogaeth Newydd). | 1 neu fwy o geisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo ar gyfer arwynebedd llawr swyddfeydd mawr y tu allan i ffiniau canol trefi a chanolfannau ardal a hynny heb fod yn unol â Pholisi MD14. | Ni chaniatawyd unrhyw arwynebedd llawr swyddfa mawr y tu allan i ffiniau trefi a chanolfannau ardal o fewn y cyfnod monitro. |
| | Ni chaniateir arwynebedd llawr hamdden mawr y tu allan i ffiniau canol trefi a dosbarth oni bai ei fod yn unol â Pholisi MD13 (Twristiaeth a Hamdden) neu MG29 (Cyfleusterau Twristiaeth a Hamdden). | 1 neu fwy o geisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo ar gyfer arwynebedd llawr hamdden mawr y tu allan i ffiniau canol trefi a chanolfannau ardal a hynny heb fod yn unol â Pholisiau MD13 ac MG29. | Ni chaniatawyd unrhyw arwynebedd llawr hamdden mawr y tu allan i ffiniau canol trefi a dosbarth o fewn y cyfnod monitro. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP5, SP6, SP11. Polisiau Rheoli Twf/ Datblygu: MG2, MG3, MG7, MG9, MG10, MG11, MG12, MG13, MG14, MG15, MG29, MD1, MD4, MD13, MD14. Amcanion AoG: 2, 4, 5, 13, 14, 15. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Yn ystod y cyfnod monitro, ni chymeradwywyd unrhyw geisiadau cynllunio ar gyfer defnyddiau manwerthu, swyddfa neu hamdden mawr y tu allan i'r canol trefi a chanolfannau ardal. O ystyried hyn, ystyrir bod polisiau perthnasol yn gweithio'n effeithiol. Bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r dangosydd hwn i bennu effeithiolrwydd y fframwaith polisi sy'n ymwneud â'r mater hwn. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Mae'r Cyngor wedi bodloni'r targedau monitro ar gyfer y dangosydd craidd hwn ac nid oes achos i'w adolygu. | | | |
| Argymhelliad: | | | |
| Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad | | | |
|---|--|---|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Cyfeirnod. 6.2 | | | | | | |
| LLEOL: Nifer y ceisiadau a gymeradwywyd yn flynyddol ar gyfer defnyddiau heblaw A1 yn ffrytiadau cynradd ac eilaidd y canolfannau manwerthu canol tref ac ardal. | Mae lefel y defnyddiau heblaw A1 yn 35% neu lai mewn ffrytiadau cynradd ac yn 50% neu lai mewn ffrytiadau eilaidd yn unol â Pholisi MG14. | 1 neu fwy o ddefnyddiau heblaw A1 wedi cael caniatâd cynllunio lle mae canol y dref neu'r ganolfan ardal ar 35% neu'n uwch na hynny o fewn ffrytiadau cynradd a 50% o fewn ffrytiadau eilaidd. | Cymeradwywyd 2 gais cynllunio nad ydynt yn A1 mewn ffrytiad cynradd yng nghanolfan ardal Y Bont-faen. Fodd bynnag, ni aethpwyd dros ben y targed monitro. | | | |
| | | | Cymeradwywyd 1 cais cynllunio nad yw'n A1 yn y ffrytiad cynradd yn Heol Holton, Y Barri sy'n mynd dros ben y targed monitro o 35% o ddefnyddiau nad ydynt yn A1 mewn ffrytiadau cynradd o 4%. | | | |
| | | | Cymeradwywyd 1 cais cynllunio nad yw'n A1 mewn ffrytiad eilaidd yn Stryd Fawr/ Broad Street, canolfan ardal y Barri sy'n mynd dros ben y targed monitro o 50% o ddefnyddiau heblaw A1 mewn ffrytiadau eilaidd o 6.8%. | | | |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP6. Polisiâu Rheoli Twf/ Datblygu: MG12, MG14, MD1, MD5. Amcanion AoG: 2, 4, 5, 14. | | | | | | |
| Dadansoddiad | | | | | | |
| | 2017 | | 2018 | | 2019 | |
| | Dim yn A1 mewn Ffrytiad Cynradd (%) | Dim yn A1 mewn Ffrytiad Eilaidd (%) | Dim yn A1 mewn Ffrytiad Cynradd (%) | Dim yn A1 mewn Ffrytiad Eilaidd (%) | Dim yn A1 mewn Ffrytiad Cynradd (%) | Dim yn A1 mewn Ffrytiad Eilaidd (%) |
| Canol Tref | | | | | | |
| Heol Holton | 36.0 | 54.2 | 39.0 | 63.9 | 39.0 | 63.9 |
| Canolfannau Ardal | | | | | | |
| Y Bont-faen | 26.2 | 59.5 | 27.7 | 66.7 | 29.2 | 66.7 |
| Stryd Fawr/Broad St | 43.6 | 53.7 | 46.2 | 61.7 | 46.2 | 56.8 |
| Llanilltud Fawr | 36.4 | 54.3 | 39.1 | 57.1 | 39.1 | 54.3 |
| Penarth | 43.2 | 39.2 | 40.5 | 41.7 | 37.8 | 43.0 |
| Ffynhonnell: Data Cynllunio Bro Morgannwg (2019) | | | | | | |
| Rhif cais | Lleoliad | | Disgrifiad | | | |
| 2018/00140/FUL | 12, Broad Street Parade, Y Barri | | Newid Defnydd o Fanwerthu Dosbarth A1 i Ddosbarth A3 (Bwyd a Diod) - Caffi yn ystod y dydd. | | | |

| | | |
|----------------|--|--|
| 2018/00327/FUL | 17B, Stryd Fawr, Y Bont-faen | Trosi'r siop A1 bresennol yn ddefnydd cymysg A1/ A3. |
| 2018/00560/FUL | 15, Stryd Fawr, Y Bont-faen | Cais newid defnydd i A1/ A3. |
| 2018/00760/FUL | Sport Nutrition Supplements, 50A, Heol Holton, Y Barri | Newid defnydd adeilad i A3 (Bwyd a Diod) i'w ddefnyddio fel tafarn ficro sy'n gweini cwrw casgen a chwrw crefft. |

Mae prif ffryntiad canolfan fanwerthu ardal Y Bont-faen yn arddangos presenoldeb A1 cryf. Er ei bod yn anffodus iddi gollu dwy uned A1 i ddefnyddiau heblaw A1 dros y cyfnod monitro, ni aethpwyd dros y targed o 35%. Yn ogystal, o ystyried yr hinsawdd fanwerthu gyffredinol yn y DU a bywiogrwydd, atyniad a hyfywedd presennol y ganolfan fanwerthu, ni ystyrir bod hyn yn cynrychioli mater o bryder.

Yn hanesyddol mae Heol Holton, canol tref y Barri wedi dangos lefelau o ddefnyddiau nad ydynt yn A1 uwchlaw'r targed monitro o 35% yn y ffryntiad cynradd. Er bod colli uned A1 yn anffodus, dim ond o 4% yr aed dros y targed monitro, nad ystyrir yn sylweddol.

Mae colled o uned A1 yn ffryntiad eilaidd Stryd Fawr/Broad Street, Y Barri yn anffodus. Fodd bynnag, cefnogwyd y cais newid defnydd gan dystiolaeth a thystebau sylweddol a oedd yn cyfiawnhau ei gymeradwyo. Yn hanesyddol mae'r ffryntiad eilaidd yn y ganolfan fanwerthu hon wedi arddangos lefelau uchel o ddefnyddiau nad ydynt yn A1 ac mae'r darlun cyffredinol yn y ffryntiad eilaidd o ran defnyddiau A1 yn un o welliant, gyda defnyddiau nad ydynt yn A1 yn y ffryntiad eilaidd yn gostwng o 61.7% i 56.8 % rhwng 2018 a 2019.

Monitro Perfformiad Polisi

O ystyried y data monitro a'r ffaith bod y pwynt sbarduno wedi'i gyrraedd mewn 2 achos, bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r dangosydd hwn mewn AMB'au yn y dyfodol i bennu effeithiolrwydd y fframwaith polisi sy'n ymwneud â'r mater hwn. Fodd bynnag, o gofio mai dim ond o ychydig bach yr aethpwyd dros y trothwyon, nid oes achos i'w adolygu. Yn ogystal, fel y dywedwyd yn flaenorol, mae'r Cyngor yn bwriadu paratoi CCA newydd ar fanwerthu a ddylai helpu i ymdrin â'r sefyllfa yn y tymor byr.

Argymhelliad:

Cyngor i baratoi CCA newydd ar fanwerthu a pharhau i fonitro'r dangosydd mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|---|
| Cyfeirnod. 6.3 | | | |
| LLEOL: Nifer y ceisiadau a gymeradwywyd yn flynyddol ar gyfer defnyddiau heblaw A1 yn ffryntiadau cynradd ac eilaidd y canolfannau manwerthu lleol a chymdogaeth. | Mae lefel y defnyddiau heblaw A1 mewn canolfannau lleol a chymdogaeth yn 50% neu lai yn unol â Pholisi MG15. | 1 neu fwy o ddefnyddiau heblaw A1 wedi cael caniatâd cynllunio lle mae'r ganolfan leol neu gymdogaeth ar 50% neu'n uwch na hynny. | Cymeradwywyd 7 cais cynllunio a arweiniodd at gollu unedau manwerthu A1 mewn canolfannau lleol a chymdogaeth yn ystod y cyfnod monitro fel y nodir isod. O'r rhain, arweiniodd 5 cais at gynnydd mewn defnyddiau heblaw A1 sy'n uwch na'r trothwy 50% yn y canolfannau canlynol: Pentref Dinas Powys. Park Road, Y Barri. Vere Street, Y Barri. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP6. Polisiâu Rheoli Twf: MG12, MG15, MD1, MD5. Amcanion AoG: 2, 4, 5, 14. | | | |

Dadansoddiad

Canran y defnyddiau A1 a dim yn A1 mewn canolfannau manwerthu lleol a chymdogaeth:

| Canolfan | Unedau wedi'u meddiannu | Unedau gwag | A1 yn y Ganolfan | (%) | Dim yn A1 yn y Ganolfan | (%) |
|---------------------------------|-------------------------|-------------|------------------|-------|-------------------------|------|
| Canolfannau lleol | | | | | | |
| Barry Road, Tregatwg | 7 | 2 | 5 | 55.6 | 4 | 44.4 |
| Cardiff Rd Dinas Powys | 13 | 0 | 4 | 30.8 | 9 | 69.2 |
| Cornerswell Road | 23 | 0 | 12 | 52.2 | 11 | 47.8 |
| Pentref Dinas Powys | 18 | 2 | 6 | 30.0 | 14 | 70.0 |
| Main Street, Tregatwg | 15 | 3 | 14 | 77.8 | 4 | 22.2 |
| Park Crescent, Y Barri | 31 | 6 | 27 | 73.0 | 10 | 27.0 |
| Y Rhws, Fontygary Road | 13 | 0 | 8 | 61.5 | 5 | 38.5 |
| Sain Tathan, Y Sgwâr | 13 | 0 | 6 | 46.2 | 7 | 53.8 |
| Heol Holton Uchaf | 30 | 3 | 20 | 60.6 | 13 | 39.4 |
| Vere Street, Tregatwg | 11 | 3 | 10 | 71.4 | 4 | 28.6 |
| Canolfannau cymdogaeth | | | | | | |
| Adenfield Way | 0 | 2 | 1 | 50.0 | 1 | 50.0 |
| Trebefered | 7 | 0 | 4 | 57.1 | 3 | 42.9 |
| Bron y Mor, Y Barri | 4 | 1 | 1 | 20.0 | 4 | 80.0 |
| Camms Corner, Dinas Powys | 9 | 0 | 6 | 66.7 | 3 | 33.3 |
| Castle Court, Dinas Powys | 7 | 1 | 4 | 50.0 | 3 | 50.0 |
| Crawshay Drive, Llanilltud Fawr | 1 | 1 | 2 | 100.0 | 0 | 0 |
| Canolfan Cwm Talwg, Y Barri | 8 | 1 | 4 | 44.4 | 4 | 55.6 |
| Park Road | 5 | 0 | 1 | 20.0 | 4 | 80.0 |
| Pill Street | 3 | 1 | 3 | 75.0 | 1 | 25.0 |
| Skomer Road, Gibbonsdown | 4 | 0 | 1 | 25.0 | 3 | 75.0 |
| Tennyson Road | 4 | 2 | 4 | 66.7 | 2 | 33.3 |

Ffynhonnell: Data Cynllunio Bro Morgannwg (2019)

Ceisiadau sy'n arwain at gollu uned A1 mewn canolfan manwerthu leol/ cymdogaeth:

| Rhif cais | Lleoliad | Canolfan leol/cymdogaeth | Disgrifiad |
|----------------|---|--------------------------|---|
| 2017/00737/FUL | 7, Barry Road, Y Barri | Lleol | Trosi 2 uned siop bresennol yn annedd C3 newydd. Newidiadau i Annedd C3 presennol |
| 2017/01310/FUL | Post Office, 3, Station Road, Dinas Powys | Lleol | Newid defnydd y Llawr Gwaelod o A1 (Swyddfa'r Post) i C3 (fflat 2 ystafell wely). |
| 2018/00239/FUL | The Shop, 29, Park Road, Y Barri | Cymdogaeth | Newid defnydd y siop o fanwerthu i ofal plant a gosod rheiliau ym mlaen y siop. |
| 2018/00631/FUL | The Plug, 13a-15, Station Road, Dinas Powys | Lleol | Newid defnydd o siop trin gwallt i siop goffi. Siop goffi eisoes yn 13a sydd wedi'i hymestyn i 15, Station Road. Hefyd newidiadau i ddrychiad blaen 15. |
| 2018/00706/FUL | 5, Vere Street, Y Barri | Lleol | Newid defnydd arfaethedig o siop gyda fflat drosti i 3 fflat hunangynhaliol. Grisiau allanol newydd yn y cefn. |

| | | | |
|----------------|------------------------------|-------|--|
| 2018/00830/FUL | 3, Station Road, Dinas Powys | Lleol | Cais i newid y defnydd o'r Hen Swyddfa Bost (A1) sydd ar hyn o bryd ddim yn cael ei ddefnyddio i Glinig Ceiropracteg (D1). |
| 2018/00952/FUL | 284, Heol Holton, Y Barri | Lleol | Trosi'r uned siop bresennol yn fflat un ystafell wely newydd. |

Monitro Perfformiad Polisi

O'r 7 cais cynllunio a gymeradwywyd a arweiniodd at golli uned A1 o fewn canolfan manwerthu leol/ cymdogaeth a nodwyd, caniatwyd 2 ar apêl (ceisiadau 2017/00737/FUL a 2017/01310/FUL). Roedd y prif reswm dros i'r Cyngor wrthod y cais yn wreiddiol yn ymwneud â dehongli Polisi MG15 y CDLI, yn enwedig mewn perthynas â maen prawf 1 sy'n nodi na fyddai cynigion "yn arwain at fwy na 50% o ddefnyddiau manwerthu heblaw A1" a maen prawf 3 "na fyddai'r cais yn arwain at or-grynodiad o ddefnyddiau nad ydynt yn A1 a fyddai'n niweidiol i fywiogrwydd, atyniad a hyfywedd y ganolfan leol". Daeth yr Arolygydd i'r casgliad yn y ddau achos, y byddai presenoldeb uned wag hirdymor yn cael effaith sylweddol ar fywiogrwydd ac atyniad canolfan manwerthu yn ei chyfanrwydd a lle gellir dangos bod hyn yn wir, dylid defnyddio agwedd fwy hyblyg tuag at y meini prawf 1 a 3. Ymhellach, nodwyd nad yw'r testun ategol mewn perthynas â maen prawf 2 yn cynnig digon o eglurder ynghylch yr hyn y mae marchnata gweithredol a phriodol yn ei olygu. Yn ogystal, er bod yr achosion apelio yn ymwneud â Pholisi MG15, mae Polisi MG14 yn rhannu meini prawf tebyg sy'n ymwneud â defnyddiau manwerthu heblaw A1 mewn canolfannau manwerthu trefi ac ardaloedd. O ganlyniad, o ystyried y penderfyniadau apelio, ystyrir bod angen eglurder pellach ar Bolisiau MG14 ac MG15 i sicrhau bod ymgeiswyr a swyddogion rheoli datblygu yn dehongli'r polisiau yn gywir yng ngoleuni canllawiau polisi cenedlaethol. Nid yw hwn yn cael ei ystyried yn fater arwyddocaol a fyddai'n sbarduno adolygiad o'r Cynllun. Fodd bynnag, mae'r Cyngor yn bwriadu paratoi CCA manwerthu newydd i ymdrin â'r mater uchod.

Argymhelliad:

Cyngor i baratoi CCA newydd ar fanwerthu a pharhau i fonitro'r dangosydd mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|---|--|
| Cyfeirnod. 6.4 | | | |
| LLEOL: Canran yr unedau manwerthu gwag yn y ffryntiadau cynradd ac eilaidd o fewn ffiniau'r canolfannau manwerthu canol tref ac ardal. | Gostyngiad yng nghyfraddau'r unedau gwag mewn canolfannau tref ac ardal. | Cynnydd yng nghyfraddau'r unedau gwag a gofnodwyd am 2 flynedd olynol yng nghanol y trefi a'r canolfannau ardal. | Ac eithrio Penarth, sydd wedi gweld cwmp o 2.7% mewn cyfraddau unedau gwag ers 2018, mae pob un o'r canolfannau manwerthu trefi ac ardaloedd eraill wedi gweld cynnydd mewn cyfraddau unedau gwag o fewn eu prif ffryntiadau rhwng 2018 a 2019. Fodd bynnag, ni aethpwyd dros ben y targed monitro o gynydd dros ddwy flynedd yn olynol. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP6 Rheoli Twf: MG12, MG14, MD1, MD5. Amcanion AoG: 2, 4, 5, 14. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| | 2018 | 2019 | |

| | Cyfradd unedau gwag (%) | Cyfanswm unedau | Unedau wedi'u meddiannu | Unedau gwag | Cyfradd meddiannaeth (%) | Cyfradd unedau gwag (%) |
|----------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|-------------|--------------------------|-------------------------|
| Canol Tref | | | | | | |
| Heol Holton, Y Barri | 13.0 | 100 | 83 | 17 | 83 | 17.0 |
| Canolfan Ardal | | | | | | |
| Y Bont-faen | 4.6 | 65 | 59 | 6 | 90.8 | 9.2 |
| Stryd Fawr/Broad St | 7.7 | 39 | 39 | 0 | 100 | 0 |
| Llanilltud Fawr | 0 | 23 | 22 | 1 | 95.7 | 4.3 |
| Penarth | 5.4 | 37 | 36 | 1 | 97.3 | 2.7 |

Ffynhonnell: Data Cynllunio Bro Morgannwg 2019

Dim ond ym Mhenarth y bodlonwyd y targed monitro. Fodd bynnag, ni chyflawnwyd y sbardun monitro gan fod hwnnw'n nodi mai cynnydd mewn cyfraddau unedau gwag dros 2 flynedd yn olynol yw'r sbardun. Mae'r cynnydd mewn cyfraddau unedau gwag yn nodweddiadol o lawer o ganolfannau manwerthu eraill ledled y wlad oherwydd arferion siopa newidiol a'r hinsawdd economaidd.

Monitro Perfformiad Polisi

Bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r dangosydd hwn mewn AMB'au yn y dyfodol ac ar hyn o bryd nid oes achos i'w adolygu. Fodd bynnag, o ystyried y data monitro uchod, bwriad y Cyngor yw paratoi CCA manwerthu newydd i ymdrin â'r mater polisi hwn yn y tymor byr.

Argymhelliad:

Cyngor i baratoi CCA newydd ar fanwerthu a pharhau i fonitro'r dangosydd mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blyneddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|--|
| Cyfeirnod. 6.5 | | | |
| LLEOL: Canran yr unedau manwerthu gwag o fewn ffiniau'r canolfannau lleol a chymdogaeth | Gostyngiad yng nghyfraddau'r unedau gwag mewn canolfannau lleol a chymdogaeth. | Cynnydd yng nghyfraddau'r unedau gwag a gofnodwyd am 2 flynedd olynol mewn canolfannau lleol a chymdogaeth. | Nid oes unrhyw ganolfannau manwerthu lleol na chymdogaeth wedi profi cynnydd mewn cyfraddau unedau gwag am ddwy flynedd yn olynol |

Polisiau CDLI perthnasol

Polisiau Strategol: SP1, SP6.
Rheoli Twf: MG12, MG15, MD1, MD5.
Amcanion AoG: 2, 4, 5, 14.

Dadansoddiad

| Canolfan | Cyfradd unedau gwag (%) 2018 | Cyfradd unedau gwag (%) 2019 | Unedau wedi'u meddiannu | Unedau gwag | Cyfanswm unedau |
|------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|-------------|-----------------|
| Canolfannau lleol | | | | | |
| Barry Road, Tregatwg | 22.2 | 22.2 | 7 | 2 | 9 |
| Cardiff Rd Dinas Powys | 0 | 0 | 13 | 0 | 13 |
| Cornerswell Road | 4.3 | 0 | 23 | 0 | 23 |
| Pentref Dinas Powys | 10.0 | 10.0 | 18 | 2 | 20 |
| Main Street, Tregatwg | 5.6 | 16.7 | 15 | 3 | 18 |
| Park Crescent | 10.8 | 16.2 | 31 | 6 | 37 |
| Y Rhws, Fontygary Road | 7.7 | 0 | 13 | 0 | 13 |
| Sain Tathan, Y Sgwâr | 0 | 0 | 13 | 0 | 13 |
| Heol Holton Uchaf | 14.7 | 9.09 | 30 | 3 | 33 |

| | | | | | |
|---------------------------------|------|------|----|---|----|
| Vere Street, Tregatwg | 35.7 | 21.4 | 11 | 3 | 14 |
| Canolfannau cymdogaeth | | | | | |
| Adenfield Way, Y Rhws | 100 | 100 | 0 | 2 | 2 |
| Trebefered | 0 | 0 | 7 | 0 | 7 |
| Bron y Mor, Y Barri | 0 | 20.0 | 4 | 1 | 5 |
| Camms Corner, Dinas Powys | 11.1 | 0 | 9 | 0 | 9 |
| Castle Court, Dinas Powys | 12.5 | 12.5 | 7 | 1 | 8 |
| Crawshay Drive, Llanilltud Fawr | 50 | 50.0 | 1 | 1 | 2 |
| Canolfan Cwm Talwg, Y Barri | 22.2 | 11.1 | 8 | 1 | 9 |
| Park Road, Y Barri | 0 | 0 | 5 | 0 | 5 |
| Pill Street | 0 | 25.0 | 3 | 1 | 4 |
| Skomer Road, Gibbonsdown | 0 | 0 | 4 | 0 | 4 |
| Tennyson Road, Penarth | 16.7 | 33.3 | 4 | 2 | 6 |

Ffynhonnell: Data Cynllunio Bro Morgannwg (2019)

Dengys y data monitro ddarlun cymysg ar draws yr amrywiol ganolfannau manwerthu lleol a chymdogaeth ym Mro Morgannwg gyda rhai canolfannau'n profi cynnydd mewn cyfraddau unedau gwag, eraill yn dangos gostyngiadau ac eraill yn dangos dim newid. O ystyried yr hinsawdd manwerthu anodd presennol ledled y DU, yn enwedig i fanwerthwyr bach lleol, nid yw'r data monitro'n cael ei ystyried yn destun pryder ar hyn o bryd. Nid yw'r sbardun monitro wedi'i gwrrdd gan ei fod yn ymwneud â 2 flynedd yn olynol.

Monitro Perfformiad Polisi

Bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r dangosydd hwn mewn AMB'au yn y dyfodol ac ar hyn o bryd nid oes achos i'w adolygu. Fodd bynnag, o ystyried y data monitro uchod, bwriad y Cyngor yw paratoi CCA manwerthu newydd i helpu i ymdrin â'r mater polisi hwn yn y tymor byr.

Argymhelliad:

Cyngor i baratoi CCA newydd ar fanwerthu a pharhau i fonitro'r dangosydd mewn AMB'au yn y dyfodol.

7. TAI

Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirier at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol.

AMCAN 7: Rhoi'r cyfle i bobl ym Mro Morgannwg ddiwallu eu hanghenion tai.

| Dangosydd Monitro Blynnyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|---|---|
| Cyfeirnod. 7.1 | | | |
| CRAIDD: Cyflenwad o dir ar gyfer tai, wedi'i gymryd o'r Gydastudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai gyfredol (TAN1). | Cynnal cyflenwad 5 mlynedd o dir ar gyfer tai i'w ddatblygu am bob blwyddyn o'r cynllun yn dilyn ei fabwysiadu. | Mae cyflenwad llai na 5 mlynedd o dir ar gyfer tai wedi'i gofnodi, mewn unrhyw flwyddyn yn dilyn mabwysiadu'r Cynllun. | Ebrill 2017 - 5.6 blwyddyn o gyflenwad tir. Ebrill 2018 - 5.6 blwyddyn o gyflenwad tir. Ebrill 2019 - 5.0 blwyddyn o gyflenwad tir. |

Polisiâu CDLI perthnasol

Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP3, SP4.

Polisiâu Rheoli Twf / Datblygu: MG1, MG2, MG3, MG4, MD1, MD5, MD6, MD10, MD11.

Amcanion AoG: 1, 3, 4, 8, 10, 12.

Dadansoddiad

Mabwysiadwyd Cynllun Datblygu Lleol Bro Morgannwg yn ffurfiol ar 28^{ain} Mehefin 2017. Ar adeg ei fabwysiadu, roedd gan yr awdurdod gyflenwad tir tai 5.6 mlynedd fel y manylir ym mhapur Trywydd Cyflenwad Tir ar gyfer Tai CDLI y Cyngor. Ers mabwysiadu'r CDLI, mae'r Cyngor wedi cyhoeddi 2 Gyd-Astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai (JHLAS). O 1af Ebrill 2018 nododd y JHLAS cyflenwad tir 5.6 mlynedd, ac mae'r JHLAS diweddaraf (Mai 2019) yn dangos bod

gan y Cyngor Bro Morgannwg gyflenwad tir 5.0 mlynedd. Felly bodlonwyd y targed monitro. Gellir gweld adroddiad diweddaraf JHLAS ar-lein trwy'r ddolen ganlynol:

<https://www.valeofglamorgan.gov.uk/Documents/Living/Planning/Polisi/Joint-Housing-Land-Availability/May-2019-JHLAS-Report-Final.pdf>

Monitro Perfformiad Polisi

O ystyried y data monitro, nid oes achos dros adolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|--|---|---|
| Cyfeirnod. 7.2 | | | |
| CRAIDD: Nifer yr anheddau fforddiadwy ychwanegol net a adeiladwyd. | Adeiladu 746 o anheddau fforddiadwy ychwanegol erbyn 2018. Adeiladu 993 o anheddau fforddiadwy ychwanegol erbyn 2019. | 10% yn llai na'r targed tai fforddiadwy dros 2 flynedd olynol. | Rhwng 2011 a 2018, darparwyd 1,009 o anheddau fforddiadwy. Yn 2019 darparwyd 1,114 o anheddau fforddiadwy. |

Polisiau CDLI perthnasol

Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP3, SP4.

Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG1, MG2, MG3, MG4, MD1, MD4, MD5, MD6, MD10.

Amcanion AoG: 1, 3, 4, 8, 10, 12.

Dadansoddiad

Mae Polisi Strategol SP4 Darpariaeth Tai Fforddiadwy yn gosod targed i ddarparu 3,252 o anheddau fforddiadwy yn ystod cyfnod y cynllun 2011-2026. Mae'r ffigur targed a osodwyd gan y Cyngor wedi deillio o asesiad o'r cyfraniadau tai fforddiadwy posibl o'r lefel ddisgwyliedig o hap-safleoedd a thai ar safleoedd bach a nodwyd ym Mholisiau MG1 gan gynnwys y lwfans hyblygrwydd o 10%, a dyraniadau tai a nodwyd yn y CDLI o dan Bolisi MG2. Nodwyd mecanweithiau'r Cyngor ar gyfer darparu safleoedd tai fforddiadwy ym Mholisi MG4 Tai Fforddiadwy a Pholisi MD4 Seilwaith Cymunedol a Rhwymedigaethau Cynllunio. Ystyrir dadansoddiad pellach o berfformiad y polisiau hyn fel rhan o'r dangosydd monitro hwn.

Mae Dangosydd 7.2 yn gosod targed ar gyfer darparu 746 o dai fforddiadwy ychwanegol erbyn 2018, ac mae'n deillio o'r cyfraniadau tai fforddiadwy a ragwelir o ddyraniadau tai Polisi MG2, a sicrhawyd trwy bolisi MD4, ochr yn ochr â hap-ddatblygiadau tai a ragwelir fel y nodir ym Mholisi MG1.

Mae'r tabl isod yn rhoi crynodeb o nifer yr anheddau fforddiadwy adeiladu newydd ychwanegol a ddarperir yn flynyddol:

| Anheddau fforddiadwy ychwanegol a adeiladwyd 2011-2018 (ffynhonnell: Tai Cyngor Bro Morgannwg) | |
|---|--|
| Cyfnod | Anheddau fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd |
| 2011-12 | 48 |
| 2012-13 | 101 |
| 2013-14 | 44 |

| | |
|----------|-------|
| 2014-15 | 164 |
| 2015-16 | 163 |
| 2016-17 | 273 |
| 2017-18 | 216 |
| 2018-19 | 105 |
| Cyfanswm | 1,114 |

Ffynhonnell: Data Cynllunio Cyngor Bro Morgannwg (2019).

Monitro Perfformiad Polisi

Polisi Strategol SP4 Darpariaeth Tai Fforddiadwy:

Mae Polisi Strategol SP4 yn gosod targed o 3,252 o anheddau fforddiadwy ychwanegol dros gyfnod y cynllun 15 mlynedd 2011-2026. Yn y cyfnod 2011-2019 darparwyd 1,114 o anheddau fforddiadwy adeiladu newydd; mae hyn yn cynrychioli 34% o darged y CDLI o fewn 8 mlynedd gyntaf y Cynllun. Felly rhagorwyd ar y targed monitro ar gyfer 2018 a 2019.

Polisi Rheoli Twf MG4 Tai Fforddiadwy:

Mae Polisi Rheoli Twf Tai Fforddiadwy MG4 yn nodi gofynion y Cyngor ar gyfer darparu tai fforddiadwy ar safleoedd tai dyranedig a hap-safleoedd, gan nodi trothwyon safleoedd a chanran y tai fforddiadwy y bydd y Cyngor yn ceisio amdanynt yn seiliedig ar dystiolaeth hyfywedd tai'r Cyngor (2015). Yn benodol, mae'r polisi'n gofyn am:

30% o dai fforddiadwy ar ddatblygiadau preswyl gan arwain at enillion net o 5 uned neu fwy yn Y Barri;

35% o dai fforddiadwy ar ddatblygiadau preswyl gan arwain at enillion net o 5 uned neu fwy yn Llanilltud Fawr, Y Rhws a Sain Tathan.

Mewn manau eraill, ceir darpariaeth tai fforddiadwy o 40% i bob datblygiad preswyl gan arwain at enillion net o 1 annedd neu fwy; neu drosi adeiladau presennol gan arwain at enillion net o 2 annedd neu fwy (ac eithrio addasiadau ysguboriau gwledig)

Mae'r tabl isod yn rhoi crynodeb o'r tai fforddiadwy a sicrhawyd ar safleoedd tai MG2 ar 1^{af} Ebrill 2018. Noda'r tabl, ar y mwyafrif o safleoedd a gymeradwywyd, y cyflenwyd tai fforddiadwy a oedd yn cydymffurfio â pholisiau â gofynion y CDLI. Dylid nodi hefyd bod y tai fforddiadwy a sicrhawyd ar sawl safle wedi'u cymeradwyo o dan ofynion polisi blaenorol.

| Canrannau Tai Fforddiadwy a icrhawyd o dan Ddyraniadau Tai MG2 | | |
|--|-----------------------------------|---|
| Safle | Enw'r safle | TFf a sicrhawyd (%) |
| MG2 (1) | Cam 2, Glannau'r Barri | 15% |
| MG2 (2) | Tir ym Mhen Uchaf, Sain Tathan | 30% (2013/0114/FUL) 35% (2015/01152/OUT) |
| MG2 (5) | Tir i'r dwyrain o Eglwys Brewis | 17% |
| MG2 (9) | White Farm | 20% |
| MG2 (10) | Tir i'r dwyrain o Pencoedtre Lane | 30% |
| MG2 (12) | Ysgol Maes Dyfan | 30% |

| | | |
|----------|--|--|
| MG2 (13) | Y Barri Magistrates Court | 100% |
| MG2 (17) | Ysgol Gyfun Isaf y Bont-Faen | Cyfraniad 28.5% ar y safle + cyfraniad oddi ar y safle |
| MG2 (20) | Tir i'r gogledd ac i'r gorllewin o Darren Close, Y Bont-faen | 40% |
| MG2 (21) | Plasnewydd Farm, Llanilltud Fawr | 30% |
| MG2 (22) | Tir ar bwys Ffordd Osgoi Llanilltud Fawr | Cyfraniad 29.3% ar y safle + cyfraniad oddi ar y safle |
| MG2 (25) | Tir ar bwys Ysgol San Joseff, Sully Road | 35% |
| MG2 (28) | Tir yn ac ar bwys Ysgol St. Cyres, Murch Road | 40% |
| MG2 (29) | Tir oddi ar Caerleon Road, Dinas Powys | 40% |
| MG2 (30) | Tir ar bwys Ardwyn, Pen-y-Turnpike | 35% |
| MG2 (31) | Tir yn Cross Common Road | 40% |
| MG2 (33) | Tir i'r gogledd o Leckwith Road | 100% |
| MG2 (35) | Tir i'r gogledd o'r Lein Rheilffordd, Y Rhws | 30% |
| MG2 (36) | Tir i'r de o'r Lein Rheilffordd, Y Rhws | 30% |
| MG2 (37) | Tir i'r gorllewin o Port Road, Gwenfô | Cyfraniad 25% ar y safle 10% oddi ar y safle |
| MG2 (38) | Tir ar bwys Court Close, Aberthin | 40% |
| MG2 (39) | Tir i'r dwyrain o Dresimwn | 20% |
| MG2 (40) | Tir y tu ôl i Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Dewi Sant, Tregolwyn | Cyfraniad 25% ar y safle 10% oddi ar y safle |
| MG2 (41) | ITV Cymru, Croes Cwrlwys | 35% |
| MG2 (42) | The Garden Emporium, Fferm Goch | 35% |
| MG2 (43) | Canolfan Breswyl Ogwr | 30% |
| MG2 (44) | Parc Carafanau Ogwr | 30% |
| MG2 (45) | Tir i'r dwyrain o Sain Niclas (datblygiad dros 2 safle) | Cyfraniad 35% ar y safle 5% oddi ar y safle a 40% ar y safle |
| MG2 (46) | Tir oddi ar St. Brides Road, Y Wig | 35% |
| MG2 (47) | Tir oddi ar Sandy Lane, Ystradowen | 35% |
| MG2 (48) | Tir i'r gorllewin o Swanbridge Road, Sili | 40% |

Fynhonnell: Data Cynllunio Bro Morgannwg (2019).

Rheoli Datblygu MD4 Seilwaith Cymunedol a Rhwymedigaethau Cynllunio:

Mae Rheoli Datblygu MD4 Seilwaith Cymunedol a Rhwymedigaethau Cynllunio yn ceisio sicrhau bod pob datblygiad newydd ym Mro Morgannwg yn cael ei gefnogi gan wasanaethau a chyfleusterau priodol i ddiwallu eu hanghenion ac anghenion y gymuned bresennol, i greu cymunedau diogel, cynaliadwy, byw, iach a chymysg. Mae'r Cyngor wedi llwyddo i sicrhau cyfraniadau datblygwyr ochr yn ochr â chyflenwad tai fforddiadwy.

Monitro Perfformiad Polisi

O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor yn ystyried bod gweithredu'r fframwaith polisi CDLI ar gyfer cyflenwi tai mewn cyfuniad â pholisïau eraill yn y CDLI wedi galluogi'r Cyngor i fodloni'r targed monitro. Yn unol â hynny, barn y Cyngor yw bod y polisïau ar gyfer cyflawni'r gofyniad tai fforddiadwy a nodwyd yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|--|--|
| Cyfeirnod. 7.3 | | | |
| CRAIDD: Nifer yr anheddau marchnad gyffredinol net a adeiladwyd. | Adeiladu 1,879 anheddau marchnad gyffredinol ychwanegol erbyn 2018. Adeiladu 2,418 anheddau marchnad gyffredinol ychwanegol erbyn 2019. | 10% yn llai na'r targed tai marchnad gyffredinol dros 2 flynedd olynol. | Rhwng 2011 a 2018 adeiladwyd 1,985 o anheddau marchnad ychwanegol. Yn 2019 adeiladwyd 2,504 o anheddau marchnad cyffredinol ychwanegol. |
| Polisïau CDLI perthnasol | | | |
| Polisïau Strategol: SP1, SP2, SP3. Polisïau Rheoli Twf/Datblygu: MG1, MG2, MG3, MD1, MD5, MD6, MD11, ac MD12. Amcanion AoG: 1, 3, 4, 8, 10, 12. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Rhwng 1af Ebrill 2011 a 1af Ebrill 2019, cwblhawyd cyfanswm o 3,617 o anheddau o fewn yr awdurdod, ac roedd 2,504 ohonynt yn anheddau marchnad cyffredinol. Felly bodlonwyd y targedau monitro ar gyfer 2018 a 2019. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor yn ystyried bod gweithredu'r fframwaith polisi CDLI ar gyfer cyflenwi tai mewn cyfuniad â pholisïau eraill yn y CDLI wedi galluogi'r Cyngor i fodloni'r targed monitro. Yn unol â hynny, barn y Cyngor yw bod y polisïau ar gyfer cyflawni'r gofyniad tai fforddiadwy a nodwyd yn cael eu gweithredu'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. | | | |
| Argymhelliad: | | | |
| Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|---|--|
| Cyfeirnod. 7.4 | | | |
| LLEOL: Diwallu'r angen byrdymor dynodedig am Lety Sipsiwn a Theithwyr lleol awdurdodedig. | Darparu safle sipsiwn a theithwyr awdurdodedig ar gyfer dwy lain yn y 'Tir i'r Dwyrain o Langan' i ddiwallu'r anghenion llety dynodedig. | Methu â diwallu'r anghenion byrdy- mor dynodedig am lety sipsiwn a theithwyr erbyn 2018. | Ers mabwysiadu'r Asesiad Llety Sipsiwn a Theithwyr, mae'r angen tymor byr i ganolig o 2 lain wedi'i fodloni ar safleoedd a oddefir eisoes. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1. Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG5, MD18. Amcanion AoG: 1, 3, 4, 5, 8, 10, 12. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| <p>Mae 1 llain yn ymwneud ag aelwyd yn Llangan ar safle sy'n eiddo i'r Cyngor ac mae'n safle a oddefir. Ers mabwysiadu'r CDLI, mae'r Cyngor wedi rhoi caniatâd cynllunio yn St Mary Hill i ddefnyddio tir i leoli carafanau at ddibenion preswyl, sef 3 llain ar gyfer sipsiwn ynghyd ag arwyneb solet ac ystafell golchi/ ystafell ddydd yn ategol i'r defnydd hwnnw. (2017/00129/FUL). Cyflwynwyd y cais gan un o aelodau'r teulu sy'n meddiannu'r safle presennol sy'n eiddo i'r Cyngor yn Llangan.</p> <p>Mae 1 llain yn ymwneud ag aelwyd yn Gwenfô, lle daeth y caniatâd cynllunio i ben ond lle na chymerwyd unrhyw gamau gorfodi. Felly mae'r safle ar hyn o bryd yn safle a oddefir yn nhermau cynllunio sy'n tynnu'r aelwyd allan o angen yn syth, at ddiben yr Asesiad Llety Sipsiwn a Theithwyr.</p> <p>Felly bodlonwyd yr angen tymor byr.</p> | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| <p>Mae'r Cyngor o'r farn, er nad yw'r angen tymor byr i ganolig am 2 lain a nodwyd yn yr Asesiad Llety Sipsiwn a Theithwyr 2016 ac a adlewyrchir ym Mholisi MG5 y CDLI, wedi ei fodloni gan y Cyngor, bodlonwyd yr angen a nodwyd trwy ddulliau preifat amgen. Er gwaethaf yr uchod, bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r sefyllfa i sicrhau bod gofynion y preswylwyr yn cael eu bodloni.</p> <p>Rhoddir ystyriaeth bellach hefyd yn Asesiad Llety Sipsiwn a Theithwyr nesaf y Cyngor y mae'n ofynnol ei gynhyrchu erbyn 2021 yn unol â gofynion 'Cynnal Asesiadau Llety Sipsiwn a Theithwyr (Mai).</p> <p>Argymhelliad:</p> <p>Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.</p> | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|---|--|
| Cyfeirnod. 7.5 | | | |
| LLEOL: Diwallu'r angen hirdymor dynodedig am Lety Sipsiwn a Theithwyr awdurdodedig. | Sefydlu Bwrdd Llety Sipsiwn a Theithwyr. | Sefydlu Bwrdd Llety Sipsiwn a Theithwyr. | Sefydlwyd Bwrdd Llety Sipsiwn a Theithwyr yn 2016. |
| | Cytuno ar y trefniadau rheoli project gan | Erbyn diwedd Mehefin 2016. | Sefydlwyd cyfansoddiad a strwythur llywodraethu bwrdd. |

| | | | |
|---|---|------------------------------------|---|
| | gynnwys strwythur adrodd | | Trosglwyddwyd cyfrifoldebau Bwrdd Sipsiwn a Theithwyr i'r Bwrdd Tai Strategol (Mehefin 2019) a weithredir ac a hwylusir gan y Gwasanaethau Tai |
| | Gwneud cyswllt cychwynnol a chynnal cyswllt â meddianwyr Hayes Road. | Gorffennaf 2016 – Mai 2018. | Gwnaed y cyswllt cychwynnol gyda deiliaid safle Hayes Road ar 24ain Tachwedd 2016 a chynhaliwyd deialog barhaus ers hynny |
| | Cytuno ar y fethodoleg ar gyfer cynnal chwiliad ac asesiad safleoedd. | Erbyn diwedd Rhagfyr 2016. | Cytunwyd ar fethodoleg gychwynnol gan y Bwrdd a chynhaliwyd chwiliad safle |
| | Cynnal chwiliad ac asesiad safleoedd a sicrhau cymeradwyaeth i'r canfyddiadau gan gynnwys adnabod safle neu safleoedd priodol a sicrhau caniatâd cynllunio ac, os yn briodol, cyllid (gan gynnwys unrhyw arian grant gan Lywodraeth Cymru) ar gyfer y safle dynodedig. | Erbyn diwedd Mai 2018. | <p>Nododd ymchwiliadau cychwynnol safle oddi ar Hayes Rd, Y Barri. Pan gyhoeddwyd y lleoliad, bu cryn wrthwynebiad gan y cyhoedd i'w lleoliad a phenderfynodd y Cyngor beidio â symud y safle yn ei flaen ymhellach.</p> <p>Codwyd pryderon na fyddai anghenion safle penodol Teithwyr Ffordd Hayes yn cael eu diwallu gan safle a ddyluniwyd yn unol â Chanllawiau LIC. Felly mae swyddogion wedi bod yn cysylltu â LIC i adlewyrchu amgylchiadau unigryw anghenion Teithwyr Hayes Rd a cheisio datrys materion yn ymwneud â hynny.</p> <p>Penderfynwyd ym mis Mai 2019, gan y Bwrdd Tai Strategol y bydd proses newydd ar gyfer dewis safle yn cael ei chynnal gyda'r nod o adnabod safle addas a symud ymlaen â'r mater hwn.</p> |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1 Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MD18 | | | |

| |
|---|
| Dadansoddiad |
| Mae 4 o'r 5 targed wedi'u cyflawni fel y nodir uchod. Fodd bynnag, nid yw'r gwaith hyd yma i gyflawni'r amcan wedi llwyddo i ddarparu safle sipsiwn a theithwyr ac mae'r gwaith yn parhau ar y gweill trwy'r bwrdd tai strategol. |
| Monitro Perfformiad Polisi |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|---|--|
| Cyfeirnod. 7.6 | | | |
| LLEOL: Nifer yr anheddau y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer yn flynyddol y tu allan i'r ffiniau aneddiadau dynodedig nad ydynt yn ateb gofynion polisïau'r CDLI neu bolisi cenedlaethol. | Dim anheddau'n cael caniatâd y tu allan i'r ffiniau aneddiadau dynodedig nad ydynt yn ateb gofynion polisïau'r CDLI neu bolisi cenedlaethol. | 1 neu fwy o anheddau wedi cael caniatâd y tu allan i'r ffiniau aneddiadau dynodedig nad ydynt yn ateb gofynion polisïau'r CDLI neu bolisi cenedlaethol mewn unrhyw flwyddyn. | Caniatawyd 1 cais am annedd newydd y tu allan i ffin anheddiad diffiniedig a oedd yn groes i ofynion polisïau'r CDLI/ polisi cenedlaethol. |

Polisïau CDLI perthnasol

Polisïau Strategol: SP1.
Polisïau Rheoli Twf / Datblygu: MG1, MD1, MD10, MD11, MD12.
Amcanion AoG: 1, 4, 5, 8, 10, 12.

Dadansoddiad

Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019, cymeradwyodd y Cyngor 28 o anheddau newydd a oedd wedi eu lleoli y tu allan i ffin anheddiad diffiniedig fel y nodir yn y CDLI mabwysiedig. Ac eithrio un (cyf: 2018/00996/ FUL), barnwyd eu bod i gyd yn unol â pholisïau'r CDLI a pholisi cenedlaethol. O ran cais cynllunio 2018/00996/FUL, cymeradwywyd y cais hwn gan aelodau'r pwyllgor cynllunio yn erbyn argymhelliad swyddogion ar ôl ystyried gwahanol sylwadau ac anghenion yr ymgeisydd.

| Rhif cais | Math | Disgrifiad o'r Cais |
|----------------|-----------------|---|
| 2016/00571/FUL | Bach – Anheddau | Trosi dwy uned amaethyddol yn llety gwyliau |
| 2017/00159/FUL | Bach – Anheddau | Estyniad arfaethedig a throsi gosod gwyliau i lety'r rheolwr. |
| 2017/01269/FUL | Bach – Anheddau | Trosi rhan o'r prif adeilad presennol yn llety Rheolwr (Annedd Menter Wledig). Adeilad newydd arfaethedig ger y prif adeilad fel cyfleusterau amwynder ychwanegol a chodi ffens 2.0 m o uchder ar hyd y ffin orllewinol. |
| 2017/01354/FUL | Bach – Anheddau | Adferiad arfaethedig o'r ffermdy presennol (Trysor y Sir) i'w ddefnyddio fel llety gwyliau hunanarlwyo. |
| 2018/00041/FUL | Bach – Anheddau | Codi Annedd Gweithiwr Menter Wledig. |
| 2018/00100/RES | Bach – Anheddau | Cais am Faterion Neilltuedig ar gyfer annedd gweithwyr fferm yn Bryn Farm, Pont Sarn Lane, Clawddcoch (2017/00339/OUT). |
| 2018/00133/FUL | Mawr – Anheddau | Dymchwel dau fyngalo tair ystafell wely a garejys unllawr (1 a 10 Parc Wood) sy'n gwasanaethu'r rhieni tŷ, clirio'r ddau safle. Datblygu dau floc ystafelloedd cysgu myfyrwyr newydd ar uchder deulawr, pob un yn cynnwys 12 x uned ystafell gysgu â 4 gwely, lleoedd cymunedol a rennir a dau fflat 3 ystafell wely i'r rhieni tŷ. Tirlunio allanol arfaethedig i'r ddau adeilad i fod yn fach iawn ac i ategu amgylchedd naturiol y ddau safle. |
| 2018/00253/FUL | Bach – Anheddau | Annedd menter amaethyddol i Reolwr Hyfforddi Cynorthwyol y fenter rasio ceffylau (Ailgyflwyno cyn pen 12 mis ar ôl cais a dynnwyd yn ôl). |

| | | |
|----------------|--------------------------------|---|
| 2018/00330/FUL | Bach – Anheddau | Adnewyddu caniatâd cynllunio ar gyfer defnyddio tir i leoli carafân (gyda charafân deithiol) at ddibenion preswyl i un llain Sipsiwn ynghyd ag arwyneb caled ac ystafell olchi/ ystafell ddydd ychwanegol. |
| 2018/00380/FUL | Amrywiad ar amod | Cadw'r annedd y rhoddwyd caniatâd cynllunio iddi'n wreiddiol ar 18 Mawrth, 2005 (Cyf 04/01935/ FUL) heb gydymffurfio ag amod 1 a osodwyd ar y caniatâd hwnnw, fel y'i hamrywiwyd gan yr amod diwygiedig yn ddarostyngedig i ganiatâd cynllunio 2014/00505/FUL, dyddiedig 2 Gorffennaf 2014. |
| 2018/00392/FUL | Bach – Anheddau | Codi tŷ annedd newydd gyda gwaith cysylltiedig a threfniadau mynediad. |
| 2018/00395/FUL | Bach – Anheddau | Dymchwel eiddo presennol a rhoi annedd newydd yn ei le. |
| 2018/00460/FUL | Bach – Prif ddefnyddiau eraill | Gwnaethpwyd cais am yr holl faterion a gadwyd yn ôl (2017/00668/OUT): annedd gweithiwr menter wledig). |
| 2018/00468/FUL | Bach – Prif ddefnyddiau eraill | Yn ôl-weithredol, codi llety gwyliau |
| 2018/00470/FUL | Amrywiad ar amod | Amrywiad ar Amod 1 caniatâd CR/15363/B o eiriad gwreiddiol i TAN 6 Amod Menter Wledig. Dileu Amod 2 i gyd-fynd â'r uchod. |
| 2018/00486/FUL | Bach – Anheddau | Annedd amnewidiol arfaethedig. |
| 2018/00559/FUL | Bach – Anheddau | Trosi ysguboriau presennol yn 4 llety gwyliau gyda pharcio cysylltiedig a gwaith ategol. |
| 2018/00643/FUL | Bach – Anheddau | Dymchwel arfaethedig annedd bresennol ac adeiladu annedd newydd ar wahân. |
| 2018/00716/FUL | Amrywiad ar amod | Dileu amod 2 y caniatâd cynllunio CR/7365 (1961) yn gysylltiedig ag amod meddiannaeth amaethyddol i'r annedd. |
| 2018/00756/FUL | Bach – Anheddau | Adnewyddu ysgubor garreg segur yn lety gwyliau 3 ystafell wely gyda maes parcio a gerddi cyfagos. |
| 2018/00774/FUL | Bach – Anheddau | Amnewid annedd eiddo a ddifrodwyd gan dân. Diwygiad i ganiatâd blaenorol 2017/00241/FUL. |
| 2018/00808/FUL | Bach – Anheddau | Trosi adeilad allanol amaethyddol unllawr segur yn llety byw 2 wely, ategol i'r prif annedd.. |
| 2018/00923/OUT | Bach – Anheddau | Codi annedd gweithiwr gwledig, draeniad bio-ddisg. |
| 2018/00965/FUL | Bach – Anheddau | Annedd newydd. |
| 2018/00967/FUL | Bach – Anheddau | Trosi dau eiddo pâr yn eiddo sengl a chodi byngalo eithriadau gwledig cynaliadwy (ynni-bositif), mynediad newydd a gwaith cysylltiedig. |
| 2018/00996/FUL | Bach – Anheddau | Dymchwel arfaethedig ysgubor amaethyddol a chytiau allanol. Cais am annedd newydd gyda garej ar wahân ac ystafell hobiau uwchben. |
| 2018/01231/FUL | Mawr – Anheddau | Datblygiad defnydd cymysg preswyl yn cynnwys 13 cartref fforddiadwy, 2 adeilad swyddfa ychwanegol, adeilad cymunedol a datblygiad ategol gan gynnwys tirlunio, draenio, parcio ceir, creu mynediad newydd i gerbydau a seilwaith cysylltiedig arall. |
| 2018/01355/FUL | Bach - anheddau | Annedd amnewidiol arfaethedig. |

Yng nghyswllt cais cynllunio 2018/00996/FUL, cymeradwywyd y cais hwn gan aelodau'r pwyllgor cynllunio yn groes i argymhelliad swyddogion ar ôl ystyried gwahanol sylwadau ac anghenion yr ymgeisydd.

Monitro Perfformiad Polisi

Er bod y sbardun monitro ar gyfer y dangosydd wedi'i gyrraedd mewn perthynas â rhif cais 2018/00996/FUL, ystyrir bod cymhwysiad y polisi ac argymhelliad cychwynnol y swyddog wedi bod yn unol ag amcanion y polisi. Er bod barn yr aelodau yn cydymdeimlo â gofynion penodol yr ymgeiswyr, yr ystyriwyd eu bod yn gorbwysu'r amcanion polisi cyffredinol, ystyrir nad yw hyn yn ddiffyg cynhenid yn y polisi a fabwysiadwyd. O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor o'r farn nad oes achos i'w adolygu ond argymhellir cynnal hyfforddiant aelodau mewn perthynas â'r polisi hwn.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd heblaw am ragor o hyfforddiant i Aelodau; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|---|--|
| Cyfeirnod. 7.7 | | | |
| LLEOL: Cyfanswm yr anheddau a gwblhawyd ar safleoedd tai strategol fel a nodir ym mholisiau dyrannu safleoedd MG2 ac MG3. | 1. Erbyn 2020 Cyflenwi: Polisi MG2 (4) Safle'r Hen Stadiwm / Tir ar bwys Burley Place, Sain Tathan erbyn 2022. | Methu â chyflawni safleoedd tai strategol erbyn y dyddiadau yn y targed monitro. | Ni chyflwynwyd cais cynllunio cyfredol ar gyfer safle MG2 (4). Cyflenwad y safle y tu allan i'r cyfnod monitro cyfredol. |
| | 2. Erbyn 2025 Cyflenwi: Polisi MG2 (2) Tir ym Mhen Uchaf, Sain Tathan a Pholisi MG2 (6) Tir ar bwys Fferm Froglands, Llanilltud Fawr. | Methu â chyflawni safleoedd tai strategol erbyn y dyddiadau yn y targed monitro. | Cam 1 MG2 (2) Tir ym Mhen Uchaf Sain Tathan (120 o anheddau) – cwblhawyd yn 2017. Mae'r Cyngor yn rhagweld y bydd cais cynllunio yn cael ei gyflwyno yn 2019/20 ar gyfer Tir MG2 (6) ger Fferm Froglands, Llanilltud Fawr. |
| | Erbyn 2026 Cyflenwi: Polisi MG2 (1), Polisi MG3, Cam 2, Glannau'r Barri. | Methu â chyflawni safleoedd tai strategol erbyn y dyddiadau yn y targed monitro. | Rhwng 2011 a 2019 rhoddwyd caniatâd i 1,262 o anheddau ar Gam 2 Glannau'r Barri, ac adeiladwyd 871. |
| | Erbyn 2026 Cyflenwi: Polisi MG2 (3) Tir yn Church Farm, Sain Tathan. | Methu â chyflawni safleoedd tai strategol erbyn y dyddiadau yn y targed monitro. | Ni chyflwynwyd cais cynllunio cyfredol ar gyfer safle MG2 (3). Mae cyflenwad y safle y tu allan i'r cyfnod monitro cyfredol. |
| | Erbyn 2026 Cyflenwi: Polisi MG2 (5) Tir i'r dwyrain o Eglwys Brewis, Sain Tathan. | Methu â chyflawni safleoedd tai strategol erbyn y dyddiadau yn y targed monitro. | MG2 (5) Tir i'r dwyrain o Eglwys Brewis, Sain Tathan, rhoddwyd caniatâd amlinellol yn destun i gytundeb A106. |
| | Erbyn 2026 Cyflenwi: Polisi MG2 (7) Tir rhwng y Ffordd Fynediad Ogleddol newydd a Heol Eglwys Brewis, Llanilltud Fawr. | Methu â chyflawni safleoedd tai strategol erbyn y dyddiadau yn y targed monitro. | Mae'r Cyngor yn rhagweld y bydd cais cynllunio yn cael ei gyflwyno yn 2019/20 ar gyfer Tir MG2 (7) rhwng Ffordd Fynediad y Gogledd newydd a Ffordd Eglwys Brewis, Llanilltud Fawr. Mae cyflenwad y safle y tu allan i'r cyfnod monitro cyfredol. |
| | Polisiau CDLI perthnasol | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP3, SP4. Polisiau Rheoli Twf/Datblygu: MG1, MG2, MG3, MG4, MD1, MD4, MD6. Amcanion AoG: 1, 3, 4, 5, 8, 10, 12. | | | |

| |
|---|
| Dadansoddiad |
| Dylid nodi bod pob un o'r dangosyddion fframwaith monitro y tu allan i'r cyfnod monitro cyfredol. Er gwaethaf hyn, gwnaed cynnydd sylweddol ar nifer o'r safleoedd tai a nodwyd yn y targedau monitro ac mae cwblhad tai sylweddol eisoes wedi digwydd. At hynny, ar safleoedd eraill a nodwyd, mae gwaith sylweddol wedi'i wneud ar seilwaith hanfodol sy'n ofynnol ar gyfer darparu safleoedd eraill a gynhwyswyd yn y targedau monitro e.e. Ffordd Fynediad y Gogledd. |
| Monitro Perfformiad Polisi |
| O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor yn ystyried bod bod Polisiâu MG 2 ac MG 3 ynghyd â pholisiâu CDLI perthnasol eraill yn gweithio'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|--|
| Cyfeirnod. 7.8 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â Thai Fforddiadwy | Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol Tai Fforddiadwy o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol Tai Fforddiadwy o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Canllawiau Cynllunio Atodol Tai Fforddiadwy wedi eu mabwysiadu yng Ngorffennaf 2017. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP4. Polisiâu Rheoli Twf/ Datblygu: MG1, MG2, MG3, MG4, MD1, MD4, MD5, MD6, MD10. Amcanion AoG: 1, 3, 4, 8, 10, 12. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed monitro. Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 31 ^{ain} Gorffennaf 2017 (cofnod rhif C48) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Y dangosydd monitro i'w ddileu o AMB'au dilynol | | | |

| 8. ECONOMI | | | |
|--|---|--|---|
| Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirir at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |
| AMCAN 8: Meithrin datblygiad economi leol amrywiol a chynaliadwy sy'n diwallu anghenion Bro Morgannwg a Rhanbarth ehangach De Ddwyrain Cymru. | | | |
| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
| Cyfeirnod. 8.1 | | | |
| LLEOL: Cyfanswm y datblygiadau cyflogaeth strategol a ganiatwyd ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu dan Bolisi MG9(ha). | 31 ha (net) o dir cyflogaeth strategol gyda chaniatadau cynllunio wedi'u sicrhau erbyn 2018. | 10% yn llai na'r targed ar gyfer tir cyflogaeth strategol erbyn y dyddiad targed. | Yn 2018 roedd y Cyngor wedi cymeradwyo 34.78 ha o dir cyflogaeth ar safleoedd strategol fel y nodwyd ym Mholisi MG2 y CDLI. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP5. Polisiâu Rheoli Twf / Datblygu: MG9, MG10, MG11, MD14, MD15, MD16. | | | |

Amcanion AoG: 2, 4, 8, 10, 12, 13.

Dadansoddiad

Erbyn 2018 roedd y Cyngor wedi cymeradwyo 34.78 ha o dir cyflogaeth ar safleoedd strategol fel y nodwyd ym Mholisi MG2 y CDLI, sy'n uwch na'r targed monitro tir cyflogaeth strategol a nodwyd. Sicrhawyd hyn ar y dyraniad y cyfeirir ato fel y tir i'r de o gyffordd 34, M4, Hensol fel y manylir isod:

| Cyfeirnod y Cais | Disgrifiad |
|------------------|--|
| 2014/00228/EAO | Tir i'r de o Gyffordd 34, M4, Hensol - Caniatâd cynllunio amlinellol gyda'r holl faterion wedi'u cadw'n ôl ac eithrio mynediad, ar gyfer datblygiad sy'n cynnwys defnyddiau dosbarth B1, B2 a B8; canolfan hyfforddi gwestai/ preswyl (dosbarth C1/C2); a defnyddiau ategol yn nosbarth A1, A2, A3; gwaith peirianeg cysylltiedig a modelu daear a seilwaith, parcio ceir, draenio a mynediad at bob defnydd; darparu seilwaith (gan gynnwys canolfan(nau) ynni); tirlunio a'r holl waith galluogi ategol (rhoddwyd caniatâd 22/06/2016 – ardal cyflogaeth yn 34.78 ha). |

Dylid nodi bod y Cyngor ar hyn o bryd yn ystyried cais amlinellol (2019/00871/OUT) ar gyfer rhan ddeheuol y dyraniad cyflogaeth strategol y cyfeirir ato fel tir ger maes awyr Caerdydd a Port Road, Y Rhws. Bydd y datblygiad arfaethedig hwn yn darparu 161834 metr sgwâr o ddosbarth B1, B2 a B8 ar y safle 44ha os caiff ei gymeradwyo. Bydd gweddill yr ardal ddatblygadwy yn cael ei defnyddio gyda seilwaith, parcio, tirlunio ayb. Darperir diweddariad ar statws y cais cynllunio hwn yn 2il AMB y Cyngor.

Yn ogystal, rhoddwyd y caniatâd cynllunio canlynol ar gyfer defnydd cyflogaeth ar safle Cyflogaeth Strategol Parc Busnes Awyrofod ond nid yw wedi'i gynnwys yn y fframwaith monitro mabwysiedig gan ei fod yn rhan o'r safle cyflogaeth presennol. Serch hynny, mae'n dangos y gweithgaredd datblygu parhaus ar y safle cyflogaeth strategol a nodwyd:

| Cyfeirnod y Cais | Disgrifiad |
|------------------|---|
| 2016/00617/LAW | Sied Awyrennau Fawr, Parc Busnes Awyrofod, Sain Tathan- Defnydd arfaethedig gan Aston Martin Lagonda Limited ar gyfer prif ddefnydd i gynhyrchu a chydodod ceir modur (Dosbarth B2), gyda defnyddiau ategol ar gyfer storio/ dosbarthu. |

Monitro Perfformiad Polisi

Bodlonwyd y targed monitro. Yn wyneb yr uchod, mae'r Cyngor o'r farn bod Polisi MG 9 ynghyd â pholisïau perthnasol eraill y CDLI yn gweithio'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|---|--|
| Cyfeirnod. 8.2 | | | |
| LLEOL: Nifer y swyddi a ragwelir ar safleoedd cyflogaeth strategol sydd wedi cael caniatâd. | Targedau Safleoedd Cyflogaeth Strategol Cyffredinol Rhagwelir 920 – 1,120 o swyddi ar safleoedd cyflogaeth strategol sydd wedi cael caniatâd erbyn 2020. | 10% yn llai na nifer y swyddi a ragwelid ar safleoedd cyflogaeth strategol erbyn y dyddiad targed. | Mae'r targed monitro y tu allan i amserlen yr AMB cyffredol. |

| |
|---|
| Polisiâu CDLI perthnasol |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP5. Polisiâu Rheoli Twf / Datblygu: MG9, MG10, MG11, MD14, MD15, MD16. Amcanion AoG: 2, 4, 8, 10, 12, 13. |
| Dadansoddiad |
| Er bod y targed monitro y tu allan i'r AMB cyfredol, mae'r safleoedd strategol y manylir arnynt yn y CDLI yn parhau i ddatblygu fel a ganlyn: Tir i'r de o Gyffordd 34 M4 Hensol –Mae'r wybodaeth ategol i'r cais cynllunio (2014/00228/EAO) yn amcangyfrif y gallai safle'r cais gynhyrchu rhwng 2,555 a 3,069 o swyddi gyda 750 o swyddi eraill yn deillio o'r cynnydd yng ngweithrediadau'r cyfleuster safle presennol. Tir ar bwys Maes Awyr Caerdydd a Port Road (Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd) – Mae'r Cyngor yn ystyried cais amlinellol ar hyn o bryd (2019/00871OUT). Noda'r ffurflen gais y gallai'r safle ddarparu hyd at 2,000 o swyddi medrus (gan gynnwys prentisiaethau) pan fydd yn gwbl weithredol gyda swyddi pellach yn cael eu darparu yn ystod camau adeiladu'r datblygiad..Mae'r Cyngor mewn partneriaeth â Llywodraeth Cymru a Maes Awyr Caerdydd wedi paratoi CCA drafft a fydd yn arwain datblygiad ar draws Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd. Ar hyn o bryd mae'r CCA yn destun ymgynghoriad cyhoeddus a rhagwelir y bydd yn cael ei fabwysiadu yn yr Hydref. Parc Busnes Awyrfod, Sain Tathan - cyhoeddwyd y byddai hen safle 90 erw y Weinyddiaeth Amddiffyn yn Sain Tathan yn derbyn ail ffatri'r DU ar gyfer Aston Martin Lagonda yn 2016. Ers hynny, mae'r safle, gan gynnwys tair 'Sied Awyrennau Fawr', wedi cael ei drawsnewid yn gyfleuster gweithgynhyrchu modern. Mae'r wefan yn dangos buddsoddiad parhaus Aston Martin yn y DU ac mae agor cyfleuster Sain Tathan hyd yma wedi creu 200 o swyddi a disgwylir iddo greu hyd at 550 yn fwy gyda 3,000 o swyddi ychwanegol yn debygol o gael eu creu ar draws y gadwyn gyflenwi a busnesau lleol. (<i>Datganiad i'r wasg gan Aston Martin 12^{fed} Mehefin 2019</i> https://media.astonmartin.com/aston-martin-produces-first-cars-at-st-athan/). |
| Monitro Perfformiad Polisi |
| Dim targed monitro i'r AMB cyfredol. Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. |

| Dangosydd Monitro Blyneddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|---|---|
| Cyfeirnod. 8.3 | | | |
| LLEOL: Cyfanswm y datblygiadau y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer yn unol â Pholisi MD14 ar safleoedd sydd wedi'u dyrannu dan Bolisi MG9 (ha). | 2.65 ha o dir cyflogaeth leol wedi'i ddatblygu y flwyddyn am y blynyddoedd sy'n weddill o gyfnod y Cynllun. | 10% yn llai na'r targed o ran tir cyflogaeth leol net dros 2 flynedd olynol. | Caniatawyd 2.13 ha o ddatblygiad cyflogaeth dros y cyfnod 2017 i 2019. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP5. Polisiâu Rheoli Twf/Datblygu: MG9, MD14, MD15, MD16. Amcanion AoG: 2, 4, 8, 10, 12, 13. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Lleoliad | Manylion | | Arwynebedd (ha) |

| | | |
|------------------------|--|--------|
| Hayes Lane, Sili | 2018/01317/FUL - Spider Camp, Hayes Lane, Sili - Adeiladu chwe adeilad ffrâm porth a ffyrdd cysylltiedig, rhannu adeiladau i ffurfio 43 o unedau diwydiannol ysgafn. Cymeradwywyd 3/4/19 yn destun i gytundeb cyfreithiol. | 1.4 ha |
| Ystad Masnach Atlantic | 2017/00316/FUL Plot 3B, Atlantic Gate, Ystad Masnach Atlantic, Hayes Road, Y Barri- Adeiladu uned fasnach ysgafn unllawr, wedi'i rhannu'n 4 uned ar wahân. Cymeradwywyd 6/6/18 yn destun i gytundeb cyfreithiol | 0.73ha |
| | Cyfanswm | 2.13ha |

At ddibenion yr AMB hwn mae'r Cyngor yn ystyried y cyfnod 2017 i 2019. Dros y cyfnod hwn, cymeradwywyd 2.13ha o dir cyflogaeth ar y safleoedd a ddyrannwyd i MG9 fel y dangosir yn y tabl uchod. Mae hyn yn is na'r targed 2 flynedd o 5.3 ha. Mae'r sbardun monitro hefyd wedi'i gyrraedd, gan ei fod dros 10% yn is na'r targed. Mae'n ymddangos bod y nifer sy'n manteisio ar safleoedd cyflogaeth lleol ym Mro Morgannwg wedi arafu yn ystod y blynyddoedd diwethaf - ystyrir fod hyn yn gysylltiedig â'r hinsawdd economaidd sydd ohoni. Bydd y Cyngor yn parhau i fonitro'r dangosydd hwn i bennu effeithiolrwydd y fframwaith polisi sy'n ymwneud â'r mater hwn.

Monitro Perfformiad Polisi

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|---|---|
| Cyfeirnod. 8.4 | | | |
| LLEOL: Faint o dir cyflogaeth presennol neu ddyraniadau dan Bolisi MG9 a gollwyd i ddefnyddiau heblaw dosbarth B. | Dim safleoedd cyflogaeth presennol na safleoedd cyflogaeth sydd wedi'u dyrannu wedi cael eu colli i ddefnyddiau heblaw dosbarth B oni bai bod hynny yn unol â Pholisi MD15 neu MD16. | 1 neu fwy o ganiatadau cynllunio wedi cael eu rhoi gan arwain at golli tir cyflogaeth i ddefnyddiau heblaw dosbarth B yn groes i bolisiau MD15 neu MD16. | Cymeradwywyd 12 cais cynllunio mewn eiddo cyflogaeth presennol yn y Barri. Dim ond 1 o'r rhain a ystyriwyd yn groes i Bolidi MD16 (2018/01108/FUL). |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP5. Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG3, MG9, MG10, MG11, MD1, MD14, MD15, MD16. Amcanion AoG: 2, 3, 4, 8, 10, 12, 13. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Mae'r tabl canlynol yn dangos y 12 cais a dderbyniwyd yn ystod y cyfnod monitro AMB a oedd yn ymwneud â cholli tir cyflogaeth presennol neu ddyraniadau MG9 i ddefnyddiau nad ydynt yn ddosbarth B. | | | |
| Rhif cais | Math | Lleoliad | Disgrifiad |
| 2018/00260/FUL | Bach-Anheddau | 36, Windsor Terrace, Penarth. | Trosi llawr cyntaf ac ail lawr o'r Swyddfa i ddefnydd cymysg: Swyddfa ac annedd C3 sengl. |
| 2018/00562/FUL | Bach-Anheddau | Romilly Independent Financial Planning, 26, Hickman Road, Penarth. | Newid Defnydd rhan o'r adeilad presennol o wasanaethau Masnachol/ Ariannol i lety preswyl gydag estyniad Llawr Gwaelod i'r adeilad presennol. |
| 2018/00732/FUL | Bach-Anheddau | 2, Beryl Road, Y Barri. | Isrannu a Newid Defnydd i Ffur Tri Fflat Dwy Ystafell Wely Hunangynhwysol (Tai Annedd Dosbarth C3) a Newidiadau Cysylltiedig. |

| | | | |
|----------------|---------------|--|---|
| 2018/00876/FUL | Bach-B1/B2/B8 | British Airways Maintenance Cardiff (BAMC), Dragonfly Drive, Maes Awyr Rhyngwladol Caerdydd. | Codi estyniad unllawr newydd i weithdy eroffoil a gweithdy offer a storfa rig symudol unllawr newydd ei hadeiladu. |
| 2018/00925/FUL | Bach-Anheddau | Hamilton House, 123, Broad Street, Y Barri. | Newid Defnydd swyddfa bresennol yn chwe fflat fforddiadwy a gwaith cysylltiedig. |
| 2018/01108/FUL | Mawr-Anheddau | Tir yn Subway Road, Y Barri. | Dymchwel adeiladau presennol a chodi 72 o unedau tai fforddiadwy, storfa beiciau, storfa wastraff, maes parcio lefel wyneb daear a gwaith cysylltiedig |
| 2018/01127/FUL | Deiliad tŷ | 32, Robert Street, Y Barri. | Estyniad ochr deulawr ac estyniad cefn ar y llawr gwaelod. |
| 2018/01229/FUL | Bach-Arall | Unit 6, Cos - The Complete Office Solution, Stâd Ddiwydiannol Tŷ Verlon, Y Barri. | Newid Defnydd eiddo i Adeiladwr Masnachol, iard storio allanol, estyniad blaen unllawr ac estyniad deulawr yn y cefn. |
| 2018/01267/FUL | Bach-Arall | Storfa yng nghefn 12-14, Railway Terrace, Penarth. | Newid Defnydd o Iard Storio a Dosbarthu Adeiladwyr gyda swyddfa ar wahân i gliinig Ffisiotherapi Dosbarth D1 a stiwdio Pilates Dosbarth D2, ynghyd â newidiadau allanol. |
| 2018/01329/FUL | Bach-Arall | New Broad Street Motors, Stâd Ddiwydiannol Tŷ Verlon, Y Barri. | Rhannu uned bresennol gyda newidiadau i agoriadau ffenestri a drysau. |
| 2018/01358/FUL | Mawr-Anheddau | Y Sied Nwyddau, Hood Road, Y Barri. | Newid defnydd, trosi ac addasiadau i'r Siediau Nwyddau i ddarparu cynllun defnydd cymysg sy'n cynnwys 11 uned gwaith byw, bwyty, hyb technoleg/ gweithdy cymunedol a gofod digwyddiadau hyblyg, codi unedau busnes deori entrepreneuriaidd nad ydynt yn fwy na 68 uned (cynwysyddion cludo wedi'u trosi), siop goffi gyrru-drwodd, sinema awyr agored, marchnad ffermwyr/ ardal bwyd stryd dros-dro, maes chwarae i blant, trefniadau mynediad a gwasanaethu, parcio ceir a gwaith cysylltiedig |
| 2019/00114/FUL | Bach-Arall | Swit 3, 5 ac Ystafell Gyfarfod, The Stables, Castleland Street, Y Barri. | Newid Defnydd i Feithrinfa Plant (12 Plant fel uchafswm) yn Ystafell Gyfarfod Ystafell 5B a 3B - Dim Newidiadau i strwythur yr adeilad. |

Er yr ystyriwyd bod 1 cais yn groes i Bolisi MD16 y CDLI - amddiffyn Safleoedd Cyflogaeth ac Eiddo Presennol, darparodd y cais (2018/01108/ FUL) 72 o dai fforddiadwy yn y Barri, ardal o angen tai cydnabyddedig. Yn hyn o beth, ystyriwyd bod y buddion sy'n deillio o'r cynllun mewn perthynas â darpariaeth tai fforddiadwy yn gorbwyso colli'r elfen fach o ddefnydd cyflogaeth sy'n gysylltiedig â'r safle. Yn ogystal, mae'r Cyngor wrthi'n paratoi CCA newydd ar ddiogelw tir ac adeiladau cyflogaeth a fydd yn cael ei ddefnyddio ar y cyd â Pholisi MD16.

Monitro Perfformiad Polisi

Er yr aethpwyd dros ben y sbardun, ystyriwyd bod y buddion sy'n deillio o golli'r safle cyflogaeth presennol yn Subway Road yn ymdrin ag angen mwy dybryd am dai fforddiadwy yn y Barri ac yn cyfrannu at amcanion eraill y Cynllun. Dylid nodi bod y Cyngor yn bwriadu paratoi CCA tir cyflogaeth ac eiddo newydd i ddarparu eglurder pellach mewn perthynas â dehongli Polisi MD16.

Argymhelliad:

Y Cyngor i baratoi CCA tir cyflogaeth ac eiddo newydd a pharhau i fonitro dangosydd mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|----------------------------|--|--|
| Cyfeirnod 8.5 | | | |
| LLEOL: Mabwysiadu Fframwaith Datblygu Strategol | Ymgynghori ynghylch | Methu ag ymgynghori ynghylch Fframwaith | Paratowyd Canllawiau Cynllunio Atodol Drafft ar |

| | | | |
|---|--|--|---|
| <p>Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd - Sain Tathan fel briff datblygu.</p> | <p>Fframwaith Datblygu Strategol drafft Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd a Sain Tathan o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun</p> | <p>Datblygu Strategol drafft Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd a Sain Tathan o fewn un flwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun.</p> | <p>Faes Awyr Caerdydd a Pharth Datblygu'r Porth i'r Cabinet ar 29^{ain} Gorffennaf 2019 i'w gymeradwyo i gynnal ymgynghoriad cyhoeddus. Bydd y cyfnod ymgynghori yn dod o 19^{eg} Awst i 2^{il} Hydref 2019. Disgwylir i'r mabwysiadu ffurfiol ddigwydd yn Hydref 2019.</p> |
| <p>Polisiau CDLI perthnasol</p> | | | |
| <p>Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP5. Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG9, MG10, MD14, MD15, MD16. Amcanion AoG: 2, 3, 4, 8, 10, 12, 13.</p> | | | |
| <p>Dadansoddiad</p> | | | |
| <p>Ni fabwysiadwyd Fframwaith Datblygu Strategol Ardal Fenter Maes Awyr Caerdydd - Sain Tathan gan y Cyngor gan ei fod wedi mynd yn hen ffasiwn, ac roedd Maes Awyr Caerdydd yn paratoi uwchgynllun a gyhoeddwyd yn Haf 2019. Nid oedd Uwchgynllun Maes Awyr Caerdydd yn cael ei ystyried yn addas i'w fabwysiadu fel CCA felly penderfynodd y Cyngor baratoi ei CCA ei hun mewn perthynas â'r Maes Awyr a dyraniad cyflogaeth strategol cyfagos i arwain datblygiad y safle. Adroddwyd ar y CCA drafft i'r cabinet ar 29^{ain} Gorffennaf 2019 i'w gymeradwyo i gynnal ymgynghoriad cyhoeddus yn ystod mis Awst a mis Medi 2019. Rhagwelir y bydd y CCA yn cael ei adrodd yn ôl i'r Cabinet i'w fabwysiadu'n ffurfiol gan y Cyngor ym mis Tachwedd 2019.</p> | | | |
| <p>Monitro Perfformiad Polisi</p> | | | |
| <p>Mae'r dangosydd monitro a nodwyd wedi'i ddisodli fel y nodwyd uchod. Bydd diweddariad ar statws CCA Maes Awyr Caerdydd a Parth Datblygu Porth yn cael ei ddarparu yn 2il AMB y Cyngor.</p> <p>Argymhelliad:</p> <p>Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.</p> | | | |

9. TWRISTIAETH

Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirir at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol.

AMCAN 9: Creu cyrchfan twristiaeth deniadol gyda delwedd gadarnhaol ar gyfer Bro Morgannwg, gan roi anogaeth ar gyfer datblygu cynaliadwy a chyfleusterau o ansawdd i gyfoethogi'r profiad ar gyfer ymwelwyr a thrigolion.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|--|---|---|
| Cyfeirnod. 9.1 | | | |
| <p>LLEOL: Darparu cyfleusterau twristiaeth newydd a gwell a nodir ym Mholisi MG29.</p> | <p>Cyflenwi Polisi MG29 (1) erbyn 2018.</p> | <p>Methu â chyflawni'r cyfleusterau twristiaeth newydd a gwell a nodir ym Mholisi MG29 yn unol â'r targedau monitro.</p> | <p>Mae safle MG29 (1) wedi'i gaffael gan berchennog newydd sy'n ceisio datblygu'r cynnig twristiaeth.</p> |
| | <p>Cyflenwi Polisi MG29 (2) erbyn 2022.</p> | | <p>Mae'r targed monitro y tu allan i amserlen yr AMB cyfredol.</p> |

| | | | |
|--|---|--|---|
| | Cyflenwi Polisi MG29 (3) erbyn 2026. | | Mae'r targed monitro y tu allan i amserlen yr AMB cyfredol. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP11. Rheoli Twf/ Datblygu: MG29, MD13. Amcanion AoG: 2, 3, 5, 8, 10, 11, 12, 13, 15. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| MG 29 (1): Parc Pleser Y Barri, White Bay – mae'r dyraniad yn cynnwys cyfeiriad at ailddatblygu Parc Pleser y Barri i ddarparu cyfleuster twristiaeth pob tywydd yn seiliedig ar ddiddordeb datblygu a fynegwyd wrth baratoi'r CDLI. Fodd bynnag, ers mabwysiadu'r CDLI, mae perchennog newydd wedi caffael y safle, ac mae wedi ymrwmo buddsoddiad sylweddol i'r safle er mwyn ailsefydlu'r ffair fel atyniad twristaidd mawr yn Ne Cymru, gan gynnwys cyfleusterau bob tywydd. | | | |
| MG29 (2): Tir yn Nells Point, Bae Whitmore – Yn dilyn yr ymdrechion marchnata traddodiadol blaenorol, mae'r Cyngor yn adolygu ei ddull o ymdrin â'r dulliau y gallai buddsoddwyr gael eu hannog i ddatblygu'r safle a rhagwelir y gellid mynd ar drywydd opsiynau dros y cyfnod 2019-20. | | | |
| MG29 (3): Tir yng Nghwrs Golff Parc Cottrell – Ni dderbyniwyd cais cynllunio hyd yma. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Er na fodlonwyd y targed monitro ar gyfer MG29 (1), cafwyd budsoddiad gan y perchennog presennol ym Mharc Pleser y Barri. O ystyried hyn, ystyrir y dylid parhau i fonitro'r dangosydd ac nid oes achos oes achos dros ei adolygu ar hyn o bryd. | | | |
| Argymhelliad: | | | |
| Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| 10. ADNODDAU NATURIOL | | | |
|--|--|---|---|
| Newidiadau cyd-destunol: Cyfeirir at adran 3 o'r AMB hwn. Darperir diweddariadau mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |
| AMCAN 10: Sicrhau bod datblygiadau ym Mro Morgannwg yn defnyddio tir yn effeithiol ac yn effeithlon a hybu defnydd cynaliadwy o adnoddau naturiol a rheolaeth gynaliadwy arnynt. | | | |
| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
| Cyfeirnod. 10.1 | | | |
| CRAIDD: Faint o agregau wedi'u hennill o'r tir a ganiatawyd yn unol â'r Datganiad Technegol Rhanbarthol ar gyfer Agregau wedi'i fynegi fel canran o'r capasiti ar y cyfan sy'n ofynnol fel a nodir yn y Datganiad Technegol Rhanbarthol (Gofyniad yn MTAN). | Cynnal banc tir 10 mlynedd o gronfeydd agregau a ganiateir. | Banc tir llai na 10 mlynedd o gronfeydd agregau a ganiateir. | Mae Adroddiad Blynyddol diweddaraf SWRAWP ar gyfer 2017 yn nodi bod banc tir rhwng 26 a 29 mlynedd yn bodoli ym Mro Morgannwg yn dibynnu a ddefnyddir cyfartaledd gwerthiant 3 blynedd ynteu cyfartaledd gwerthiant 10 mlynedd. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP9. Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG22, MG23, MG25, MG26. Amcanion AoG: 8, 9. | | | |

| |
|--|
| Dadansoddiad |
| <p>Roedd y Datganiad Technegol Rhanbarthol ar gyfer Mwynau yn seiliedig ar gyfartaledd gwerthiant 10 mlynedd 2001-2010. Gan ddefnyddio'r un fethodoleg â'r RTS, y banc tir cyfredol yw 29 mlynedd. Fodd bynnag, yn seiliedig ar y gwerthiannau cyfartalog 3 blynedd, mae'n 26 mlynedd. Mae hyn yn dangos y bydd adferiad mewn gwerthiannau yn y tymor byr a fyddai'n awgrymu y gallai dibynnu ar y cyfartaledd gwerthiant 10 mlynedd yn unig (sy'n cwmpasu'r cyfnod dirwasgiad) arwain at dan-ddarparu. Fodd bynnag, dim ond 63% o'r dosraniad blynyddol a nodwyd ar gyfer Bro Morgannwg yn yr RTS yw'r gwerthiannau, hyd yn oed ar gyfartaledd 3 blynedd.</p> <p>Mae Bro Morgannwg hefyd wedi cynnal asesiad o'i safleoedd mwynau segur. Ystyrir bod y safle yn Chwarel Rhuthun yn ychwanegu 13 miliwn tunnell arall o agregau i'r cronfeydd agregau cyfanredol a fyddai'n ychwanegu rhwng 19 a 22 mlynedd at y banc tir.</p> <p>Awgryma'r data cyfredol nad yw Bro Morgannwg yn mynd i ddisgyn yn is na'r targed o gynnal banc tir 10 mlynedd o gronfeydd wrth gefn o agregau a ganiateir yn ystod cyfnod y cynllun.</p> |
| Monitro Perfformiad Polisi |
| <p>Dengys y data monitro fod y Cyngor wedi bodloni'r targed monitro ac nad oes achos dros ei adolygu.</p> <p>Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.</p> |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|--|--|
| Cyfeirnod. 10.2 | | | |
| LLEOL: Faint o ddatblygu parhaol, sy'n diffwrwytho fydd yn cael ei ganiatáu mewn ardal diogelu mwynau. | Dim datblygiadau parhaol, sy'n diffwrwytho i gael eu caniatáu mewn ardal diogelu mwynau oni bai bod hynny'n unol â Pholisi MG22. | 1 neu fwy o ddatblygiadau parhaol, sy'n diffwrwytho yn cael eu caniatáu mewn ardal diogelu mwynau yn groes i Bolisi MG22. | Ni roddodd y Cyngor unrhyw ganiatâd ar gyfer datblygiadau a fyddai'n diffwrwytho ardal diogelu mwynau yn barhaol yn groes i Bolisi MG22. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| <p>Polisiau Strategol: SP1, SP9. Rheoli Twf/ Datblygu: MG22, MG25, MG26, MD7. Amcanion AoG: 8, 9.</p> | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| <p>Bodlonwyd y targed monitro. Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019, cymeradwyodd y Cyngor y 157 o geisiadau cynllunio ar gyfer datblygiadau a leolir o fewn ardal diogelu mwynau, nad oedd yr un yn cael ei ystyried yn groes i naill ai Polisi MG22 na CCA Diogelu Mwynau mabwysiedig y Cyngor. Roedd y ceisiadau'n ymwneud i raddau helaeth â datblygiadau ar raddfa fach sy'n gysylltiedig ag eiddo preswyl neu ffermydd ynysig presennol.</p> | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| <p>Dengys y data monitro fod y Cyngor wedi bodloni'r targed monitro ac nad oes achos dros ei adolygu.</p> <p>Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.</p> | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|---|
| Cyfeirnod. 10.3 | | | |
| LLEOL: Faint o ddatblygu a ganiatwyd mewn clustogfa mwynau. | Dim datblygiadau i gael eu caniatáu mewn clustogfa mwynau oni bai bod hyn yn cael ei gyfiawnhau gan Bolisi y MG23. | 1 neu fwy o ddatblygiadau wedi'u caniatáu mewn clustogfa mwynau yn groes i Bolisi MG23. | Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiadau gan y Cyngor o fewn parth clustogi mwynau yn groes i Bolisi MG23. |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP9. Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG22, MG23, MG25, MG26. Amcanion AoG: 8, 9. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Rhwyng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019, cymeradwyodd y Cyngor y 6 o geisiadau cynllunio ar gyfer datblygiadau o fewn clustogfa mwynau. Ni farnwyd bod yr un o'r ceisiadau cymeradwy yn groes i Bolisi MG23 na CCA Diogelu Mwynau mabwysiedig y Cyngor. Roedd 5 o'r ceisiadau cymeradwy yn ymwneud ag amrywiadau yn yr amodau cynllunio presennol ar ganiatâd cynllunio presennol, neu â chynigion datblygu deiliaid tai sy'n ymwneud ag anheddau presennol yn yr ardal. O ran cais 2018/00735, dim ond cyfran fach o'r safle oedd yn dod o fewn y glustogfa mwynau a allai aros heb ei ddatblygu. Yn ogystal, ni ystyriwyd bod y datblygiad arfaethedig yn ddatblygiad sensitif o fewn y diffiniadau a gynhwysir yn MTAN1 - Agregau. Mae'r tabl isod yn rhoi manylion am natur y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd: | | | |
| Rhif Cais | Math | Disgrifiad o'r Cais | |
| 2018/00190/FUL | Deiliad tŷ | 1, River View, Dwyrain Aberddawan - Estyniad deulawr i ben yr annedd bresennol i ymgorffori lolfa newydd a storfa allanol ar lefel y ddaear | |
| 2018/00196/FUL | Deiliad tŷ | 1, River View, Dwyrain Aberddawan - Dymchwel wal derfyn a chroesfan cerbydau newydd i ddarparu mynediad i ardal barcio arfaethedig ar gyfer 2 gar Rhif. | |
| 2018/00735/FUL | Bach | Tir yn Nant Rhydhalog - Datblygu llety cathod newydd at ddibenion masnachol, codi adeilad newydd ar gyfer parlwr llety cathod a thacluso/trin cathod, gyda chorlannau cathod arbenigol newydd, addasu mynediad presennol i'r safle a darparu parcio ceir | |
| 2018/01049/FUL | Amrywiad ar amod | Chwarel Ewenni, St. Brides Road - Amrywiad ar amod 28 caniatâd cynllunio 2003/01554/FUL i ddileu meini prawf b), c), d) ac e) yn gysylltiedig â maint y powdwr ffrwydro, uned oedi ffrwydriad, dyfnder cortyn tanio, ac atal twll ffrwydro | |
| 2019/00040/FUL | Deiliad tŷ | Holly Barn, Dwyrain Aberddawan - Cynllunio ôl-weithredol i gadw tanc nwy yn ei leoliad presennol. Ar hyn o bryd mae'r tanc nwy i'w weld gan y cyhoedd. | |
| 2019/00192/FUL | Deiliad tŷ | Gileston Cottage, Silstwn - mae'r cais i newid y to gwastad presennol yn y cefn i do ar oledf gyda llechi naturiol i gyd-fynd â'r bwthyn presennol. | |
| Ffynhonnell: Data Cynllunio Cyngor Bro Morgannwg | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Yn wyneb yr uchod, mae'r Cyngor o'r farn bod Polisi MG 23 ynghyd â pholisiau perthnasol eraill y CDLI yn gweithio'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. | | | |
| Argymhelliad: | | | |
| Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|--|---|--|
| Cyfeirnod. 10.4 | | | |
| LLEOL: Faint o dir maes glas a gollwyd oherwydd datblygiad (ha) nad yw wedi'i ddyrannu yn y Cynllun Datblygu neu nad yw'n cwrdd â gofynion Polisiâu perthnasol Cynllun Datblygu Lleol. | Nid oes unrhyw dir maes glas yn cael ei gollu i ddatblygiad oni bai bod hynny yn unol â pholisiâu eraill yn y Cynllun neu Bolisi cenedlaethol | 1 neu fwy o ganiatadau cynllunio wedi'u rhoi ar gyfer datblygu ar dir maes glas mewn unrhyw flwyddyn benodol sy'n groes i bolisiâu yn y Cynllun neu Bolisi cenedlaethol. | Datblygwyd 37.67 ha o dir maes glas yng nghyfnod yr AMB. Roedd pob datblygiad a ganiateir yn cydymffurfio â Polisiâu Cynllunio Cenedlaethol a Lleol. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP10. Polisiâu Rheoli Twf/Datblygu: MG17, MG18, MG19, MG20, MG21, MG27, MG28, MD1, MD3, MD9, MD10. Amcanion AoG: 6, 8, 9, 10, 11. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Mae'r ffigur o 37.67 ha yn cynnwys nifer o safleoedd dyrannu tai CDLI fel y manylir ym mholisi MG2 a chyfleuster hyfforddi chwaraeon awyr agored mawr newydd. O ran y dyraniadau tai, roedd y rhain yn destun archwiliad annibynnol fel rhan o'r broses CDLI lle penderfynwyd bod colli tir maes glas yn dderbyniol o gofio'r ystyriaethau cynllunio a'r buddion eraill a fyddai'n deillio o'u datblygiad. Mae gan y cyfleuster hyfforddi chwaraeon (2013/00833/FUL) arwynebedd safle oddeutu 18 ha a bydd yn gwella cyfleusterau chwaraeon presennol ym Mro Morgannwg yn sylweddol. Yn wyneb yr uchod, ystyrir bod lefel y tir maes glas a gollwyd i'w ddatblygu yn ystod y cyfnod monitro yn dderbyniol o gofio'r holl ystyriaethau eraill ac amcanion cyffredinol y Cynllun. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|--|---|---|
| Cyfeirnod. 10.5 | | | |
| LLEOL: Faint o ddatblygiad Tai (ha) newydd a ganiateir ar dir a ddatblygwyd o'r blaen (aiddatblygu tir llwyd ac addasiadau) wedi'i fynegi fel % o'r holl dai a ganiateir. | Isafswm o 38% o'r holl ganiatadau ar gyfer tai ar dir a ddatblygwyd yn flaenorol. | 10% yn llai na'r targed o 38% ar gyfer yr holl ganiatadau ar gyfer tai ar dir a ddatblygwyd yn flaenorol dros ddwy flynedd olynol. | Caniatawyd 41.03% o'r holl ddatblygiadau tai newydd ar dir llwyd o fewn y cyfnod AMB. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP1, SP2, SP3, SP4. Rheoli Twf/ Datblygu: MG1, MG2, MG3, MG4, MD1, MD10, MD12. Amcanion AoG: 1, 3, 4, 8, 9, 10. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed. Dengys data monitro'r Cyngor bod 41.03% o'r holl ddatblygiadau tai newydd wedi'u caniatáu ar dir llwyd o fewn cyfnod monitro'r AMB. Mae hyn yn cyfateb i 674 o anheddau newydd yn cael eu cymeradwyo ar dir llwyd ac yn rhagori ar y targed monitro o 3.3%. Yn ogystal, mae'n dangos bod tir ym Mro Morgannwg yn cael ei ddefnyddio'n effeithlon i gefnogi cyflenwi cartrefi newydd. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad | |
|---|---|---|---|--------------------|
| Cyfeirnod. 10.6 | | | | |
| LLEOL: Faint o Dir Gorau a Mwyaf Hyblyg a gollir i hapddatblygiadau. | Ni fydd unrhyw Dir Amaethyddol Gorau a Mwyaf Hyblyg yn cael ei gollu i hapddatblygiad oni bai bod hynny yn unol â pholisïau yn y Cynllun a Pholisi cenedlaethol. | Unrhyw Dir Amaethyddol Gorau a Mwyaf Hyblyg a gollwyd i hapddatblygiad yn groes i bolisïau yn y Cynllun. | Ni chaniatawyd unrhyw ddatblygiadau annisgwyl ar y Tir Amaethyddol Gorau a Mwyaf Amlbwrpas a gollwyd yn groes i'r polisïau yn y CDLI. | |
| Polisïau CDLI perthnasol | | | | |
| Polisïau Strategol: SP1, SP3, SP4. Polisïau Rheoli Twf / Datblygu: MG1, MG2, MG4, MD1, MD10, MD12. Amcanion AoG: 1, 3, 8, 9. | | | | |
| Dadansoddiad | | | | |
| Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019, cymeradwyodd y Cyngor 17 cais cynllunio ar gyfer hap-ddatblygiadau a arweiniodd at gollu 9.2 Ha o dir amaethyddol Gorau a Mwyaf Amlbwrpas. Nodir natur y cynigion hyn yn y tabl isod, a barnwyd eu bod yn unol â pholisïau'r CDLI. | | | | |
| No. | Rhif Cais | Cyfeiriad y Safle | Cais | Tir a gollwyd (Ha) |
| 1 | 2018/00582/FUL | 25, Tair Onen, ger Y Bont-faen | Ymestyn cwrtil a newid defnydd i'r ardd. Ehangu'r dramwyfa o fewn eiddo gan ddefnyddio'r fynedfa bresennol i gynnwys cerbyd arall. Codi ffens atal stoc, plannu samplau gwrych ffawydd, cloddio ffos a'i pharatoi ar gyfer wal derfyn carreg i gyd-fynd â'r wal derfyn bresennol. | 0.028 |
| 2 | 2018/00100/RES | Bryn Farm, Pont Sarn Lane, Clawddcoch | Cais am Faterion Neilltuedig ar gyfer annedd gweithwyr fferm yn Bryn Farm, Pont Sarn Lane, Clawddcoch (2017/00339/OUT) | 0.1 |
| 3 | 2018/00729/FUL | Canolfan Ragoriaeth WRU, Parc Castell Hensol, Hensol | Estyniad i'r cyfleusterau hyfforddi presennol | 0.0572 |
| 4 | 2018/00330/FUL | Tir yn The Stables, Redway Road, Tresimwn | Adnewyddu caniatâd cynllunio ar gyfer defnyddio tir i leoli carafân (gyda charafân deithiol) at ddibenion preswyl i un llain Sipsiwn ynghyd ag arwyneb caled ac ystafell olchi/ ystafell ddydd ychwanegol | 0.1 |

| | | | | |
|----------|----------------|---|--|--------|
| 5 | 2018/00042/FUL | Tir ar bwys Aberthin Lane, Aberthin, Y Bont-faen | Adleoli fferm yn cynnwys codi dau adeilad da byw a storfeydd tail | 0.49 |
| 6 | 2018/00041/FUL | Tir ar bwys Aberthin Lane, Aberthin, Y Bont-faen | Codi Annedd Gweithiwr Menter Wledig | 0.15 |
| 7 | 2018/00735/FUL | Tir yn Nant Rhydhalog, Cowbridge Road, Talygarn | Datblygu llety cathod newydd at ddibenion masnachol, codi adeilad newydd ar gyfer parlwr llety cathod a thacluso/trin cathod, gyda chorlannau cathod arbenigol newydd, addasu mynediad presennol i'r safle a darparu parcio ceir | 0.5 |
| 8 | 2018/01006/FUL | Tir oddi ar Well Lane, Sain Nicolas | Adeiladu Gorsaf Bwmpio Dŵr Aflan Math 2, Carthffos Dŵr Aflan/ Draen Ochrol, Prif Bibell Codi Dŵr Aflan a Thyllau archwilio Dŵr Aflan | 0.01 |
| 9 | 2018/01037/FUL | Badgers Hollow, Graig Penllyn | Ymestyn adeiladau allanol amaethyddol presennol | 0.001 |
| 10 | 2018/01286/FUL | Cae parcel OS 0946, Newton House Farm, Newton | Bloc sefydlog gyda ffedog goncrit o'i flaen | 0.009 |
| 11 | 2018/00773/FUL | Tir i'r gorllewin o blotiau 38 i 53, The Grange, cefn plotiau 38 - 53 Burdons Close, Gwenfô | Gweithrediadau peirianeg sy'n cynnwys draen tir dŵr wyneb newydd a gwaith cysylltiedig | 0.0535 |
| 12 | 2018/00595/FUL | 24, Tair Onen, Y Bont-faen | Newid defnydd o iard storio Cyfoeth Naturiol Cymru i ardd a darparu garej sengl | 0.032 |
| 13 | 2018/00191/FUL | 37, Tair Onen, Saint Hilari | Ymestyn cwrtil preswyl | 0.028 |
| 14 | 2017/00967/FUL | Maes y Ward Farm, Tresimwn | Adeiladu trac mynediad newydd | 0.09 |
| 15 | 2013/00833/FUL | Gyferbyn â Hensol Villas, Hensol | Creu caeau hyfforddi chwaraeon, codi cyfleusterau cynnal a chadw, parcio ceir cysylltiedig a ffordd fewnol | 7.2 |
| 16 | 2018/00485/FUL | Rhan o gae, i'r dwyrain o Well Lane / I'r gogledd o Track, Tinkinswood | Adeiladu Gorsaf Bwmpio Dŵr Aflan Math 2, Carthffos Dŵr Aflan/ Draen Ochrol, Prif Bibell Codi Dŵr Aflan a Thyllau archwilio Dŵr Aflan | 0.015 |
| 17 | 2016/00080/FUL | Llwynhelig, Y Bont-faen | Codi adeilad amaethyddol ar gyfer cynhyrchu wyau buarth, ynghyd â biniau bwyd anifeiliaid cysylltiedig, arwyneb solet a ffordd fynediad | 0.4 |
| Cyfanswm | | | | 9.2637 |

Fynhonnell: Data Cynllunio Cyngor Bro Morgannwg

Monitro Perfformiad Polisi

O ystyried y data monitro, mae'r Cyngor o'r farn bod y polisiau perthnasol yn gweithio'n effeithiol ac nad oes achos dros eu hadolygu. Mae'r rhan fwyaf o'r datblygiad a gymeradwywyd yn ymwneud â defnyddiau presennol, datblygu menter amaethyddol/ gwledig, neu ddatblygiad 'eithriadau'.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad | | |
|---|--|---|--|---|--|
| Cyfeirnod. 10.7 | | | | | |
| LLEOL: Dwysedd datblygiadau tai y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer. | Dwysedd net lleiaf datblygiadau tai y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer o 30 annedd yr hectar (ayh) mewn aneddiadau allweddol, canolfannau gwasanaeth a phrif aneddiadau. | 1 neu fwy o ganiatadau cynllunio wedi'u rhoi gyda dwysedd tai net o lai na 30ayh, yn groes i Bolisi MD6. | Cymeradwywyd 14 cais o fewn aneddiadau allweddol, canolfannau gwasanaeth a chynradd gyda dwysedd net o lai na 30ayh. Fodd bynnag, ni chymeradwywyd unrhyw gais yn groes i bolisi MD6 y CDLI. | | |
| | Dwysedd net lleiaf datblygiadau tai y rhoddwyd caniatâd ar eu cyfer o 25 annedd yr hectar (ayh) mewn mân aneddiadau gwledig. | 1 neu fwy o ganiatadau cynllunio wedi'u rhoi gyda dwysedd tai net o lai na 25ayh, yn groes i Bolisi MD6. | Cymeradwywyd 3 chais mewn mân aneddiadau gwledig gyda dwysedd net o lai na 25ayh. Fodd bynnag, ni chymeradwywyd unrhyw gais yn groes i bolisi MD6 y CDLI. | | |
| Polisiau CDLI perthnasol | | | | | |
| Polisiau Strategol: SP1, SP2, SP3, SP4, SP10. Polisiau Rheoli Twf / Datblygu: MG1, MG2, MG3, MD1, MD2, MD5, MD6, MD10. Amcanion AoG: 1, 3, 4, 8, 9, 10. | | | | | |
| Dadansoddiad | | | | | |
| Aneddiadau Allweddol, Gwasanaeth a Chynradd gyda Datblygiadau Preswyl < 30 ayh | | | | | |
| Rhif Cais | Cyfeiriad y Safle | Nifer o Anheddau a Gymeradwywyd | Arwynebedd (Ha) | Nifer o Anheddau sydd eu Hangen (30ayh) | Rheswm dros < 30 ayh |
| 2018/00240/RES | Tir yng Ngogledd-orllewin Y Bont-faen | 306 | 11 | 330 | Lleoliad sensitif (cyrion y dref) |
| 2017/00650/FUL | Brockleigh, 9, Clevedon Avenue, Sili | 1 | 0.146 | 4 | Byddai dwysedd uwch yn cael effaith negyddol ar gymeriad ac ymddangosiad y strydlyn. |

| | | | | | |
|-----------------|---|------------|---------------|---|--|
| 2016/00168/FUL | Knoll Cottage, 54, Cog Road, Sili | 3 | 0.27 | 8 | Yn cynrychioli cynnydd sylweddol uwchlaw'r sefyllfa bresennol ac felly'n cynrychioli defnydd mwy effeithlon o'r tir. |
| 2018/00059/FUL | 149, Plymouth Road, Penarth | 1 | 0.08 | 2 | Annedd newydd |
| 2018/00180/FUL | Tir yng nghefn 45, Fontygary Road, Y Rhws | 2 | 0.1 | 3 | Safle â chaniatâd blaenorol am 1 annedd |
| 2018/00279/FUL | Cefn rhif 2, Stanwell Road, Penarth | 2 | 0.1 | 3 | Lleoliad sensitif (Ardal gadwraeth) |
| 2018/00318/FUL | 14, Clinton Road, Penarth | 1 | 0.11 | 3 | Annedd newydd |
| 2018/00359/FUL | Meliden, Sunnycroft Lane, Dinas Powys | 1 | 0.24 | 7 | Annedd newydd |
| 2018/00445/FUL | 8, Kymin Terrace, Penarth | 2 | 0.11 | 3 | Isrannu annedd presennol |
| 2018/00540/FUL | The Bungalow, 1, Factory Road, Llanblethian, Y Bont-faen | 1 | 0.069 | 2 | Annedd newydd |
| 2018/00611/FUL | 2, Evenlode Avenue, Penarth | 1 | 0.12 | 4 | Annedd newydd |
| 2018/00802/FUL | 40, Eastgate, Y Bont-faen | 1 | 0.17 | 5 | Isrannu annedd presennol |
| Cyfanswm | - | 322 | 12.515 | - | - |

Aneddiadau Bach Gwledig gyda Datblygiadau Preswyl < 25 ayh

| Rhif Cais | Cyfeiriad y Safle | Nifer o Anheddau a Gymeradwywyd | Arwynebedd (Ha) | Nifer o Anheddau sydd eu Hangen (25ayh) | Rheswm dros Approval |
|----------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------|---|---|
| 2018/00272/FUL | Tudor Garage, Ystradowen | 1 | 0.27 | 7 | Annedd newydd |
| 2018/00625/FUL | 13, Main Avenue, Llanbedr-y-fro | 1 | 0.09 | 2.25 | Byddai dwysedd uwch yn cael effaith negyddol ar gymeriad ac |

| | | | | | |
|-----------------|---|----------|-------------|---|--------------------------|
| | | | | | ymddangosiad y strydlun. |
| Cyfanswm | - | 2 | 0.36 | - | - |

Monitro Perfformiad Polisi

Mae'r Cyngor wedi cymeradwyo 81 cais cynllunio ar gyfer datblygiadau preswyl newydd yn ystod y cyfnod monitro. Roedd gan 17 o'r rhain (21%) ddwysedd islaw'r gofynion dwysedd lleiaf a nodwyd yn y CDLI. Fodd bynnag, ni ystyriwyd eu bod yn groes i Bolisi MD6 am y rhesymau a ddangosir yn y tablau uchod.

Yn ogystal, rhoddwyd caniatâd cynllunio i 31 o'r 48 o safleoedd tai a ddyrannwyd ym Mholisi MG2 hyd yn hyn. Dim ond 4 (13%) o'r safleoedd cymeradwy hyn na chyflawnodd y gofynion dwysedd lleiaf. Fodd bynnag, mae gan y 4 safle hyn dir sydd eto i'w ddatblygu sy'n dod o fewn ffin y dyraniad ac felly mae'n debygol iawn y bydd y dwyseddau gofynnol yn cael eu cyflawni ar y safleoedd hyn yn ddiweddarach.

O ystyried yr uchod, ystyrir bod polisi MD6 yn gweithio'n effeithiol ac mae mwyafrif y datblygiadau'n cyflawni'r dwyseddau gofynnol fel y nodir yn y Cynllun.

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

Mae Polisi MD6 yn gosod isafswm dwyseddau tai mewn gwahanol fathau o aneddiadau er mwyn sicrhau bod tir yn cael ei ddefnyddio'n effeithlon. Er na chyflawnwyd y lefelau isafswm dwysedd a nodir yn y polisi mewn 17 caniatâd cynllunio, mae'r polisi'n caniatáu ar gyfer dwyseddau preswyl islaw'r targedau penodedig lle gellir dangos bod cyfyngiadau sylweddol yn gysylltiedig â safle sy'n atal datblygiad ar y lefelau penodedig, neu lle byddai datblygiad ar y dwysedd gofynnol yn cael effaith andwyol ar gymeriad neu ymddangosiad yr ardal neu'n arwain at golli nodwedd safle bwysig.

Felly, er na fodlonwyd y gofynion isafswm dwysedd ar rai ceisiadau cynllunio fel y nodir isod, mae'r Cyngor yn derbyn, lle mae hyn wedi digwydd, bod tystiolaeth ddigonol wedi'i darparu sy'n cyfiawnhau'r gwyro oddi wrth y gofynion polisi.

Aneddiadau Allweddol, Gwasanaeth a Chynradd (< 30 ayh):

| Rhif Cais | Cyfeiriad y Safle | Nifer o anheddau | Arwynebedd (Ha) | Dwysedd (ayh) |
|----------------|--|------------------|-----------------|---------------|
| 2018/00240/RES | Tir yng ngogledd-orllewin Y Bont-faen | 306 | 11 | 28 |
| 2017/01307/OUT | Tir ar bwys 38, Main Street, Tregatwg, Y Barri | 4 | 0.051 | 2 |
| 2018/00643/FUL | Larkfield, St. Andrews Road, Dinas Powys | 1 | 0.45 | 14 |
| 2017/00650/FUL | Brockleigh, 9, Clevedon Avenue, Sili | 1 | 0.146 | 4 |
| 2016/00168/FUL | Knoll Cottage, 54, Cog Road, Sili | 3 | 0.27 | 8 |
| 2018/00059/FUL | 149, Plymouth Road, Penarth | 1 | 0.08 | 2 |
| 2018/00180/FUL | Tir yng nghefn 45, Fontygary Road, Y Rhws | 2 | 0.1 | 3 |
| 2018/00279/FUL | Cefn rhif 2, Stanwell Road, Penarth | 2 | 0.1 | 3 |
| 2018/00318/FUL | 14, Clinton Road, Penarth | 1 | 0.11 | 3 |
| 2018/00359/FUL | Meliden, Sunnycroft Lane, Dinas Powys | 1 | 0.24 | 7 |
| 2018/00445/FUL | 8, Kymin Terrace, Penarth | 2 | 0.11 | 3 |
| 2018/00540/FUL | The Bungalow, 1, Factory Road, Llanblethian, Y Bont-faen | 1 | 0.069 | 2 |
| 2018/00611/FUL | 2, Evenlode Avenue, Penarth | 1 | 0.12 | 4 |
| 2018/00802/FUL | 40, Eastgate, Y Bont-faen | 1 | 0.17 | 5 |

| | | | | |
|----------|---|-----|--------|---|
| Cyfanswm | - | 327 | 13.016 | - |
|----------|---|-----|--------|---|

Aneddiadau bach gwledig (<25 ayh):

| Rhif Cais | Cyfeiriad y Safle | Nifer o anheddau | Arwynebedd (Ha) | Dwysedd (ayh) |
|----------------|---|------------------|-----------------|---------------|
| 2018/00587/FUL | Capel Bedyddwyr Saesneg Horeb, Ewenny Road, Saint-y-brid | 1 | 0.016 | 0.4 |
| 2018/00272/FUL | Tudor Garage, Ystradowen | 1 | 0.27 | 7 |
| 2018/00625/FUL | 13, Main Avenue, Llanbedr-y-fro | 1 | 0.09 | 2.25 |
| Cyfanswm | | 3 | 0.376 | |

Monitro Perfformiad Polisi

Argymhelliad:

Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol.

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|--|---|--|--|
| Cyfeirnod. 10.8 | | | |
| LLEOL: Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol yn gysylltiedig â Diogelu mwynau. | Paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol Diogelu Mwynau o fewn blwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Methu â pharatoi Canllawiau Cynllunio Atodol Diogelu Mwynau o fewn blwyddyn i fabwysiadu'r Cynllun. | Mabwysiadodd y Cyngor yn Ganllawiau Cynllunio Atodol Diogelu Mwynau newydd ym mis Ebrill 2018. |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisi Strategol: SP9. Polisiâu Rheoli Twf / Datblygu: MG22, MG23, MG24, MG25, MG26, MD7. Amcanion AoG: 8, 9. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Bodlonwyd y targed monitro. Cymeradwywyd y CCA gan y Cabinet ar 16 ^{eg} Ebrill 2018 (cofnod rhif 292) ac mae'r CCA wedi cael ei ystyried ym mhob cais cynllunio perthnasol ers y dyddiad hwnnw. O ystyried hyn, nid oes angen parhau i fonitro'r dangosydd hwn ond bydd y Cyngor yn parhau i asesu effeithiolrwydd y CCA a'i ddiweddarau os bydd angen, | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Argymhelliad: | | | |
| Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

| Dangosydd Monitro Blynyddol | Targed Monitro | Sbardun Monitro | Perfformiad |
|---|---|---|-------------------------------|
| Cyfeirnod. 10.9 | | | |
| LLEOL: Faint o dir a chyfleusterau i ddarparu ar gyfer gwastraff ym Mro Morgannwg. | Cynnal capasiti digonol i ddarparu ar gyfer gwastraff Bro Morgannwg (i'w gadarnhau | Sbardunau i gael eu sefydlu ar lefel ranbarthol yn unol â TAN 21 | Ni sefydlwyd sbardun hyd yma. |

| | | | |
|--|---|--|--|
| | ar lefel ranbarthol yn unol â threfniadau monitro gwastraff TAN 21). | | |
| Polisiâu CDLI perthnasol | | | |
| Polisiâu Strategol: SP8. Polisiâu Rheoli Twf / Datblygu: MG9, MD8, MD15, MD16, MD20. Amcan AoG: 7, 8, 9. | | | |
| Dadansoddiad | | | |
| Defnyddir TAN21 a'i adroddiadau monitro rhanbarthol cysylltiedig i fonitro a oes gan bob rhanbarth ddigon o gapasiti i reoli ei sgil-gynhyrchion gwastraff a rhagweld pryd y bydd angen capasiti rhanbarthol ychwanegol. Mae Bro Morgannwg yn rhan o Ranbarth De-ddwyrain Cymru. Yr adroddiad monitro rhanbarthol diweddaraf sydd ar gael yw'r 'Adroddiad Monitro Cynllunio Gwastraff: De-ddwyrain Cymru' a gyhoeddwyd ym mis Ebrill 2016. https://gov.wales/sites/default/files/publications/2019-01/south-east-wales-report-2016.pdf Daw hwn i'r casgliad nad oes angen capasiti tirlenwi pellach yn rhanbarth De-ddwyrain Cymru ar hyn o bryd ac y dylid asesu unrhyw gynigion ar gyfer trin gwastraff gweddilliol pellach yn ofalus i sicrhau na fyddai'r cyfleuster yn arwain at or-ddarpariaeth. | | | |
| Monitro Perfformiad Polisi | | | |
| Argymhelliad: Dim angen gweithredu ar hyn o bryd; parhau i fonitro mewn AMB'au yn y dyfodol. | | | |

6. FFRAMWAITH MONITRO ARFARNIAD O GYNALIADWYEDD - DADANSODDIAD AMCAN

6.1. Y GOFYNIAD I FONITRO AoG

- 6.1.1. Yn ychwanegol at y gofyniad i fonitro'r CDLI fel y nodir yn Fframwaith Monitro'r CDLI, rhaid i'r AMB gydymffurfio â Chyfarwyddebau a Rheoliadau Ewropeaidd perthnasol. Yn hyn o beth, dylai monitro'r CDLI gydymffurfio â'r gofynion ar gyfer monitro perfformiad cynaliadwyedd y CDLI trwy'r prosesau AoG/ AAS.
- 6.1.2. Mae Cyfarwydddeb AAS yn mynnu bod effeithiau amgylcheddol sylweddol gweithredu cynllun neu raglen yn cael eu monitro er mwyn nodi effeithiau andwyol annisgwyl ac, os oes angen, i nodi'r angen am gamau adferol. Mae Rheoliadau'r CDLI a chanllawiau Llywodraeth Cymru yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau cynllunio lleol fonitro amcanion yr AoG yn eu AMB'au i olrhain gweithrediad a chynnydd y CDLI.
- 6.1.3. Mae'r AoG yn helpu i ddangos bod y CDLI yn gadarn trwy sicrhau ei fod yn adlewyrchu amcanion datblygu cynaliadwy, ac yn cyfrannu at gyfiawnhad rhesymegol polisïau. Mae AoG y CDLI yn nodi set o amcanion a dangosyddion effaith sylweddol y bwriedir iddynt fesur effaith gymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol y CDLI.
- 6.1.4. Yn yr adran hon, amlinellir cynigion monitro a fydd yn cael eu defnyddio i fesur effeithiau amgylcheddol, cymdeithasol ac economaidd y CDLI fel sy'n ofynnol gan reoliadau AoG/AAS. Nodir y targedau a'r dangosyddion a awgrymir ar gyfer yr amcanion cynaliadwyedd y cyfeirir atynt yn Adroddiad Terfynol yr AoG (2017)².

6.2. METHODOLEG MONITRO AoG

- 6.2.1. Mae Fframwaith Monitro'r CDLI yn asesu perfformiad a chyflawniad strategaeth y Cynllun ynghyd â'i bolisïau a'i gynigion. Yn ogystal, mae'n cyfeirio at yr amcanion AoG perthnasol sy'n cynorthwyo i fonitro effeithiau cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd y Cynllun. Hefyd cyfeirir at wybodaeth amgylcheddol, cymdeithasol ac economaidd ategol, lle'r ystyrir ei bod yn angenrheidiol ac yn briodol i asesu effeithiau sylweddol, ynghyd â gwybodaeth monitro arall sydd ar gael.
- 6.2.2. Dengys y tabl isod fframwaith monitro'r AoG sydd wedi'i gynnwys yn Adroddiad Terfynol yr AoG (2017). Mae'r fframwaith monitro hwn yn ceisio cynorthwyo'r Cyngor i fesur effeithiau amgylcheddol sylweddol ac agweddau eraill ar amcanion yr AoG/ AAS lle bo hynny'n berthnasol. Datblygwyd y

² Adroddiad Terfynol yr Arfarniad o Gynaliadwyedd:
<https://www.valeofglamorgan.gov.uk/Documents/Living/Planning/Policy/LDP/LDP-Adoption/Final-LDP-Sustainability-Appraisal-Report-June-2017.pdf>

targedau a'r dangosyddion yn wreiddiol i asesu effeithiau cynaliadwyedd y CDLI yn erbyn amcanion ac is-nodau'r AoG. Fodd bynnag, oherwydd argaeledd data ac anawsterau wrth osod targedau ystyrion a phenodol, nid oedd yn bosibl gosod dangosyddion a thargedau monitro AoG ar gyfer yr holl is-nodau. Felly cyfeirir at y dangosyddion a'r targedau, lle maent ar gael, yn yr AMB lle mae'r data ar gael a lle mae'r rhain yn berthnasol wrth ystyried effeithiau cynaliadwyedd ac amcanion yr AoG. Er gwaethaf hyn, bydd yr amcanion AoG sefydledig y cyfeirir atynt yn y dangosyddion fframwaith monitro CDLI yn cael eu defnyddio fel sail i asesu pa mor dda y mae'r Cynllun yn cwrdd â nodau datblygu cynaliadwy ar raddfa fyd-eang a lleol mewn AMB'au yn y dyfodol.

- 6.2.3. Nid yw'r system graddio goleuadau traffig a ddefnyddir ar gyfer dangosyddion monitro'r CDLI wedi'i defnyddio o fewn fframwaith monitro'r AoG. Mae llawer o amcanion yr AoG yn amcanion uchelgeisiol amlochrog na allai'r CDLI ar ei ben ei hun geisio ymdrin â nhw, ac ni fyddai defnyddio system goleuadau traffig syml yn adlewyrchu cymhlethdodau materion o'r fath e.e. lleihau'r achosion o amddifadedd. Felly mae monitro'r AoG yn dibynnu ar sylwebaeth asesu sy'n rhoi crynodeb o'r elfennau hynny y gall y CDLI ddylanwadu arnynt. Gan mai hwn yw'r adroddiad monitro AoG cyntaf ers mabwysiadu'r CDLI, mewn rhai achosion, dim ond llinell sylfaen y mae'n ei ddarparu gan nad yw'r tueddiadau sy'n dod i'r amlwg i'w gweld eto.

6.3. MONITRO ARFARNIAD O GYNALIADWYEDD CDLL

1. TAI

| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad |
|---|--|--|---|
| Rhoi cyfle i bobl ddiwallu eu hanghenion tai. | Darpariaeth tai fforddiadwy flynyddol fel % o'r holl adeiladu tai. | Cynyddu lefel y tai fforddiadwy i ymdrin â'r angen a nodwyd. | <p>Rhwng 2011 a 2019, adeiladwyd 1114 o anheddau fforddiadwy sydd wedi cyfrannu at gyrraedd targed yr AoG. Mae hyn yn cyfateb i oddeutu 31% o'r holl anheddau newydd a adeiladwyd ym Mro Morgannwg yn ystod y cyfnod hwn.</p> <p>Mae Polisi Strategol SP4 yn gosod targed o 3,252 o anheddau fforddiadwy ychwanegol dros gyfnod y cynllun 15 mlynedd 2011-2026. Am y cyfnod 2011-2019 darparwyd 1,114 o anheddau fforddiadwy adeilad newydd; mae hyn yn cynrychioli 34% o darged y CDLI o fewn 8 mlynedd gyntaf y Cynllun. Felly rhagorwyd ar y targed monitro yn 2018 a 2019.</p> |
| | Cyfran yr aelwydydd sy'n methu â phrynu eiddo. | Gostwng cyfran yr aelwydydd mewn angen tai. | <p>Ers 2008, mae'r Cyngor wedi cynnal nifer o astudiaethau i nodi maint yr angen am dai yn yr awdurdod. Mae'r Aseidiadau Marchnad Tai Lleol (LHMAs) hyn wedi nodi angen lleol parhaus am dai fforddiadwy ar draws yr awdurdod, fel y dangosir isod:</p> <p>2008 – angen 652 o anheddau fforddiadwy ychwanegol yn flynyddol.</p> <p>2010 – angen 915 o anheddau fforddiadwy ychwanegol yn flynyddol.</p> <p>2015 – angen 559 o anheddau fforddiadwy ychwanegol yn flynyddol.</p> <p>2017 – angen 576 o anheddau fforddiadwy ychwanegol yn flynyddol.</p> <p>Er bod nifer yr aelwydydd sydd angen tai fforddiadwy wedi amrywio ers 2008 bu gostyngiad o bron i 12% rhwng 2008 a 2017.</p> |
| | Math/deiliadaeth annedd | Cynyddu ystod a dewis mathau a deiliadaeth anheddau i ddiwallu anghenion a nodwyd. | <p>Mae'r CDLI yn gosod targed ar gyfer darparu 3,252 o anheddau fforddiadwy dros y cyfnod 2011-2026. Rhwng 2011 a 2019, darparodd y Cyngor 1,114 o anheddau fforddiadwy ychwanegol a 2,504 o anheddau marchnad trwy ystod o fecanweithiau. Mae ystod a dewis deiliadaeth yr anheddau hyn wedi bod yn gymysgedd o dai rhent cymdeithasol a thai cost isel ac anheddau marchnad agored. Wrth ystyried darparu tai fforddiadwy ar safleoedd datblygu, ymgynghorir â Strategaeth Tai a Rheolwr Cefnogi Pobl y Cyngor er mwyn penderfynu ar y gymysgedd a'r ddeiliadaeth tai fwyaf priodol i ddiwallu'r angen ddynodedig yn yr ardal. Ystyrir felly bod y ystod a dewis o anheddau a ddarperir hyd yma o fewn yr awdurdod wedi cyfrannu at y targed cynaliadwyedd.</p> |

| <p>% y tai newydd a adeiladwyd ar dir a ddatblygwyd o'r blaen.</p> | <p>Cynyddu % y tai newydd a adeiladwyd ar dir a ddatblygwyd o'r blaen.</p> | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="6">Cwblhau Anheddau Blynyddol Tir Llwyd/Maes Glas</th> </tr> <tr> <th>Blwyddyn</th> <th>Cwblhau Anheddau ar Dir Llwyd</th> <th>%</th> <th>Cwblhau Anheddau ar Faes Glas</th> <th>%</th> <th>Cyfanswm Anheddau a Gwblhawyd</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2011-12</td> <td>161</td> <td>99%</td> <td>1</td> <td>1%</td> <td>162</td> </tr> <tr> <td>2012-13</td> <td>128</td> <td>68%</td> <td>60</td> <td>32%</td> <td>188</td> </tr> <tr> <td>2013-14</td> <td>76</td> <td>66%</td> <td>39</td> <td>34%</td> <td>115</td> </tr> <tr> <td>2014-15</td> <td>167</td> <td>61%</td> <td>115</td> <td>39%</td> <td>272</td> </tr> <tr> <td>2015-16</td> <td>581</td> <td>93%</td> <td>40</td> <td>7%</td> <td>621</td> </tr> <tr> <td>2016-17</td> <td>651</td> <td>77%</td> <td>191</td> <td>23%</td> <td>842</td> </tr> <tr> <td>2017-18</td> <td>581</td> <td>73%</td> <td>213</td> <td>27%</td> <td>794</td> </tr> <tr> <td>2018-19</td> <td>457</td> <td>73%</td> <td>166</td> <td>27%</td> <td>623</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: Data Argaeledd Tir ar gyfer Tai Bro Morgannwg.</i></p> <p>Yn unol ag amcanion Llywodraeth Cymru, mae nifer y tai a gwblhawyd ar dir a ddatblygwyd o'r blaen yn parhau i fod yn gyfran sylweddol o'r nifer anheddau a gwblhawyd. Fodd bynnag, mae'n debygol y bydd y gyfran hon yn gostwng yn raddol mewn cyfnodau monitro yn y dyfodol wrth i argaeledd tir a ddatblygwyd o'r blaen leihau.</p> | Cwblhau Anheddau Blynyddol Tir Llwyd/Maes Glas | | | | | | Blwyddyn | Cwblhau Anheddau ar Dir Llwyd | % | Cwblhau Anheddau ar Faes Glas | % | Cyfanswm Anheddau a Gwblhawyd | 2011-12 | 161 | 99% | 1 | 1% | 162 | 2012-13 | 128 | 68% | 60 | 32% | 188 | 2013-14 | 76 | 66% | 39 | 34% | 115 | 2014-15 | 167 | 61% | 115 | 39% | 272 | 2015-16 | 581 | 93% | 40 | 7% | 621 | 2016-17 | 651 | 77% | 191 | 23% | 842 | 2017-18 | 581 | 73% | 213 | 27% | 794 | 2018-19 | 457 | 73% | 166 | 27% | 623 |
|---|---|---|--|-----|-------------------------------|--|--|--|----------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---------|-----|-----|---|----|-----|---------|-----|-----|----|-----|-----|---------|----|-----|----|-----|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-----|-----|----|----|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Cwblhau Anheddau Blynyddol Tir Llwyd/Maes Glas | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Blwyddyn | Cwblhau Anheddau ar Dir Llwyd | % | Cwblhau Anheddau ar Faes Glas | % | Cyfanswm Anheddau a Gwblhawyd | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2011-12 | 161 | 99% | 1 | 1% | 162 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2012-13 | 128 | 68% | 60 | 32% | 188 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2013-14 | 76 | 66% | 39 | 34% | 115 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2014-15 | 167 | 61% | 115 | 39% | 272 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2015-16 | 581 | 93% | 40 | 7% | 621 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2016-17 | 651 | 77% | 191 | 23% | 842 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2017-18 | 581 | 73% | 213 | 27% | 794 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2018-19 | 457 | 73% | 166 | 27% | 623 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Cyfraddau adeiladu tai.</p> | <p>Cyfateb cyfraddau adeiladu tai ag anghenion a nodwyd.</p> | <p>Er mwyn cyflawni'r gofyniad tai a nodwyd i gyfnod y Cynllun, nod y Cyngor yw darparu o leiaf 630 o anheddau ychwanegol y flwyddyn. Dros 8 mlynedd gyntaf y CDLI (2011 i 2019) y gyfradd adeiladu flynyddol gyfartalog yw 452 o anheddau. Fodd bynnag, yn y cyfnod o 2 flynedd ers mabwysiadu'r CDLI, bu cyfraddau adeiladu gyfartalog blynyddol yn 708 o anheddau, sy'n sylweddol uwch na'r cyfraddau ar ddechrau cyfnod y Cynllun. Mae Cyd-Astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai 2019 y Cyngor yn rhagamcanu cyfradd cwblhau anheddau ar gyfartaledd o 833 y flwyddyn (data Cyd-Astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai Bro Morgannwg).</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Sylwebaeth</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Mae dadansoddiad o'r dystiolaeth a gasglwyd i gefnogi amcan yr AoG yn dangos bod adeiladu tai, gan gynnwys darparu cartrefi fforddiadwy, wedi bod yn sylweddol ers mabwysiadu'r CDLI a bod Bro Morgannwg yn parhau i fod yn lleoliad deniadol i ddatblygwyr a pherchnogion tai. Er nad yw lefel y tai fforddiadwy a ddarperir hyd yma wedi</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

cwrdd â lefel y galw a nodwyd yn yr LHMA, mae cryn dipyn o dai fforddiadwy wedi'u darparu yn ystod 8 mlynedd gyntaf y Cynllun ar draws Bro Morgannwg trwy amrywiaeth o fecanweithiau.

| 2. CYFLEUSTERAU LLEOL | | | |
|--|---|---|--|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad |
| Cynnal, hyrwyddo a gwella'r ystod o gyfleusterau lleol. | Nifer y cyfleusterau newydd (e.e. siopau, bwytai, tafarndai, canolfannau cymunedol, llyfrgelloedd, canolfannau meddygol, cyfleusterau hamdden, addoldai ayb) fel cymhareb adeiladu tai a/ neu boblogaeth newydd. | Cynnal neu gynyddu nifer y cyfleusterau lleol newydd fel cyfran o adeiladu tai a/ neu boblogaeth newydd. | <p>Rhwng 2011 a 2019, cwblhawyd 3617 o gartrefi. Yn ystod yr un cyfnod, sicrhawyd y lefelau canlynol o gyfraniadau Adran 106 oddi ar y safle ar gyfer seilwaith, gwasanaethau a chyfleusterau cymunedol:</p> <p>2011-12 = £10,263,858.68 2012-13 = £511,873.00 2013-14 = £5,431,630.24 2014-15 = £3,876,452.81 2015-16 = £8,029,190 2016-17 = £9,794,952.16 2017-18 = £8,109,968 2018-19 = £3,538,708</p> <p>Mae'r Cyngor wedi defnyddio'r cyfraniadau i dalu am gynlluniau fel y canlynol:</p> <p>Addysg - Yn ogystal â'r ysgolion a ddyrannwyd sydd wedi'u darparu (fel y manylir yn amcan 5, dangosydd 5.1 o'r fframwaith monitro CDLI), mae nifer o brojectau addysg wedi'u rhoi ar waith trwy gyfraniadau adran 106 gan gynnwys:</p> <p>estyniad i Ysgol Gynradd Llanfair yn 2014; ystafell ddosbarth symudol newydd yn Ysgol Gynradd Llangan yn 2015; nifer o feithrinfeydd newydd ac ailfodelu yn yr ysgolion canlynol: Ysgol Gynradd Gwenfô (2019); Ysgol Gynradd Saint-y-brid (2017); Ysgol Gynradd Gatholig St Joseph (2019); ac Ysgol Gynradd Y Wig (2019); Canolfan Ymyrraeth Gynnar newydd i Ysgol Y Deri (Ysgol Anghenion Addysg Arbennig); gwelliannau yn Ysgol Gynradd Dinas Powys yn 2018-19; ystafell ddosbarth symudol newydd yn Ysgol Gynradd St Andrew, Dinas Powys yn 2019;</p> |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | <p>Yn ogystal â'r uchod, bydd y Cyngor hefyd yn defnyddio dros £21 miliwn o arian Adran 106 a dderbyniwyd o ddatblygiadau i gefnogi 9 o'r ysgolion a nodir yn Rhaglen Ysgolion 21ain Ganrif Band B y Cyngor, sef ail don rhaglen buddsoddiad strategol tymor hir, a gychwynnodd ym mis Ebrill 2019.</p> <p>Mannau Agored Cyhoeddus - Mae'r Cyngor wedi defnyddio cyfraniadau adran 106 i ddarparu/ gwella 36 o fannau agored cyhoeddus fel a ganlyn:</p> <p>Mannau chwarae newydd/ wedi'u huwchraddio gyda chyfarpar plant:</p> <p>Parc Victoria, Y Barri (2013-14) - £10,066 Splash Pad, Y Barri (2013-14) - £5,921 Ardal chwarae Chickenwood, Y Barri (2015) - £17,188 Parc Canolog, Y Barri (2015) - £8,054 Ardal Chwarae Ffordd Dobbins (2015) - £5,000 Parc Romilly, Y Barri (2015 a 2017) - £12,460 Sgwâr Plassey, Penarth (2016) - £76,000 Paget Road, Penarth (2017-18) - £230,000 Fferm Goch, Llangan (2018-19) - £48,000 Ardal chwarae Dochdwy Road (2018) - £36,000 Gerddi Gladstone Uchaf (2018) - £84,000 - ynghyd â chyllid cyfatebol trwy Raglen Gyfalaf y Cyngor a Threchu Tlodi felly cyfanswm y project = £350k Badgers Brook, Ystradowen (2017) - £50,000 Maes Batts, Y Barri (2018) - £60,000 Parc Wordsworth, Penarth (2018) - £72,000 Caeau Chwarae Cwrt Y Vil, Penarth (2017) - £20,000 Ardal Chwarae Saint-y-brid (2018) - £15,000 Ceri Road, Y Rhws (2018) - £70,000 Trebeferad, Llanilltud Fawr (2017) - £10,000 George Street, Y Barri (2016) - £70,000 Lougher Place, Sain Tathan (2017-18) - £38,000 – cododd hyn arian ychwanegol trwy gronfa RCDF Llywodraeth Cymru - cost cyfanswm y project oedd £180k. Parc Cymunedol Fforest, Y Barri (2017) - £40,000 Ardal Chwarae Tregolwyn (2019) - £48,000 – cyllid cyfatebol o ffynonellau cymunedol felly cyfanswm cost y project = £70,000</p> |
|--|--|--|--|

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | <p>Ardal gemau aml-ddefnydd newydd/ wedi'i huwchraddio Celtic Way, Y Rhws (2018) - £16,000 Ysgol Gynradd Parc Jenna (2018) - £18,000 Gerddi Gladstone Uchaf (2018) - £45,000 Lougher Place, Sain Tathan (2018) - £100,000 George Street, Y Barri (2016) - £50,000 Paget Road, Penarth (2017-18) - £200,000</p> <p>Gerddi Cymunedol; Ysgol Gynradd Oakfield / Ysgol Gwaun Y Nant - £35,000</p> <p>Gwelliannau anffurfiol i fannau agored e.e. tirlunio, fflora a ffawna. Gerddi Gladstone Isaf; Man Agored Maes Dyfan; The Spinney, Eglwys y Santes Fair Slipway, Llanilltud Fawr The Bear Field, Y Bont-faen Ger y Fynwent, Y Barri Cynllun Gwella PROW Redwood Close</p> <p>Cyfleusterau cymunedol Yn ogystal â'r cyfleusterau cymunedol a ddyrannwyd sydd wedi'u cyflenwi (fel y manylir yn amcan 5, dangosydd 5.2 o'r fframwaith monitro CDLI), gweithredwyd nifer o broiectau cyfleusterau cymunedol eraill trwy gyfraniadau adran 106 gan gynnwys:</p> <p>Implementation of an Adizone at Y Barri Island. £45k Gweithredu Adizone yn Ynys y Barri. £45k Grant i Ymddiriedolaeth Chwaraeon Dŵr Ocean, Dociau Y Barri, i weithredu seilwaith a chyfleusterau i gefnogi chwaraeon dŵr yn y Doc. £110k Estyniad i Neuadd Gymunedol Ystradowen i greu "digihub" (cafodd £15k A106 arian cyfatebol gan RCDF Llywodraeth Cymru. Cyfanswm y project £120k) Estyniad i Neuadd Bentref Llangan (cafodd £14k A106 arian cyfatebol gan RCDF Llywodraeth Cymru RCDF Llywodraeth Cymru. Cyfanswm y project £60k) Diffibrioliwr Calonnau Cymru, Y Rhws £500 Sinema Gymunedol Y Rhws £10,974</p> |
|--|--|--|--|

| | | | <p>Caniatáu cyllid i Ganolfan Gymunedol Murchfield i brynu offer - £5,395 Grant cyllid i Lyfrgell Dinas Powys - £5,395 Cloc Tref Penarth - £17k Man Casglu - llestri clwb cinio - £891 Gwelliannau Neuadd Bentref Y Wig- £10,097 Gwelliannau Neuadd Glwyndwr - £25,000 Grant RFC Hen Benarth - £15,000 Neuadd y Sgowtiaid, Dinas Powys - £10,000 Dichonoldeb cyfleusterau newydd/ gwell ym Mhafiliwn Belle Vue; Canolfan Gymunedol Gwenfô, Canolfan Gymunedol Sain Tathan; Neuadd Bentref Ogwr, Llyfrgell Penarth.</p> <p>Yn ogystal â chynlluniau a gyflenwyd gan y Cyngor, mae datblygwyr hefyd wedi gweithredu seilwaith a chyfleusterau cymunedol, gan gynnwys ardaloedd chwarae â chyfarpar lleol, ardaloedd lleol o fannau agored, ardaloedd chwarae cymdogaeth a chelf gyhoeddus.</p> <p>Hefyd cymeradwywyd 69 cais cynllunio ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd a/ neu well ers dechrau'r cyfnod Cynllun hyd yn hyn. Mae'r rhain yn ymwneud â datblygiadau fel neuaddau cymunedol, llyfrgelloedd a rhandiroedd. Yn ogystal, ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiadau a arweiniodd at golli man agored cyhoeddus neu gyfleusterau cymunedol nad oeddent yn cydymffurfio â pholisi.</p> | | | | | | |
|----------------|---|---|--|-----------|------|---------------------------|----------------|-----------------|---|
| | <p>Nifer y datblygiadau 'newid defnydd' sy'n arwain at golli cyfleuster cymunedol.</p> | <p>Lleihau colli cyfleusterau cymunedol lle bo hynny'n briodol.</p> | <p>Yn ystod y cyfnod monitro, cymeradwywyd 3 chais cynllunio a arweiniodd at golli cyfleuster cymunedol fel y nodir isod. Fodd bynnag, ym mhob achos, penderfynodd y Cyngor fod cadw'r cyfleuster cymunedol (fel a welwyd yn y wybodaeth ategol a gyflwynwyd gyda'r cais) yn anhyfyw a/ neu roedd y buddion a ddeilliodd o gymeradwyo'r cais yn gorbwysu colli'r cyfleuster presennol er enghraifft trwy ddarparu tai fforddiadwy newydd mewn ardal o angen a nodwyd.</p> <table border="1" data-bbox="1039 1110 2051 1345"> <thead> <tr> <th>Rhif cais</th> <th>Math</th> <th>Disgrifiad o'r Datblygiad</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2017/01337/FUL</td> <td>Mawr - Anheddau</td> <td>Neuadd Eglwys St Pauls, Arcot Street, Penarth - Ailddatblygu hen safle Eglwys St Pauls (gan gynnwys dymchwel yr adeilad presennol a chadw drychiad blaen yr eglwys) i greu 14 o unedau tai fforddiadwy un a dwy ystafell wely; neuadd gymunedol amlbwrpas (368 metr sgwâr); tirlunio;</td> </tr> </tbody> </table> | Rhif cais | Math | Disgrifiad o'r Datblygiad | 2017/01337/FUL | Mawr - Anheddau | Neuadd Eglwys St Pauls, Arcot Street, Penarth - Ailddatblygu hen safle Eglwys St Pauls (gan gynnwys dymchwel yr adeilad presennol a chadw drychiad blaen yr eglwys) i greu 14 o unedau tai fforddiadwy un a dwy ystafell wely; neuadd gymunedol amlbwrpas (368 metr sgwâr); tirlunio; |
| Rhif cais | Math | Disgrifiad o'r Datblygiad | | | | | | | |
| 2017/01337/FUL | Mawr - Anheddau | Neuadd Eglwys St Pauls, Arcot Street, Penarth - Ailddatblygu hen safle Eglwys St Pauls (gan gynnwys dymchwel yr adeilad presennol a chadw drychiad blaen yr eglwys) i greu 14 o unedau tai fforddiadwy un a dwy ystafell wely; neuadd gymunedol amlbwrpas (368 metr sgwâr); tirlunio; | | | | | | | |

| | | | | | parcio ceir/ beicio; mynediad; a gweithiau cysylltiedig | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|--|--|---|---|--|--|-------------------------------------|--|---|---|--|--|------|--------|--------|--------|--------|------|--------|------|--------|--------|--------|--------|------|--------|------|--------|--------|--------|--------|------|--------|------|--------|--------|--------|--------|------|--------|------|--------|--------|--------|--------|------|--------|------|--------|--------|--------|--------|------|--------|------|--------|--------|--------|--------|------|-------|------|--------|--------|--------|--------|------|-------|
| | | | 2018/00587/FUL | Bach - Anheddau | Capel Bedyddwyr Saesneg Horeb, Ewenny Road, Saint-y-brid - Trosi hen addoldy segur yn annedd sengl | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 2018/01111/FUL | Bach - Anheddau | Deintyddfa Daly & Associates, 77, Tynewydd Road, Y Barri - Newid defnydd adeilad deintydd blaenorol (PTDaly, Deintydd) yn annedd/ tŷ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Er gwaethaf y colledion hyn, mae nifer sylweddol o gyfleusterau cymunedol newydd wedi'u cymeradwyo/ darparu fel y nodir yn y targed uchod. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nifer y bobl sy'n teithio y tu allan i'r Fro i gael mynediad at nwyddau, gwasanaethau neu gyflogaeth. | Lleihau nifer y bobl sy'n teithio y tu allan i'r Fro i gael mynediad at nwyddau, gwasanaethau neu gyflogaeth. | <p>Yn 2011 nifer y preswylwyr oedd yn gweithio ym Mro Morgannwg oedd 57,300 ac roedd 27,300 (48%) yn gweithio o fewn yr awdurdod a 30,000 yn cymudo y tu allan i'r awdurdod (52%) at ddibenion gwaith.</p> <p>Yn 2018 nifer y preswylwyr oedd yn gweithio ym Mro Morgannwg oedd 63,100 ac roedd 31,900 (51%) yn gweithio o fewn yr awdurdod a 31,200 (49%) yn cymudo y tu allan i'r awdurdod at ddibenion gwaith.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Blwyddyn</th> <th>Cyfanswm y preswylwyr sy'n gweithio</th> <th>Cyfanswm y bobl sy'n gweithio yn yr awdurdod</th> <th>Nifer y bobl sy'n gweithio yn yr awdurdod cartref</th> <th>Nifer y bobl sy'n cymudo allan o'r awdurdod</th> <th>% y preswylwyr sy'n gweithio ac yn cymudo allan o'r awdurdod</th> <th>Nifer y bobl sy'n cymudo i mewn i'r awdurdod</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2011</td> <td>57,300</td> <td>44,500</td> <td>27,300</td> <td>30,000</td> <td>52.3</td> <td>17,300</td> </tr> <tr> <td>2012</td> <td>55,700</td> <td>37,100</td> <td>25,500</td> <td>30,100</td> <td>54.0</td> <td>11,500</td> </tr> <tr> <td>2013</td> <td>57,600</td> <td>37,500</td> <td>26,200</td> <td>31,400</td> <td>54.5</td> <td>11,300</td> </tr> <tr> <td>2014</td> <td>57,500</td> <td>38,800</td> <td>27,400</td> <td>30,100</td> <td>52.3</td> <td>11,300</td> </tr> <tr> <td>2015</td> <td>58,800</td> <td>42,800</td> <td>28,500</td> <td>30,400</td> <td>51.7</td> <td>14,300</td> </tr> <tr> <td>2016</td> <td>58,900</td> <td>40,200</td> <td>29,900</td> <td>29,900</td> <td>49.2</td> <td>10,300</td> </tr> <tr> <td>2017</td> <td>61,000</td> <td>38,900</td> <td>29,000</td> <td>32,000</td> <td>52.5</td> <td>9,800</td> </tr> <tr> <td>2018</td> <td>63,100</td> <td>40,900</td> <td>31,900</td> <td>31,200</td> <td>49.4</td> <td>9,000</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: Ffynhonnell: StatsCymru Patrymau cymudo yn ôl awdurdod lleol yng Nghymru a mesur</i></p> | | | Blwyddyn | Cyfanswm y preswylwyr sy'n gweithio | Cyfanswm y bobl sy'n gweithio yn yr awdurdod | Nifer y bobl sy'n gweithio yn yr awdurdod cartref | Nifer y bobl sy'n cymudo allan o'r awdurdod | % y preswylwyr sy'n gweithio ac yn cymudo allan o'r awdurdod | Nifer y bobl sy'n cymudo i mewn i'r awdurdod | 2011 | 57,300 | 44,500 | 27,300 | 30,000 | 52.3 | 17,300 | 2012 | 55,700 | 37,100 | 25,500 | 30,100 | 54.0 | 11,500 | 2013 | 57,600 | 37,500 | 26,200 | 31,400 | 54.5 | 11,300 | 2014 | 57,500 | 38,800 | 27,400 | 30,100 | 52.3 | 11,300 | 2015 | 58,800 | 42,800 | 28,500 | 30,400 | 51.7 | 14,300 | 2016 | 58,900 | 40,200 | 29,900 | 29,900 | 49.2 | 10,300 | 2017 | 61,000 | 38,900 | 29,000 | 32,000 | 52.5 | 9,800 | 2018 | 63,100 | 40,900 | 31,900 | 31,200 | 49.4 | 9,000 |
| Blwyddyn | Cyfanswm y preswylwyr sy'n gweithio | Cyfanswm y bobl sy'n gweithio yn yr awdurdod | Nifer y bobl sy'n gweithio yn yr awdurdod cartref | Nifer y bobl sy'n cymudo allan o'r awdurdod | % y preswylwyr sy'n gweithio ac yn cymudo allan o'r awdurdod | Nifer y bobl sy'n cymudo i mewn i'r awdurdod | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2011 | 57,300 | 44,500 | 27,300 | 30,000 | 52.3 | 17,300 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2012 | 55,700 | 37,100 | 25,500 | 30,100 | 54.0 | 11,500 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2013 | 57,600 | 37,500 | 26,200 | 31,400 | 54.5 | 11,300 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2014 | 57,500 | 38,800 | 27,400 | 30,100 | 52.3 | 11,300 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 58,800 | 42,800 | 28,500 | 30,400 | 51.7 | 14,300 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2016 | 58,900 | 40,200 | 29,900 | 29,900 | 49.2 | 10,300 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2017 | 61,000 | 38,900 | 29,000 | 32,000 | 52.5 | 9,800 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2018 | 63,100 | 40,900 | 31,900 | 31,200 | 49.4 | 9,000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|--|--|---|
| | | https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Business-Economy-and-Labour-Market/People-and-Work/Employment/Commuting |
| | | <p>Dengys y ffigurau bod lefel y cymudo allan o Fro Morgannwg ers dechrau cyfnod y Cynllun wedi aros yn weddol sefydlog ar oddeutu 50% o gyfanswm nifer y preswylwyr sy'n gweithio. Fodd bynnag, mae'r ffigurau uchod yn dangos y bu gostyngiad bach yn nifer y bobl sy'n teithio y tu allan i'r Fro i gael gwaith, o 51% i 49% yn unol â'r targed.</p> |
| Sylwebaeth | | |
| <p>Mae nifer sylweddol o geisiadau cynllunio ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd a gwell wedi'u cymeradwyo/ sicrhau trwy gyfraniadau adran 106 ers dechrau cyfnod y Cynllun. Er gwaethaf rhai colledion, mae'n amlwg y bu cynnydd yn nifer y cyfleusterau cymunedol ers dechrau cyfnod y Cynllun, yn unol â'r targed monitro. Mae cyfanswm y bobl sy'n cymudo allan o'r awdurdod am gyflogaeth wedi gostwng ers dechrau cyfnod y Cynllun, er mai swm bach ydyw sy'n unol â'r targed monitro. Er y bydd y Cyngor yn ceisio lleihau'r ffigur hwn yn y blynyddoedd i ddod yn unol â tharged yr AoG, mae'n werth nodi, oherwydd agoswydd Caerdydd, bod nifer y bobl sy'n cymudo allan o Fro Morgannwg am waith, nwyddau a gwasanaethau yn debygol o aros yn weddol uchel.</p> | | |

| 3. MYNEDIAD I BAWB | | | |
|---|--|--|---|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad |
| Cynnal a gwella mynediad i bawb. | Nifer yr addasiadau i adeiladau a lleoedd cyhoeddus i ddarparu mynediad i bobl anabl. | Cynyddu nifer yr addasiadau i adeiladau a lleoedd cyhoeddus i ddarparu mynediad i bobl anabl. | Mae Deddf Cydraddoldeb 2010 yn ei gwneud yn ofynnol i welliannau ffisegol rhesymol gael eu gwneud i sicrhau bod adeiladau a lleoedd yn hygyrch i bob aelod o gymdeithas. O gofio bod hwn bellach yn ofyniad statudol, ystyrir bod y dangosydd monitro wedi'i ddisodli gan ofynion deddfwriaethol. |
| | Nifer y datblygiadau newydd gyda darpariaeth arbennig ar gyfer pobl anabl. | Cynyddu darpariaeth arbennig ar gyfer pobl anabl o fewn datblygiadau newydd. | Mae Rheoliadau Adeiladu 2010 Rhan M yn rhoi cyfarwyddyd ar alluogi adeilad mynediad cyhoeddus er mwyn iddo gydymffurfio â'r Ddeddf Cydraddoldeb. Noda'r ddogfen rheoliadau mynediad cyhoeddus hon bod rhaid gwneud darpariaeth resymol i bobl gael mynediad at gyfleusterau'r adeilad a'u defnyddio. Yn unol â hynny, ystyrir bod y dangosydd monitro wedi'i ddisodli gan ofynion deddfwriaethol. |
| | Nifer y cartrefi gydol oes fel cyfran o'r holl gartrefi newydd. | Cynyddu nifer y cartrefi gydol oes fel cyfran o'r holl gartrefi newydd. | Ers 2011, mae'r Cyngor wedi darparu 1,114 o anheddau fforddiadwy ychwanegol. Mae'n ofynnol i'r cartrefi hyn gael eu hadeiladu i fodloni safonau Cartrefi Gydol Oes DQR Llywodraeth Cymru. |

Sylwebaeth

Bodlonwyd yr holl dargedau naill ai trwy ddarpariaeth uniongyrchol neu drwy gyflwyno gofynion statudol.

| 4. AMDDIFAEDD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|---|--|---|---|---|-------------|--|--|--|--|--|--|----------------|--|---|---|---|------|----|---|---|----|----|------|----|---|----|----|----|------|----|---|----|----|----|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lleihau'r achosion o amddifadedd. | Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (WIMD). | Lleihau amddifadedd cyffredinol. | <p>Y penderfynyddion WIMD a ddefnyddir gan Lywodraeth Cymru yw Incwm, Cyflogaeth, Iechyd, Addysg, Mynediad at Wasanaethau, Diogelwch Cymunedol, yr Amgylchedd Ffisegol a Thai. Mae'r tablau isod yn crynhoi data pennawd WIMD 2008, 2011 a 2014, sy'n dangos amrywiadau mewn safleoedd i Fro Morgannwg. Mae 5% o Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Is y Fro (LSOAs) wedi'u rhestru yn y 10% uchaf o LSOAs difreintiedig yng Nghymru. Maent i gyd wedi'u lleoli yn ardal y Barri, ac mae hyn wedi bod yn wir ers 2008.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="6">Cyffredinol</th> </tr> <tr> <th></th> <th>Cyfanswm LSOAs</th> <th>LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191)</th> <th>LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382)</th> <th>LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 573)</th> <th>LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2008</td> <td>78</td> <td>3</td> <td>8</td> <td>14</td> <td>31</td> </tr> <tr> <td>2011</td> <td>78</td> <td>6</td> <td>13</td> <td>18</td> <td>36</td> </tr> <tr> <td>2014</td> <td>79</td> <td>5</td> <td>15</td> <td>19</td> <td>37</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: Dadansoddiad awdurdodau lleol WIMD 2014.</i></p> | | | Cyffredinol | | | | | | | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955) | 2008 | 78 | 3 | 8 | 14 | 31 | 2011 | 78 | 6 | 13 | 18 | 36 | 2014 | 79 | 5 | 15 | 19 | 37 |
| | Cyffredinol | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 78 | 3 | 8 | 14 | 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2011 | 78 | 6 | 13 | 18 | 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2014 | 79 | 5 | 15 | 19 | 37 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Cyflawniad addysgol (dangosydd WIMD). | Gwella cyflawniad addysgol. | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="6">Addysg</th> </tr> <tr> <th></th> <th>Cyfanswm LSOAs</th> <th>LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191)</th> <th>LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382)</th> <th>LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 573)</th> <th>LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955)</th> </tr> </thead> <tbody> </tbody> </table> | | | Addysg | | | | | | | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Addysg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

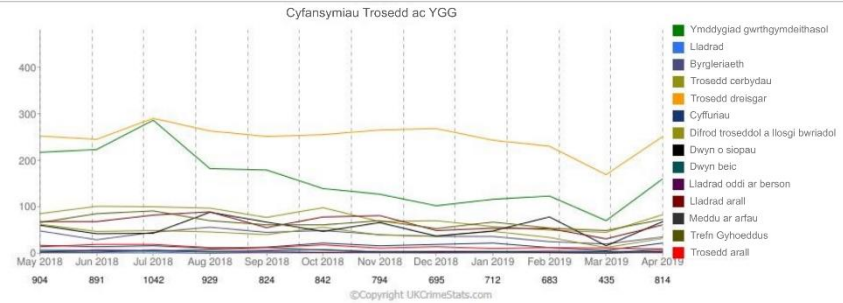
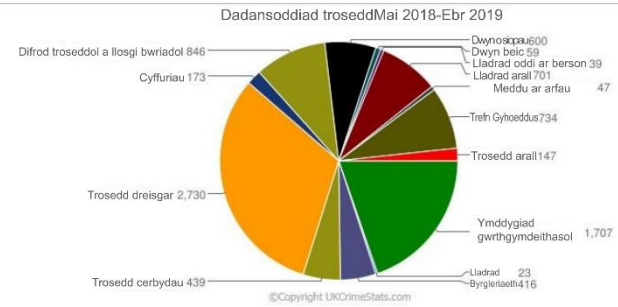
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|----------------|--|---|---|---|
| | | | 2008 | 78 | 1 | 6 | 19 | 33 |
| | | | 2011 | 78 | 1 | 10 | 18 | 33 |
| | | | 2014 | 79 | 4 | 13 | 20 | 35 |
| | | | <i>Ffynhonnell: Dadansoddiad awdurdodau lleol WIMD 2014.</i> | | | | | |
| | Iechyd a llesiant (dangosydd WIMD). | Gwella iechyd a llesiant. | Iechyd | | | | | |
| | | | | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955) |
| | | | 2008 | 78 | 4 | 9 | 17 | 37 |
| | | | 2011 | 78 | 1 | 6 | 14 | 36 |
| | | | 2014 | 79 | 4 | 11 | 18 | 42 |
| | | | <i>Ffynhonnell: Dadansoddiad awdurdodau lleol WIMD 2014.</i> | | | | | |
| | Tai (dangosydd WIMD). | Gwella mynediad at dai fforddiadwy o ansawdd da. | Tai | | | | | |
| | | | | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955) |
| | | | 2008 | 78 | 1 | 9 | 15 | 40 |
| | | | 2011 | 78 | 1 | 9 | 15 | 40 |
| | | | 2014 | 79 | 3 | 8 | 18 | 32 |
| | | | <i>Ffynhonnell: Dadansoddiad awdurdodau lleol WIMD 2014.</i> | | | | | |
| | Yr Amgylchedd (dangosydd WIMD). | Gwella'r amgylchedd mewn ardaloedd difreintiedig. | Amgylchedd | | | | | |
| | | | | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf | LSOAs 20% mwyaf | LSOAs 30% mwyaf | LSOAs 50% mwyaf |

| | | | | | difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 -191) | difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 573) | difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 955) | |
|--|-------------------------------------|---|--------------------------------|------|---|---|---|---|---|
| | | | | 2008 | 78 | 9 | 18 | 21 | 32 |
| | | | | 2011 | 78 | 14 | 26 | 29 | 42 |
| | | | | 2014 | 79 | 11 | 20 | 28 | 43 |
| <i>Ffynhonnell: Dadansoddiad awdurdodau lleol WIMD 2014.</i> | | | | | | | | | |
| | Mynediad (dangosydd WIMD). | Gwella mynediad i ardaloedd difreintiedig. | Mynediad at Wasanaethau | | | | | | |
| | | | | | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 955) |
| | | | | 2008 | 78 | 4 | 18 | 31 | 54 |
| | | | | 2011 | 78 | 4 | 18 | 31 | 54 |
| | | | | 2014 | 79 | 5 | 14 | 24 | 42 |
| <i>Ffynhonnell: Dadansoddiad awdurdodau lleol WIMD 2014.</i> | | | | | | | | | |
| | Cyflogaeth (dangosydd WIMD). | Cynyddu cyfleoedd cyflogaeth | Cyflogaeth | | | | | | |
| | | | | | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 – 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 955) |
| | | | | 2008 | 78 | 5 | 10 | 14 | 29 |
| | | | | 2011 | 78 | 8 | 14 | 14 | 41 |
| | | | | 2014 | 79 | 6 | 10 | 18 | 34 |
| <i>Ffynhonnell: Dadansoddiad awdurdodau lleol WIMD 2014.</i> | | | | | | | | | |
| Sylwebaeth | | | | | | | | | |

Ystyrir Bro Morgannwg yn ardal gefnog a deniadol i fyw a gweithio ynddi. Yn elwa o'i agoswydd at Gaerdydd a'r rhanbarth ehangach, mae gan yr ardal amrywiaeth o fusnesau a diwydiannau ac mae ganddi gysylltiadau ffyrdd a rheilffyrdd da. Fodd bynnag, mae ardaloedd o dlodi ac amddifadedd ac mae'r Fro yn gartref i bedair o'r ardaloedd mwyaf difreintiedig yng Nghymru, fel y dangosir yn y tablau uchod a gymerwyd o Fynegai Amddifadedd Lluosog diweddaraf Cymru. Fodd bynnag, mae'n bwysig nodi nad yw'r ardal ei hun yn amddifad: amgylchiadau a ffyrdd o fyw'r bobl sy'n byw yno sy'n effeithio ar ei safle amddifadedd ac mae'n bwysig cofio nad yw pawb sy'n byw mewn ardal ddifreintiedig yn ddifreintiedig - ac nad yw'r holl bobl ddifreintiedig yn byw mewn ardaloedd difreintiedig. Bydd gweithredu strategaeth y CDLI yn helpu i ymdrin ag achosion o amddifadedd trwy ddarparu cyflogaeth, tai, cyfleusterau cymunedol a gwasanaethau trafnidiaeth newydd a gwell. Cyhoeddir y WIMD nesaf yn hydref 2019 a bydd yn llywio'r AMB nesaf.

| 5. YSBRYD CYMUNEDOL | | | | | | | | |
|--|---|--|---------------------|---|---|---|---|----|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | |
| I gynnal, diogelu a gwella ysbryd cymunedol. | Canfyddiad y cyhoedd o gyfraddau troseddu ac ofn trosedd. | Lleihau'r lefelau troseddu gwirioneddol a chanfyddedig ym Mro Morgannwg. | Diogelwch Cymunedol | | | | | |
| | | | Cyfanswm LSOAs | LSOAs 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 191) | LSOAs 20% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 382) | LSOAs 30% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 573) | LSOAs 50% mwyaf difreintiedig yng Nghymru (%) (rheng 1 - 955) | |
| | | | 2008 | 78 | 5 | 18 | 33 | 49 |
| | | | 2011 | 78 | 6 | 21 | 30 | 42 |
| | | | 2014 | 79 | 9 | 23 | 30 | 42 |

Dadansoddiad trosedd ac YGG i Fro Morgannwg



YGG = Ymddygiad Gwrthgymdeithasol

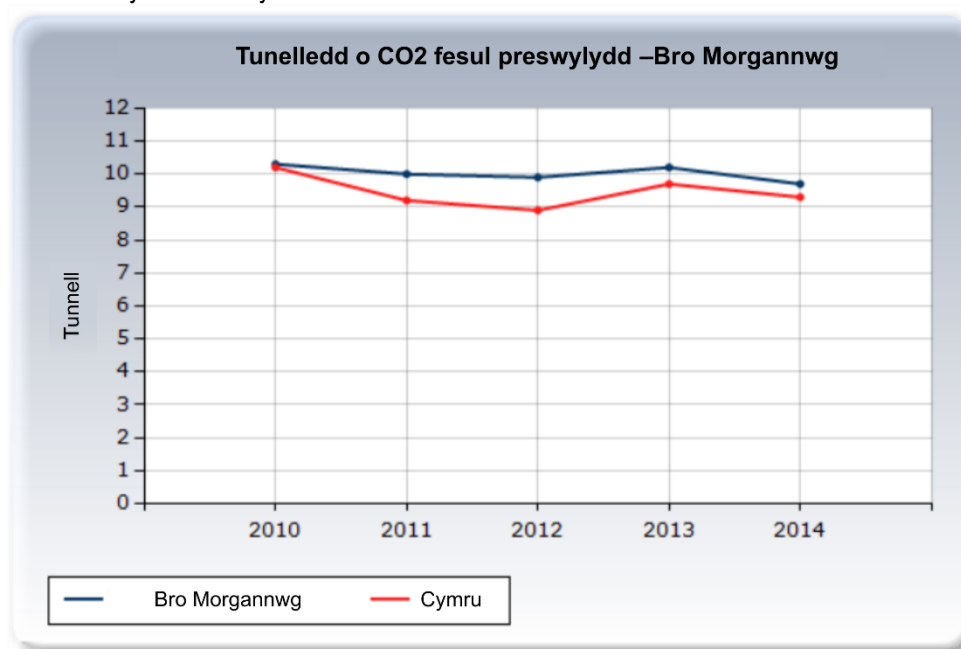
| | | | |
|--|--|--|---|
| | <p>Datblygiadau newydd gyda hynodrwydd lleol e.e. deunyddiau gorffen, celf gyhoeddus, cyfleusterau ayb.</p> | <p>Cynyddu nifer y datblygiadau newydd gyda hynodrwydd lleol.</p> | <p>Ers 2011, rydym wedi sicrhau'r ceisiadau cynllunio canlynol gyda rhwymedigaeth ar gyfer celf gyhoeddus (cyfanswm o 34 cais):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2012/00862/OUT Cyn-Ganolfan Arddio Emporium, Fferm Goch – oddi ar y safle – • 2011/00423/FUL RS Bird, Bird Lane, Y Bont-faen – ar y safle • 2009/01273/OUT Maes Carafannau Aberogwr– ar y safle • 2011/00067/FUL Theatre Royal, Broad Street, Y Barri – ar y safle • 2011/00745/FUL Safle Triongl, Innovation Quarter – ar y safle • 2010/00657/FUL Cyn-swyddfa Ddidoli y Swyddfa Bost, Llanilltud Fawr – off-site – • 2011/01299/FUL – Clwb Cymdeithasol Llanilltud Fawr, Beach Road, Llanilltud Fawr – ar y safle; • 2011/01248/FUL Cyn Ysgol Is, Y Bont-faen – ar y safle • 2013/01152/OUT Tir oddi ar Old Port Road, Croes Cyrlwys – ar y safle; • 2013/00856/OUT Tir oddi ar Badgers Brook Rise, Ystradowen – ar y safle; • 2013/00632/FUL Safle y cyn-chwarel, Leckwith Road, Llandochoau – ar y safle; • 2013/00884/OUT Tir i'r gorllewin o Port Road, Gwenfô – oddi ar y safle • 2012/00937/FUL Tir i'r de o'r Lein Rheilffordd, Trem Echni, Y Rhws – ar y safle • 2014/00167/FUL Ardwyn, Pen Y Turnpike Road, Dinas Powys – ar y safle; • 2014/00178/FUL Cyn gyrtiau tenis Ysgol St. Cyres – ar y safle; • 2014/00831/FUL Tir yn Plasnewydd Farm, Cowbridge Road, Llanilltud Fawr – ar y safle • 2014/00550/OUT Tir i'r gogledd o'r Lein Rheilffordd (gorllewin), Y Rhws – ar y safle; • 2015/00016/FUL Tir i'r de o Craig Yr Eos Avenue, Aberogwr – ar y safle; • 2014/00460/FUL Tir ar bwys Ysgol St. Joseph, Sili Road, Penarth - ar y safle; • 2014/01505/OUT Tir yng ngogledd-orllewin Y Bont-faen – ar y safle; • 2016/00494/FUL Cyn Gartref Gofal Bryneithin, St. Andrews Road, Dinas Powys – oddi ar y safle; • 2015/00249/FUL Tir i'r dwyrain o Sain Nicolas – ar y safle; • 2015/00662/FUL Tir i'r dwyrain o Mink Hollow, Sain Nicolas ar y safle • 2016/00867/FUL Tir yn Court Close, Aberthin – ar y safle • 2016/00113/FUL Parc Manwerthu Glannau'r Dŵr, Heol Ceiniog, Y Barri – ar y safle • 2013/01279/OUT Tir i'r de o Cog Road, Sili – ar y safle • 2014/00282/OUT Caerleon Road, Dinas Powys – ar y safle • 2015/00392/OUT Tir yn Cardiff Road/Cross Common Road, Dinas Powys – ar y safle; • 2015/00745/FUL Gwinllan Llanerch, Hensol – ar y safle; |
|--|--|--|---|

| | | | |
|--|--|--|---|
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • 2016/01501/FUL Gwinllan Llanerch, Hensol – ar y safle • 2017/00497/FUL Cyn Gartref Gofal Bryneithin, St. Andrews Road, Dinas Powys – oddi ar y safle - £3,010 – derbyniwyd a dyrannwyd i Lyfrgell a Chanolfan Gelfyddydau Dinas Powys • 2017/01136/HYB Cyn Ysgol Isaf St. Cyres, Murch Road, Dinas Powys – ar y safle • 2018/00092/FUL Provincial House, Kendrick Road, Y Barri – ar y safle • 2015/01152/OUT Tir ym Mhen Uchaf, Llantwit Road, Sain Tathan – ar y safle <p>Ers 2011, derbyniodd y Cyngor £1,022,339.80 ar gyfer celf gyhoeddus trwy gyfraniadau adran 106 oddi ar y safle.</p> <p>Cyflenwyd 9 cynllun fel a ganlyn:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2004/00508/FUL - Holton Reach – £30,000 - celf gyhoeddus yn Thomson Street, Y Barri • 2004/00745/FUL – Ysbyty Sili - £10,000 – Llwybr Arfordir, Sili • 2007/01783/FUL - Main Street - £10,066 – Victoria Park, gweithiau celf arhosfan bysiau a gwaith celf yn y palmant; • 2006/01771/FUL Suran y Gog (safle ysgol Pencoedtre) - £25,564.95 - project celf trefol 'splash pad', Parc Pencoedtre. • 2008/00206/FUL Cyn Eglwys Fethodistaidd, Sain Tathan - £19,496.76 Parc Sglefrio Sain Tathan - paentio'r rampiau sglefrio; Gatiau a rheiliau gwaith metel, Ysgol Gynradd Sain Tathan • 2008/00587/FUL Ystad Masnach Atlantic - £1,775 – Llwybr arfordir • 2009/00490/FUL Capel Bethel, Court Road £6,820 – angor coffa yng Nglannau'r Barri • 2010/00027/FUL 41 a 43 Boverton Road, Llanilltud Fawr – gwariwyd £8,770.59 ar baneli dehongli a darganfyddwyr ffordd yn Llanilltud Fawr • 2012/00862/OUT Cyn-Ganolfan Arddio, Fferm Goch1 - gwariwyd £35,798 ar gelf wedi'i ymgorffori mewn ardal chwarae newydd <p>Hefyd mae nifer o gynlluniau wedi'u rhaglennu ar gyfer y 2 flynedd nesaf a darperir diweddariadau pellach ar y rhain mewn AMB yn y dyfodol.</p> <p>Yn ogystal, mae'r Cyngor wedi paratoi Canllawiau Cynllunio Atodol newydd ar ystod o bynciau sy'n ceisio sicrhau bod cynigion datblygu newydd ym Mro Morgannwg yn parchu eu lleoliad ac</p> |
|--|--|--|---|

| | | | |
|---|--|--|--|
| | | | yn cyfrannu at hynodrwydd lleol trwy ddefnyddio deunyddiau, graddfa, dyluniad, tirlunio ayb. priodol. Mae'r CCA'au hwn yn cynnwys Datblygu Preswyl a Deiliaid Tai, Celf Gyhoeddus mewn Datblygiad Newydd a Dylunio yn y Dirwedd. Mae Polisi MD2 y CDLI Dylunio Datblygiad Newydd hefyd yn ceisio sicrhau bod cynigion datblygu newydd ym Mro Morgannwg yn creu neu'n cyfrannu at greu lleoedd o ansawdd uchel, iach, cynaliadwy ac unigryw yn lleol. |
| Sylwebaeth | | | |
| Ers mis Mai 2018, mae lefelau troseddu ym Mro Morgannwg wedi aros yn gymharol sefydlog gyda rhai mân amrywiadau ym mhob math o drosedd. Er bod y data mwyaf diweddar (Mawrth/ Ebrill 2019) yn dangos cynnydd mewn troseddu, mae hyn yn dilyn gostyngiad sylweddol yn y setiau data blaenorol. Ac eithrio troseddau treisgar ac ymddygiad gwrthgymdeithasol, mae'r mwyafrif o gategorïau troseddau ym Mro Morgannwg yn isel ac wedi gostwng yn sylweddol ers eu hanterth ym mis Gorffennaf 2018. Mae'r CDLI hefyd yn ceisio lleihau'r cyfle i droseddu ac ymddygiad gwrthgymdeithasol (gweler Polisi MD2 - Dylunio Datblygiad Newydd) yn unol â tharged yr AoG. O ran hynodrwydd lleol, mae nifer sylweddol o gynlluniau wedi'u cymeradwyo gyda chyfraniadau adran 106 ar gyfer celf gyhoeddus a derbyniwyd £1,022,339.80 ar gyfer celf gyhoeddus trwy gyfraniadau oddi ar y safle er 2011. Mae paratoi CCA perthnasol newydd y cyfeiriwyd ato uchod ynghyd â'r CCA Rhwymedigaethau Cynllunio wedi helpu i gynyddu nifer y datblygiadau newydd gyda hynodrwydd lleol yn unol â tharged yr AoG. | | | |

| 6. NEWID YN YR HINSAWDD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------------|---|--|-----------|------------|-------------|-------------|----------|--|--|--|------|----|----|----|------|----|----|---|------|----|----|----|------|----|----|---|------|----|----|---|------|----|----|---|------|---|----|---|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I leihau'r achosion a rheoli effaith newid yn yr hinsawdd. | Allyriadau nwyon tŷ gwydr. | Lleihau allyriadau nwyon tŷ gwydr. | Dengys dangosyddion ansawdd aer ar gyfer Bro Morgannwg yn nodi bod allyriadau tŷ gwydr wedi lleihau rhwng y cyfnod 2011-2017. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Llygrydd</th> <th>NO2 µg/m3</th> <th>PM10 µg/m3</th> <th>PM2-5 µg/m3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Blwyddyn</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2011</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>2012</td> <td>13</td> <td>12</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>2013</td> <td>13</td> <td>13</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>2014</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>2015</td> <td>12</td> <td>12</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>2016</td> <td>13</td> <td>12</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>2017</td> <td>9</td> <td>11</td> <td>7</td> </tr> </tbody> </table> | Llygrydd | NO2 µg/m3 | PM10 µg/m3 | PM2-5 µg/m3 | Blwyddyn | | | | 2011 | 13 | 14 | 10 | 2012 | 13 | 12 | 9 | 2013 | 13 | 13 | 10 | 2014 | 12 | 13 | 9 | 2015 | 12 | 12 | 8 | 2016 | 13 | 12 | 8 | 2017 | 9 | 11 | 7 |
| | | | Llygrydd | NO2 µg/m3 | PM10 µg/m3 | PM2-5 µg/m3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Blwyddyn | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 2011 | 13 | 14 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 2012 | 13 | 12 | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 2013 | 13 | 13 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 2014 | 12 | 13 | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 2015 | 12 | 12 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 2016 | 13 | 12 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2017 | 9 | 11 | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | <i>Ffynhonnell: StatsCymru - Dangosyddion Ansawdd Aer, yn ôl yr Awdurdod Lleol</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Allyriadau CO2 fesul preswlydd - mae'r siart isod yn dangos bod gan Fro Morgannwg lefelau allyriadau ychydig yn uwch o gymharu â nifer o awdurdodau lleol eraill yng Nghymru ac felly mae'n uwch na chyfartaledd Cymru.



Ffynhonnell: Adran Ynni a Newid yn yr hinsawdd

Mae Adroddiad Cynnydd Blynyddol Ansawdd Aer 2018 diweddaraf Cyngor Bro Morgannwg a baratowyd i gyflawni Rhan IV o Ddeddf yr Amgylchedd 1995 Rheoli Ansawdd Aer Lleol (Awst 2018), ac a gynhaliwyd gan y Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir, wedi archwilio canlyniadau monitro ansawdd aer yn yr awdurdod. Adroddwyd nad oedd unrhyw ormodiant ar yr amcanion llygyddion yn 2017, gan gynnwys monitro lleoliadau yn yr Ardal Rheoli Ansawdd Aer ddatganedig, ac argymhellwyd ei dileu.

Nifer y teithiau a wnaed mewn car.

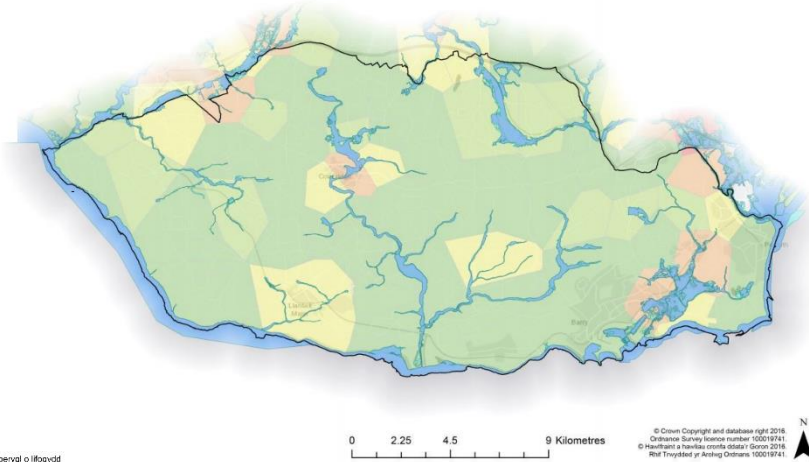
Gostyngiad yn nifer y teithiau a wneir mewn car.

Ers 2011 mae nifer y teithiau mewn car ym Mro Morgannwg wedi cynyddu o 245,425 i 257,138, sydd wedi cyd-fynd â chynnydd yn y teithiau a gofnodwyd ar draws pob dull fel y dangosir isod:

| | | | | | | | |
|--|------|------|------|------|------|------|------|
| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|

| | | | <table border="1"> <tr> <td>Pwyntiau Cyfrif</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> </tr> <tr> <td>Beiciau Pedal</td> <td>543</td> <td>547</td> <td>510</td> <td>511</td> <td>633</td> <td>736</td> <td>708</td> </tr> <tr> <td>Beiciau modur</td> <td>1,794</td> <td>1,718</td> <td>1,558</td> <td>1,552</td> <td>1,539</td> <td>1,945</td> <td>1,910</td> </tr> <tr> <td>Ceir</td> <td>245,425</td> <td>237,977</td> <td>241,776</td> <td>243,796</td> <td>247,050</td> <td>253,235</td> <td>257,138</td> </tr> <tr> <td>Bysiau a Hyfforddwyr</td> <td>2,047</td> <td>2,102</td> <td>2,045</td> <td>2,112</td> <td>2,087</td> <td>2,350</td> <td>2,233</td> </tr> <tr> <td>LGV</td> <td>31,530</td> <td>30,382</td> <td>33,969</td> <td>35,942</td> <td>37,375</td> <td>38,861</td> <td>41,374</td> </tr> <tr> <td>HGV</td> <td>11,379</td> <td>11,658</td> <td>11,317</td> <td>11,719</td> <td>11,254</td> <td>11,791</td> <td>12,072</td> </tr> <tr> <td>Pob Cerbyd Modur</td> <td>292,175</td> <td>283,837</td> <td>290,665</td> <td>295,121</td> <td>299,305</td> <td>308,182</td> <td>314,727</td> </tr> </table> <p><i>Ffynhonnell: Yr Adran Drafnidiaeth</i></p> <p>https://www.dft.gov.uk/traffic-counts/area/regions/Wales/local-authorities/The+Vale+of+Glamorgan</p> | Pwyntiau Cyfrif | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | Beiciau Pedal | 543 | 547 | 510 | 511 | 633 | 736 | 708 | Beiciau modur | 1,794 | 1,718 | 1,558 | 1,552 | 1,539 | 1,945 | 1,910 | Ceir | 245,425 | 237,977 | 241,776 | 243,796 | 247,050 | 253,235 | 257,138 | Bysiau a Hyfforddwyr | 2,047 | 2,102 | 2,045 | 2,112 | 2,087 | 2,350 | 2,233 | LGV | 31,530 | 30,382 | 33,969 | 35,942 | 37,375 | 38,861 | 41,374 | HGV | 11,379 | 11,658 | 11,317 | 11,719 | 11,254 | 11,791 | 12,072 | Pob Cerbyd Modur | 292,175 | 283,837 | 290,665 | 295,121 | 299,305 | 308,182 | 314,727 |
|--|---|---|---|---------------------------|------------------------|---------|---------|----|----|-----------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------------|------|-------|-----|-----|---------|---------------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Pwyntiau Cyfrif | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Beiciau Pedal | 543 | 547 | 510 | 511 | 633 | 736 | 708 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Beiciau modur | 1,794 | 1,718 | 1,558 | 1,552 | 1,539 | 1,945 | 1,910 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ceir | 245,425 | 237,977 | 241,776 | 243,796 | 247,050 | 253,235 | 257,138 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bysiau a Hyfforddwyr | 2,047 | 2,102 | 2,045 | 2,112 | 2,087 | 2,350 | 2,233 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LGV | 31,530 | 30,382 | 33,969 | 35,942 | 37,375 | 38,861 | 41,374 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HGV | 11,379 | 11,658 | 11,317 | 11,719 | 11,254 | 11,791 | 12,072 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pob Cerbyd Modur | 292,175 | 283,837 | 290,665 | 295,121 | 299,305 | 308,182 | 314,727 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cynhyrchu ynni adnewyddadwy | Cynyddu lefel yr ynni a gynhyrchir trwy ddulliau adnewyddadwy. | <p>Ers 2014, mae cynhyrchu ynni o ffynonellau ynni adnewyddadwy ym Mro Morgannwg wedi cynyddu'n gyson fel y dangosir isod.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="6">Cynhyrchu Ynni Carbon Isel (StatsCymru Rhagfyr 2018)</th> </tr> <tr> <th></th> <th>Projectau</th> <th>Cynhwysedd Trydanol (MWe)</th> <th>Cynhwysedd Gwres (MWth)</th> <th>Cynhyrchu Trydanol (MWhe)</th> <th>Cynhyrchu Gwres (MWht)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2014</td> <td>1,660</td> <td>88</td> <td>2</td> <td>416,982</td> <td>5,094</td> </tr> <tr> <td>2016</td> <td>2,172</td> <td>115</td> <td>4</td> <td>466,643</td> <td>11,152</td> </tr> <tr> <td>2017</td> <td>2,222</td> <td>84</td> <td>9</td> <td>84,365</td> <td>25,280</td> </tr> </tbody> </table> <p>https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Environment-and-Countryside/Energy</p> <p>Ers 2011, cymeradwywyd 18 o geisiadau cynllunio ar gyfer datblygiadau ynni sy'n cynhyrchu trydan sy'n cyfuno cynhyrchu 57.8 GWh (10.8%) o'r galw am drydan a ragwelir. Mae hyn yn uwch na'r</p> | Cynhyrchu Ynni Carbon Isel (StatsCymru Rhagfyr 2018) | | | | | | | Projectau | Cynhwysedd Trydanol (MWe) | Cynhwysedd Gwres (MWth) | Cynhyrchu Trydanol (MWhe) | Cynhyrchu Gwres (MWht) | 2014 | 1,660 | 88 | 2 | 416,982 | 5,094 | 2016 | 2,172 | 115 | 4 | 466,643 | 11,152 | 2017 | 2,222 | 84 | 9 | 84,365 | 25,280 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cynhyrchu Ynni Carbon Isel (StatsCymru Rhagfyr 2018) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Projectau | Cynhwysedd Trydanol (MWe) | Cynhwysedd Gwres (MWth) | Cynhyrchu Trydanol (MWhe) | Cynhyrchu Gwres (MWht) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2014 | 1,660 | 88 | 2 | 416,982 | 5,094 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2016 | 2,172 | 115 | 4 | 466,643 | 11,152 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2017 | 2,222 | 84 | 9 | 84,365 | 25,280 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | targed monitro a nodwyd o 56.68 GWh (10.6% o'r galw am drydan a ragwelir 535 GWh) sydd wedi'i gynnwys yn fframwaith monitro'r CDLI. <i>Ffynhonnell: Data Cynllunio Bro Morgannwg.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|---|---|--|-------|-----------|----------|--|--|--|--|----------|-------|---------|-----------------|------|-----------|----------|------|-----|-------|-------|-------|---|-------|
| | Nifer y digwyddiadau llifogydd ym Mro Morgannwg/ Eiddo sydd mewn perygl o lifogydd | Lleihau nifer y digwyddiadau llifogydd ym Mro Morgannwg/ Eiddo sydd mewn perygl o lifogydd | <p>Defnyddir yr Asesiad Risg Llifogydd Cenedlaethol (NaFRA) ynghyd â'r Set Ddata Eiddo Genedlaethol (NPD) i bennu nifer yr eiddo (preswyl a di-breswyl) sydd mewn perygl o lifogydd o afonydd a'r môr yng Nghymru. Mae'r data diweddaraf sydd ar gael fel a ganlyn:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="7">Risg</th> </tr> <tr> <th>Blwyddyn</th> <th>Uchel</th> <th>Canolig</th> <th>Canolig + Uchel</th> <th>Isel</th> <th>Isel iawn</th> <th>Cyfanswm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2014</td> <td>411</td> <td>1,107</td> <td>1,428</td> <td>1,397</td> <td>0</td> <td>2,825</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: StatsCymru – Eiddo mewn Perygl o Lifogydd</i></p> <p>Mae'r siawns o lifogydd wedi'i nodi mewn pedwar categori risg:</p> <p>Risg Uchel: Mwy na neu'n hafal i siawns 1 mewn 30 (3.3%) mewn unrhyw flwyddyn benodol Risg Ganolig: Llai nag 1 o bob 30 (3.3%) ond yn fwy na neu'n hafal i siawns 1 mewn 100 (1%) mewn unrhyw flwyddyn benodol Risg Isel: Llai nag 1 o bob 100 (1%) ond yn fwy na neu'n hafal i siawns 1 mewn 1,000 (0.1%) mewn unrhyw flwyddyn benodol Risg Isel iawn: Llai na siawns 1 o bob 1,000 (0.1%) mewn unrhyw flwyddyn benodol</p> | Risg | | | | | | | Blwyddyn | Uchel | Canolig | Canolig + Uchel | Isel | Isel iawn | Cyfanswm | 2014 | 411 | 1,107 | 1,428 | 1,397 | 0 | 2,825 |
| Risg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Blwyddyn | Uchel | Canolig | Canolig + Uchel | Isel | Isel iawn | Cyfanswm | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2014 | 411 | 1,107 | 1,428 | 1,397 | 0 | 2,825 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | |
|--|--|--|---|
| | | | <p>Perygl llifogydd</p> <p>Beth mae hyn yn ei olygu'n lleol?</p> <p>Ym Mro Morgannwg y cymunedau sydd fwyaf mewn perygl o lifogydd yw'r Bonffafn, Dinas Powys, a rhannau o'r Barri. Mae cymuned Llanilltud Fawr hefyd mewn perygl.</p>  <p>Allwedd</p> <ul style="list-style-type: none"> Awdurdod Lleol Parti Llifogydd 3 Parti Llifogydd 2 <p>Cymunedau sydd mewn perygl o lifogydd afonol</p> <p>UCHAFSWM SGŌR</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 1 - 10 11 - 100 101 - 1000 1001 - 10000 <p><small>* Sgôr risg gymharol yw'r sgôr ac nid nifer yr eiddo sydd mewn perygl o lifogydd</small></p> <p><i>Ffynhonnell: Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Cyfoeth Naturiol Cymru - Gwybodaeth amgylcheddol Bro Morgannwg ar gyfer asesiadau llesiant</i></p> <p>Nid yw'r Cyngor wedi cymeradwyo unrhyw geisiadau cynllunio yn ystod y cyfnod monitro na chyflawnodd bob un o brofion TAN 15 (gweler dangosydd Monitro'r CDLI 2.1). Bydd hyn yn helpu i leihau nifer yr achosion o lifogydd/ eiddo sydd mewn perygl o lifogydd yn yr awdurdod.</p> |
| <p>Cyfran y datblygiadau newydd gyda Systemau Draenio Trefol Cynaliadwy</p> | <p>Cynyddu cyfran y datblygiadau newydd gyda Systemau Draenio Trefol Cynaliadwy</p> | | <p>O'r 7^{fed} Ionawr 2019, mae angen Systemau Draenio Cynaliadwy (SuDS) ar gyfer dŵr wyneb i bob datblygiad newydd am 1 neu fwy o dai annedd neu lle mae'r arwynebedd adeiladu yn 100m² neu fwy.</p> <p>Mae Atodlen 3 Deddf Dŵr Llifogydd a Rheoli 2010 yn gwneud SuDS yn ofyniad gorfodol ar gyfer pob datblygiad newydd. Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru Safonau SuDS Statudol y mae'n rhaid eu cymeradwyo gan Gorff Cymeradwyo SuDS (SAB) cyn i'r gwaith adeiladu ddechrau; mae Bro Morgannwg yn SAB.</p> <p>Yn unol â hynny, ystyrir o ganlyniad i'r ddyletswydd statudol hon, nad oes angen monitro'r SuDS mwyach gan y bydd SuDS yn cael ei darparu'n statudol trwy'r system gynllunio ar bob datblygiad newydd sy'n cwrdd â'r safonau penodedig.</p> |

| | Datblygiad o fewn gorlifdiroedd | Dim datblygiad amhriodol o fewn gorlifdiroedd | Mae Adroddiad Monitro Blynyddol Cynllun Datblygu Lleol y Cyngor yn nodi na chymeradwywyd unrhyw geisiadau cynllunio o fewn ardaloedd gorlifdir C1 neu C2 dynodedig nad oeddent yn cwrdd â'r holl broffion a nodwyd yn TAN 15 Llifogydd. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|-------|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|---|--|--|--|------|------|---------|------|------|---------|---------------|--------|--------|------|-------|-------|------|-------|--------|--------|------|-------|-------|------|
| | Defnydd ynni y pen | Lleihau'r defnydd o ynni y pen | <table border="1" data-bbox="972 363 2051 609"> <thead> <tr> <th colspan="7" data-bbox="972 363 2051 400">Defnydd cyfartalog awdurdodau lleol o nwy a thrydan fesul defnyddiwr</th> </tr> <tr> <th data-bbox="972 400 1205 504"></th> <th colspan="3" data-bbox="1205 400 1630 504">Nwy</th> <th colspan="3" data-bbox="1630 400 2051 504">Trydan Gwerthiannau fesul defnyddiwr (kWh)</th> </tr> <tr> <th data-bbox="972 504 1205 541"></th> <th data-bbox="1205 504 1346 541">2012</th> <th data-bbox="1346 504 1487 541">2013</th> <th data-bbox="1487 504 1630 541">% Newid</th> <th data-bbox="1630 504 1771 541">2012</th> <th data-bbox="1771 504 1912 541">2013</th> <th data-bbox="1912 504 2051 541">% Newid</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="972 541 1205 577">Bro Morgannwg</td> <td data-bbox="1205 541 1346 577">13,860</td> <td data-bbox="1346 541 1487 577">13,432</td> <td data-bbox="1487 541 1630 577">-3.1</td> <td data-bbox="1630 541 1771 577">3,824</td> <td data-bbox="1771 541 1912 577">3,806</td> <td data-bbox="1912 541 2051 577">-0.5</td> </tr> <tr> <td data-bbox="972 577 1205 609">Cymru</td> <td data-bbox="1205 577 1346 609">13,484</td> <td data-bbox="1346 577 1487 609">13,029</td> <td data-bbox="1487 577 1630 609">-3.4</td> <td data-bbox="1630 577 1771 609">3,787</td> <td data-bbox="1771 577 1912 609">3,736</td> <td data-bbox="1912 577 2051 609">-1.3</td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="972 609 2051 641"><i>Ffynhonnell: Bwletin Ystadegol SB/11/2015 (wedi'i gyrchu gan yr Adran Ynni a Newid yn yr Hinsawdd)</i></p> | | | | Defnydd cyfartalog awdurdodau lleol o nwy a thrydan fesul defnyddiwr | | | | | | | | Nwy | | | Trydan Gwerthiannau fesul defnyddiwr (kWh) | | | | 2012 | 2013 | % Newid | 2012 | 2013 | % Newid | Bro Morgannwg | 13,860 | 13,432 | -3.1 | 3,824 | 3,806 | -0.5 | Cymru | 13,484 | 13,029 | -3.4 | 3,787 | 3,736 | -1.3 |
| Defnydd cyfartalog awdurdodau lleol o nwy a thrydan fesul defnyddiwr | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nwy | | | Trydan Gwerthiannau fesul defnyddiwr (kWh) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2012 | 2013 | % Newid | 2012 | 2013 | % Newid | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bro Morgannwg | 13,860 | 13,432 | -3.1 | 3,824 | 3,806 | -0.5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cymru | 13,484 | 13,029 | -3.4 | 3,787 | 3,736 | -1.3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sylwebaeth | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dengys y dystiolaeth ddarlun amrywiol ar draws y dangosyddion a'r targedau. Er bod cynnydd da wedi'i wneud ar y prif dargedau amgylcheddol e.e. ansawdd aer a chynhyrchu ynni adnewyddadwy, mae'r defnydd o gerbydau ym Mro Morgannwg yn parhau i gynyddu. Mae hyn yn adlewyrchu'r anawsterau wrth drosglwyddo'n llwyddiannus i ddulliau trafniadaeth amgen mwy cynaliadwy, er gwaethaf y lefel sylweddol o adnoddau a fuddsoddwyd yn y dulliau hyn. Ar nodyn mwy cadarnhaol, mae cyfanswm y defnydd o ynni wedi bod yn gostwng ledled Cymru yn gyffredinol. Er bod hyn i'w briodoli i raddau helaeth i'r dirywiad economaidd a'r effaith a gafodd hyn ar sectorau diwydiannol a masnachol, mae'n ymddangos bod lefel gymharol isel cyfleusterau o'r fath yn y Fro yn dangos bod y defnydd cyffredinol o ynni cartrefi yn lleihau o blaid ffynonellau ynni adnewyddadwy. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

7. GWASTRAFF

| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|---|---|---|---|---|---|---|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|-----|-------|--------|--------|--------|--------|---|---|---|---|----|-----|---|---|---|--------|--------|--------|-------|-----|-----|-----|---|------|------|------|------|------|------|------|---|------|------|------|------|------|------|------|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|------|------|------|------|------|------|------|
| Lleihau gwastraff i'r eithaf. | Maint blynyddol o wastraff trefol. | Lleihau'r maint o wastraff trefol. | <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> Ardal (Bro Morgannwg) Cod Ardal Ardal </div> <div style="display: flex; justify-content: flex-end; align-items: center; margin-top: 5px;"> Blwyddyn </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>Mesur</th> <th>2012-13</th> <th>2013-14</th> <th>2014-15</th> <th>2015-16</th> <th>2016-17</th> <th>2017-18</th> <th>2018-19</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cyfanswm y Gwastraff Trefol sy'n cael ei Gasglu/Cynhyrchu</td> <td>59,780</td> <td>61,527</td> <td>62,222</td> <td>58,621</td> <td>62,370</td> <td>62,473</td> <td>57,974</td> </tr> <tr> <td>Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu</td> <td>19,942</td> <td>17,175</td> <td>17,157</td> <td>21,607</td> <td>23,821</td> <td>22,983</td> <td>23,467</td> </tr> <tr> <td>Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio</td> <td>12,578</td> <td>12,907</td> <td>13,724</td> <td>13,172</td> <td>13,627</td> <td>13,005</td> <td>13,816</td> </tr> <tr> <td>Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu</td> <td>48</td> <td>3,616</td> <td>3,962</td> <td>3,053</td> <td>3,300</td> <td>3,504</td> <td>1,705</td> </tr> <tr> <td>Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Cyfanswm y Gwastraff sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu/Compostio (Targed Statudol)</td> <td>32,568</td> <td>33,698</td> <td>34,843</td> <td>37,832</td> <td>40,748</td> <td>39,492</td> <td>38,896</td> </tr> <tr> <td>Gwastraff sy'n cael ei anfon i'w adfer mewn ffordd arall</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Adfer arall: Ailgylchu</td> <td>.</td> <td>.</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Adfer arall: Compostio</td> <td>.</td> <td>.</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Gwastraff sy'n cael ei Losgi gydag Adfer Ynni</td> <td>172</td> <td>971</td> <td>8,135</td> <td>17,424</td> <td>20,705</td> <td>22,262</td> <td>18,331</td> </tr> <tr> <td>Gwastraff sy'n cael ei Losgi heb Adfer Ynni</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>90</td> <td>113</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Gwastraff sy'n cael ei anfon i Safle Tirlenwi</td> <td>27,040</td> <td>26,569</td> <td>18,302</td> <td>3,339</td> <td>616</td> <td>595</td> <td>576</td> </tr> <tr> <td>Canran Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu</td> <td>33.4</td> <td>27.9</td> <td>27.6</td> <td>36.9</td> <td>38.2</td> <td>36.8</td> <td>40.5</td> </tr> <tr> <td>Canran Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio</td> <td>21.0</td> <td>21.0</td> <td>22.1</td> <td>22.5</td> <td>21.8</td> <td>20.8</td> <td>23.8</td> </tr> <tr> <td>Canran y Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu</td> <td>0.1</td> <td>5.9</td> <td>6.4</td> <td>5.2</td> <td>5.3</td> <td>5.6</td> <td>2.9</td> </tr> <tr> <td>Canran y Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>Canran y Gwastraff sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu/Compostio (Targed Statudol)</td> <td>54.5</td> <td>54.8</td> <td>56.0</td> <td>64.5</td> <td>65.3</td> <td>63.2</td> <td>67.1</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Environment-and-Countryside/Waste-Management/Local-Authority-Municipal-Waste/annualwastemanagement-by-management-year</i></p> </div> | Mesur | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | 2015-16 | 2016-17 | 2017-18 | 2018-19 | Cyfanswm y Gwastraff Trefol sy'n cael ei Gasglu/Cynhyrchu | 59,780 | 61,527 | 62,222 | 58,621 | 62,370 | 62,473 | 57,974 | Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu | 19,942 | 17,175 | 17,157 | 21,607 | 23,821 | 22,983 | 23,467 | Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio | 12,578 | 12,907 | 13,724 | 13,172 | 13,627 | 13,005 | 13,816 | Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu | 48 | 3,616 | 3,962 | 3,053 | 3,300 | 3,504 | 1,705 | Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Cyfanswm y Gwastraff sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu/Compostio (Targed Statudol) | 32,568 | 33,698 | 34,843 | 37,832 | 40,748 | 39,492 | 38,896 | Gwastraff sy'n cael ei anfon i'w adfer mewn ffordd arall | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Adfer arall: Ailgylchu | . | . | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Adfer arall: Compostio | . | . | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Gwastraff sy'n cael ei Losgi gydag Adfer Ynni | 172 | 971 | 8,135 | 17,424 | 20,705 | 22,262 | 18,331 | Gwastraff sy'n cael ei Losgi heb Adfer Ynni | 0 | 0 | 0 | 90 | 113 | 0 | 0 | Gwastraff sy'n cael ei anfon i Safle Tirlenwi | 27,040 | 26,569 | 18,302 | 3,339 | 616 | 595 | 576 | Canran Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu | 33.4 | 27.9 | 27.6 | 36.9 | 38.2 | 36.8 | 40.5 | Canran Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio | 21.0 | 21.0 | 22.1 | 22.5 | 21.8 | 20.8 | 23.8 | Canran y Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu | 0.1 | 5.9 | 6.4 | 5.2 | 5.3 | 5.6 | 2.9 | Canran y Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | Canran y Gwastraff sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu/Compostio (Targed Statudol) | 54.5 | 54.8 | 56.0 | 64.5 | 65.3 | 63.2 | 67.1 |
| | Mesur | 2012-13 | | 2013-14 | 2014-15 | 2015-16 | 2016-17 | 2017-18 | 2018-19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Cyfanswm y Gwastraff Trefol sy'n cael ei Gasglu/Cynhyrchu | 59,780 | | 61,527 | 62,222 | 58,621 | 62,370 | 62,473 | 57,974 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu | 19,942 | 17,175 | 17,157 | 21,607 | 23,821 | 22,983 | 23,467 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio | 12,578 | 12,907 | 13,724 | 13,172 | 13,627 | 13,005 | 13,816 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu | 48 | 3,616 | 3,962 | 3,053 | 3,300 | 3,504 | 1,705 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cyfanswm y Gwastraff sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu/Compostio (Targed Statudol) | 32,568 | 33,698 | 34,843 | 37,832 | 40,748 | 39,492 | 38,896 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gwastraff sy'n cael ei anfon i'w adfer mewn ffordd arall | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Adfer arall: Ailgylchu | . | . | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Adfer arall: Compostio | . | . | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gwastraff sy'n cael ei Losgi gydag Adfer Ynni | 172 | 971 | 8,135 | 17,424 | 20,705 | 22,262 | 18,331 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gwastraff sy'n cael ei Losgi heb Adfer Ynni | 0 | 0 | 0 | 90 | 113 | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gwastraff sy'n cael ei anfon i Safle Tirlenwi | 27,040 | 26,569 | 18,302 | 3,339 | 616 | 595 | 576 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Canran Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu | 33.4 | 27.9 | 27.6 | 36.9 | 38.2 | 36.8 | 40.5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Canran Gwastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio | 21.0 | 21.0 | 22.1 | 22.5 | 21.8 | 20.8 | 23.8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Canran y Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu | 0.1 | 5.9 | 6.4 | 5.2 | 5.3 | 5.6 | 2.9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Canran y Gwastraff nad yw'n Wastraff y Cartref sy'n cael ei Gompostio | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Canran y Gwastraff sy'n cael ei Ailddefnyddio/Ailgylchu/Compostio (Targed Statudol) | 54.5 | 54.8 | 56.0 | 64.5 | 65.3 | 63.2 | 67.1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | % y gwastraff sy'n cael ei ail-ddefnyddio neu ei ailgylchu. | Cynyddu faint o wastraff sy'n cael ei ail-ddefnyddio neu ei ailgylchu. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | % o wastraff wedi'i dirlenwi. | Lleihau tunelledd gwastraff i'w dirlenwi. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Sylwebaeth

Mae'r ffigurau diweddaraf a gynhyrchwyd gan Lywodraeth Cymru ac a gyhoeddwyd gan StatsCymru yn dangos bod canran y gwastraff cartref sy'n cael ei aildddefnyddio/ ei ailgylchu/ ei gompostio ym Mro Morgannwg wedi cynyddu ers 2012/13, ac yn 2017/18 roedd yn 63.2% o gyfanswm y gwastraff trefol a gasglwyd yn y Fro. O'r cyfanswm o 62,473 tonn o wastraff trefol a gynhyrchwyd ym Mro Morgannwg, dim ond 0.95% a anfonwyd i safleoedd tirlenwi, ac roedd y gweddill yn cael ei losgi ar gyfer cynhyrchu ynni neu ei aildddefnyddio, ei ailgylchu neu ei gompostio. Mae hyn yn ostyngiad sylweddol ers 2012/13 pan anfonwyd tua 45% o'r gwastraff a gynhyrchir i'w dirlenwi.

| 8. DEFNYDD TIR | | | | | | | | |
|--|---|--|--|--------------------------------------|----------|--------------------------------------|----------|--------------------------------------|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | |
| I ddefnyddio tir yn effeithiol ac effeithlon. | % y datblygiad newydd ar dir llwyd. | Cynyddu % y datblygiad newydd ar dir a ddatblygwyd o'r blaen. | Cwblhau Anheddau Blyneddol Tir Llwyd/Maes Glas | | | | | |
| | | | Blwyddyn | Cwblhau Anheddau ar Dir Llwyd | % | Cwblhau Anheddau ar Faes Glas | % | Cyfanswm Anheddau a Gwblhawyd |
| | | | 2011-12 | 161 | 99% | 1 | 1% | 162 |
| | | | 2012-13 | 128 | 68% | 60 | 32% | 188 |
| | | | 2013-14 | 76 | 66% | 39 | 34% | 115 |
| | | | 2014-15 | 167 | 61% | 115 | 39% | 272 |
| | | | 2015-16 | 581 | 93% | 40 | 7% | 621 |
| | | | 2016-17 | 651 | 77% | 191 | 23% | 842 |
| | | | 2017-18 | 581 | 73% | 213 | 27% | 794 |
| | | | 2018-19 | 457 | 73% | 166 | 27% | 623 |
| | Cyfran y datblygiad newydd ar faes glas. | Lleihau cyfran y maes glas sy'n cael ei ddatblygu. | <p><i>Ffynhonnell: Data Argaeledd Tir ar gyfer Tai Bro Morgannwg</i></p> <p>Ers 2011/12, mae cyfran sylweddol o anheddau newydd ym Mro Morgannwg wedi'u hadeiladu ar dir llwyd fel y dangosir uchod. Fodd bynnag, mae'r ffigur wedi amrywio dros y blyneddoddd gyda chynnodau brig yn 2011/12 a 2015/16 a chyfraddau is rhwng y cyfnod hwn. Yn fwy diweddar mae'r ffigur wedi amrywio o 77% i 73% sy'n dal i gael ei ystyried yn uchel o gofio cyfanswm yr anheddau a gwblhawyd.</p> | | | | | |
| | Dwysedd datblygiadau newydd. | Cynyddu dwysedd datblygiadau | <p>Mae Polisi MD6 y CDLI Dwyseddau Tai yn nodi'r dwyseddau preswyl net lleiaf y dylid eu darparu mewn gwahanol fathau o aneddiadau a nodwyd yn hierarchaeth y CDLI. O fewn yr aneddiadau allweddol, canolfannau gwasanaeth ac aneddiadau sylfaenol, dylid darparu o leiaf 30 anedd yr hectar. Yn yr aneddiadau gwledig bach, caniateir dwysedd lleiaf o 25 anedd yr hectar sy'n adlewyrchu eu natur sensitif a chymeriad y ffurf adeiledig</p> | | | | | |

| | | | |
|-------------------|---------------------------------|---|--|
| | | newydd yn unol â pholisïau. | <p>bresennol. Fodd bynnag, mae polisi MD6 yn caniatáu dwyseddau is lle mae'r datblygiad yn cydymffurfio â'r meini prawf penodedig e.e. byddai datblygu dwysedd uwch yn cael effaith annerbyniol ar y cymeriad o'i amgylch.</p> <p>Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019, cymeradwywyd 17 o geisiadau cynllunio o fewn aneddiadau allweddol, canolfannau gwasanaeth ac aneddiadau sylfaenol gyda dwysedd net yn is na 30ayh a 4 o geisiadau o fewn aneddiadau bychain gwledig gyda dwysedd net o lai na 25ayh penodedig. Mae'r ffigurau hyn yn cynrychioli 36% o gyfanswm y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd ar gyfer datblygiad preswyl yn ystod y cyfnod hwn. Er na chyflawnwyd y lefelau dwysedd lleiaf a nodir ym Mholisi MD 6 yn yr achosion hyn, ystyriwyd bod dwyseddau is yn briodol gan fod y datblygiadau'n cydymffurfio â pholisï.</p> |
| | Ansawdd tir amaethyddol. | Cynnal ansawdd tir amaethyddol ym Mro Morgannwg. | <p>Mae Polisi Cenedlaethol fel y'i nodir ym Mholisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 10) paragraff 3.54 yn ceisio gwarchod y tir amaethyddol Gorau a Mwyaf Amlbwrpas (BMV) ac eithrio lle mae angen gor-redol am y datblygiad. Mae polisïau MD1, MD7 a MD19 y CDLI yn cefnogi'r sefyllfa hon ac yn ceisio sicrhau bod tir BMV yn cael ei amddiffyn rhag datblygiad newydd.</p> <p>Rhwng 1af Ebrill 2018 a 31ain Mawrth 2019, cymeradwyodd y Cyngor 17 o geisiadau cynllunio ar gyfer haddatblygiadau ar dir a ddynodwyd fel BMV. Mae'r ffigur hwn yn cynrychioli 52% o gyfanswm y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd ar dir amaethyddol yn ystod y cyfnod hwn. Dosbarthwyd pob un o'r ceisiadau cynllunio fel datblygiad bach sy'n gysylltiedig â mentrau gwledig presennol a busnesau fferm neu ddarparwyr cyfleustodau ac fe'u haseswyd yn ôl eu rhinweddau yn unol â pholisïau'r CDLI a barnwyd eu bod yn dderbyniol. Gellir dod o hyd i ragor o fanylion am natur y ceisiadau o dan ddangosydd monitro CDLI 10.6.</p> |
| Sylwebaeth | | | <p>Dengys y dystiolaeth bod polisïau perthnasol y CDLI yn effeithiol wrth sicrhau bod maes glas yn cael ei amddiffyn a defnydd effeithiol o dir trwy gymhwyso'r isafswm safonau dwysedd. Er bod rhywfaint o ddatblygiad wedi digwydd ar safleoedd maes glas a thir amaethyddol BMV, mae hyn yn gyffredinol wedi'i gyfyngu i ddatblygiad ar raddfa fach sy'n gysylltiedig â datblygiadau sy'n bodoli eisoes.</p> |

9. ASEDAU AMGYLCHEDDOL

| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | |
|---|---|---|--|-------------------------------|-----|-------------------------------|-----|-------------------------------|
| I ddiogelu a gwella'r amgylchedd adeiledig a naturiol. | % y datblygiad newydd ar dir llwyd. | Cynyddu % y datblygiad newydd ar dir a ddatblygwyd o'r blaen. | Cwblhau Anheddau Blyneddol Tir Llwyd/Maes Glas | | | | | |
| | | | Blwyddyn | Cwblhau Anheddau ar Dir Llwyd | % | Cwblhau Anheddau ar Faes Glas | % | Cyfanswm Anheddau a Gwblhawyd |
| | | | 2011-12 | 161 | 99% | 1 | 1% | 162 |
| | | | 2012-13 | 128 | 68% | 60 | 32% | 188 |
| | | | 2013-14 | 76 | 66% | 39 | 34% | 115 |
| | | | 2014-15 | 167 | 61% | 115 | 39% | 272 |
| | | | 2015-16 | 581 | 93% | 40 | 7% | 621 |
| | | | 2016-17 | 651 | 77% | 191 | 23% | 842 |
| | | | 2017-18 | 581 | 73% | 213 | 27% | 794 |
| | | | 2018-19 | 457 | 73% | 166 | 27% | 623 |
| <p><i>Ffynhonnell: Data Argaeledd Tir ar gyfer Tai Bro Morgannwg.</i></p> <p>Ers 2011/12, mae cyfran sylweddol o anheddau newydd ym Mro Morgannwg wedi'u hadeiladu ar dir llwyd fel y dangosir uchod. Fodd bynnag, mae'r ffigur wedi amrywio dros y blyneddau gyda chyfnodau brig yn 2011/12 a 2015/16 a chyfraddau is rhwng y cyfnod hwn. Yn fwy diweddar mae'r ffigur wedi amrywio o 77% i 73% sy'n dal i gael ei ystyried yn uchel o gofio cyfanswm yr anheddau a gwblhawyd.</p> | | | | | | | | |
| % newid yng nghyfeirnod a rhywogaethau blaenoriaeth y Fro. | Gwella cynefinoedd a rhywogaethau â blaenoriaeth. | Ar y rhestr dros dro o gynefinoedd a rhywogaethau â blaenoriaeth yng Nghymru mae 557 o rywogaethau â blaenoriaeth a 55 o gynefinoedd â blaenoriaeth, a ddewiswyd yn wreiddiol ar gyfer gweithredu â blaenoriaeth yn seiliedig ar lefel eu bygythiad, lefel y cyfrifoldeb yng Nghymru am eu poblogaethau, a'r gallu i gyflawni adferiad. gweithredu i wella eu statws. | | | | | | |

Er mai prin yw'r data lleol ar gael ar gyfer cynefinoedd a rhywogaethau â blaenoriaeth, mae wardeiniaid a cheidwaid ym Mharciau Gwledig Bro Morgannwg ac ar Arfordir Treftadaeth Morgannwg yn monitro rhai rhywogaethau cyfyngedig yn rheolaidd ac yn cymryd rhan mewn rhaglenni rhyddhau rhywogaethau a rheoli cynefinoedd.

| Arolwg Tegeirianau Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston – 'Autumn Ladies Tresses' | | |
|---|------|------|
| Lleoliad | 2018 | 2019 |
| Padog Dwyreiniol | 3 | 7 |

Ffynhonnell: Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston

| Arolwg Tegeirianau Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston - Arolwg Tegeirianau Gorffennaf 2018 | | |
|--|------------------|-------|
| Rhywogaeth | Lleoliad | Nifer |
| Tegeirian Dwysflodeuog | Padog Dwyreiniol | 4,207 |
| Tegeirian Bera | Padog Dwyreiniol | 3,508 |
| Tegeirian Gwenynog | Padog Dwyreiniol | 83 |
| Tegeirian Llydanwyrdd Mwyaf | Sculpture Trail | 4 |

Ffynhonnell: Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston

Yn ogystal, mae'r wardeiniaid a'r ceidwaid yn cymryd rhan mewn rhaglenni rheoli a rhyddhau sy'n ceisio ailgyflwyno a gwella rhywogaethau a chynefinoedd â blaenoriaeth ym Mro Morgannwg.

| Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston – Rhyddhau Llygod y Dŵr | |
|--|-------|
| Blwyddyn | Nifer |
| 2017 | 215 |
| 2018 | 141 |
| 2019 | 44* |

Ffynhonnell: Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston

* Nifer a ryddhawyd hyd yma yn 2019.

| Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston – Dal Mamaliaid Bach (Cynefinoedd Coetir) 2019 | | |
|---|--------------|-------|
| Rhywogaeth | Lleoliad | Nifer |
| Y Chwistlen Leiaf | Coetir Cogan | 11 |
| Llygoden Goch | Coetir Cogan | 98 |
| Llygod y Maes | Coetir Cogan | 11 |

Ffynhonnell: Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston

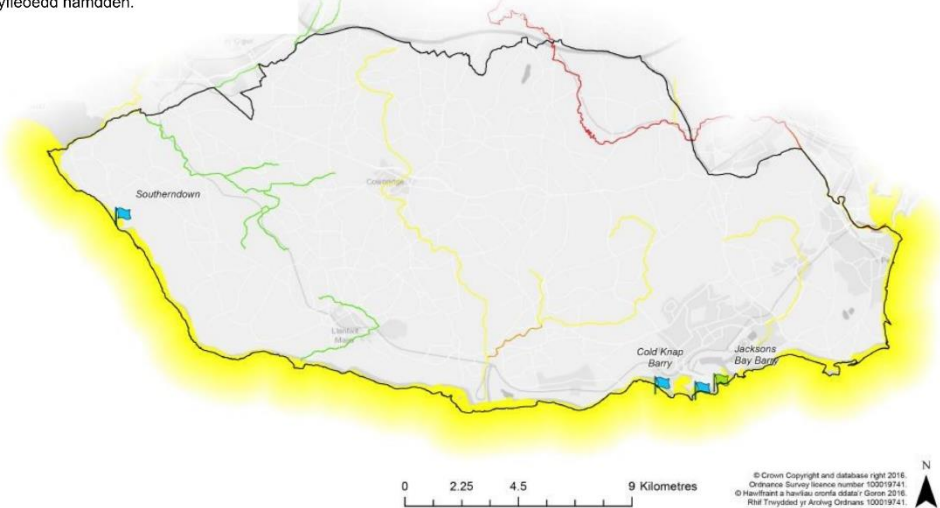















| Data Monitro Adar Gwlyptir Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston 2016 -2019 (Rhestrau Coch/Oren) | | | | |
|---|----------|------|-------|-------|
| Rhywogaeth | Blwyddyn | | | |
| | 2016 | 2017 | 2018 | 2019* |
| Hwyaden bengoch | 86 | 60 | 33 | 93 |
| Hwyaden benddu | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gwyach gorniog | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aderyn y bwn | 2 | 2 | 2 | 0 |
| Gwylan benddu | 640 | 462 | 394 | 221 |
| Gwylan lwyd | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Pibydd y traeth | NA | 0 | 0 | 0 |
| Cors-hwyaden lwyd | 15 | 8 | 3 | 7 |
| Goldeneye | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gŵydd wyllt | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Glas y Dorlan | 4 | 2 | 0 | 1 |
| Gwylan gefnddu fach | 1,115 | 938 | 1,205 | 634 |
| Hwyaden wyllt | 733 | 713 | 643 | 353 |
| Gwylan Môr y Canoldir | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Alarch mud | 500 | 413 | 340 | 351 |
| Hwyaden gynffonfain | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Hwyaden dorchog | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hwyaden Shoveler | 7 | 0 | 0 | 0 |
| Giach | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Corhwyad | 2 | 0 | 2 | 3 |
| Alarch y Gogledd | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Chwiwell | 0 | 0 | 12 | 0 |
| Gwylan goes felen | 0 | NA | NA | NA |

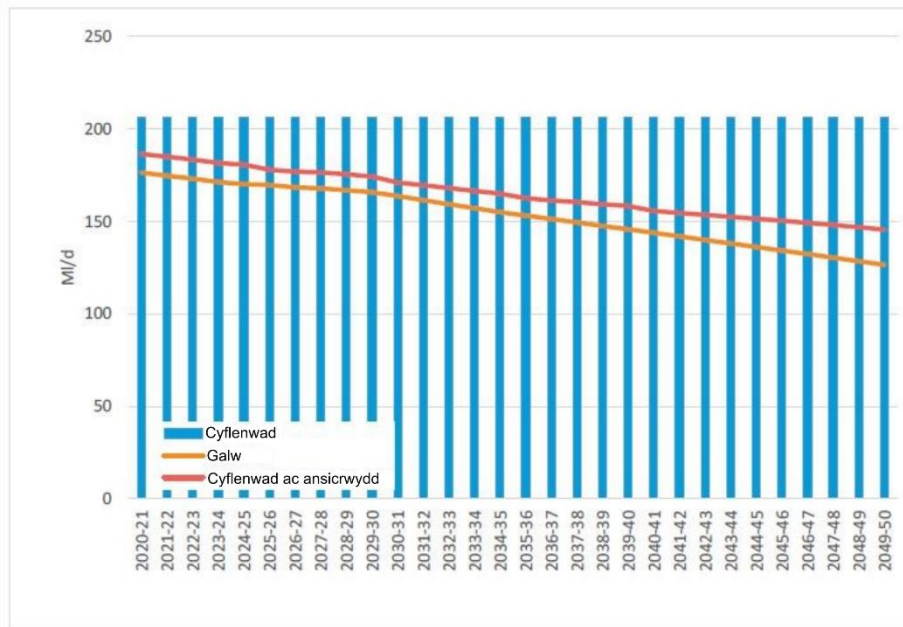
Ffynhonnell: Parc Gwledig Llynnoedd Cosmeston
**Cynnwys ffigurau 2019 yn rhannol.*

Sylwch: mae'r tablau'n dangos data a gasglwyd ar wahanol adegau trwy gydol y flwyddyn ac fe'u lluniwyd i roi syniad o'r boblogaeth rhywogaethau sy'n ymweld â Pharc Gwledig Llynnoedd Cosmeston.

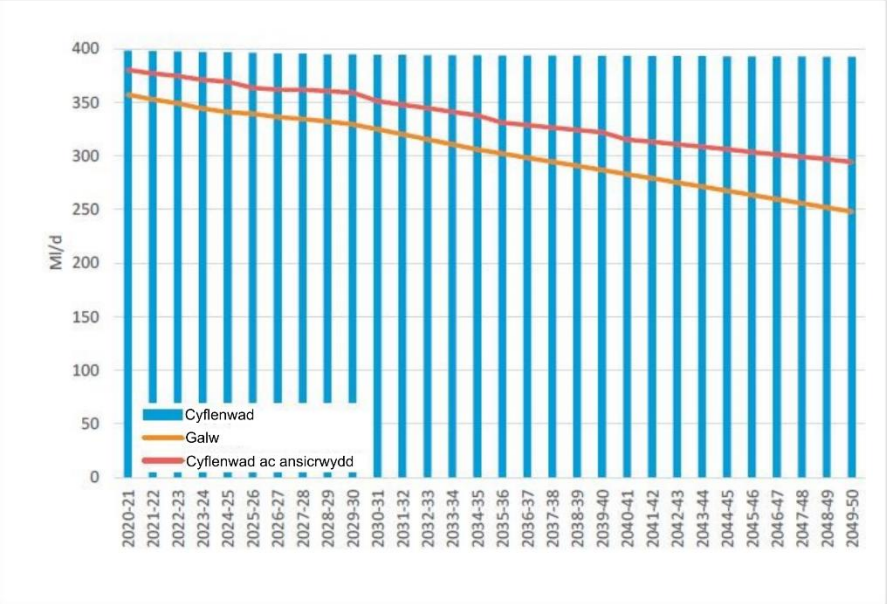
Mae'r rhaglenni monitro a gwella sydd ar y gweill ar hyn o bryd yn dangos poblogaeth iach o rywogaethau a byddant yn cyfrannu at sicrhau bod rhywogaethau a chynefinoedd yn cael eu cadw'n barhaus.

| | | | |
|--|--|--|---|
| | | | |
| | Cyfran y datblygiadau newydd sy'n sicrhau creu neu adfer cynefinoedd. | Cynyddu cyfran y datblygiadau newydd sy'n sicrhau creu neu adfer cynefinoedd. | <p>Mae Deddf Amgylchedd (Cymru) 2016 yn cyflwyno Rheolaeth Gynaliadwy ar Adnoddau Naturiol (SMNR) ac yn nodi fframwaith i gyflawni hyn fel rhan o wneud penderfyniadau. Amcan y SMNR yw cynnal a gwella gwytnwch ecosystemau a'r buddion y maent yn eu darparu. Mae canllawiau cynllunio cenedlaethol yn trosi egwyddorion SMNR at ddefnydd y system gynllunio ac mae Polisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 10) (Rhagfyr 2018) yn cyfarwyddo bod rhaid amddiffyn, hyrwyddo, gwarchod a gwella asedau naturiol, hanesyddol a diwylliannol.</p> <p>Mae'r Cyngor wedi mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol newydd ar Fioamrywiaeth a Datblygiad sy'n ceisio gwelliannau amgylcheddol fel rhan o'r holl ddatblygiadau newydd waeth beth fo'u maint.</p> |
| | Cyfran y datblygiadau newydd gyda Systemau Draenio Cynaliadwy. | Cynyddu cyfran y datblygiadau newydd gyda Systemau Draenio Cynaliadwy. | <p>Ers 7^{fed} Ionawr 2019, mae pob datblygiad newydd o fwy na 1 tŷ annedd neu os yw'r ardal adeiladu yn 100m² neu fwy angen Systemau Draenio Cynaliadwy (SuDS) ar gyfer dŵr wyneb.</p> <p>Mae Atodlen 3 Deddf Dŵr Llifogydd a Rheoli 2010 yn gwneud SuDS yn ofyniad gorfodol i bob datblygiad newydd. Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru Safonau SuDS Statudol y mae'n rhaid eu cymeradwyo gan Gorff Cymeradwyo SuDS (SAB) cyn i'r gwaith adeiladu ddechrau; mae Bro Morgannwg yn SAB.</p> <p>Yn unol â hynny, ystyrir o ganlyniad i'r ddyletswydd statudol hon, nad oes angen monitro'r SuDS mwyach gan y bydd SuDS yn cael ei darparu'n statudol trwy'r system gynllunio ar bob datblygiad newydd sy'n cwrdd â'r safonau penodedig.</p> |

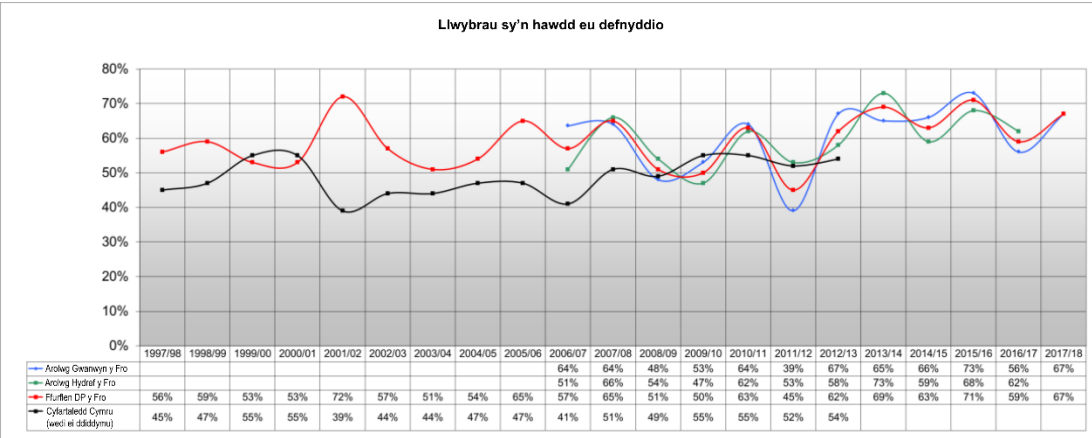
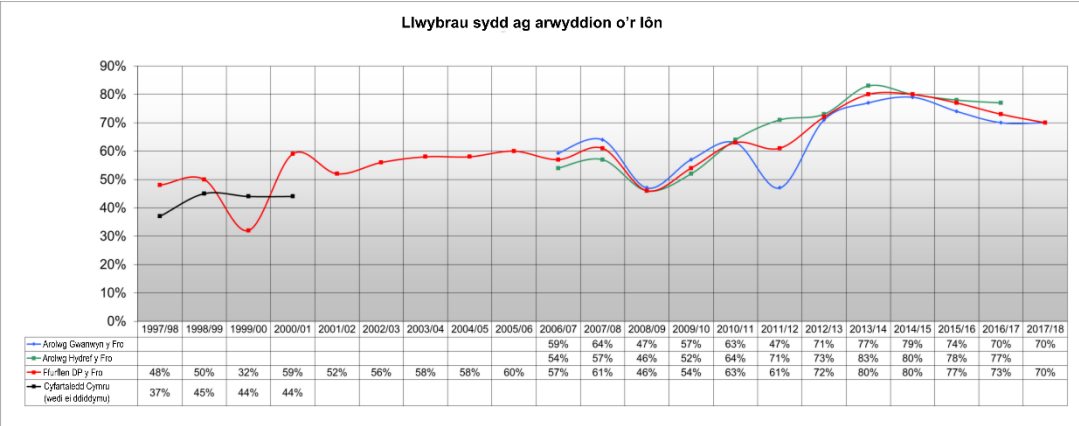
| | | | |
|---------------------------------------|--|---|---|
| | <p>Ansawdd dŵr.</p> | <p>Cynnal neu wella ansawdd dŵr o fewn ac o amgylch Bro Morgannwg.</p> | <p>Rheoli ein dŵr</p> <p>Beth mae hyn yn ei olygu'n lleol?</p> <p>Mae gan y Fro bedwar traeth ymrochi sydd i gyd yn pasio dosbarthiad Dyfroedd Ymrochi y CE, sef Cold Knap y Barri, Southerndown, Aberogwr a Whitmore. Mae'r traethau a'r dyfroedd arfordirol y tu hwnt o dan bwysau oherwydd cyfuniad o bwysau gwledig gwasgaredig a llygredd trefol o garthffosiaeth/ camgysylltiadau yn yr ardaloedd datblygedig.</p> <p>Mae Cyfoeth Naturiol Cymru yn gweithio gydag Awdurdod Dŵr Cymru i ymdrin â'r materion hyn. Mae parc gwledig Llynnoedd Cosmeston yn cynnwys dros 100 hectar o lynnoedd, gwelyau cyrs, coetiroedd a dolydd sy'n darparu cynefin bywyd gwylt a chyfluoedd hamdden.</p>  <p>Allwedd</p> <ul style="list-style-type: none">  Awdurdodau Lleddol  Dosbarthiad o'r ymrochi y UE  Rhagorol  Da  Digrond <p>Cylch 2 WFD (2015) Afonydd a Chamlesi</p> <ul style="list-style-type: none">  Driwg  Gwael  Canolfig  Da  Uchel <p>Cylch 2 WFD (2015) Trosiannol, arfordirol a llynnoedd</p> <ul style="list-style-type: none">  Driwg  Gwael  Canolfig  Da  Uchel <p><i>Ffynhonnell: Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Cyfoeth Naturiol Cymru - Gwybodaeth amgylcheddol Bro Morgannwg ar gyfer asesiadau llesiant.</i></p> |
| <p>Defnydd dŵr pob cartref</p> | <p>Gostyngiad yn y defnydd o ddŵr</p> | <p>Mae Bro Morgannwg yn dod o fewn y ddau Barth Adnoddau Dŵr mwyaf yng Nghymru, sef Parth Adnoddau Dŵr De Orllewin Cymru sy'n ymestyn o Fro Morgannwg yn y dwyrain i Gaerfyrddin yn y gorllewin a Llanwrtydydd yn y gogledd, a Pharth Adnoddau Dŵr De-ddwyrain Cymru, sef y mwyaf o'r 24 parth adnoddau dŵr yng Nghymru ac sy'n gwasanaethu tua 1.3 miliwn o bobl gan gynnwys Caerdydd, Casnewydd, Cas-gwent a chymoedd De Cymru.</p> <p>Mae Cynllun Rheoli Adnoddau Dŵr Terfynol Dŵr Cymru (Mawrth 2019) yn dangos na fydd diffyg galw am gyflenwad dros y cyfnod cynllunio 30 mlynedd, er y rhagwelir y bydd y ddwy ardal yn profi cynnydd yn y boblogaeth.</p> | |



Cydbwysedd Galw Cyflenwad Cyfartalog Blynnyddol Tywi CUS

| | | | |
|---|---|--|---|
| | | |  <p data-bbox="831 826 1715 853"><i>Cydbwysedd Galw Cyflenwad Cyfartalog Blynyddol SEWCUS (gyda ffactorau newid yn yr hinsawdd 2030au)</i></p> <p data-bbox="831 863 1715 890"><i>Ffynhonnell: Cynllun Rheoli Adnoddau Dŵr Terfynol Dŵr Cymru (Mawrth 2019)</i></p> |
| <p>Gwella stociau pysgod yn yr amgylchedd dŵr.</p> | <p>Cynnal neu wella stociau pysgod.</p> | <p>Nid oes data lleol ar gael.</p> | |
| <p>Ansawdd tirwedd.</p> | <p>Cynnal neu wella ansawdd Tirwedd Bro Morgannwg.</p> | <p>Yn ystod y cyfnod monitro AMB o 1af Ebrill 2018 i 31ain Mawrth 2019, dengys cofnodion y canlynol:</p> <p>Ardaloedd Tirwedd Arbennig - Cymeradwywyd 125 o geisiadau cynllunio i'w datblygu o fewn Ardal Tirwedd Arbennig ddynodedig. Ni ystyriwyd bod yr un o'r 125 cais a gymeradwywyd yn groes i ofynion Polisi MG17 h.y. ni ystyriwyd eu bod yn niweidiol i'r prif nodweddion y dynodwyd yr ATA'au dan sylw ar eu cyfer.</p> <p>Lletemau Glas - Cymeradwywyd 12 cais cynllunio i'w datblygu o fewn Lletem Las ddynodedig. Ni ystyriwyd bod yr un o'r ceisiadau a gymeradwywyd yn groes i Bolisi MG18, gyda'r holl geisiadau yn geisiadau bach i eiddo neu strwythurau presennol sydd eisoes wedi'u lleoli yn y dynodiad lletem werdd.</p> | |

| | | | <p>Arfordir Treftadaeth Morgannwg - 29 cais cynllunio ar gyfer datblygu yn Arfordir Treftadaeth Morgannwg. Ni ystyriwyd bod yr un o'r ceisiadau a gymeradwywyd yn effeithio'n annerbyniol ar rinweddau amgylcheddol arbennig Arfordir Treftadaeth Morgannwg nac yn groes i Bolisi MG27 gan eu bod i gyd yn ymwneud â datblygiadau ar raddfa fach sy'n gysylltiedig ag eiddo neu strwythurau presennol.</p> <p>Yn ychwanegol at yr uchod, mae'r Cyngor wedi paratoi CCA ar Ddylunio yn y Dirwedd y rhagwelir y bydd yn cael ei fabwysiadu yn ddiweddarach yn 2019. Mae'r CCA yn ceisio sicrhau bod datblygiadau newydd o fewn lleoliadau tirwedd sensitif fel Ardaloedd Tirwedd Arbennig ac Arfordir Treftadaeth Morgannwg yn ymateb yn ffafriol i'w lleoliad trwy'r defnydd arloesol o ddylunio, lliw a thirlunio. Er nad oes unrhyw ddata/ ffigurau penodol yn cael eu monitro, mae'r Cyngor yn hyderus y bydd rôl pensaer tirwedd y Cyngor wrth weithio gyda datblygwyr i ddylanwadu ar gynigion dylunio ar gyfer datblygiadau sensitif sy'n gysylltiedig â mabwysiadu'r CCA yn sicrhau y bydd ansawdd tirwedd Bro Morgannwg yn cael ei gynnal a'i wella.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|---|---|--|---------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|----------------------------------|--|--|--|--------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|----|----|----|---|----|----|----|----|---------|----|----|----|---|----|----|----|----|---------|----|----|----|---|----|----|----|----|---------|----|----|----|---|----|----|----|----|---------|----|----|----|---|----|----|----|----|---------|----|----|----|---|----|----|----|----|---------|----|----|----|---|----|----|----|----|---------|----|----|----|---|----|----|----|---|---------|----|----|----|---|----|----|----|---|---------|----|----|----|---|----|----|----|---|---------|----|----|----|---|----|----|----|---|---------|----|---|----|---|----|---|----|---|---------|----|----|----|---|----|----|----|---|
| | <p>% o gyfanswm hyd y llwybrau troed a hawliau tramwy eraill sy'n hawdd i'w defnyddio gan aelodau'r cyhoedd.</p> | <p>Cynnydd yn % y llwybrau troed a hawliau tramwy cyhoeddus eraill sy'n hawdd i'w defnyddio gan aelodau'r cyhoedd.</p> | <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="4">Llwybrau sydd ag arwyddion o'r lôn</th> <th colspan="4">Llwybrau sy'n hawdd eu defnyddio</th> </tr> <tr> <th>Arolwg Gwanwyn (%)</th> <th>Arolwg Hydref (%)</th> <th>Ffurflenni DP y Fro (%)</th> <th>Cyfartaledd Cymru *</th> <th>Arolwg Gwanwyn (%)</th> <th>Arolwg Hydref (%)</th> <th>Ffurflenni DP y Fro (%)</th> <th>Cyfartaledd Cymru *</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Blwyddyn</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2006/07</td> <td>59</td> <td>54</td> <td>57</td> <td>*</td> <td>64</td> <td>51</td> <td>57</td> <td>41</td> </tr> <tr> <td>2007/08</td> <td>64</td> <td>57</td> <td>65</td> <td>*</td> <td>64</td> <td>66</td> <td>65</td> <td>51</td> </tr> <tr> <td>2008/09</td> <td>47</td> <td>46</td> <td>51</td> <td>*</td> <td>48</td> <td>54</td> <td>51</td> <td>49</td> </tr> <tr> <td>2009/10</td> <td>57</td> <td>52</td> <td>50</td> <td>*</td> <td>53</td> <td>47</td> <td>50</td> <td>55</td> </tr> <tr> <td>2010/11</td> <td>63</td> <td>64</td> <td>63</td> <td>*</td> <td>64</td> <td>62</td> <td>63</td> <td>55</td> </tr> <tr> <td>2011/12</td> <td>47</td> <td>71</td> <td>45</td> <td>*</td> <td>39</td> <td>53</td> <td>45</td> <td>52</td> </tr> <tr> <td>2012/13</td> <td>71</td> <td>73</td> <td>62</td> <td>*</td> <td>67</td> <td>58</td> <td>62</td> <td>54</td> </tr> <tr> <td>2013/14</td> <td>77</td> <td>83</td> <td>69</td> <td>*</td> <td>65</td> <td>73</td> <td>69</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>2014/15</td> <td>79</td> <td>80</td> <td>63</td> <td>*</td> <td>66</td> <td>59</td> <td>63</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>2015/16</td> <td>74</td> <td>78</td> <td>71</td> <td>*</td> <td>73</td> <td>68</td> <td>71</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>2016/17</td> <td>70</td> <td>77</td> <td>59</td> <td>*</td> <td>56</td> <td>62</td> <td>59</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>2017/18</td> <td>70</td> <td>-</td> <td>67</td> <td>*</td> <td>67</td> <td>-</td> <td>67</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>2018/19</td> <td>65</td> <td>72</td> <td>68</td> <td>*</td> <td>66</td> <td>71</td> <td>68</td> <td>*</td> </tr> </tbody> </table> <p>*Nawr wedi ei ddiddymu. Llwybrau sydd ag arwyddion o'r lôn - diddymwyd cyfartaledd Cymru yn 2001/2002 Llwybrau sy'n hawdd eu defnyddio - diddymwyd cyfartaledd Cymru yn 2013/2014</p> | | Llwybrau sydd ag arwyddion o'r lôn | | | | Llwybrau sy'n hawdd eu defnyddio | | | | Arolwg Gwanwyn (%) | Arolwg Hydref (%) | Ffurflenni DP y Fro (%) | Cyfartaledd Cymru * | Arolwg Gwanwyn (%) | Arolwg Hydref (%) | Ffurflenni DP y Fro (%) | Cyfartaledd Cymru * | Blwyddyn | | | | | | | | | 2006/07 | 59 | 54 | 57 | * | 64 | 51 | 57 | 41 | 2007/08 | 64 | 57 | 65 | * | 64 | 66 | 65 | 51 | 2008/09 | 47 | 46 | 51 | * | 48 | 54 | 51 | 49 | 2009/10 | 57 | 52 | 50 | * | 53 | 47 | 50 | 55 | 2010/11 | 63 | 64 | 63 | * | 64 | 62 | 63 | 55 | 2011/12 | 47 | 71 | 45 | * | 39 | 53 | 45 | 52 | 2012/13 | 71 | 73 | 62 | * | 67 | 58 | 62 | 54 | 2013/14 | 77 | 83 | 69 | * | 65 | 73 | 69 | * | 2014/15 | 79 | 80 | 63 | * | 66 | 59 | 63 | * | 2015/16 | 74 | 78 | 71 | * | 73 | 68 | 71 | * | 2016/17 | 70 | 77 | 59 | * | 56 | 62 | 59 | * | 2017/18 | 70 | - | 67 | * | 67 | - | 67 | * | 2018/19 | 65 | 72 | 68 | * | 66 | 71 | 68 | * |
| | Llwybrau sydd ag arwyddion o'r lôn | | | | Llwybrau sy'n hawdd eu defnyddio | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Arolwg Gwanwyn (%) | Arolwg Hydref (%) | Ffurflenni DP y Fro (%) | Cyfartaledd Cymru * | Arolwg Gwanwyn (%) | Arolwg Hydref (%) | Ffurflenni DP y Fro (%) | Cyfartaledd Cymru * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Blwyddyn | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2006/07 | 59 | 54 | 57 | * | 64 | 51 | 57 | 41 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2007/08 | 64 | 57 | 65 | * | 64 | 66 | 65 | 51 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2008/09 | 47 | 46 | 51 | * | 48 | 54 | 51 | 49 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2009/10 | 57 | 52 | 50 | * | 53 | 47 | 50 | 55 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2010/11 | 63 | 64 | 63 | * | 64 | 62 | 63 | 55 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2011/12 | 47 | 71 | 45 | * | 39 | 53 | 45 | 52 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2012/13 | 71 | 73 | 62 | * | 67 | 58 | 62 | 54 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2013/14 | 77 | 83 | 69 | * | 65 | 73 | 69 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2014/15 | 79 | 80 | 63 | * | 66 | 59 | 63 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2015/16 | 74 | 78 | 71 | * | 73 | 68 | 71 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2016/17 | 70 | 77 | 59 | * | 56 | 62 | 59 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2017/18 | 70 | - | 67 | * | 67 | - | 67 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2018/19 | 65 | 72 | 68 | * | 66 | 71 | 68 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



Ffynhonnell: Dangosyddion Perfformiad Blynnyddol Cyngor Bro Morgannwg.

Treflun hanesyddol (Ardaloedd Cadwraeth, Adeiladau

Cynnal neu wella treflun hanesyddol Bro Morgannwg.

Mae'r CDLI yn cynnwys nifer o bolisiau sy'n ceisio gwarchod a gwella amgylchedd adeiledig hanesyddol Bro Morgannwg e.e. SP10, MD8, yn unol â chanllawiau cynllunio cenedlaethol. Ar hyn o bryd mae'r Cyngor wrthi'n paratoi CCA newydd ar 'Ddatblygu mewn Ardaloedd Cadwraeth' a diweddarau'r nifer o Gynlluniau Gwerthuso a Rheoli Ardaloedd Cadwraeth (CAAMP). Rhagwelir y bydd y dogfennau hyn yn cael eu cwblhau cyn diwedd 2019.

| | | | |
|--|--|--|---|
| | Rhestredig, Henebion Rhestredig). | | Yn ystod y cyfnod monitro AMB, mae'r Cyngor wedi penderfynu ar 38 o geisiadau cynllunio LBC. Ni chymeradwywyd unrhyw geisiadau cynllunio lle mae Cadw wedi codi gwrthwynebiadau. |
| | Arwynebedd (ha) o fannau gwyrdd hygrych i bob 1000 o'r boblogaeth. | Cynnal neu gynyddu lefel y mannau gwyrdd hygrych. | <p>Mae Polisi MD2 y CDLI yn ei gwneud yn ofynnol i ddarparu mannau agored yn unol â safonau mabwysiedig y Cyngor ac mae'r rhain wedi'u nodi ym Mholisi MD3 y CDLI a'r CCA Rhwymedigaethau Cynllunio mabwysiedig fel a ganlyn:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Darpariaeth chwaraeon awyr agored ar 1.6 hectar fesul 1,000 pen y boblogaeth. 2. Lle chwarae â chyfarpar plant ar 0.25 hectar fesul 1,000 pen y boblogaeth. 3. Lle chwarae anffurfiol ar 0.55 hectar fesul 1,000 pen y boblogaeth. <p>Mae'r Cyngor yn cymhwysu'r safonau hyn i'r holl geisiadau cynllunio perthnasol ac yn sicrhau man agored a/ neu gyfraniadau newydd ar gyfer darparu man agored yn ôl yr angen. Ers dechrau cyfnod y Cynllun, mae'r Cyngor wedi sicrhau cryn dipyn o fannau agored newydd a gwell, trwy gyfraniadau adran 106 gan gynnwys gerddi cymunedol a mannau agored anffurfiol (gweler amcan 2 yr AoG uchod). Yn ystod cyfnod monitro'r AMB, bu cynnydd net o 5.32 ha mewn mannau agored.</p> |
| | Nifer y datblygiadau newydd, sy'n dod ag adeiladau hanesyddol yn ôl i ddefnydd buddiol. | Cynyddu nifer y datblygiadau newydd, sy'n dod ag adeiladau hanesyddol yn ôl i ddefnydd buddiol. | <p>Mae'r ceisiadau cynllunio canlynol wedi cael caniatâd ers dechrau cyfnod y Cynllun ac maent yn cynnwys datblygu/ ailddatblygu adeiladau hanesyddol.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2011/01236/ /LBC West Farm, West Street, Llanilltud Fawr - Newid defnydd ysguboriau segur i eiddo preswyl. • 2012/00446/LBC 1, 2 a 3, The Butts, Y Bont-faen - Trosi ac ymestyn eiddo teras Gradd 2 presennol sy'n cynnwys tri annedd yn un annedd. • 2012/00452/LBC Melin yd Llanmihangel ac Ysgubor, Llanmihangel - Trosi ac atgyweirio Ysgubor i'w thrawsnewid yn llety gwyliau. • 2012/01138/LBC Ysgubor Mount Pleasant, Llangan - Trosi arfaethedig ac addasu'r ysgubor bresennol i ffurfio annedd preswyl |

| | | | |
|------------|--|--|--|
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • 2013/00663/LBC The Plough and Harrow, Yr As Fawr - Dymchwel toiledau presennol a storfa oer. Ymestyn y dafarn bresennol. Ail-adeiladu adeiladau allanol presennol i ddarparu llety preswyl. • 2013/01185/LBC Downcross, Turkey Street, Llanilltud Fawr - Adnewyddu ac ymestyn y bwthyn rhestredig y tu ôl i Downcross House i ffurfio annedd newydd 4 gwely. • 2013/01224/LBC Cyn Orsaf Dân, Court Road, Y Barri - Trosi cyn orsaf dân yn wyth fflat. • 2014/00860/LBC Cyn adeilad y Marwdy, Hayes Point, Hayes Road, Sully - Trosi ac ymestyn hen adeilad y marwdy i fyngalo preswyl. • 2014/00870/ Ysguboriau LBC yn Fferm West Aberthaw, Aberddawan - Trosi ysguboriau segur i ddarparu pedair uned breswyl. • 2014/00891/LBC Tŷ Cwrt yr Ala, Llanfihangel-y-pwll - Trosi gweithdy/ hen stablau presennol yn annedd annibynnol. • 2014/00926/LBC The Pumphouse, Hood Road, Y Barri - Newid defnydd a thrawsnewid yr hen bwmpdy i greu bwyty, bar caffi a bistro (A3), unedau byw/ gwaith (C3), clwb ffitrwydd (D2)/ salon iechyd (sui generis), parcio ceir, trefniadau mynediad a gwasanaethu, gwelliannau i'r parth cyhoeddus a gwaith cysylltiedig. • 2016/01276/LBC Fferm West Aberthaw, Gorllewin Aberddawan - Trosi ysgubor segur ac adfeiliedig yn annedd preswyl sengl, ac adeiladu strwythur gwreiddiol y sied da byw ar berimedr De Orllewin y safle. • 2016/01298/LBC Fferm Caer Wigau Uchaf, Pendoylan Road, Pendeulwyn - Trosi ac adnewyddu adeilad allanol/ storfa ar wahân i ddarparu swyddfa ardd a chyfleusterau ystafell wely gwestai achlysurol sy'n ategol i'r ffermdy presennol. |
| Sylwebaeth | | | Dengys y data uchod bod y targedau'n cael eu cyrraedd i raddau helaeth a bod cynnydd da yn cael ei wneud mewn sawl maes. |

| 10. ANSAWDD DATBLYGIAD NEWYDD | | | |
|---|---|---|--|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad |
| I ddarparu amgylchedd o ansawdd uchel ym mhob datblygiad newydd. | Cyfran y datblygiadau newydd sy'n sicrhau buddion i'r parth cyhoeddus. | Cynyddu cyfran y datblygiadau newydd sy'n sicrhau buddion i'r parth cyhoeddus. | Ym mis Gorffennaf 2018, er mwyn cyflawni safonau dylunio uchel mewn datblygiadau a gwella lleoedd cyhoeddus, mabwysiadodd y Cyngor CCA Celf Cyhoeddus mewn Datblygiadau Newydd. Mae'r CCA yn ceisio sicrhau bod datblygiad newydd yn ymgorffori celf gyhoeddus sy'n helpu i feithrin ymdeimlad o le ac unigrywiaeth mewn datblygiad newydd yn unol â pholisi Celf Gyhoeddus a fabwysiadwyd gan y Cyngor a fabwysiadodd yn 2003. Ers 2011, mae'r Cyngor wedi sicrhau 34 cais cynllunio gyda rhwymedigaeth ar gyfer celf gyhoeddus a chyflawni 9 cynllun celf gyhoeddus (gweler amcan 5 yr AoG uchod). Mae hefyd wedi derbyn £1,022,339.80 ar gyfer celf gyhoeddus trwy gyfraniadau adran 106 oddi ar y safle. Ceisiwyd rhwymedigaethau cynllunio hefyd i ddarparu cyfleusterau manau agored newydd a gwell sylweddol fel y manylir yn amcan 2 yr AoG uchod. |
| | Nifer y datblygiadau newydd a gydnabyddir gan wobrau dylunio. | Cynyddu nifer y datblygiadau newydd a gydnabyddir gan wobrau dylunio. | <p>Ers dechrau cyfnod y Cynllun, derbyniwyd y gwobrau dylunio canlynol:</p> <p>Gwobrau Rhanbarthol RIBA 2014: Cymru - Mae to newydd ac atgyweiriad modern i waliau ochr adfeiliedig wedi dod â bywyd newydd i adfail Capel Galilea 400 mlwydd oed yn Llanilltud Fawr ac wedi creu man arddangos ar gyfer cerrig Celtaidd hynafol. Mae'r datblygiad hefyd yn darparu ar gyfer defnydd bob dydd o'r eglwys a'r gymuned gyfagos. Mae'r waliau ochr wedi'u fframio mewn carreg ac wedi'u gwydro i ganiatáu i olau naturiol orlifo ac mae defnyddio cerrig lleol, byrddiau derw a gwydro diffram modern yn darparu manylion cyfoes tra'n galluogi'r capel i leoli'n dda wrth ymyl yr eglwys bresennol yn y dref hanesyddol.</p> <p>Gwobrau Rhanbarthol RIBA 2014: Cymru - Old Farm Mews, Dinas Powys, Mae jig-so tri dimensiwn clyfar o ofodau a lefelau yn cyflawni dwysedd trawiadol i'r cartrefi hyn, gydag ystafelloedd rhyfeddol o fawr yn edrych allan dros ofod preifat. Sefydlodd y tai rythm ar gyfer y ffryntiad stryd newydd mewn carreg, rendr gwyn a chladin sinc tywyll. Datrysiaid trefol a ariennir yn breifat gyda lleoedd dyfeisgar yn llwyddo ar ôl troed tynn yn y pentref cymudwyr hwn yng Nghaerdydd.</p> <p>Ar restr fer gwobr Pensaerniaeth Cymru RSAW 2015, ar restr fer Medal Aur Eisteddfod 2015 - Upside Down House - annedd newydd sy'n elwa o wead allanol wedi'i inswleiddio'n dda; strwythur ffrâm bren; toeau gwyrdd; cysgodi solar; gwydro adlewyrchol; pwmp gwres ffynhonnell aer sy'n darparu'r prif wresogi a dŵr poeth; stofiau llosgi coed a goleuadau LED ynni isel gyda rheolyddion deallus.</p> |

| | | | |
|--|--|--|---|
| | | | Yn ogystal â'r cynlluniau uchod, mae Cyngor Bro Morgannwg yn rhedeg y cynllun Gwobrau Rhagoriaeth Adeiladu sy'n gynllun unigryw wedi'i anelu at bob rhan o'r diwydiant adeiladu ac sydd wedi'i gynllunio i annog a chymeradwyo gwaith adeiladu o ansawdd uchel, yr amgylchedd, sgiliau cyfathrebu a boddhad cwsmeriaid. Mae'r cynllun gwobrau yn boblogaidd iawn ac fe'i cefnogir gan ystod o fusnesau lleol a chenedlaethol. Mae gwobrau'r gorffennol sy'n cwmpasu'r cyfnod 2011 i 2019 ar gael ar wefan y Cyngor trwy'r ddolen ganlynol: https://www.valeofglamorgan.gov.uk/cy/living/planning_and_building_control/building_control/Building-Excellence-Awards.aspx |
| | Cyfran y datblygiadau newydd sy'n darparu cyfleusterau cymunedol. | Cynyddu cyfran y datblygiadau newydd sy'n darparu cyfleusterau cymunedol. | Mae Dangosydd Monitro Blynyddol 5.2 y CDLI yn cyfeirio at ddarparu cyfleusterau cymunedol a nodwyd ym mholisi MG7 i CDLI a sicrhawyd trwy gyfraniadau adran 106 mewn cysylltiad â datblygiad newydd. Mae hyn yn dangos bod y Cyngor wedi sicrhau cyfraniadau A106 gan ddatblygwyr y Glannau ar gyfer darparu cyfleuster cymunedol newydd yng Nglannau'r Barri a fydd yn cael ei ddarparu fel rhan o gyflwyno'r datblygiad yn raddol yn y dyfodol. Mae amcan AoG 2 uchod yn nodi'r cynnydd sylweddol a wnaed ers 2011 o ran darparu cyfleusterau cymunedol. |
| Sylwebaeth | | | |
| Dengys y data uchod bod y targedau'n cael eu cyrraedd a chynnydd da yn cael ei wneud o ran yr amcan AoG hwn. | | | |

| 11. TREFTADAETH DDIWYLLIANNOL A'R AMGYLCHEDD HANESYDDOL | | | |
|--|---|--|--|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad |
| I amddiffyn, gwella a hyrwyddo ansawdd a chymeriad diwylliant a threftadaeth Bro Morgannwg. | Nifer y cyfleusterau diwyllianol newydd ym Mro Morgannwg. | Cynyddu nifer y cyfleusterau diwyllianol newydd ym Mro Morgannwg. | Mae nifer fawr o gyfleusterau cymunedol newydd a gwell wedi'u cymeradwyo/ sicrhau trwy gyfraniadau adran 106 ers 2011 fel y manylir yn amcan 2 yr AoG uchod. Maent yn ymwneud ag estyniadau i neuaddau pentref presennol sy'n caniatáu i ystod ehangach o weithgareddau gael eu cynnal gan gynnwys gwelliannau diwyllianol a llyfrgelloedd. |
| | Treflun hanesyddol (Ardaloedd Cadwraeth, Adeiladau Rhestredig, Henebion Rhestredig). | Cynnal neu wella treflun hanesyddol Bro Morgannwg. | Ar hyn o bryd mae'r Cyngor yn paratoui CCA newydd ar ddatblygiadau newydd mewn ardaloedd cadwraeth a fydd yn helpu i gynnal a gwella treflun hanesyddol Bro Morgannwg. Yn ogystal, mae sawl polisi CDLI gan gynnwys SP10 - Yr Amgylchedd Adeiledig a Naturiol, MD2 - Dylunio Datblygiadau Newydd ac MD8 - Yr Amgylchedd Hanesyddol yn ceisio sicrhau bod cynigion datblygu newydd yn amddiffyn a, lle bo'n bosibl, yn gwella rhinweddau amgylchedd adeiledig a hanesyddol Bro Morgannwg. Fel |

| | | | |
|---|--|--|---|
| | | | y manylir yn nhabl monitro AMB y CDLI, nid yw'r Cyngor wedi cymeradwyo unrhyw geisiadau cynllunio yn y cyfnod monitro yn groes i gyngor Cadw. |
| Sylwebaeth | | | |
| Mae'r wybodaeth uchod yn dangos sut mae'r Cyngor yn cyflawni amcan a thargedau'r AoG. Fodd bynnag, o ran gweithgareddau diwylliannol newydd, bydd nifer wedi cael eu caniatáu heb yr angen am ganiatâd cynllunio (newid defnyddiau) ac felly ni chânt eu dal trwy'r broses fonitro AoG. | | | |

| 12. TRAFNIDIAETH A HYGIRCHEDD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------|--|---|-------|--------|---------------|---------|-----|--------|-------|---------|------|--------|-------|-------|-----|-----|-------|--------|------|--------|-------|-------|-----|-----|-------|--------|------|--------|-------|--------|-------|-----|-------|---------|------|--------|-------|--------|-------|-----|-------|---------|------|--------|-------|--------|-------|-----|-------|---------|------|--------|-------|--------|-------|-----|-------|---------|------|--------|-------|--------|-------|-----|-------|---------|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I leihau'r angen i deithio a galluogi defnyddio dulliau trafnidiaeth mwy cynaliadwy. | Perchnogaeth ceir. | Lleihau cyfanswm lefelau perchnogaeth ceir | <p>Nid oes data lleol ar gael. Mae'r data canlynol ar gael am y cyfnod 2011 i 2017. Dengys gynnydd o 24% yn nifer y ceir newydd a gofrestrwyd yn ystod yr amser hwn.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Cymru</th> <th>Ceir</th> <th>Beiciau modur</th> <th>Faniau</th> <th>HGV</th> <th>Bysiau</th> <th>Arall</th> <th>Y cyfan</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2011</td> <td>67,730</td> <td>3,950</td> <td>8,980</td> <td>910</td> <td>370</td> <td>1,680</td> <td>83,620</td> </tr> <tr> <td>2012</td> <td>72,440</td> <td>3,840</td> <td>9,240</td> <td>990</td> <td>420</td> <td>1,820</td> <td>88,750</td> </tr> <tr> <td>2013</td> <td>84,560</td> <td>4,150</td> <td>10,230</td> <td>1,290</td> <td>420</td> <td>1,470</td> <td>102,110</td> </tr> <tr> <td>2014</td> <td>92,320</td> <td>4,610</td> <td>11,360</td> <td>1,210</td> <td>320</td> <td>1,290</td> <td>111,120</td> </tr> <tr> <td>2015</td> <td>94,220</td> <td>5,500</td> <td>12,700</td> <td>1,210</td> <td>400</td> <td>1,110</td> <td>115,150</td> </tr> <tr> <td>2016</td> <td>93,260</td> <td>6,350</td> <td>13,520</td> <td>1,570</td> <td>430</td> <td>1,250</td> <td>116,390</td> </tr> <tr> <td>2017</td> <td>83,800</td> <td>5,080</td> <td>11,920</td> <td>1,510</td> <td>430</td> <td>1,190</td> <td>103,930</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: StatsCymru Cofrestriad cerbydau modur newydd yn ôl y math o gerbyd a blwyddyn</i></p> <p>Dengys Data Cyfrifiad 2011 bod nifer y ceir a'r faniau sydd ar gael i aelwydydd yng Nghymru a Lloegr wedi cynyddu o 23.9 miliwn yn 2001 i 27.3 miliwn yn 2011. Mae'r cynnydd o 3.4 miliwn o geir a faniau yn debyg i'r cynnydd cyffredinol yn y boblogaeth sy'n preswyl fel arfer (3.7 miliwn) dros yr un cyfnod. Yn 2001 roedd 11 car ar gyfartaledd i bob 10 cartref, ond yn 2011 roedd 12 car i bob 10 cartref.</p> | Cymru | Ceir | Beiciau modur | Faniau | HGV | Bysiau | Arall | Y cyfan | 2011 | 67,730 | 3,950 | 8,980 | 910 | 370 | 1,680 | 83,620 | 2012 | 72,440 | 3,840 | 9,240 | 990 | 420 | 1,820 | 88,750 | 2013 | 84,560 | 4,150 | 10,230 | 1,290 | 420 | 1,470 | 102,110 | 2014 | 92,320 | 4,610 | 11,360 | 1,210 | 320 | 1,290 | 111,120 | 2015 | 94,220 | 5,500 | 12,700 | 1,210 | 400 | 1,110 | 115,150 | 2016 | 93,260 | 6,350 | 13,520 | 1,570 | 430 | 1,250 | 116,390 | 2017 | 83,800 | 5,080 | 11,920 | 1,510 | 430 | 1,190 | 103,930 |
| Cymru | Ceir | Beiciau modur | Faniau | HGV | Bysiau | Arall | Y cyfan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2011 | 67,730 | 3,950 | 8,980 | 910 | 370 | 1,680 | 83,620 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2012 | 72,440 | 3,840 | 9,240 | 990 | 420 | 1,820 | 88,750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2013 | 84,560 | 4,150 | 10,230 | 1,290 | 420 | 1,470 | 102,110 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2014 | 92,320 | 4,610 | 11,360 | 1,210 | 320 | 1,290 | 111,120 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 94,220 | 5,500 | 12,700 | 1,210 | 400 | 1,110 | 115,150 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2016 | 93,260 | 6,350 | 13,520 | 1,570 | 430 | 1,250 | 116,390 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2017 | 83,800 | 5,080 | 11,920 | 1,510 | 430 | 1,190 | 103,930 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | Newid moddol | Mwy o ddefnydd o foddau trafndiaeth amgen. | <p>Ers 2011 mae nifer y teithiau a wneir drwy feiciau pedal, bysiau a choetsys a gofnodwyd ym Mro Morgannwg wedi cynyddu dros y cyfnod 2011 i 2017 (Ffynhonnell Adran Drafnidiaeth). Mae hyn wedi cyd-daro â chynnydd cyffredinol yn y teithiau a gymerir drwy bob dull. Fodd bynnag, mae nifer y beiciau pedal wedi cynyddu 30% ac mae bysiau/coetsys wedi cynyddu 9%.</p> <table border="1" data-bbox="1081 395 2054 619"> <thead> <tr> <th></th> <th>2011</th> <th>2012</th> <th>2013</th> <th>2014</th> <th>2015</th> <th>2016</th> <th>2017</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Pwyntiau cyfrif</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> <td>29</td> </tr> <tr> <td>Beiciau Pedal</td> <td>543</td> <td>547</td> <td>510</td> <td>511</td> <td>633</td> <td>736</td> <td>708</td> </tr> <tr> <td>Bysiau a Choetsys</td> <td>2,047</td> <td>2,102</td> <td>2,045</td> <td>2,112</td> <td>2,087</td> <td>2,350</td> <td>2,233</td> </tr> </tbody> </table> <p>https://www.dft.gov.uk/traffic-counts/area/regions/Wales/local-authorities/The+Vale+of+Glamorgan</p> | | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | Pwyntiau cyfrif | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | Beiciau Pedal | 543 | 547 | 510 | 511 | 633 | 736 | 708 | Bysiau a Choetsys | 2,047 | 2,102 | 2,045 | 2,112 | 2,087 | 2,350 | 2,233 |
|-------------------|--------------------------------------|---|---|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|---------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pwyntiau cyfrif | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Beiciau Pedal | 543 | 547 | 510 | 511 | 633 | 736 | 708 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bysiau a Choetsys | 2,047 | 2,102 | 2,045 | 2,112 | 2,087 | 2,350 | 2,233 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Lefelau tagfeydd. | Lleihau lefelau tagfeydd | <p>Dengys y tabl canlynol na fu cynnydd sylweddol yn nifer y llif traffig cerbydau modur ym Mro Morgannwg rhwng 2011 a 2017. Er nad yw maint y traffig yn cwmpasu tagfeydd traffig yn uniongyrchol, mae'n rhagdybiaeth resymol eu bod yn gysylltiedig yn gynhenid a bod y naill yn ddangosydd da o'r llall.</p> <p>Cyfaint y traffig cerbydau modur ym Mro Morgannwg 2011-2017</p> <table border="1" data-bbox="1081 991 2054 1070"> <thead> <tr> <th>2011</th> <th>2012</th> <th>2013</th> <th>2014</th> <th>2015</th> <th>2016</th> <th>2017</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.0</td> <td>1.0</td> <td>1.0</td> <td>1.0</td> <td>1.0</td> <td>1.1</td> <td>1.0</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Cilometrau biliwn o gerbydau.</i> <i>Ffynhonnell: Bwletin Ystadegol StatsCymru SB 54/2018 Traffig Ffyrdd yng Nghymru, 2017 (22 Awst 2018)</i></p> | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.1 | 1.0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.1 | 1.0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Hyd y ffyrdd beicio yn y Fro. | Cynyddu hyd y ffyrdd beicio yn y Fro. | <p>Ers dechrau cyfnod y CDLI, cwblhwyd y cynlluniau beicio canlynol ym Mro Morgannwg:</p> <p>Port Road - 6.9 km ffordd beicio ar wahân oddi ar y ffordd, Croes Cyrlwys i Five Mile Lane (950 metr ychwanegol ar y ffordd trwy bentref Gwenfô).</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | <p>Arcot Street - gosodwyd oddeutu 120m o lôn beicio gwrth-lif ar y ffordd gerbydau fel rhan o waith mynediad Pont Y Werin.</p> <p>Allt Llandochau – tua 300m o lwybr beicio oddi ar y ffordd ar wahân i wella mynediad i'r ysgol.</p> <p>Canolfan Hamdden Cogan - 525 m o lwybr cerdded a beicio ar wahân yn cysylltu'r ysgol gynradd â phwyntiau mynediad lleol a phont Pont Y Werin.</p> <p>Llwybr Igam Ogam - 360 m o lwybr cerdded a beicio oddi ar y ffordd yn cysylltu Penarth â Hafan Penarth.</p> <p>Parc Dingle - gosod tua 420 m o lwybr cerdded a beicio ar wahân newydd trwy Barc Dingle gan gynnwys pwynt mynediad ramp a dwy fynedfa parc newydd.</p> <p>Taith Rheilffordd, Penarth - 1.2 Km o lwybr beicwyr a cherddwyr a rennir oddi ar y ffordd.</p> <p>Mae gwelliannau beicio hefyd wedi'u hymgorffori yn y cynlluniau canlynol sy'n mynd rhagddynt ar adeg cyflwyno'r AMB.</p> <p>Ffordd Fynediad y Gogledd, Sain Tathan - oddeutu 2 Km o lwybr ar wahân i gerddwyr a beicwyr a rennir, wedi'i ddarparu ochr yn ochr â'r gerbyttffordd newydd sy'n darparu mynediad i Ardal Fenter Llywodraeth Cymru yn Sain Tathan. Mae'r cynllun yn cynnwys cyfleusterau beicio ychwanegol ar bob pen i'r NAR.</p> <p>Fferm Darren - 1.45 km o lwybr cerdded a beicio a rennir ar wahân newydd wedi'i ddarparu ym mhob fynedfa i gysylltu llwybr cerddwyr i'r gorllewin o'r ffordd gyswilt.</p> <p>Gwelliannau 5 Mile Lane - 2.6 Km o feicffordd ar wahân newydd ochr yn ochr â gwelliannau i'r briffordd newydd (elfennau gogledd a de). Yn ogystal, bydd yr hen rannau o 5 Mile Lane yn cael eu hyrwyddo fel llwybr beicio ar y ffordd (marciau ffordd newydd a therfynau cyflymder is) unwaith y bydd gorchmynion traffig wedi'u cwblhau.</p> <p>Gwnaed gwelliannau ychwanegol trwy'r rhaglen Teithio Llesol ac yn flaenorol trwy'r cynlluniau Llwybrau Diogel i Ysgolion fel a ganlyn:</p> |
|--|--|--|--|

| | | | <p>Ysgol Gynradd Dinas Powys - 250m o gyfleuster troedfordd/ beicio yn St Cadoc's Avenue, Dinas Powys trwy'r Ganolfan Gymunedol ac i gefn safle Ysgol Dinas Powys.</p> <p>Ham Lane, Llanilltud - llwybr beicio a cherddwyr a rennir ar hyd Ham Lane sy'n rhoi mynediad i un ysgol gynradd ac un ysgol hŷn.</p> <p>Ysgol Gynradd Rhws - darn bach o lwybr beicio o Bwynt y Rhws i ddatblygiad newydd.</p> <p>Parc Gwledig Cosmeston - ail-wynebu'r llwybr beicio trwy'r parc gwledig a gwelliannau i'r llwybr beicio o Cosmeston i Dafarn y Schooner, gan gynnwys gosod croesfan toucan newydd.</p> <p>Ysgol St Cyres - darn byr o lwybr beicio ar Sully Road o Meadow View i ysgol St Cyres</p> <p>Mae gwelliannau safle-benodol hefyd wedi'u hymgorffori mewn cynigion datblygu newydd sydd wedi cael caniatâd cynllunio yn ystod y cyfnod lle mae'r awdurdod priffyrdd lleol wedi barnu bod angen y rhain.</p> | | | | | | | | | | |
|-----------------|---|---|---|----------------|--------------------------------------|-----------------|---|-----------------|---|-----------------|---|-----------------|--|
| | <p>Nifer y busnesau/ sefydliadau sydd â chynlluniau teithio gwyrdd.</p> | <p>Cynnydd yn nifer y cynlluniau teithio gwyrdd.</p> | <p>Ers dechrau cyfnod y Cynllun, rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer y datblygiadau canlynol yr oedd angen Cynllun Teithio ar eu cyfer trwy amodau cynllunio.</p> <table border="1" data-bbox="1081 938 2054 1383"> <thead> <tr> <th data-bbox="1081 938 1344 975">Cyfeirnod cais</th> <th data-bbox="1344 938 2054 975">Lleoliad a Disgrifiad o'r Datblygiad</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1081 975 1344 1078">2013/00833/1/CD</td> <td data-bbox="1344 975 2054 1078">Gyferbyn â Hensol Villas, Hensol - Creu caeau hyfforddi chwaraeon, codi cyfleusterau cynnal a chadw, parcio ceir cysylltiedig a ffordd fewnol.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1081 1078 1344 1214">2014/00242/2/CD</td> <td data-bbox="1344 1078 2054 1214">Tir y tu ôl i Ysgol Gynradd Tyddewi, Tregolwyn - Datblygu 64 o anheddau preswyl, man agored, draenio trefol cynaliadwy, mynedfeydd cerbydau a cherddwyr, tirlunio a gwaith seilwaith a pheirianneg cysylltiedig (NMA).</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1081 1214 1344 1286">2014/00282/1/CD</td> <td data-bbox="1344 1214 2054 1286">Tir yn Caerleon Road, Dinas Powys - datblygiad preswyl o 70 o anheddau a gweithiau cysylltiedig.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1081 1286 1344 1383">2014/00460/3/CD</td> <td data-bbox="1344 1286 2054 1383">Tir yn Ysgol Gynradd St Joseph, Sully Road, Penarth - Newid defnydd tir amaethyddol i ddatblygiad preswyl (C3) sy'n cynnwys dymchwel dau adeilad amaethyddol segur a datblygu</td> </tr> </tbody> </table> | Cyfeirnod cais | Lleoliad a Disgrifiad o'r Datblygiad | 2013/00833/1/CD | Gyferbyn â Hensol Villas, Hensol - Creu caeau hyfforddi chwaraeon, codi cyfleusterau cynnal a chadw, parcio ceir cysylltiedig a ffordd fewnol. | 2014/00242/2/CD | Tir y tu ôl i Ysgol Gynradd Tyddewi, Tregolwyn - Datblygu 64 o anheddau preswyl, man agored, draenio trefol cynaliadwy, mynedfeydd cerbydau a cherddwyr, tirlunio a gwaith seilwaith a pheirianneg cysylltiedig (NMA). | 2014/00282/1/CD | Tir yn Caerleon Road, Dinas Powys - datblygiad preswyl o 70 o anheddau a gweithiau cysylltiedig. | 2014/00460/3/CD | Tir yn Ysgol Gynradd St Joseph, Sully Road, Penarth - Newid defnydd tir amaethyddol i ddatblygiad preswyl (C3) sy'n cynnwys dymchwel dau adeilad amaethyddol segur a datblygu |
| Cyfeirnod cais | Lleoliad a Disgrifiad o'r Datblygiad | | | | | | | | | | | | |
| 2013/00833/1/CD | Gyferbyn â Hensol Villas, Hensol - Creu caeau hyfforddi chwaraeon, codi cyfleusterau cynnal a chadw, parcio ceir cysylltiedig a ffordd fewnol. | | | | | | | | | | | | |
| 2014/00242/2/CD | Tir y tu ôl i Ysgol Gynradd Tyddewi, Tregolwyn - Datblygu 64 o anheddau preswyl, man agored, draenio trefol cynaliadwy, mynedfeydd cerbydau a cherddwyr, tirlunio a gwaith seilwaith a pheirianneg cysylltiedig (NMA). | | | | | | | | | | | | |
| 2014/00282/1/CD | Tir yn Caerleon Road, Dinas Powys - datblygiad preswyl o 70 o anheddau a gweithiau cysylltiedig. | | | | | | | | | | | | |
| 2014/00460/3/CD | Tir yn Ysgol Gynradd St Joseph, Sully Road, Penarth - Newid defnydd tir amaethyddol i ddatblygiad preswyl (C3) sy'n cynnwys dymchwel dau adeilad amaethyddol segur a datblygu | | | | | | | | | | | | |

| | | | | |
|--|--|--|-----------------|---|
| | | | | anheddu preswyl, man agored cyhoeddus, tirlunio, gwella priffyrdd a chysylltiedig gwaith peirianeg). |
| | | | 2014/01505/6/CD | Tir yng Ngogledd-orllewin y Bont-faen - Caniatâd Manwl ar gyfer adeiladu ffordd gyswllt sy'n cysylltu ffordd osgoi Y Bont-faen â Llanilltud Fawr gan gynnwys llwybrau troed/ tirlunio beicio a gwaith peirianeg cysylltiedig. Caniatâd amlinellol gyda'r holl faterion wedi'u cadw ac eithrio mynediad ar gyfer datblygiad preswyl dan arweiniad defnydd cymysg, y nifer uchaf o unedau ar safle 475. |
| | | | 2016/00809/6/CD | Tir y tu ôl i Westgate, Y Bont-faen - ailddatblygiad i ffurfio 37 fflat i'r henoed gyda gwaith cysylltiedig. |
| | | | 2016/01501/2/CD | Gwinllan Llanerch, Hensol - Cadw a chwblhau bloc llety i westeion. |
| | | | 2017/00541/2/CD | Northcliff Lodge, Northcliff Drive, Penarth - Dymchwel annedd ac adeilad allanol presennol, codi 30 o fflatiau, mynediad newydd ac addasiadau i'r man parcio cyfagos, plannu coed newydd a thirlunio a gwaith cysylltiedig (cais wedi'i ailgyflwyno). |
| | | | 2018/01358/FUL | Y Sied Nwyddau, Hood Road, Y Barri - Newid defnydd, trosi ac addasiadau i'r Siediau Nwyddau i ddarparu cynllun defnydd cymysg sy'n cynnwys 11 uned gwaith byw (sui generis/ dosbarth defnydd C3), bwyty (dosbarth defnydd A3), hyb technoleg/ gweithdy cymunedol (dosbarth defnydd A1, A2, B1 a/ neu D1) a gofod digwyddiadau hyblyg (dosbarth defnydd A1, A2, A3 a/ neu D1), codi unedau busnes deori entrepreneuriaidd nad ydynt yn fwy na 68 uned (cynwysyddion cludo wedi'u trosi) (Dosbarth defnydd A1, A3, B1, D1 a/ neu D2), siop goffi gyrru-drwodd (Dosbarth A3), sinema awyr agored (Dosbarth D2), marchnad ffermwyr/ ardal bwyd stryd dros-dro (Dosbarth A1 a/ neu Ddosbarth A3), maes chwarae i blant (Dosbarth D2), trefniadau mynediad a gwasanaethu, parcio ceir a gwaith cysylltiedig |
| | | | 2018/01359/FUL | Tir i'r Dwyrain o'r siediau nwyddau, Hood Road, The Innovation Quarter, Y Barri - Codi bloc preswyl pum llawr i |

| | | | |
|--|---|---|---|
| | | | gynnwys 23 o unedau fforddiadwy ac 19 o unedau marchnad gyda maes parcio tanddaearol a gwaith cysylltiedig |
| | Nifer yr ysgolion sydd â chynlluniau teithio a/ neu gynlluniau Llwybrau Diogel i Ysgolion. | Cynnydd yn nifer yr ysgolion sydd â chynlluniau teithio neu gynlluniau Llwybrau Diogel i Ysgolion. | <p>Mae'r datblygiadau ysgol canlynol wedi digwydd lle y paratowyd Cynllun Teithio:</p> <p>2019/00435/RG3 - Ysgol Uwchradd Whitmore, Port Road West, Y Barri - Adeiladu adeilad ysgol uwchradd newydd gyda chaeau chwarae cysylltiedig a pharcio ar safle Ysgol Uwchradd bresennol Whitmore a dymchwel adeilad presennol yr ysgol uwchradd ar ôl ei gwblhau.</p> <p>2015/00860/FUL - Ysgol Gynradd yr Eglwys yng Nghymru Saint-y-brid, Heol yr Ysgol, Saint-y-brid - Adeiladu arfaethedig uned feithrin.</p> <p>2015/00441/RG3 - Ysgol Gynradd a Babanod Llanilltud Fawr, Ham Lane East, Llanilltud Fawr - Yn disodli Ysgol Gynradd 1FE bresennol gydag Ysgol Gynradd 2FE newydd (gan gynnwys Meithrinfa). Yn darparu oddeutu 5,400 m² o lety newydd ac adnewyddu'r prif adeilad ar hyd Ham Lane. Bydd adeiladau sy'n weddill yn cael eu dymchwel i wneud lle ar gyfer Cae 3G a MUGA newydd ynghyd â pharcio a thirlunio cysylltiedig (NMA).</p> <p>2014/00952/RG3 - Ysgol Gynradd Oakfield, Gibbonsdown, Y Barri - Codi adeilad ysgol gynradd deulawr newydd gyda maes chwarae cysylltiedig, goleuadau, tanc taenellu a thirlunio.</p> |
| Sylwebaeth | | | |
| Dengys tystiolaeth bod cynnydd da yn cael ei wneud ar draws yr holl ddangosyddion a thargedau trafndiaeth a hygyrchedd uchod ym Mro Morgannwg. Mae'r ddarpariaeth o seilwaith teithio llesol yn cynyddu, mae lefelau perchnogaeth ceir ar y cyfan yn gostwng ac mae'r ymwybyddiaeth o ddulliau trafndiaeth amgen trwy gynllunio teithio hefyd ar gynydd. Mae mabwysiadu CCA newydd ar Gynlluniau Teithio hefyd yn debygol o gynyddu nifer y cynlluniau teithio sy'n cael eu paratoi yn y blynyddoedd i ddod. | | | |

13. CYFLOGAETH

| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|---------|---------|---------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------|--------|------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Darparu ar gyfer ystod amrywiol o gyfleoedd gwaith lleol. | Canran y boblogaeth o oedran gweithio mewn cyflogaeth. | Cynyddu cyfanswm y gyflogaeth. | <p>Mae'r boblogaeth oedran gweithio wedi cynyddu 8,000 dros y cyfnod 2011-2019 (ONS StatsCymru), ac o fewn yr un cyfnod mae'r gyfradd ddiweithdra wedi gostwng i 3.4% o'r boblogaeth.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.11</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.12</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.13</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.14</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.15</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.16</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.17</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.18</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.19</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cymru (000's)</td> <td>1,318</td> <td>1,326</td> <td>1,342</td> <td>1,382</td> <td>1,377</td> <td>1,416</td> <td>1,422</td> <td>1,447</td> <td>1,459</td> </tr> <tr> <td>BM</td> <td>56,600</td> <td>56,500</td> <td>57,000</td> <td>58,800</td> <td>57,700</td> <td>60,000</td> <td>60,000</td> <td>61,000</td> <td>64,600</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: StatsCymru Statws pobl gyflogedig yn ôl awdurdod lleol Cymru</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.11 (%)</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.12 (%)</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.13 (%)</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.14 (%)</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.15 (%)</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.16 (%)</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.17 (%)</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.18 (%)</th> <th>Blwyddyn yn gorffen 31.03.19 (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cymru</td> <td>8.4</td> <td>8.4</td> <td>8.3</td> <td>7.4</td> <td>6.8</td> <td>5.4</td> <td>4.4</td> <td>4.8</td> <td>4.5</td> </tr> <tr> <td>BM</td> <td>8.6</td> <td>8.1</td> <td>8.0</td> <td>7.8</td> <td>7.4</td> <td>3.7</td> <td>5.9</td> <td>4.0</td> <td>3.4</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: StatsCymru Cyfraddau diweithdra ILO yn ôl ardaloedd lleol Cymru a blwyddyn</i></p> | | Blwyddyn yn gorffen 31.03.11 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.12 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.13 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.14 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.15 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.16 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.17 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.18 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.19 | Cymru (000's) | 1,318 | 1,326 | 1,342 | 1,382 | 1,377 | 1,416 | 1,422 | 1,447 | 1,459 | BM | 56,600 | 56,500 | 57,000 | 58,800 | 57,700 | 60,000 | 60,000 | 61,000 | 64,600 | | Blwyddyn yn gorffen 31.03.11 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.12 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.13 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.14 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.15 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.16 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.17 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.18 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.19 (%) | Cymru | 8.4 | 8.4 | 8.3 | 7.4 | 6.8 | 5.4 | 4.4 | 4.8 | 4.5 | BM | 8.6 | 8.1 | 8.0 | 7.8 | 7.4 | 3.7 | 5.9 | 4.0 | 3.4 |
| | | Blwyddyn yn gorffen 31.03.11 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.12 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.13 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.14 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.15 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.16 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.17 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.18 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cymru (000's) | 1,318 | 1,326 | 1,342 | 1,382 | 1,377 | 1,416 | 1,422 | 1,447 | 1,459 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BM | 56,600 | 56,500 | 57,000 | 58,800 | 57,700 | 60,000 | 60,000 | 61,000 | 64,600 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Blwyddyn yn gorffen 31.03.11 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.12 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.13 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.14 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.15 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.16 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.17 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.18 (%) | Blwyddyn yn gorffen 31.03.19 (%) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cymru | 8.4 | 8.4 | 8.3 | 7.4 | 6.8 | 5.4 | 4.4 | 4.8 | 4.5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BM | 8.6 | 8.1 | 8.0 | 7.8 | 7.4 | 3.7 | 5.9 | 4.0 | 3.4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Canran y boblogaeth sy'n derbyn budd-daliadau. | Gostwng nifer y bobl sy'n derbyn budd-daliadau. | <p>Mae nifer yr hawlwr diweithdra ym Mro Morgannwg wedi gostwng ers 2011 o 9,970 i 7,558 yn 2016 (ONS StatsCymru 2017). Dyma ostyngiad o 24%.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>2011</th> <th>2012</th> <th>2013</th> <th>2014</th> <th>2015</th> <th>2016</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cymru (lefel)</td> <td>293,710</td> <td>286,090</td> <td>267,695</td> <td>250,510</td> <td>235,875</td> <td>221,075</td> </tr> <tr> <td>Cymru (cyfradd)</td> <td>15.1</td> <td>14.8</td> <td>13.9</td> <td>13.0</td> <td>12.3</td> <td>11.5</td> </tr> <tr> <td>BM (lefel)</td> <td>9,970</td> <td>9,450</td> <td>8,728</td> <td>8,203</td> <td>7,828</td> <td>7,558</td> </tr> <tr> <td>BM (cyfradd)</td> <td>12.5</td> <td>12.0</td> <td>11.1</td> <td>10.5</td> <td>10.0</td> <td>9.7</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Ffynhonnell: StatsCymru Hawlwr budd-dal diwaith yn ôl awdurdod lleol Cymru, mesur a blwyddyn</i></p> | | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | Cymru (lefel) | 293,710 | 286,090 | 267,695 | 250,510 | 235,875 | 221,075 | Cymru (cyfradd) | 15.1 | 14.8 | 13.9 | 13.0 | 12.3 | 11.5 | BM (lefel) | 9,970 | 9,450 | 8,728 | 8,203 | 7,828 | 7,558 | BM (cyfradd) | 12.5 | 12.0 | 11.1 | 10.5 | 10.0 | 9.7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cymru (lefel) | 293,710 | 286,090 | 267,695 | 250,510 | 235,875 | 221,075 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cymru (cyfradd) | 15.1 | 14.8 | 13.9 | 13.0 | 12.3 | 11.5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BM (lefel) | 9,970 | 9,450 | 8,728 | 8,203 | 7,828 | 7,558 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BM (cyfradd) | 12.5 | 12.0 | 11.1 | 10.5 | 10.0 | 9.7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | Blwyddyn yn gorffen 31.03.11 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.12 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.13 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.14 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.15 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.16 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.17 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.18 | Blwyddyn yn gorffen 31.03.19 |
|-------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | | | | | | | | | |
| A | 6,300 | 6,800 | 6,000 | 6,600 | 5,900 | 8,100 | 8,200 | 8,200 | 8,400 |
| B | 11,300 | 11,600 | 12,100 | 13,300 | 12,500 | 12,800 | 14,000 | 13,500 | 13,400 |
| C | 8,800 | 8,700 | 9,500 | 8,900 | 8,700 | 9,800 | 7,800 | 8,800 | 11,700 |
| D | 6,400 | 6,600 | 6,800 | 7,000 | 7,200 | 6,400 | 7,100 | 6,900 | 5,700 |
| E | 4,700 | 4,700 | 4,300 | 4,200 | 5,200 | 6,100 | 5,100 | 5,400 | 5,800 |
| F | 6,100 | 4,200 | 5,000 | 5,900 | 5,700 | 5,500 | 5,300 | 6,300 | 6,400 |
| G | 4,700 | 5,000 | 5,000 | 4,600 | 4,500 | 4,100 | 4,800 | 5,000 | 6,200 |
| H | 2,600 | 3,200 | 2,700 | 2,600 | 2,800 | 3,100 | 2,700 | 2,100 | 2,000 |
| I | 5,400 | 5,500 | 4,900 | 5,500 | 4,900 | 4,000 | 4,800 | 4,500 | 4,800 |
| Pawb* | 56,600 | 56,500 | 57,000 | 58,800 | 57,700 | 60,000 | 60,000 | 61,000 | 64,600 |

Fynhonnell: StatsCymru Pobl mewn cyflogaeth yn ôl ardal a galwedigaeth

(A) Rheolwyr ac uwch swyddogion
(B) Galwedigaethau proffesiynol
(C) Galwedigaethau proffesiynol a thechnegol cyswllt
(D) Gweinyddol ac ysgrifenyddol
(E) Galwedigaethau crefft medrus
(F) Galwedigaethau gwasanaeth personol
(G) Galwedigaethau gwerthu a gwasanaeth cwsmeriaid
(H) Gweithwyr prosesau, peiriannau ac offer
(I) Galwedigaethau elfennol
(*) Yn cynnwys galwedigaethau amhenodol

Dengys y data uchod y bu cynnydd yn y mwyaf o sectorau. Bu'r gostyngiad mwyaf yng nghategori H (gweithredwyr prosesau, peiriannau ac offer) a bu'r codiadau mwyaf yng nghategoriâu A (rheolwyr ac uwch swyddogion) ac C (galwedigaethau proffesiynol a thechnegol cyswllt).

| | | | |
|--|--|---|--|
| | Canran y tir cyflogaeth a ddyrannwyd a ddatblygwyd at ddibenion cyflogaeth. | Cynyddu canran y tir cyflogaeth a ddyrannwyd a ddatblygwyd at ddibenion cyflogaeth | Yn 2018 roedd y Cyngor wedi cymeradwyo 36.91 ha o dir cyflogaeth ar safleoedd cyflogaeth strategol a lleol fel y nodwyd ym Mholisi MG9 y CDLI sydd ychydig yn uwch nag y mae dangosydd 1.3 targed monitro'r CDLI (36.3ha) yn cyfeirio ato. |
|--|--|---|--|

Sylwebaeth

Awgryma'r dadansoddiad o'r dystiolaeth bod yr holl ddangosyddion a thargedau cyflogaeth yn gadarnhaol. Mae lefelau cyflogaeth fel mewn mannau eraill ledled y DU yn uchel ac yn cynyddu, mae lefelau diweithdra yn gostwng ac mae'r ystod o gyfleoedd cyflogaeth ledled y Fro yn ehangu.

| 14. MANWERTHU | | | | | | | | | | |
|--|--|---|-----------------------|-----------------|-------------------------|-------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad | | | | | | | |
| I gynnal a gwella bywiogrwydd a hyfywedd trefi, ardaloedd a chanolfannau lleol y Fro. | Cyfradd unedau gwag yn y canolfannau manwerthu. | Lleihau cyfran yr unedau gwag yng nghanol trefi. | | 2019 | | | 2018 | 2017 | | |
| | | | | Cyfanswm unedau | Unedau wedi'u meddiannu | Unedau gwag | Cyfradd meddiannaeth (%) | Cyfradd unedau gwag (%) | Cyfradd unedau gwag (%) | Cyfradd unedau gwag (%) |
| | | | Canol Tref | | | | | | | |
| | | | Heol Holton, Y Barri | 187 | 154 | 33 | 82.4 | 17.6 | 13.9 | 14.1 |
| | | | Canolfan ardal | | | | | | | |
| | | | Y Bont-faen | 184 | 162 | 22 | 88.0 | 12.0 | 8.2 | 12.9 |
| | | | Stryd Fawr / Broad St | 125 | 119 | 6 | 95.2 | 4.8 | 8.8 | 10.4 |
| | | | Llanilltud Fawr | 101 | 93 | 8 | 92.1 | 7.9 | 9.0 | 4.0 |
| | | | Penarth | 175 | 166 | 9 | 94.9 | 5.1 | 4.0 | 5.2 |
| <i>Ffynhonnell: Monitro Manwerthu Blynyddol Cyngor Bro Morgannwg</i> | | | | | | | | | | |

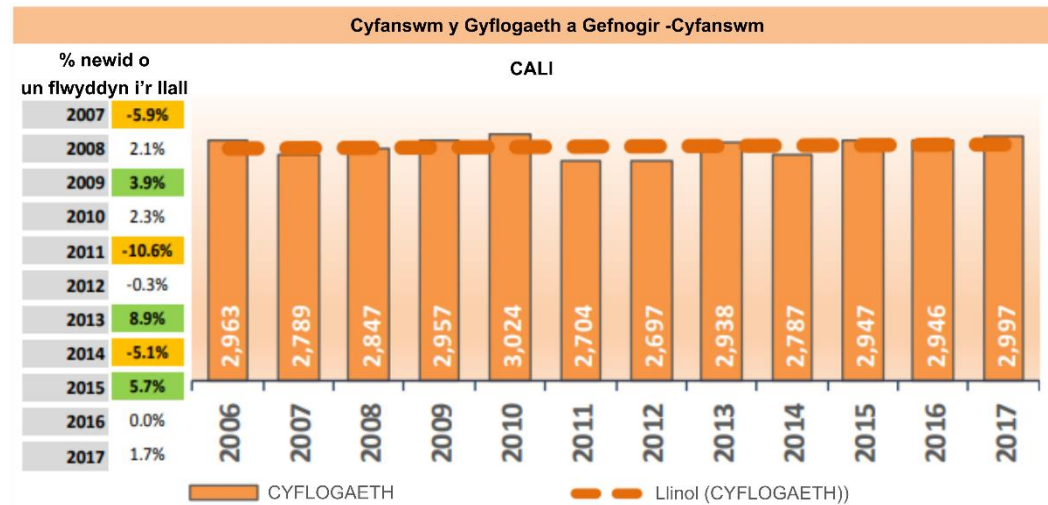
| | | | | | | | |
|---|--|-----------------|--|-----------------------|-----------------|---------|------|
| | | | Mae canol trefi a chanolfannau ardal ym Mro Morgannwg yn cyflwyno darlun manwerthu ffafriol gyda'r holl ganolfannau'n dangos cyfraddau deiliadaeth o fwy na 82%; o ystyried yr hinsawdd fanwerthu ansicr, mae'n adlewyrchu hyder cryf ym mherfformiad y canolfannau hyn. | | | | |
| Cyfran y defnyddiau A1, A2 ac A3 yng nghanol y dref. | Sicrhau cymysgedd o ddefnyddiau yng nghanol y dref gyda digon o A1 i gynnal y swyddogaeth manwerthu. | 2018 | | | | | |
| | | Canol Tref | Canolfannau Ardal | | | | |
| | | Heol Holton | Y Bont-faen | Stryd Fawr / Broad St | Llanilltud Fawr | Penarth | |
| | | A1 | 94 | 102 | 53 | 43 | 101 |
| | | % | 50.0 | 54.3 | 42.4 | 42.5 | 57.7 |
| | | A2 | 32 | 29 | 17 | 19 | 25 |
| | | % | 17.0 | 15.4 | 13.6 | 18.8 | 14.3 |
| | | A3 | 30 | 25 | 38 | 20 | 35 |
| | | % | 16.0 | 13.3 | 30.4 | 19.8 | 20.0 |
| | | Cyfanswm unedau | 188 | 188 | 125 | 101 | 175 |
| | | 2019 | | | | | |
| | | Canol Tref | Canolfannau Ardal | | | | |
| | | Heol Holton | Y Bont-faen | Stryd Fawr / Broad St | Llanilltud Fawr | Penarth | |
| | | A1 | 93 | 103 | 57 | 46 | 101 |
| | | % | 49.7 | 56.0 | 45.6 | 45.5 | 57.7 |
| | | A2 | 30 | 27 | 17 | 18 | 25 |
| | | % | 16.0 | 14.7 | 13.6 | 17.8 | 14.3 |
| | | A3 | 31 | 25 | 35 | 20 | 36 |
| | | % | 16.5 | 13.6 | 28.0 | 19.8 | 20.6 |
| | | Cyfanswm unedau | 187 | 184 | 125 | 101 | 175 |
| <i>Fynhonnell: Monitro Manwerthu Blynyddol Cyngor Bro Morgannwg</i> | | | | | | | |
| Awgryma'r data manwerthu blynyddol bod y prif ganolfannau manwerthu mewn trefi ac ardaloedd ym Mro Morgannwg wedi perfformio'n dda dros y blynyddoedd diwethaf ac wedi arddangos lefelau sylweddol o ddefnyddiau A1 ynddynt. Y Stryd fawr/ Broad Street a Llanilltud Fawr sydd â'r lefel isaf o | | | | | | | |

| | | | |
|--|--|--|---|
| | | | ddefnyddiau A1 ond hwy yw'r prif ddefnyddiau o hyd. Mae gan y Stryd Fawr/ Broad Street y lefel uchaf o ddefnyddiau A3 ond dim ond ychydig llai na thraean o gyfanswm y defnyddiau ydynt. |
| | Mynediad ar drafnidiaeth gyhoeddus, cerdded a beicio. | Canllaw Trafnidiaeth Gyhoeddus, Archwiliadau Cerdded/ Beicio. | <p>Mae gwefan y Cyngor yn cynnwys gwybodaeth (amserlenni, cynllunwyr llwybrau a gwybodaeth gymhwysu berthnasol) sy'n ymwneud â'r holl wasanaethau a sefydliadau trafnidiaeth gyhoeddus leol a thrafnidiaeth wirfoddol leol, teithio rhatach, gwasanaethau bysiau, rheilffyrdd ac awyr lleol gan gynnwys gwasanaethau a sefydliadau trafnidiaeth gymunedol leol. Pan fo'n berthnasol, darperir gwybodaeth benodol i ddigwyddiadau am wasanaethau dros dro a dulliau amgen o deithio i ddigwyddiadau e.e. Sioe'r Fro.</p> <p>Yn unol â pholisi Llywodraeth Cymru, mae'r Cyngor yn gweithio i hyrwyddo a gwella cyfleoedd ar gyfer Teithio Llesol yn ei ardal, a darperir gwybodaeth am hyn gan gynnwys llwybrau teithio llesol ar-lein hefyd. Yn ogystal, mae'r Cyngor hefyd yn cynhyrchu ac yn cynnal gwybodaeth ar ei wefan mewn perthynas â theithiau cerdded cylchol a thywysedig ac ystod o weithgareddau amgylcheddol eraill.</p> |

Sylwebaeth

Mae'r monitro manwerthu a wnaed gan y Cyngor yn awgrymu bod y prif ganolfannau manwerthu trefi ac ardaloedd yn parhau i allu gwrthsefyll patrymau manwerthu newidiol ac yn cyflwyno darlun ffariol ar draws Bro Morgannwg. Er bod rhai mân amrywiadau yn y canolfannau o ran defnyddiau A1, A2 ac A3, mae defnyddiau A1 yn parhau i fod yn ddominyddol, sy'n gadarnhaol ac yn adlewyrchu cryfder ac atyniad cyffredinol y canolfannau. Er gwaethaf yr uchod, nid yw canolfannau manwerthu lleol/ cymdogaeth yn perfformio cystal o ran defnyddiau A1 (gweler dangosydd AMB 6.3 y CDLI). Yn ystod y blynyddoedd diwethaf, cymeradwywyd nifer o geisiadau ar gyfer defnyddiau heblaw A1 mewn canolfannau lleol a chymdogaeth sydd wedi arwain at ddefnyddio llai na 50% o'r unedau yn A1. Mae'r Cyngor wedi nodi'r duedd hon ac mae'n bwriadu paratoi CCA newydd ar fanwerthu i ymdrin â'r mater. Mae pob un o'r canolfannau manwerthu a nodwyd yn hierarchaeth manwerthu'r CDLI yn hygyrch ar drafnidiaeth gyhoeddus, cerdded a beicio gyda gwybodaeth yn cael ei darparu ar-lein fel y nodir uchod.

| 15. TWRISTIAETH | | | |
|--|--|---|---|
| Amcan AoG | Dangosydd | Targed | Dadansoddiad |
| I hyrwyddo twristiaeth briodol. | Nifer y datblygiadau newydd sy'n gysylltiedig â thwristiaeth. | Cynyddu nifer y datblygiadau cysylltiedig â thwristiaeth ym Mro Morgannwg. | Ers 2011, mae'r Cyngor wedi cymeradwyo 72 cais cynllunio ar gyfer datblygu sy'n gysylltiedig â thwristiaeth. Mae'r cymwysiadau hyn naill ai'n ymwneud â chyfleusterau twristiaeth presennol fel gwystai neu gyfleusterau twristiaeth newydd fel llety Gwely a Brechwast, trawsnewid ysguboriau i lety gwyliau a safleoedd gwersylla. Mae'r nifer sylweddol o ddatblygiadau sy'n gysylltiedig â thwristiaeth wedi arwain at nifer sylweddol o gyfleoedd cyflogaeth sy'n gysylltiedig â thwristiaeth ym Mro Morgannwg fel y manylir isod: |



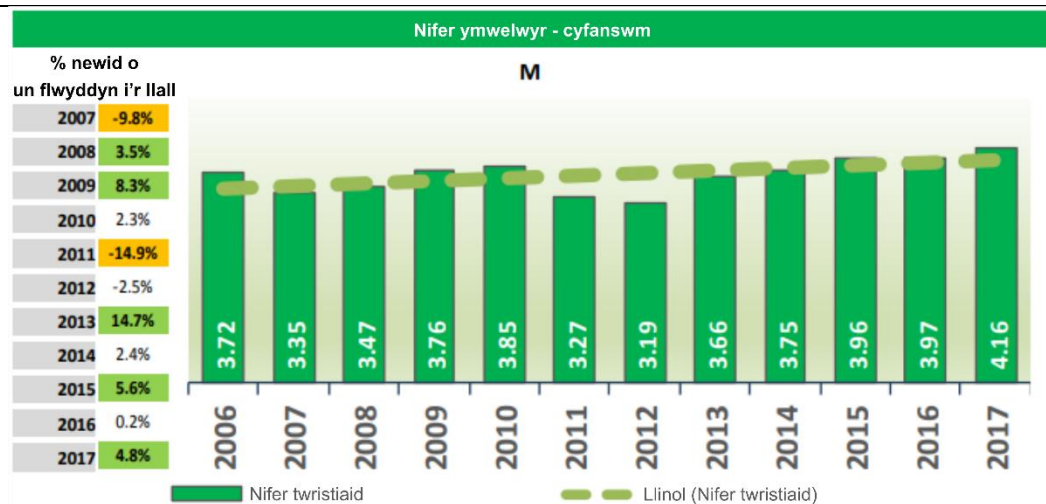
Dosbarthiad Cyflogaeth fesul Sector (CALI)

| Sector / Blwyddyn | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Llety CALI | 427 | 426 | 408 | 406 | 414 | 427 | 463 | 468 | 479 | 442 | 423 | 424 |
| Bwyd a Diod CALI | 740 | 693 | 716 | 748 | 764 | 670 | 662 | 729 | 812 | 886 | 885 | 866 |
| Hamdden CALI | 284 | 266 | 275 | 288 | 294 | 258 | 254 | 278 | 224 | 228 | 245 | 260 |
| Siopa CALI | 469 | 435 | 450 | 476 | 485 | 421 | 414 | 458 | 390 | 432 | 426 | 444 |
| Trafnidiaeth CALI | 195 | 180 | 186 | 197 | 201 | 173 | 170 | 190 | 160 | 176 | 177 | 185 |
| Cyflogaeth Uniongyrchol CALI | 2,115 | 2,000 | 2,035 | 2,115 | 2,157 | 1,949 | 1,962 | 2,123 | 2,064 | 2,164 | 2,157 | 2,179 |
| Cyflogaeth Anuniongyrchol CALI | 847 | 789 | 813 | 842 | 867 | 755 | 734 | 815 | 723 | 783 | 789 | 818 |
| Cyfanswm CALI | 2,963 | 2,789 | 2,847 | 2,957 | 3,024 | 2,704 | 2,697 | 2,938 | 2,787 | 2,947 | 2,946 | 2,997 |

Ffynhonnell: Adroddiad Tuedd Terfynol STEAM Bro Morgannwg ar gyfer 2006 – 2017

Yn 2017, nifer y swyddi cyfwerth ag amser llawn a gefnogwyd gan wariant twristiaeth oedd 2997 sy'n gynydd o 1.7% ar 2016.

Niferoedd ymwelwyr. Cynyddu cyfanswm y twristiaid sy'n ymweld â Bro Morgannwg.

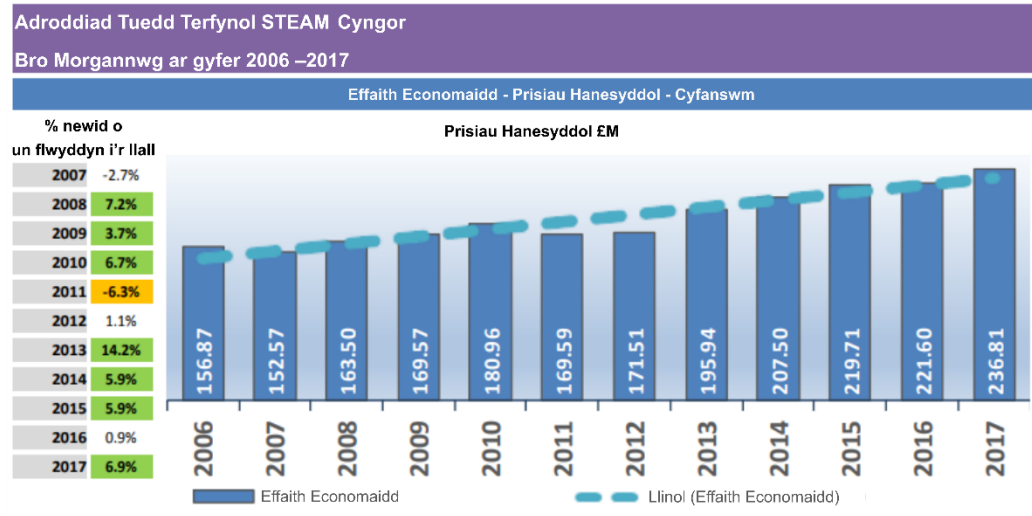


Ffynhonnell: Adroddiad Tuedd Terfynol STEAM Bro Morgannwg ar gyfer 2006 – 2017

Cafwyd 4.16 miliwn o ymwelwyr yn 2017 sy'n gynydd o 4.8% o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Nifer yr ymwelwyr a arhosodd yn 2017 oedd 0.60 miliwn sy'n cynrychioli cynnydd o 2.4% ar 2016. Nifer yr ymwelwyr dydd yn 2017 oedd 3.56 miliwn sy'n gynydd o 5.2% ar 2016.

Gwariant ymwelwyr.

Cynyddu gwerth gwariant twristiaeth y pen.

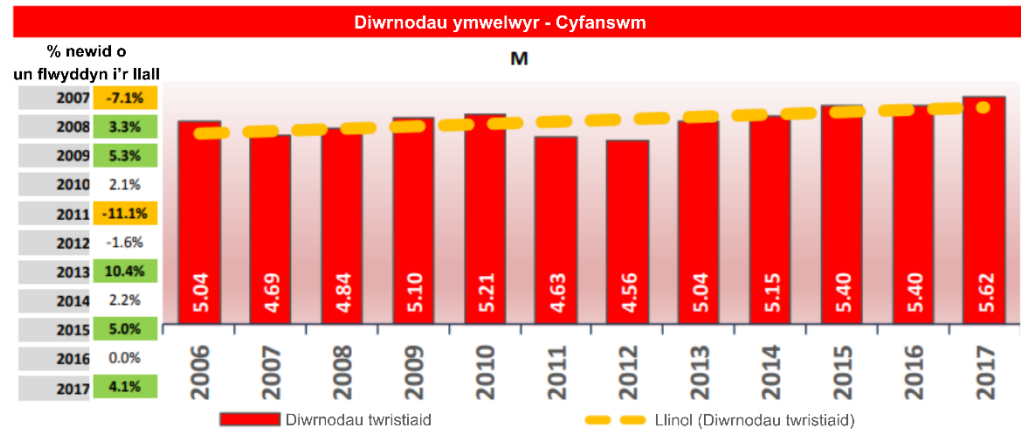


Ffynhonnell: Adroddiad Tuedd Terfynol STEAM Bro Morgannwg ar gyfer 2006 – 2017

Cyfanswm effaith economaidd twristiaeth oedd £236.81 miliwn yn 2017. Mae hyn yn cynrychioli cynnydd o 4.2% ar 2016.

Hyd yr arhosiad.

Cynyddu hyd arhosiad cyfartalog Morgannwg fesul twrist.



Ffynhonnell: Adroddiad Tuedd Terfynol STEAM Bro Morgannwg ar gyfer 2006 – 2017

Cyfanswm y diwrnodau ymwelwyr yn 2017 oedd 5.62 miliwn sy'n cynrychioli cynnydd o 4.1% ar 2016.

Nifer y diwrnodau ymwelwyr sy'n aros yn 2017 oedd 2.06 miliwn sy'n cynrychioli cynnydd o 2.1% ar 2016.

Sylwebaeth

Dengys y dystiolaeth uchod bod Bro Morgannwg yn parhau i fod yn gyrchfan ddeniadol i dwristiaid, yn enwedig i ymwelwyr dydd. Mae nifer y ceisiadau cynllunio sy'n gysylltiedig â thwristiaeth wedi cynyddu yn ystod y blynyddoedd diwethaf, sy'n galonogol gan ei fod yn cefnogi nifer sylweddol o swyddi yn uniongyrchol ac yn anuniongyrchol. Yn ddiweddar, mae'r Cyngor hefyd wedi mabwysiadu CCA newydd ar Ddatblygu Twristiaeth a Hamdden sy'n ceisio cefnogi a darparu manylion ychwanegol i'r polisïau CDLI perthnasol ac eglurder ar sut y bydd ceisiadau'n cael eu hasesu. Bodlonwyd yr holl dargedau uchod, gan fod y data yn dangos cynnydd o flwyddyn i flwyddyn i'r holl ddangosyddion.

7. CASGLIADAU AC ARGYMHELLION

7.1. CASGLIADAU FFRAMWAITH MONITRO'R CDLI

- 7.1.1. Dyma'r AMB cyntaf i gael ei baratoi ers mabwysiadu CDLI Bro Morgannwg yn 2017. Mae'n darparu dadansoddiad o berfformiad polisiâu'r CDLI o ran cyflawni strategaeth ac amcanion y Cynllun hyd yma. Er ei bod yn anodd pennu unrhyw dueddiadau polisi penodol ar hyn o bryd, mae'r AMB yn darparu trosolwg defnyddiol o berfformiad polisi ac yn tynnu sylw at rai materion sy'n teilyngu ymchwil ac ymchwilio pellach e.e. sipsiwn a theithwyr. Darperir diweddariadau ar y materion hyn mewn AMB'au yn y dyfodol.
- 7.1.2. Prif gasgliad yr AMB hwn yw bod cynnydd da yn cael ei wneud o ran cyflawni'r targedau a nodwyd yn fframwaith monitro'r CDLI, yn enwedig mewn perthynas â darparu darpariaeth tai fforddiadwy a'r safleoedd tai a ddyrannwyd y Cynllun (gweler Polisi MG 2). At ei gilydd, dengys yr AMB nad oes tystiolaeth i awgrymu bod angen adolygiad o'r CDLI ar hyn o bryd.
- 7.1.3. Nododd nifer fach o ddangosyddion yr angen i baratoi CCA newydd i ddarparu arweiniad pellach ar bolisiâu penodol e.e. manwerthu a chyflogaeth. Fodd bynnag, mae perfformiad y targedau hyn yn adlewyrchu'r hyn sy'n digwydd ar lefel genedlaethol ac mae i'w ddisgwyl. Bydd canfyddiadau'r AMB cyntaf hwn yn sail i ddadansoddiad manylach mewn AMB'au yn y dyfodol, pan ellir dod i gasgliadau cadarnach ynglŷn â chyfeiriad polisi.
- 7.1.4. Mae canllawiau Llywodraeth Cymru a gynhwyswyd yn Llawlyfr y CDLI (Rhifyn 2, 2015), (para 9.4.8) yn nodi pedwar cwestiwn a allai fod yn berthnasol wrth ddadansoddi canlyniadau'r AMB. Ystyriwyd y materion a godwyd yn y cwestiynau hyn trwy'r AMB fel rhan o'r dadansoddiad o'r data monitro, ond maent hefyd wedi'u nodi isod:

PA FATERION NEWYDD SYDD WEDI DIGWYDD YN YR ARDAL NEU MEWN POLISI LLEOL/ CENEDLAETHOL (NEWIDIADAU POLISI CYD-DESTUNOL A CHENEDLAETHOL DIWEDDAR, RHAGOLYGNON AR GYFER Y DYFODOL)?

- 7.1.5. Mae Adran 3 o'r AMB yn cynnwys gwybodaeth am y newidiadau cyd-destunol sydd wedi digwydd ers i'r CDLI gael ei fabwysiadu ym mis Mehefin 2017. Mae'r rhain yn cynnwys unrhyw ddeddfwriaeth genedlaethol newydd/ ddiwygiedig a chynlluniau, polisiâu a strategaethau perthnasol ar lefel genedlaethol, ranbarthol neu leol a allai gael effaith ar gyflenwi'r strategaeth CDLI a/neu seilwaith neu brojectau allweddol a allai effeithio ar gyflenwi Amcanion y CDLI.
- 7.1.6. Er y gallai goblygiadau rhai o'r newidiadau cyd-destunol hyn fod â goblygiadau i'r CDLI yn y dyfodol, byddant yn cael eu hymgorffori a'u hystyried yn llawn mewn AMB'au yn y dyfodol. Ar hyn o bryd nid ydynt yn cael eu hystyried yn ddigon arwyddocaol i gyfiawnhau ailystyried strategaeth y Cynllun neu bolisiâu unigol. Fel y nodwyd uchod, bydd CCA newydd yn cael ei baratoi ar gyfer

meysydd polisi penodol lle na fodlonwyd y targedau, a phan ystyrir bod angen arweiniad pellach.

PA MOR BERTHNASOL, PRIODOL A CHYFOES YW STRATEGAETH Y CDLL A'I BOLISI'AU A'I DARGEDAU ALLWEDDOL?

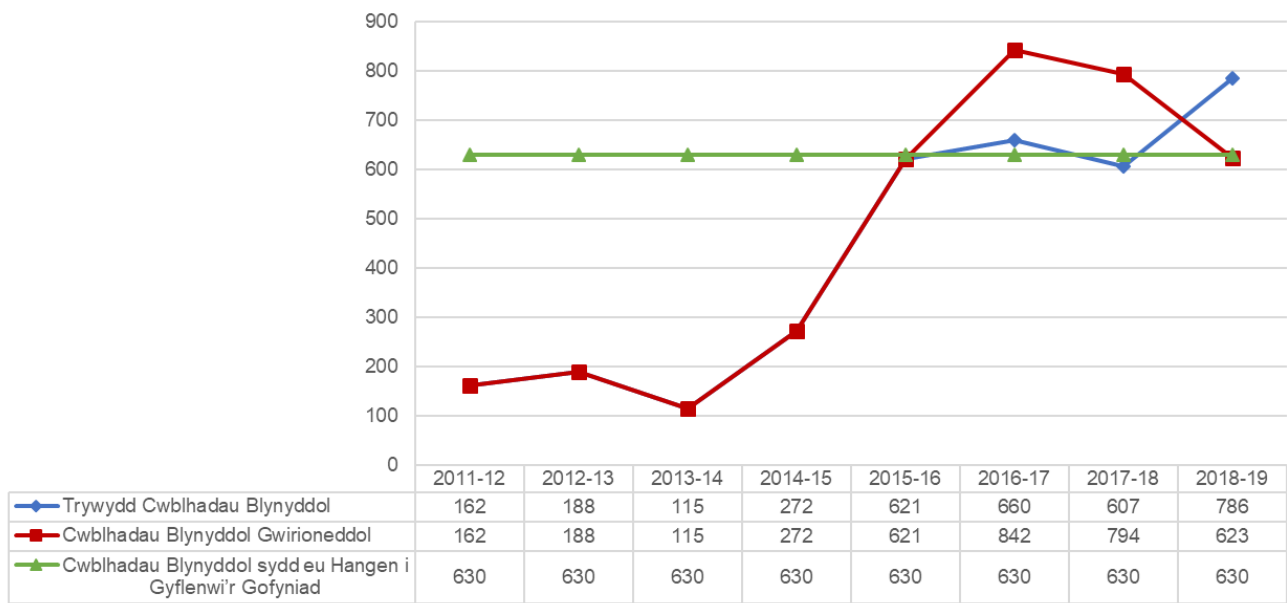
- 7.1.7. Mae'r dystiolaeth a gasglwyd fel rhan o'r broses AMB yn dangos bod cynnydd da yn cael ei wneud o ran gweithredu strategaeth ac amcanion y CDLI. Mae Adran 5 yr AMB yn darparu asesiad manwl o sut mae polisi'au allweddol y Cynllun yn perfformio yn erbyn y targedau a nodwyd. Galluogodd hyn y Cyngor i lunio barn wybodus am berfformiad y Cynllun yn ystod y cyfnod AMB hwn. Dyry'r tabl isod drosolwg o effeithiolrwydd polisi'au'r Cynllun yn **ystod y cyfnod monitro hwn** gan ddefnyddio'r system raddio 'goleuadau traffig' a ddefnyddir yn yr asesiad:

| | |
|---|-----------|
| Parhau i Fonitro | 60 |
| Angen Hyfforddiant | 1 |
| Canllawiau Cynllunio Atodol Angenrheidiol a Briffiau Datblygu | 3 |
| Ymchwil Polisi (Melyn) | 2 |
| Adolygiad Polisi (Oren) | 0 |
| Adolygiad Cynllun (Coch) | 0 |
| Cyfanswm | 66 |

PA SAFLEOEDD A DDATBLYGWYD NEU A OHIRIWDYD MEWN PERTHYNAS Â DISGWYLIADAU'R CYNLLUN O RAN LLEOLIAD AC AMSERIAD?

- 7.1.8. Dangosir dadansoddiad o'r gyfradd amcanestynedig o adeiladu tai ym Mhapur Cefndir Trywydd Cyflenwad Tir ar gyfer Tai y Cyngor (2016) a'r cwblhadau annedd gwirioneddol isod. Dengys hyn bod y cwblhadau annedd blynyddol gwirioneddol yn 2016/2017 a 2017/2018 wedi mynd dros ben y cwblhadau rhagamcanol blynyddol. Ar gyfer y cyfnod 2018/2019 roedd y cwblhadau blynyddol gwirioneddol yn is na'r trywydd ond dim ond ychydig yn is na'r hyn sy'n ofynnol i gyflawni gofyniad tai'r CDLI dros gyfnod y Cynllun. Er gwaethaf hyn, aethpwyd dros ben y targedau monitro ar gyfer 2018 a 2019 ar y safleoedd a ddyrannwyd yn MG2.

CYMHARIAETH O GWBLHADAU ANNEDD BLYNYDDOL GWIRIONEDDOL YN ERBYN TRYWYDD Y CYNGOR



7.1.9. O ran dyraniadau cyflogaeth, gwnaed cynnydd da ar y safleoedd strategol. Rhoddwyd caniatâd amlinellol i ddatblygu i'r de o gyffordd 34 yr M4 ac mae cais amlinellol yn cael ei ystyried ar hyn o bryd ar gyfer y tir i'r de o Port Road ger Maes Awyr Caerdydd. O ran y safleoedd cyflogaeth lleol, ni fu'r cynnydd cystal ac ystyrir bod cysylltiad cynhenid rhwng hyn a'r hinsawdd economaidd sydd ohoni.

7.1.10. Bodlonwyd yr angen tymor byr am safle Sipsiwn a Theithwyr trwy ddulliau amgen. Mae gwaith yn mynd rhagddo o ran dod o hyd i safle addas i ddiwallu'r angen tymor hir am lety Sipsiwn a Theithwyr, ar y cyd â Llywodraeth Cymru i sefydlu canllawiau priodol ar gyfer darparu safleoedd i Deithwyr Newydd y mae eu hanghenion a'u dewisiadau llety yn wahanol i Sipsiwn Teithwyr traddodiadol. Mae'r gwaith hwn yn cael ei oruchwylio gan Fwrdd Tai Strategol y Cyngor.

BETH FU EFFEITHIOLRWYDD CYFLENWI POLISIÂU A GWRTH-ANNOG POBL RHAG DATBLYGU'N AMHRIODOL?

7.1.11. Bu'r polisiâu yn effeithiol iawn hyd yn hyn o ran cyflenwi polisiâu a gwrth-annog pobl rhag datblygu'n amhriodol fel y nodir yn adran 5. Mae'r cyflawniadau mwyaf arwyddocaol yn cynnwys y canlynol:

- Cwblhau dyraniad tai Polisi MG 2 - mae'r Cyngor wedi mynd dros ben y targedau monitro ar gyfer 2018 a 2019 o 9.7% a 2.3% yn y drefn honno.
- Cyflwyno cynlluniau trafndiaeth ym Mholisi SP7 ac MG 16 - mae'r Cyngor wedi cwblhau 5 cynllun cyn y targed monitro.
- Datblygu ynni adnewyddadwy > 1MW - Targed monitro 2020 wedi'i gyflawni eisoes.
- Cynnydd net mewn mannau agored o 5.32 Ha
- Cyfleusterau addysg newydd ym Mhenarth a Llanilltud Fawr wedi'u cyflawni cyn y targedau monitro.

- Cyflenwad tir tai 5 mlynedd wedi ei gynnal ar gyfer pob blwyddyn ar ôl mabwysiadu.
- Tai fforddiadwy - mae'r Cyngor wedi mynd dros ben y targedau monitro ar gyfer 2018 a 2019.
- Safleoedd cyflogaeth strategol - mae'r Cyngor wedi mynd dros ben targed 2018.
- Mae swm y datblygiad tai newydd a ganiateir ar dir llwyd yn ystod y cyfnod monitro dros ben y targed.
- Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiad ar orlifdiroedd C1 a C2 nad oeddent yn bodloni profion TAN 15
- Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiad yn groes i gyngor Cadw na CNC
- Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiad yn groes i Bolisi MG 17 (Ardaloedd Tirwedd Arbennig)
- Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiad yn groes i Bolisi MG 18 (Lletemau Glas)
- Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiad yn groes i Bolisi MG 27 (Arfordir Treftadaeth Morgannwg)
- Ni chaniatawyd unrhyw hap-ddatblygiad ar dir BMV yn groes i'r polisiau yn y CDLI.
- Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiad a fyddai'n cael effaith andwyol ar SoDdGA neu SINC
- Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiad a arweiniodd at golled annerbyniol o gyfleusterau cymunedol.
- Ni chaniatawyd unrhyw ddatblygiad manwerthu/ swyddfa/ hamdden mawr y tu allan i ffiniau trefi a chanolfannau sefydledig sefydledig.
- Ni chymeradwywyd unrhyw ddatblygiad o fewn clustogfa mwynau yn groes i Bolisi MG23.

7.2. CASGLIADAU MONITRO'R AOG

- 7.2.1. Mae Adran 6 yr AMB yn ehangu'r asesiad o berfformiad y CDLI yn erbyn amcanion monitro'r AoG. Mae gorgyffwrdd rhwng rhai o ddangosyddion y CDLI a'r AoG sy'n helpu i ddangos sut mae monitro'r CDLI a monitro'r AoG yn gysylltiedig â'i gilydd.
- 7.2.2. Mae monitro'r AoG yn darparu datganiad sefyllfa tymor byr ar berfformiad y Cynllun yn erbyn nifer o ddangosyddion cynaliadwyedd. Yn gyffredinol, bodlonir y mwyafrif o dargedau'r AoG. Fodd bynnag, gan mai hwn yw'r AMB cyntaf, bydd tueddiadau sy'n dod i'r amlwg i'w gweld yn fwy eglur mewn AMB'au yn y dyfodol.

7.3. ARGYMHELLION:

- 7.3.1. Dengys AMB 2018/2019 bod cynnydd da yn cael ei wneud wrth weithredu mwyafrif polisiau'r Cynllun a bod y strategaeth gyffredinol yn parhau i fod yn gadarn. O ystyried hyn, ni chredir ei bod yn angenrheidiol adolygu'r Cynllun ar hyn o bryd ac felly gwneir yr argymhellion canlynol:

- 1) Cyflwyno'r AMB cyntaf i Lywodraeth Cymru erbyn 31 Hydref 2019 yn unol â gofynion statudol. Cyhoeddi'r AMB ar wefan y Cyngor.
- 2) Parhau i fonitro'r Cynllun trwy baratoi AMB'au dilynol.
- 3) Paratoi CCA newydd ar fanwerthu a chyflogaeth.
- 4) Cynnal hyfforddiant i Aelodau mewn perthynas â Pholisi MD1 a datblygu y tu allan i aneddiadau.



Cyngor Bro Morgannwg
**Cyfarwyddiaeth Adfywio a
Chynllunio**
Swyddfa Doc
Barri Doc
Barri Cf63 4RT

LDP@valeofglamorgan.gov.uk
www.valeofglamorgan.gov.uk